Limburgs Dagblad

Zaterdag 17 januari 1976 . 58e jaargang no. 14 .

Meer dan een miljoen abonnees GDD

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100

Studie vestiging wordt voortgezet

Beslissing kern-centrales in '77

DEN HAAG — De ministerraad heeft in zijn vrijdag gehouden vergadering besloten voort te gaan met de studie over de vestiging van nieuwe kernenergiecentrales in Nederland. De definitieve beslissing wordt evenwel niet meer in de huidige kabinetsperiode genomen. 'Die beslissing valt in de loop van 1977, als het kabinet-den Uyl als gevolg van de normale Tweede-Kamerverkiezingen in dat jaar al is afgetreden', aldus minister Lubbers van Economische Zaken tijdens een persconferentie.

De ministerraad heeft in de tot dusverre uitgebrachte rapporten, onder meer over de veiligheid van kerncentrales, geen reden gezien de studie te stoppen, zei de bewindsman. Besloten is nu allereerst na te gaan of de bouw van kerncentrales planologisch kan worden ingepast. Daartoe komt een ruime inspraakprocedure op gang, een en ander via een aanvulling van het structuurschema elektriciteitsvoorzieningen.

Omdat de inspraak op alle niveaus zal plaatsvinden, moet het geruime tijd duren voor er verder beslissingen genomen kunnen worden.

In afwachting van het resultaat van de inspraak (waarbij het zal gaan om elf mogelijke vestigingsplaatsen, die misschien in volgorde van voorkeur worden aangeduid) wordt op andere terreinen de studie voortgezet.

De ministerraad nam vrijdag onder meer de volgende besluiten:

- er komt een integraal onderzoek naar alle fasen van verwerking van radio-actief afval;
- in het kader van de voortzetting van het onderzoek inzake de mogelijkheden tot definitieve verwijdering van het radio-actief afval zal een werkgroep met de rijksplanologische dienst en het Reactor Centrum Nederland nagaan of opslag in steenzoutformaties mogelijk is;
- een andere werkgroep gaat de stand van zaken inventariseren van het internationaal onderzoek met betrekking tot de vraag of het mogelijk en wenselijk is radio-actieve afvalprodukten met lange halfwaardetijd om te zetten in produkten met een korte halfwaardetijd;
- een interdepartementale werkgroep zal onderzoeken of de huidige overheidsorganisatie toereikend is voor het toezicht op de kernenergie.

● Patricia Hurst wordt in Redwood City (Californië) naar een politiewagen gebracht om andermaal voor het federale hof te verschijnen. Patricia Hurst heeft inmiddels de psychiater van het gouvernement beschuldigd haar steeds huilbuien te bezorgen met zijn scherpe vragen over de opzienbarende bankroof en ten aanzien van haar terroristische medestanders.



● Creoolse inwoner van Nieuw Lotbroek.

Mogelijk grenscorrecties Geulle en Ulestraten

Ook luchthaven binnen grote centrumgemeente

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Bij de herindeling van de gemeenten in de Westelijke Mijnstreek wordt ook gedacht aan grenscorrecties in de gemeenten Geulle en Ulestraten om de luchthaven Zuid-Limburg ook binnen de grenzen van een nieuwe grote centrumgemeente te kunnen leggen. Daardoor zullen de gevarenobjecten met hoge risico's nog meer in een gemeente geconcentreerd worden.

Er wordt rekening mee gehouden dat nog voor het eind van dit jaar een herindeling van de Westelijke Mijnstreek het stadium van wetsontwerp zal hebben bereikt. Er is nu een keuze van verschillende alternatieven voorhanden. Die variëren van een grote gemeente (in twee alternatieven zijn Sittard en Geleen daar beiden in opgenomen) tot het opsplitsen van de streek in twee of drie gemeenten. Omdat in de nabije toekomst ook Born in het gebied Graetheide DSM-fabrieken binnen zijn grenzen krijgt nijgt het provinciebestuur ernaar ook die gemeente alsnog bij de herindeling te betrekken. Op 26 januari zal samen met de minister van Binnenlandse Zaken vermoedelijk al een definitieve keuze voor een voorstel aan de gemeentebesturen worden gedaan.

Geen oplossing

Uitvoerig is ook bekeken hoe de minst ingrijpende oplossing — het uitbreiden van de gemeente Geleen met alleen de fabrieksterreinen van DSM — verwezenlijkt kan worden. Het college van G.S. is tot de overtuiging gekomen dat dat geen oplossing is voor alle problemen van de daaromheen gegroepeerde woonkernen. Al in het eerste herindelingsplan van 1968 is er van uit gegaan dat Sittard en Geleen samen moeten worden gevoegd en worden uitgebreid met de gemeenten Beek, Limbricht, Munstergeleen en Nieuwstadt. Na het wegvallen van de plannen om in de Westelijke Mijnstreek een olieraffinaderij te stichten is van een herziening van die plannen niets meer gekomen. Van meet af aan hebben G.S. het idee om het totale DSM-complex in gemeente te leggen „niet onaantrekkelijk" genoemd. Pas na de ramp op 7 november van vorig jaar is daar serieus werk van gemaakt. In werkelijkheid is er niets anders gedaan dan dat het deel „Westelijke Mijnstreek" uit de oude herindelingsplannen is gelicht en bij geschaafd.

(Zie verder pagina 3)

Ford verbiedt publicatie van twee CIA-rapporten

WASHINGTON — Om nationale veiligheidsredenen heeft president Ford de commissie van het Huis van Afgevaardigden voor de inlichtingendienst meegedeeld twee rapporten niet te publiceren. Dit heeft een woordvoerder van het Witte Huis bekendgemaakt.

Vice-secretaris voor perszaken, John Carlson, weigerde te zeggen waarover de rapporten gingen. Maar in persberichten stond dat het financiële operaties van de CIA in Italië en Angola betrof.



van de hoofdredacteur

...meentelijke herindeling in ...estelijke Mijnstreek is in ...dium niet meer een poli... bestuurlijke zaak, maar ...estie in hoeverre DSM ...t in één gemeente is in ...sen. De ramp met de ...aker heeft destijds aan...d dat een enigszins ver...elde bestuurbaarheid na...kan zijn voor een gebied ... van calamiteiten. Ik ga ...g akkoord met het mo...n de veiligheid dat ken... als versneller heeft ge... op de besluitvorming. ... als men na jaren van ...htige vooruitgang ineens ...n haas door de gemeente...en begint te rennen heb ...ch het gevoel dat er iets ...n kop wordt gezet. Want ...eze procedure — deze ...cursus van bestuurbaar... — alleen maar voor de ...lijke Mijnstreek geldt, ...zie ik met belangstelling ...oet of minister de Gaay ...nan ook nog even de an... gebieden „meeneemt" in ...aast demonische drang om ... maar aan elkaar te klon...ls de bestuurlijke herinde...dan alleen maar te bewij...via een ramp? Wordt men ...n maar wakker door deze ...n? Ik hoop dat niet paniek ...rees ten grondslag liggen ... dit versnellingseffect. Nu ...emeesterposten in het Lim...se als politieke ruilobjecten ...en is het bijzonder interes... om de komende ontwikke...en van de burgemeestersbe...ningen in het Limburgse in ...gaten te houden en straks ... nog te letten op de dan ...nte gouverneurszetel. Want ...nks de zo noodzakelijke ...gheid gaat dit mij toch al...al iets te snel.

...de morgen, minister de ...y Fortman. U maakt van ...burg een bal gehakt. Eerst ... elkaar voegen en dan in ...eën splitsen.

...et weer

...BURG:
...vankelijk enkele opklarin... maar later plaatselijk enkele ...en. Middagtemperatuur rond ...raden. Matige tot krachtige ...d uit noordwest tot west. ...rgen: onbestendig met plaatselijk kans op regen.

...DERLAND:
... en toe opklaringen maar ...atselijk ook kans op een bui. ...ddagtemperatuur rond 7 gra...n. Overwegend matige wind ... west tot noord.

...NDAAG:

...n op:	08.40	onder: 17.00
...aan op:	17.56	onder: 08.16

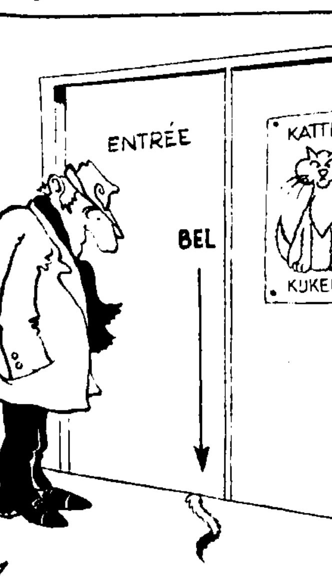
...ORGEN:

...n op:	08.39	onder: 17.01
...aan op:	19.14	onder: 08.50

...Patat

De patatten in de Belgische winkels zijn zo goed als op. Maar op de zwarte piepermarkt is er vooralsnog geen gebrek aan. Ook aan boosheid geen gebrek. Onder meer bij minister Her...man, die de huisvrouwen be...weert niet meer dan 70 cent voor een kilo aardappelen te be...talen en voorts aanvullende culinaire richtlijnen heeft verstrekt in de zin van „eet meer rijst en meelspijzen". Bij ons liggen de zaken al niet veel anders en krijgt de consument, die vorig jaar met zijn gemeenschapsgelden de boer uit de ondergelopen aardappelvelden op het droge hielp, ook een heel aardige kool gestoofd. En wel een zodanige, dat boontje straks misschien wel om zijn loontje komt...

Katten kijken in de Jaarbeurs



Pardon, wie riep daar?

STEIN — De DSM-brandweer heeft aan de amateurtoneelgroep Vondel in Stein zijn verontschuldigingen aangeboden voor een — ongewild — veroorzaakt incident dat uniek mag worden genoemd in de toneelgeschiedenis en dat zich heeft voorgedaan bij de première van de thriller 'Dubbel Spel' in Stein. Zonder het te weten heeft de DSM-brandweer, op vele kilometers afstand van het toneelgebeuren de spelers van Vondel in paniek gebracht en een belangrijke scène de vernieling in geholpen.

De thriller, die Vondel momenteel op het repertoire heeft, zit vol spannende momenten. Er vallen doden en er verschijnt een commissaris van politie in ten tonele. Deze heer is — naar de regelen — gewapend met een portofoon. Zo was het ook bij de première. Toen was de portofoon bereidwillig uitgeleend door de DSM-brandweer. Via dit apparaat behoort de commissaris zijn agenten (achter het decor, zolang) op te roepen.

Zo geschiedde. Op het toneel beval de commissaris (Theo Smeets) in de portofoon: „Doorzoek het hele huis". Verbazing in de verre verte, bij een DSM-brandweerman op patrouille, óók met een portofoon op zak. En verbazing in de zaal in Stein, want uit de portofoon op het toneel klonk een vreemde stem: „Wat is loos?" De commissaris liet zich door de interruptie niet uit het veld slaan, hervatte zijn rol en donderde: „Kijk ook in de put, er moeten ergens lijken zijn."

In het vrije veld stond de DSM-brandweerman verbijsterd. Maar snel had hij zijn positieven weer bijeen en hij antwoordde dan ook, goed verstaanbaar via de portofoon van de 'commissaris': „Auw k..., daar geloof ik geen barst van" — welke welsprekende woorden hij aanvulde met het fluiten van een bekend wijsje.

Op het toneel en in de zaal was de verwarring uiteraard groot. De toneelcommissaris schoot achter het decor voor overleg. Kort daarop keerde hij terug en schakelde opgetogen de portofoon en de driftig fluitende brandweerman uit. Waarna de scène werd uitgespeeld. Na afloop betuigde een DSM-functionaris, die de voorstelling had bijgewoond, zijn spijt over de taal die de brandweerman gebruikt had. Maar bij Vondel zal nog lang over dit 'incident' worden gelachen.

Weer 80 mille in puzzelactie

Puzzel 16 ten bate van de actie voor de Hart- en Nierstichting heeft tachtigduizend gulden opgebracht. Daarmee bereikte de totaalstand de som van f 1.476.000,—. Vandaag publiceren wij puzzel 18 met als een van de aantrekkelijke hoofdprijzen een Allegro 1100, waarde f 9.544,—. Tot en met woensdagochtend kunnen nog inzendingen van puzzel 17 worden ingezonden. Hiervoor is o.a. als prijs beschikbaar een schrijfbureau plus fauteuil (waarde vierduizend gulden).

Bevelhebbers waarschuwen soldaten:

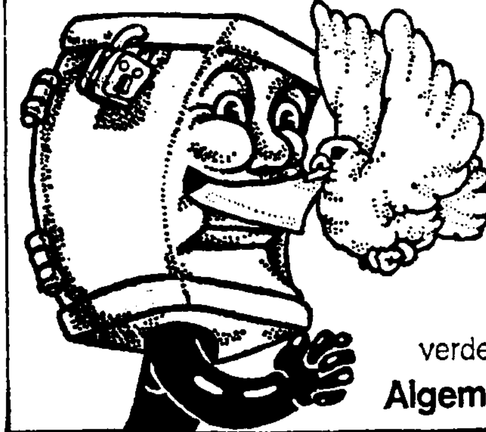
Harde acties zijn in strijd met krijgstucht

DEN HAAG-UTRECHT — „Acties, als het massaal wegblijven van de dienst en stiptheidsacties, zijn wanneer zij het goed functioneren van de krijgsmacht in gevaar brengen, in strijd met de krijgstucht en kunnen zelfs een strafbaar feit opleveren". Dit hebben vrijdag de bevelhebbers van de zee-, lucht- en landstrijdkrachten in telegrammen aan alle militairen meegedeeld.

De bevelhebbers doen in hun telegrammen een beroep op het gezond verstand van de betrokkenen, en vragen ze niet deze „heilloze weg" in te slaan. Aanleiding voor de telegrammen is, aldus de bevelhebbers een aantal berichten in de pers die melden dat er overwogen wordt tot dergelijke acties over te gaan om verlangens met betrekking tot de compensatieregeling kracht bij te zetten.

In een reactie zegt de VVDM dat van onmiddellijke acties, in welke vorm dan ook, nog geen sprake is. De VVDM is momenteel alleen nog maar diverse actiemogelijkheden aan het bestuderen. Bovendien vindt de VVDM dat het verstandiger zou zijn geweest om het personeelsbeleid de allerhoogste prioriteit te geven in plaats van nu telegrammen te versturen.





LOUWMAAND 1976

VIER STERREN

KINNE veer us neet vaan vreuger? . Groot de verbazing van de Limburgse gast. die aan de receptie van het immense Antillas-hotel op Mallorca in onversneden Maastrichts wordt aangesproken door een onberispelijk geklede heer. die even tevoren in rap Spaans enkele instructies heeft gegeven. Het blijkt Nic Nuss te zijn. enkele jaren geleden nog ober in de Maastrichtse etablissementen Pothuiske en Maaspaviljoen en thans director explotacion van Hotel Antilas in Magaluf. 12 verdiepingen hoog en 700 toeristenbedden sterk. Antillas is een van de 24 hotels die behoren tot de Hoteles Mallorguines Asociados.

Hoe raakt een Maastrichtse ober verzeild in de direktie van een dergelijk concern? ..De moos gèt gelòk hòbbe..." lacht de heer Nuss die er niet weinig trots op is direkteur te zijn van een 4 sterrenhotel. De overstap naar de Spaanse hotellerie en de daarmee verbonden carrière zijn niet los te zien van het feit. dat de heer Nuss al in Maastricht getrouwd was met een charmante Mallorcaanse. Hij ontwikkelde zich hierdoor langs de meest natuurlijke weg tot Nederlandse Spanjaard en zijn eega tot Spaanse Nederlandse. Beiden genieten daarvan iedere dag het volle vruchtgebruik: Nic Nuss als hoteldirekteur en mevrouw Nuss als gastvrouw in bar-restaurant ..Molino Verde" (groene molen) aan de Calle del Carmen in het hart van de stad Palma. terzijde van de Via Roma. ..Nederlands sprekende leiding" staat daar op de deur en mevrouw Nuss maakt dat wáár. Zij zou daar nog aan kunnen toevoegen: Heij weurd Mestreechs gesproke..."

● NIC NUSS

LéON FRéDéRICQ

HET Ardennenland is een dorado voor wandelaars. Met name de Hoge Venen (ten zuidoosten van Verviers van de Amblève tot Monschau) biedt ongekende wandelmogelijkheden.

Een natuurbeschermer die geijverd heeft om dit gebied te beschermen tegen de oprukkende commerciële aanplant van eindeloze monocultuur van sparren was Léon Frédéricq, professor aan de universiteit van Luik. Hij kon echter niet verhinderen dat de veen- en heidegebieden Rondfahay, Clefay, Porfay. Herbofay en Noir Flohay ontwaterd werden en met sparren beplant. In andere gebieden zoals de Grande Fagne wist hij de sparrenmoloch tegen te houden.

Voor Léon Frédéricq is een monument opgericht, een beeld van steen en brons, dat men kan aantreffen langs het beekje de Tarnion (Grande Fagne). Wanneer men morgen. 18 januari met het IVN van Vaals op stap gaat (informatie 04454-1492) wordt men erlangs gevoerd. De wandeling begint in het Ardennendorpje Ster en eindigt na een tocht van 15 kilometer bij de bekende Baraque Michel

DE ZON, ONZE STER

WE ZULLEN in deze rubriek eens ingaan op een hemellichaam dat sedert oeroude tijden het meest tot de verbeelding van de mensheid heeft gesproken: de Zon.

Er zijn zeer vele mensen die nooit stilgestaan hebben bij de vraag wat de Zon nu eigenlijk is. hoe ze ontstaan is. wat haar betekenis in ons planetenstelsel is en wat haar nu precies aan het branden houdt.

We hebben het er tijdens enkele vorige afleveringen al eens zijdelings over gehad dat de Zon een enorme hete gasbol is met een inhoud 1.3 miljoen maal groter dan die van de Aarde. Die Zon is er niet zomaar; ook zij is ontstaan net zoals al die glinsterende puntjes die we. bij onbewolkte hemel. 's nachts boven ons kunnen zien.

Dat ontstaan moet. volgens de theorie van professor Kuiper. naar schatting een vijf miljard jaar geleden hebben plaatsgevonden. Men denkt dat de planeten gelijktijdig met de Zon zijn ontstaan uit een uitgestrekte wervelende stof- en gaswolk.

Een zeer groot aantal deeltjes begon zich naar een bepaald gedeelte te bewegen. te ..vallen" als het ware. Het aantal was zó ongelofelijk groot en de val-energie werd zó hoog dat het gezamenlijk effekt een enorm hoge temperatuur was (tien miljoen graden!), voldoende om het verbrandingsproces waaraan de Zon haar bestaan dankt op gang te brengen.

Het voornaamste proces waaraan de Zon haar ontzaglijke hoeveelheid energie ontleent. is de omzetting van Waterstof in Helium en dat gaat met een verbruikssnelheid van 600 miljoen **ton per seconde.**

Dat zal voor velen een verontrustende gedachte zijn. maar er is op de Zon zo'n immense hoeveelheid Waterstof voorradig dat ze daar nog wel zes miljard jaar mee toe kan! Die omzetting van Waterstof in Helium veroorzaakt in de zonnekern een temperatuur van zestien miljoen graden; aán het oppervlak bedraagt deze 6000 graden.

Het oppervlak van de Zon is een kokend inferno van laaiende gasmassa's. waarvan de kleinste even groot als aardse continenten zijn. Vlamachtige gastongen, soms veel groter dan de aarde worden uit het zonnelichaam weggeslingerd tot hoogten van honderdduizenden kilometers. De tekening laat zien wat voor een vorm die doorgaans hebben en hoe groot ze in vergelijking met de Aarde kunnen worden.

Dit zijn de zogeheten Protuberansen die vaak als bogen aan de rand van de Zon zijn te zien tijdens totale zonsverduisteringen als de zonneschijf geheel door de Maan wordt bedekt.

AARDE

PROTUBERANS

ZONNEVLEK

Tegenwoordig kan men ze echter toch met speciale instrumenten, en dan niet alleen meer aan de zonsrand, zien.

De Volkssterrewacht bezit een dergelijk instrument in het pasgebouwde zonne-observatorium, waarmee men de protuberansen, als de Zon schijnt natuurlijk, kan waarnemen.

Protuberansen vormen één van de meest fascinerende verschijningen in onze Natuur en ze zijn het bewijs van de onmetelijke krachten die er kunnen heersen.

Ook zijn op het zonne-oppervlak af en toe donkere vlekken te zien, die soms zó groot kunnen worden dat ze met het blote oog zichtbaar zijn op de schijf van de ondergaande Zon, waarvan het licht dan zó is afgezwakt dat ze zonder schade voor het oog kan worden bekeken.

Zonnevlekken zijn gebieden waar de temperatuur 1500 graden lager is dan die op de rest van de zonnebol (6000 graden) en daarom **lijken** ze donker.

Het is heel vreemd dat steeds om de elf jaar de Zon erg veel vlekken vertoont en er dus een zekere cyclus in te vinden is. Hier is men nog niet geheel achter.

Ben Apeldoorn
Volkssterrewacht ..Simon Stevin"
HOEVEN (01659-2439)

ZEGEL 250 JAAR STAATSLOTERIJ

NEDERLAND 35c

OP 3 FEBRUARI zal de PTT een bijzondere postzegel in de waarde van 35 cent uitgeven ter herdenking van het feit. dat 250 jaar geleden de Nederlandse Staatsloterij werd opgericht. Op de postzegel, die ontworpen is door Jolijn van der Wouw uit Amsterdam is een loterijbriefje uit de 18e eeuw afgebeeld. de eerste eeuw waarin de Staatsloterij als officiele loterij functioneerde.

Het gebruikte lot bevat o.m. de zin: ..Zonder Geluk Vaart niemand Wel"; voorts een afbeelding van Vrouwe Fortuna. De vermelding van de tekst ..Nederland" en de waarde-aanduiding zijn met opzet in de trant van een z.g. lichtkrant weergegeven om de actuele functie van de Staatsloterij in de voorstelling te betrekken.

De zegel. die uitgevoerd is in de kleuren beige. bruin. geel en oranje. zal aan alle postinrichtingen verkrijgbaar blijven zolang de voorraad strekt

GEEN NIEUWE IJSTIJD

HET SNEEUWDEK en de ijsvlakten in de V.S. en Canada zijn de laatste negen jaren bijna niet veranderd en dat duidt erop dat de geleerden die een nieuw ijstijdperk voorspelden het bij het verkeerde eind hebben.

Dat zeggen twee Amerikaanse wetenschapsmensen die sinds 1966 de foto's bestudeerden die kunstmanen genomen hebben van sneeuw en ijs op het noordelijke halfrond. Het sneeuwdek beïnvloedt immers klimaatveranderingen. Wanneer het dek zich over de aardoppervlakte uitbreidt betekent dat het begin van een nieuw ijstijdperk.

De meeste geleerden zijn het erover eens dat er een ijstijdperk kan komen wanneer de gemiddelde temperatuur met enkele graden daalt. Het poolijs breidt zich dan over het noordelijk halfrond uit. In Europa en Azië waren in de winters van 1971 en 1972 sneeuw en ijs het verst doorgedrongen, maar de twee daarop volgende winters weer teruggetrokken.

GEHEIMZINNIGE GROTE VOGEL

EEN radiostation in Zuid-Texas heeft een beloning van 1000 dollar uitgeloofd voor diegene die een bepaalde ..grote vogel" die in dat deel van het land was gezien, levend kon afleveren.

Twee agenten meldden op 3 januari in een veld in de buurt van de stad Harlingen een vogel te hebben gezien met een vleugelspanning van wel vijf meter! De dag daarvoor waren in de buurt afdrukken van poten met drie tenen gezien. Zij waren ruim 30 centimeter lang en ongeveer 20 centimeter breed. Een andere man vertelde dat hij op een avond in de buurt van zijn huis een merkwaardig lawaai had gehoord. Hij ging naar buiten, draaide de koplampen van zijn auto aan en zag toen ..een vogelachtig wezen van ongeveer 1.25 meter hoog en met enorme vleugels. De kop van het wezen deed denken aan die van een vleermuis, de ogen hadden de grootte van een zilveren dollar".

De directeur van een dierentuin opperde de veronderstelling dat het een condor uit het Andesgebergte zou kunnen zijn. ..maar wat doet die vogel in het zuiden van ons land?".

KERMISSEN

VANDAAG vindt in Stein de St. Antoniusjaarmarkt plaats. Voorts is er de komende dagen kermis in Bemelen, Mechelen en Mheer.

ST. ANTONIUS

„SINT TEUNIS"

ST. ANTONIUS (251-356) wiens naamdag vandaag, 17 januari, wordt gevierd, moet als de vader van het monnikenwezen worden beschouwd. Geboren en wonende in Egypte trok hij zich in het jaar 270 na al zijn bezittingen aan de armen te hebben gegeven, terug als kluizenaar in de woestijn aan de Nijl. Hij is nog enkele keren onder de mensen teruggekomen. Door zijn houding t.a.v. de christenvervolgingen onder de Romeinse keizer Maximiliaan werd hij door het volk van Alexandrië als een heilige vereerd. Ter wille van zijn zieleheil gaf hij zich over aan een strikte onthouding van al datgene wat het leven kan veraangenamen. Hij leefde van brood, zout en water. vastte soms drie, vier dagen achtereen en bracht vele nachten slapeloos door, gekweld als hij werd door de vergeefs blijkende aanvallen van de duivel.

Zijn bizarre en nachtmerrie-achtige visioenen inspireerden vele beeldende kunstenaars bij hun werk. Wereldberoemd geworden is het schilderij van Jeroen Bosch: ..De bezoekingen van Antonius", in het Prado te Madrid.

Aan de geringe belangstelling die deze asceet voor voedsel aan de dag heeft gelegd, hebben wij waarschijnlijk de volkspreuk ..Met St. Antonius lengen de dagen zoveel als het eetmaal van een monnik" te danken.

Is het wat men noemt ..lekker weer" op St. Antonius. dan betekent dat. dat de vooruitzichten voor akkerman en wijnbouwers bijzonder gunstig zijn: ..St. Antonius klaar en helder, vult het vat en ook de kelder". Limburger en Vlaming beschouwen ..Sint Teunis" zowel als ijsmáker als ijsbréker, waaruit kan blijken dat het op 17 januari en daarna kan vriezen of kan dooien ...

Overigens wordt hij het meest gewaardeerd om de vlotte manier waarop hij al degenen blijkt te verhoren die zijn hulp inroepen als zij iets verloren hebben.

En wil men 't geloven of niet: Antonius helpt! 't Is zo!

AUG. MOOK

P.S.

ONDANKS dat er een strenge winter is voorspeld kunnen de beide Almanaksamenstellers U meedelen dat in hun tuinen de eerste lenteboden zich door de vochtige aarde naar boven hebben gewerkt: de eerste crocussen tonen hun groen! Reden om even op de kalender te kijken. En dan constateren we dat de crocussen, de narcissen en de andere voorjaarsbloemen nog negen weken de tijd hebben om tot bloei te komen. Want dán pas begint officieel de lente!

ALMANAK

onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske

179

180

recept

Haring in tomatensaus

Wina Born

Leg 4 schoongemaakte zoute haringen 2 uur in een mengsel van melk en water. Ververs het vocht na een uur. Laat de haringen goed uitlekken en snijd ze in de lengte in tweeën, zodat u vier lange repen krijgt van elke haring. Vermeng de inhoud van een blikje tomatenpuree met 2 theelepels suiker, 1 eetlepel azijn, 2 verkruimelde blaadjes laurier, snufje dille en basilicum en een kopje water. Voeg enkele zeer dunne schijfjes ui toe, leg een deksel op de pan en laat het mengsel boven laag vuur 10 minuten pruttelen. Laat de saus afkoelen, leg de repen haring in een schaal en schep de saus er over. Zet de schaal minstens een nacht in de koelkast. Geef hierbij versgeroosterd brood en boter.

ASTERIX

DE GROTE OVERSTEEK

VANDAAG de dag

Schandaal

STOCKHOLM — In de Zweedse ... Norrkoeping zijn donderdag 21 officieren van de Pakistaanse ... macht gearresteerd, nadat de ... ne 35 kilo cannabis had gevonden in hun Hercules-vliegtuig, dat uit Parijs naar Zweden bracht. ... officieren maakten deel uit van ... militaire missie, die reserve-... rdelen voor vliegtuigen zou ... len bij de Saab-Scania-vlieg-... fabrieken. De Pakistaanse am-... ade in Stockholm heeft ver-... t om vrijlating van de officie-...

Geen zendtijd

DEN HAAG — Minister Van Doorn ... t terecht geen zendtijd toege-... en aan de Consumentenbond. ... bond kan niet worden be-... uwd als een culturele instel-... Dit oordeel heeft de Kroon ... eld in zijn besluit, dat in de Ne-... landse staatscourant is gepubli-... rd. De Kroon heeft het beroep ... de Consumentenbond onge-... nd verklaard. De bond was in ... oep gegaan van de beslissing ... de minister, waarmee het ver-... k om radio- en televisiezendtijd ... rd afgewezen.

Toch monarchie

OSLO — Een Noorse parlementaire ... missie heeft met overweldigende ... erderheid het denkbeeld van ver-... ging van de monarchie door de ... ubliek bij de dood van koning ... v verworpen. Twaalf van de 14 ... en van de commissie voor bui-... landse zaken en de grondwet, ble-... van mening te zijn, dat de mo-... chie gehandhaafd moet blijven, ... nneer de 72-jarige koning Olav ... troon vaceert. De twee met een ... wijkende mening zijn leden van de ... kse socialistische partij.

Verpleging duur

UTRECHT — In de periode 1969-'74 ... de kosten per ziekenhuisopname ... wel als de kosten per verpleegdag ... er dan verdubbeld. De kosten per ... rpleegdag stegen met 144 procent, ... per opname met 118 procent. ... t financiële statistiek van het ... ederlands Ziekenhuisinstituut blijkt ... de totale kosten van alle algeme-... ziekenhuizen in Nederland van ... 73 tot 1974 met 17,2 procent zijn ... tegen tot f 3.447 miljard. Het aan-... l bedden nam met 0,3 procent toe ... het aantal opnamen met 1,4 pro-... nt, terwijl het aantal verpleegda-... n met 1,2 procent daalde. In 1974 ... edroegen de gemiddelde kosten per ... rpleegdag f 180,82. Tussen de zie-... nhuizen onderling komen overi-... ns grote verschillen voor.

Martelingen?

LOS ANGELES — Honderden van ... rugsmokkel verdachte Amerikanen ... ouden in Mexicaanse gevangenissen ... orden gemarteld, bedreigd en op-... elicht door louche advocaten. ... it hebben verwanten van de be-... okkenen verteld aan een commissie ... an onderzoek uit het congres, voor-... ezeten door de republikein Barry Goldwater jr.. De martelingen zou-... den vaak plaatsvinden in aanwe-... zigheid en met instemming van Amerikaanse functionarissen, ter-... wijl de plaatselijke consuls hun ge-... vangen landgenoten alle hulp weige-... n. Volgens enkele getuigen zouden de Amerikaanse functionarissen hun landgenoten soms zelfs bedreigen met een 'ritje' (per auto, gevold door executie).

Zuigelingensterfte

PARIJS — Uitgezonderd in de Sovjetunie, Hongarije en Italië blijft de zuigelingensterfte in Europa verder dalen. Dit blijkt uit cijfers van het Franse instituut voor demografisch onderzoek (INED).

In de USSR is de zuigelingensterfte zelfs toegenomen — van 24,7 per duizend geboorten in 1972 tot 27,8 in 1974.

In Hongarije en Italië blijft de mortaliteit stabiel, op respectievelijk 25,7 en 33,9 pro mille. INED zegt dat van alle Europese landen Zweden de geringste zuigelingensterfte kent (9,2 pro mille), gevolgd door Finland (10,2), Nederland (11,2), Spanje (13,7) en Frankrijk (14,5).

In Joegoslavië sterven nog steeds de meeste zuigelingen, 40 op de duizend geboorten, maar ook daar is sprake van een relatieve verbetering.

Nevenfuncties

DEN HAAG — De Partij van de Arbeid wil dat Kamerleden al hun nevenfuncties verplicht openbaar maken. De PvdA wil — samen met andere partijen — komen tot een regeling, die een wettelijke of een morele verplichting moet inhouden. Een voorstel in die richting kan al binnen twee weken worden verwacht. De socialisten komen hiermee naar aanleiding van de bekendmaking van het Gulf-adviseurschap van het Tweede-Kamerlid Roolvink (ARP), die daarmee 10.000 dollar per jaar verdiende. Die bijverdienste van de heer Roolvink is overigens ook in de ARP niet goed gevallen.

Meer hartkwalen?

LONDEN — Het gezaghebbende medische vakblad The Lancet zegt dat er sinds het populair worden van de filtersigaret in Groot-Brittannië minder gevallen van longkanker voorkomen. Dit schijnbaar gunstige effect zou echter weer teniet worden gedaan door een stijging van het aantal hartkwalen.

POLITIE ZAL INTENSIEVER CONTROLEREN

Veel mensen zonder gordel achter stuur

DEN HAAG — Het gebruik van autogordels in ons land neemt af. Op de buitenweg met 11 procent en binnen de bebouwde kom met 14 procent.

Dit is gebleken uit gisteren gepubliceerde voorlopige cijfers van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV), die steeds enquêtes houdt naar het bezit en gebruik van autogordels. Sinds 1971 worden deze onderzoeken tweemaal per jaar gehouden, waardoor het effect van voorlichtingsacties en wettelijke maatregelen kan worden nagegaan. Het percentage autobezitters, dat op de buitenweg een gordel draagt is van juli tot oktober 1975 gedaald van 78 naar 67 procent. Binnen de bebouwde kom daalde het percentage van 61 in juli tot 47 in oktober.

Op 1 juni 1975 werd het dragen van autogordels voor vóór inzittenden van personenauto's verplicht gesteld, nadat daaraan een voorlichtingscampagne vooraf was gegaan. Het draagpercentage, dat in oktober 1974 nog 28 procent was, sprong omhoog, in mei 1975 werd bij proefenquêtes op de buitenweg 50 procent gemeten, in juli mat de SWOV 78 procent. Voor het dragen binnen de bebouwde kom werd een soortgelijk effect geconstateerd.

Nu blijkt het gebruik echter in vier maanden tijd sterk te zijn teruggelopen. Tevens blijkt de gordel maar al te vaak niet strak genoeg te worden gedragen. Ook komt naar voren dat ervaren autobestuurders de gordel minder dragen dan degenen die weinig rij-ervaring hebben. Als coördinerend minister voor de verkeersveiligheid heeft — aldus voorlichting Verkeer en Waterstaat — minister Westerterp met verontrusting kennis genomen van de resultaten van dit onderzoek. Al eerder stelde de SWOV namelijk vast dat door het gebruik van autogordels de kans op dodelijk letsel bij een ongeval met tenminste 75 procent afneemt.

De huidige daling op jaarbasis betekent een vermeerdering van het jaarlijkse aantal verkeersdoden met meer dan vijftig. Gezien de consequenties van de cijfers ten aanzien van de verkeersveiligheid zullen nu verschillende activiteiten worden ontketend.

Als onderdeel van een toekomstige grotere campagne begint Veilig Verkeer Nederland dezer dagen met een vervolgcampagne om automobilisten te stimuleren de gordel te gebruiken. Hierbij zal ook aandacht worden besteed aan het goed dragen van de gordel. Er is namelijk vastgesteld dat de beschermende werking van de autogordel zienderogen afneemt, naarmate deze losser wordt gedragen. De campagne wordt daarom gevoerd onder het motto: „Autogordels — strak en zeker".

De politie zal intensiever toezicht houden op het nakomen van de draagplicht. Op initiatief van de centrale politie verkeerscommissie (CPVC) zal dit jaar namelijk bij alle verkeerscontroles duidelijk worden gelet op het dragen van autogordels.

Verwoesting Adelaide voorspeld

ADELAIDE — De Australische astroloog Richard Sterling heeft gisteren gezegd dat planetaire invloeden de voorspellingen staven van een helderziende huisschilder, een zekere John Nash, die gezegd heeft, dat de 800.000 zielen tellende stad Adelaide tegen maandagmiddag verwoest zal worden door een aardbeving en een vloedgolf.

En terwijl de kranten melding maken van de uittocht van tientallen gezinnen naar heuvels achter Adelaide, totdat „de dag des oordeels" achter de rug is, verluidt, dat de slakken in Adelaide bezig zijn het hoger op te zoeken.

Sterling verklaart, dat een oudere dame hem meegedeeld heeft dat honderden slakken, groot en klein de muren van haar woning in Adelaide hebben opgezocht en zich naar boven werken, naar het dak.

Sterling, die zegt, de wervelstorm voorspeld te hebben, die de Noordaustralische stad Darwin op Kerstdag 1974 verwoestte, beweert, dat de invloeden van Mars, Uranus en Neptunes wijzen op een ramp in Zuid-Australië in het tijdvak van 17 tot 24 januari, met als ergste dagen maandag of dinsdag.

Inmiddels is niets meer vernomen van Nash, die naar Perth is verhuisd, 2400 kilometer van Adelaide verwijderd.....

Vakbondstwisten met dodelijke rellen in de VS

LAKE CHARLES (LOUISIANA) — Een honderdtal gewapende mannen is donderdag een constructiewerkplaats in Lake Charles binnengedrongen. De overvallers doodden een arbeider en verwondden vijf andere ernstig.

Sinds enkele dagen zijn de werkplaatsen van de onderneming Payne en Keller in Lake Charles en in Houston (Texas) het toneel van gewelddadigheden, die een uitvloeisel zijn van vakbondstwisten.

Volgens een woordvoerder van de internationale federatie van onafhankelijke vakbonden, waarbij de werknemers van de werkplaats in Lake Charles zijn aangesloten, is het algemeen verbond van vakverenigingen AFL-CIO verantwoordelijk voor genoemde agressiedaden. De eerder genoemde federatie wordt door de AFL-CIO niet erkend.

Isotopen in de sloot



● Op de E-10, tussen Edam en Oosthuizen, is vrijdagmiddag een auto geladen met radioactieve isotopen van de rijbaan geraakt en in een sloot beland. De wagen scheurde aan een kant open en de lading kwam in de sloot terecht. In verband met mogelijk stralingsgevaar sloot de politie de weg af. Later bleek het met de straling nogal mee te vallen. Op de foto wordt de zwaar gehavende wagen weggesleept.

Bedrijf in brand gestoken: drie miljoen schade

UTRECHT — „Als u een loonconflict hebt, kunt u toch ook naar de vakbonden lopen", zo hield rechtbankpresident mr. K. Bieger gisteren de 30-jarige drukker Hendrik R. uit Amersfoort voor, die een loongeschil met zijn baas meende te moeten beslechten door met behulp van weinig benzine het bedrijf van zijn werkgever in Soest in de as te leggen.De schade bedroeg drie miljoen gulden. Geruime tijd zag het er naar uit dat Hendrik's 30 collega's ten gevolge van de brandstichting op straat zouden komen te staan. Maar te elfder ure wist men elders in Soest alsnog een pand te vinden, waar het bedrijf op de oude voet kon worden voortgezet.

„Ik heb er verschrikkelijk veel spijt van", verklaarde Hendrik bij herhaling voor de rechtbank in Utrecht waar officier van justitie mr. A. Herstel wegens brandstichting tien maanden cel met aftrek, waarvan drie voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar tegen hem vorderde. M. Herstel kenschetste Hendrik als een intrieste figuur die het in het leven bepaald niet makkelijk heeft gehad en wiens grootste vijand eigenlijk de drank is.

Drank speelde ook tijdens de brandstichting een belangrijke rol. Hendrik was gebeten op zijn baas, omdat die twee werkdagen die hij bij zijn zieke vriendin had doorgebracht van zijn loon had afgehouden. Op de avond van de betaaldag vrijdag 7 november, hield Hendrik een verjaardagsfeestje thuis, waar de alcohol rijkelijk vloeide. Omstreeks middernacht belde Hendrik zijn baas uit bed en dreigde dat hij „de zaak in de fik zou steken" als hij die twee dagen loon niet kreeg. De werkgever nam het dreigement niet serieus en zei dat ze er maandag op het bedrijf maar over moesten praten.

Daad bij woord

Maar de volgende maandag stond er van het bedrijf geen steen meer overeind, want Hendrik had de daad bij het woord gevoegd. Hij had de auto gepakt en was van Amersfoort naar Soest gereden. Op z'n sloffen, want hij had zich na het telefoontje niet eens meer de tijd gegund om schoenen aan te trekken. In de drukkerij goot hij benzine uit een jerrycan en een brandende lucifer deed de rest. In een oogwenk stond de drukkerij in vuur en vlam en voor de brandweer was er geen redden meer aan. In het pand stonden ook nog wat flessen met uiterst explosief propaangas. En als die waren ontploft was het leed waarschijnlijk niet te overzien geweest, aldus mr. Bieger. Het vuur greep zo snel om zich heen dat Hendrik zelf ook nogal wat flinke brandwonden opliep aan z'n armen.

Gemeentebesturen nog niet officieel ingelicht

VERVOLG VAN PAG. 1

Kamerlid dr. M. Konings in Maastricht heeft de opheffing van de herindelingsplannen tot een van zijn politieke programmapunten gemaakt. Na de ramp in november heeft hij 't verloop van het werk van de autoriteiten nauwlettend in de gaten gehouden. „Het was een complete chaos", herhaalde hij vrijdag nog eens. Hij maakte van die chaos ook gewag in het parlement en in vragen die hij erover aan de regering stelde. „Laat het nu maar snel doorgaan. De risico's zijn te groot", zei hij vrijdag over het herindelingsplan.

De gemeentebesturen in de Westelijke Mijnstreek zijn nog niet officieel door G.S. ingelicht over de stand van zaken met de herindelingsplannen. De burgemeesters in de westelijke mijnstreek wuiven de herindeling niet weg maar voelen doorgaans niet voor een grote gemeente waarvan Sittard en Geleen samen deel uitmaken. Burgemeester Coenders van Stein waarschuwde er vrijdag nog wel voor dat Sittard naar het 'tweede plan' schuift als Geleen alleen deel uit gaat maken van een nieuwe grote gemeente.

Op 13 januari heeft het college van G.S. de herindeling besproken met de directie van DSM. Daarbij heeft het provinciebestuur ook aan DSM laten weten dat de eisen die zijn gesteld ten aanzien van uitbreiding van de industriële activiteiten in het gebied Graetheide tussen Sittard, Born, Limbricht en Urmond aanmerkelijk verscherpt zullen worden. Over het ponieuw actueel geworden herindelingsplan zei een woordvoerder van DSM vrijdag: „Het voordeel is dat DSM dan met minder gesprekspartners te doen heeft. Hoe meer partners hoe meer er gepraat moet worden. Op het stuk van vergunningen verandert er voor ons niets. Wat dat betreft hebben 'we alleen met het provinciebestuur te maken"

Kabinet neemt anti-kaping-maatregelen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De regering kan geen waterdichte garanties bieden dat gijzelingsdrama's zoals in Beilen en Amsterdam niet meer zullen voorkomen.

„In een rechtsstaat als de onze is zoiets niet mogelijk. De politie en de BVD zouden dan bevoegdheden moeten krijgen die lijnrecht ingaan tegen de grondslagen van ons rechtsbestel".

Dat schrijft de regering in het verslag aan de Tweede Kamer van de gebeurtenissen van de gijzelingen in Beilen en Amsterdam.

De regering heeft echter wel een aantal maatregelen voorbereid, die het aantal terroristische acties tot een minimum moet beperken.

Dit zijn:

- Oprichting van een klein landelijk recherche team voor de bestrijding van terrorisme;
- het strafbaar stellen van samenzwering tot terroristische acties;
- krachtige bestrijding van de wapenhandel en het verbieden wapenbezit via strengere wetgeving en een meer landelijke aanpak van de opsporing.

De regering roept de bevolking op de Zuidmolukse bevolkingsgroep in ons land, ondanks de acties in Beilen en Amsterdam, waardig te bejegenen.

Bibliotheekwerk in nood: nog 123 miljoen gevraagd

Van onze correspondent

DEN HAAG — Rijk, gemeenten en provincies moeten snel met 123 miljoen gulden extra op tafel komen, wil het openbare bibliotheekwerk niet nog ernstiger in de moeilijkheden raken. Dit zegt de heer D. Reumer, directeur van het Nederlands Bibliotheek en Lektuur Centrum in Den Haag, in een zojuist verschenen pamflet onder de titel „Voor de vierde maal luiden wij de noodklok".

Het bibliotheekwerk verkeert nog steeds in een crisissituatie. De wet op het Openbare Bibliotheekwerk, die op 1 juli 1975 in werking is getreden, heeft daar niets aan veranderd. De door CRM voor 1976 begrote bedragen zijn zelfs te laag om alleen maar aan de normale betalingsverplichtingen op basis van de oude situatie te voldoen.

Anti-prijs voor tien tirannen

ROME — Tirannen zullen voortaan hun „prijs" of liever gezegd hun „anti-prijs" krijgen. Het zal de „anti-prijs Lelio Basso tegen de tirannie" zijn, genoemd naar de Italiaanse socialistische leider Lelio Basso, voorzitter van het „Tribunaal Russel 2" dat op het ogenblik in Rome wordt gehouden over Latijns-Amerika.

Deze „anti-prijs", waarvan de instelling op de bijeenkomst in Rome is bekendgemaakt, zal in december a.s. worden toegekend aan „tien tirannen van alle continenten voor hun systematische schendingen van de fundamentele rechten van de volken door de agressie, de genocide, culturele genocide en elke andere vorm van tirannie".

Gladde Israeliër uit Duitse gevangenis ontsnapt

Heroïne-bendeleider Big Joe in ons land

Van onze correspondent

AMSTERDAM — In Nederland, zeer waarschijnlijk in de randstad en vermoedelijk zelfs in Amsterdam, verbergt zich op het ogenblik de grootste Europese heroïnehandelaar Josef Amiel, een 34-jarige Israeli die in vakkringen beter bekend is onder de naam Big Joe. Amiel die half oktober uit een van de Frankfurter gevangenissen wist te ontsnappen, ontkwam naar Nederland in een exclusieve pijlsnelle sportwagen. Deze wagen is gisteren in Amsterdam teruggevonden. Een spoor van Big Joe zelf heeft men overigens nog niet te pakken..

De Amsterdamse recherche en die van Frankfurt werken in deze zaak zeer nauw samen. Gisteravond verspreidde het Duitse televisieprogramma „XY...ungelöst" Amiels uitgebreide signalement plus foto. In Duitsland staat voor zijn opsporing 3000 mark op zijn hoofd.

Amiel, een gladde jongen die slechts verslaafd is aan de handel in heroïne, heeft zich in Duitsland altijd bediend van echte verslaafden die voor hun diensten als dealers met goed geld en met gratis heroïne beloond werden, in ruil voor hun absolutewijgzaamheid.

Elf van Amiels bendeleden staan vandaag in Frankfurt terecht in wat men noemt het grootste heroïne-proces dat ooit gevoerd is. Big Joe en zijn bende, zo vermoedt de politie, schijnt de handelswaar altijd uit Amsterdam betrokken te hebben.

De Amsterdamse politie is zeer terughoudend met mededelingen over deze zaak, bang door vroegtijdige publikatie in de wielen gereden te worden. Wel geeft men toe druk doende te zijn met de hele affaire.

Verlangens voorgelegd aan minister

NFO ten strijde tegen werkloosheid in onderwijs

DEN HAAG — Het bestuur van de Nederlandse Federatie van Onderwijsvakorganisaties (NFO) vindt dat er ingrijpende maatregelen genomen moeten worden om een eind te maken aan de werkloosheid in het kleuter- en lager onderwijs.

Het NFO-bestuur heeft minister Van Kemenade (onderwijs) voorgesteld de volgende maatregelen te nemen:

- **het maximum aantal leerlingen per klas bij het kleuter- en lager onderwijs per 1 augustus 1975 met één te verlagen;**
- **de taakverlichting van schoolhoofden verder uit te breiden;**
- **de al aangekondigde experimenten met vrijwillige vervroegde pensionering in kleuter- en lager onderwijs op 1 augustus te starten. Deze experimenten zouden moeten gelden voor 1976, 1977 en 1978;**
- **in het kleuteronderwijs extra leidsters in te zetten bij het onderwijs aan anderstalige kinderen. Ook in het buitengewoon onderwijs zouden extra leidsters moeten gaan werken voor de jongste groep leerlingen in dit onderwijs.**

Met deze maatregelen zouden volgens het NFO-bestuur ongeveer 2500 arbeidsplaatsen beschikbaar komen. De maatregelen kunnen voor de eerste jaren gefinancierd worden uit het geld dat voor de werkloosheidsbestrijding beschikbaar is.

De financiering voor latere jaren is al verzekerd in de meerjarenplanning voor de onderwijsbegroting, aldus de NFO.

Verder zullen er aanzienlijke besparingen bereikt kunnen worden bij de uitkeringen aan werkloze kleuterleidsters en onderwijzers.

„Een grove schatting leidt tot de conclusie dat deze uitkeringen voor een belangrijk deel kunnen bijdragen aan de financiering van de voorgestelde maatregelen", aldus het NFO-bestuur.

LD commentaar

Lapmiddelen

Ongetwijfeld is lawaaioverlast een van de ernstigste kwalen van deze tijd. Om die constatering te kunnen onderstrepen hoeft men niet in de buurt van een vliegveld of een hoogoven te wonen. Wie al niet door het sluipende kwaad is afgestompt heeft aan het alledaagse verkeer genoeg om zich verbaasd te blijven afvragen hoe wij in hemelsnaam zo gek hebben kunnen zijn het aantal decibels zo uit de hand te laten lopen.
Intussen heeft minister Vorrink het ontwerp ingediend voor de Wet Geluidshinder, waarmee de regering de mogelijkheden wil krijgen om het euvel effectief aan te pakken. Het zwaartepunt komt daarbij in de gedachten van de minister te liggen op het betalen van heffingen, een soort strafmaatregel ten opzichte van degenen die lawaai veroorzaken: industrieën, automobilisten, bromfietsers.

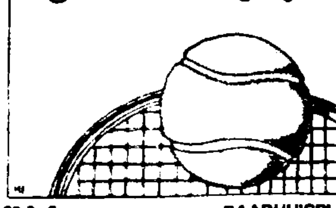
Het ontwerp zelf heeft, zoals te verwachten was, al voor een hoop lawaai gezorgd. Vertegenwoordigers van de groepen, die zien aankomen dat zij weleens diep in de beurs moeten tasten als mevrouw Vorrink haar zin krijgt, hebben al luidkeels laten weten, dat zij het in haar plannen niet zien zitten. Met name is uit de kring van de industrie erop gewezen, dat een lawaaiheffing de toch al weinig florissante positie van een groot aantal bedrijven nog verder zal aantasten.
Ook hebben de RAI en BOVAG in een adres aan de vaste Tweede Kamercommissie voor milieuhygiëne, hun gramschap over de ministeriële plannen uitgestort. Eén van de vele argumenten die zij daarbij hanteren verdient extra aandacht: volgens beide organisaties zal het betalen van een heffing door automobilisten en bromfietsers geen enkele verbetering betekenen. Integendeel zelfs, zo redeneren zij, een aantal gebruikers van motorvoertuigen zal het gevoel krijgen: wij betalen, dus mogen we lawaai maken.
Het is een lachwekkend argument, al onderstreept het wel precies waar nu eigenlijk de kneep zit bij het bestrijden van alle milieuverontreiniging, of die nu door geluid of door iets anders wordt veroorzaakt. Dat is de mentaliteit van de vervuilers zo lang die niet verandert, zullen wettelijke maatregelen, ook die, welke voorzien in financiële sancties, lapmiddelen blijven.

Ro.

Dissidenten

De Sovjetrussische regering heeft onlangs een verkiezing uitgegeven, waarin staat dat de westelijke landen moeten ophouden beschuldigingen te uiten over aantasting van de mensenrechten in de Sovjetunie. Kort geanalyseerd komt de kritiek van Moskou erop neer, dat het voortdurende geweeklaag over schendingen van dat soort rechten zijn oorsprong vindt in het besef van die westelijke critici, dat de ontwikkelingen in de USSR niet stroken met de eigen bourgeoisietaire machthebber: zich niet te bemoeien met de binnenlandse aangelegenheden van de Sovjetunie.
Nu de werkelijkheid. Deze week is weer een systeemkriticus vrijgelaten. Ontslagen uit de psychiatrische kliniek van Dnjepropetrowsk en in staat gesteld naar het westen te emigreren. Het is de wiskundige Leonid Pljoesjtsj. Drie jaar lang hebben talrijke mensen tijd noch moeite gespaard, om de onfortuinlijke Russische academicus weer in een menselijke samenleving geplaatst te krijgen. Dat voor Pljoesjtsj betere dagen zijn aangebroken, is uitsluitend te danken aan de massieve druk van de communis opinio in de westelijke landen. Deze affaire heeft weer eens aangetoond, dat de Russen geweldig in hun maag zitten met de voortdurende aanklacht uit het westen. En dat zij onder die geweldige pressie toch bereid zijn, nu en dan door de knieën te gaan.
Dit alles is ruim voldoende om ermee door te gaan. Net zolang op het Kremlin in te werken, tot alle psychiatrische misbruikte stakkers – alleen in Dnjepropetowsk zouden er al 60 wegkwijnen in vrijheid zijn en de Sovjets inzien, dat zij met deze volstrekt onmenselijke onderdrukking op de verkeerde weg zijn.
De wereld stond bol van afgrijzen, toen Franco vijf militante guerilleros, die moorden hadden begaan of erbij waren betrokken, liet executeren. Waar blijft die mondiale verontwaardiging om het continu door de Sovjets gepraktizeerde sadisme jegens politieke andersdenkenden, om het feit dat systeemkritici zonder meer in een gekkenhuis worden opgesloten en daar tergend langzaam geestelijk en lichamelijk kapotgemaakt worden? Is het enkel wegens het minder spectaculaire karakter van de moordaanslagen op de dissidenten, dat wij in het westen zolang passief hebben toegekeken?
Het geval Pljoesjtsj moet ons de ogen voor eens en altijd geopend hebben.

F. S.



ULSTER VREEST EEN OPENLIJKE BURGEROORLOG

Door Rudolf Bakker

De Britse regering wil, dat de politici in Noord-Ierland opnieuw nadenken over een toekomstige vorm van regionaal bestuur voor hun gebied. Dat was de boodschap die de Britse minister voor Noord-Ierland, Rees, begin deze week in het Britse parlement openbaar maakte. De verklaring van Rees kan een nieuw dramatisch keerpunt betekenen in de historie van het Ierse drama. Gevreesd wordt voor algemene stakingen en zelfs voor een regelrechte burgeroorlog.

Rees gaf een reactie van de Britse regering op een voorstel dat door de Noordierse Constitutionele Conventie was gedaan, een via verkiezingen in Noord-Ierland in het leven geroepen lichaam, dat voorstellen heeft gedaan over een nieuwe vorm van regionaal bestuur. Omdat de meerderheid in Noord-Ierland nu eenmaal gevormd wordt door protestanten werd deze meerderheid in deze Constitutionele Conventie weerspiegeld. Ze stelde dan ook voor een bestuur van uitsluitend protestanten omdat zij volgens de regels van het democratisch spel de meerderheid bezit.
In de loop van de jaren is echter gebleken dat het bestuur over Noord-Ierland zonder deelgenootschap van de katholieke minderheid onmogelijk is. Wat de regering dan ook van de Conventie wil horen, is een voorstel dat medewerking van deze katholieke minderheid aan het bestuur insluit. Minister Rees heeft nu de Conventie opnieuw bijeen geroepen voor 3 februari, waarna ze een maand de tijd krijgt om het eens te worden over een voorstel dat deelgenootschap van de minderheid insluit. In het lagerhuis heeft minister Rees niet met zoveel woorden de langzamerhand berucht geworden uitdrukking „deling van de macht" gebruikt, maar het is meer dan duidelijk wat hij – en de Britse regering met hem – wil.

● DEUR OPEN

De leider van de voornaamste protestantse partij, Harry West verklaarde na afloop van Rees verklaring, dat de deur voor onderhandelingen open staat, al had hij „meer respect van de Britse regering verwacht voor de wil van de meerderheid in Noord-Ierland". Gevraagd naar de mogelijkheid van de al aangekondigde boycot van een nieuwe zitting van de Conventie, verklaarde West, dat een boycot afhangt van de uitkomst van een ontmoeting met minister Rees, dinsdag in Belfast. De kleurrijke dominee Paisley, aanvoerder van de kleine protestantse Democratische Unionistenpartij liet doorschemeren dat hij er niet aan dacht om zijn stem in een nieuwe zitting van de Conventie weer te verheffen als de door de Britten gedicteerde uitslag toch al tevoren vaststond.

N-Ierland moet zich bezinnen op een nieuwe bestuursvorm

De dag voor de verklaring van minister Rees heeft het gegonsd van geruchten over een herhaling van het opzienbarende succes van de protestantse staking, zoals die in 1974 in Noord-Ierland is vertoond en die tot gevolg had dat het experiment tot „deling van de macht" zoals door 't toenmalige kabinet Heath op poten was gezet, ter ziele ging.

● BURGEROORLOG

Ook wordt serieus rekening gehouden met een nu openlijke burgeroorlog tussen de georganiseerde protestantse extremisten en de katholieke provisionele IRA. Volgens insiders staan er naar bescheiden schatting meer dan 200.000 tot de tanden gewapende protestanten klaar om de strijd tegen de katholieken op het eerste bevel te beginnen. Daarenboven zouden er nog eens 20.000 protestantse hulpkrachten zijn, die het leger zouden helpen op de been te blijven. Door het gehele gebied hebben deze organisaties bijvoorbeeld al geheime hulpposten en noodziekenhuizen ingericht voor het geval de oorlog zou uitbreken.

In de Constitutionele Conventie zoals die afgelopen mei uit afgevaardigden van zeven Noordierse partijen werd samengesteld, beschikt het protestantse blok over 50 zetels. De katholieke sociaal-democratische en Labourpartij heeft er 17, de Alliancepartij (een „liberale" partij) heeft er 8.
Voorafgaand aan de verklaring van minister Rees maakte premier Wilson bekend, dat er in de zuidelijke Noordierse provincie Armagh – waar vorige week de terreur 15 dodelijke slachtoffers eiste – strenge veiligheidsmaatregelen van kracht zullen worden met meer controle op burgerverkeer.
Na het gebeurde van deze week in het Lagerhuis valt de komende dagen af te wachten uit welke hoek in Noord-Ierland de wind nu weer zal gaan waaien. De kans op een orkaan uit alle richtingen is echter het grootst.



● *De gebroeders Reggie en Walter Chapman, twee van de tien protestantse textielarbeiders, die twee weken geleden bij Armagh aan de grens met de Ierse Republiek, werden afgeslacht, worden hier in hun geboortedorp Bessbrook door familieleden, vrienden en collega-arbeiders ten grave gedragen.*

Zonder jodium kan het niet

Van een medewerker

Het uit de handel nemen van Jozo-zout zal het aantal struma-patiënten doen toenemen. Dat is de mening van dr. M. Helsloot, internist van het AZ in Utrecht, die deze week op een proefschrift over de functie van de schildklier is gepromoveerd. Dr. Helsloot wijst er in zijn dissertatie op, dat Nederland een jodium-arm land is en dat het jodium vooral voorkomt in brood en zeevis.

Bij een onderzoek naar de voedingsgewoonten van 75 gezonde bejaarden in de Utrechtse wijk Overvecht is gebleken dat meer dan de helft (39) van de onderzochte personen minder jodium met de voeding gebruikte dan wenselijk is.

● VIS

Het jodium wordt niet meer aan het zout toegevoegd als gevolg van een algemene maatregel in het kader van de Warenwet, waarbij ernaar gestreefd wordt geen vreemde stoffen aan voedingsmiddelen toe te voegen. Wel wordt jodium toegevoegd aan het bakkerszout, dat voor brood gebruikt wordt. Een boterham bevat 15 microgram jodium; vier boterhammen met daarbij het gebruik van melkproducten brengt de consumptie op 100 tot 200 microgram per dag, wat wenselijk is. Bejaarden eten vrijwel nooit jodium-rijke vis, enerzijds uit een ongegrond wantrouwen tegen vis in blik, en anderzijds omdat de winkels met verse vis dikwijls niet dicht bij hun woningen zijn gelegen.

De promovendus noemt het een foute veronderstelling van de overheid dat met de verplichte jodering van het bakkerszout de struma geen probleem meer zou zijn. Gebleken is dat bejaarden te weinig brood gebruiken. Daar komt nog bij dat zich in zoutloos brood geen jodium bevindt. Ook bij jongeren is het gebruik van brood afgenomen. Het rantsoen is nu zelfs minder dan het in de oorlog was.

● SCHILDKLIER

Overigens is het niet bekend hoeveel jodium ouderen nodig hebben. Wel stelt dr. Helsloot dat veel klachten hun oorzaak vinden in een verhoogde werking van de schildklier (onder andere hartklachten en nervositeit). Gebleken is dat zieken onvoorstelbaar opknappen als dit euvel wordt verholpen. Dat dient een aanwijziging voor de huisarts te zijn om aandacht te schenken aan de voedingsgewoonten van zijn patiënt.

Dr. Helsloot zegt dat gebrek aan jodium niet de enige oorzaak van struma hoeft te zijn. Hij wijst erop dat het probleem ook in het buitenland de aandacht heeft. Zo wil men in Duitsland het gebruik van jodium gaan verdubbelen. De 35-jarige internist heeft bezwaren tegen het gebruik van algen en zeewiertabletten, omdat deze een te grote overmaat aan jodium bevatten. Het onderzoek naar de functie van de schildklier en de medische behandeling zouden hierdoor nadelig kunnen worden beinvloed.

H. Hendrix, teamleider Stichting Nederlandse Vrijwilligers:

'HULP BEWUST OP ARMEN RICHTEN'

KISUMU – „Je moet je goed realiseren dat het erg imperialistisch is om te zeggen: dit is onze doelstelling met de ontwikkelingshulp, en dus hebben wij die en die bepaalde voorkeur voor projecten. Daarom voeren wij hier in feite een passief beleid: wij wachten af wat er gevraagd wordt".
Huub Hendrix (afkomstig uit Maasbree) vertelde me dit in Kisumu, West-Kenia.

Hendrix is teamleider van een zeventigtal ontwikkelingswerkers in een stuk van het land dat ongeveer half zo groot is als Nederland. Hij is 31 jaar en in Nijmegen afgestudeerd in de niet-westerse sociologie. „Ik ben overigens maar wat blij dat ik een boerenzoon ben, en dus iets van de landbouw afweet", voegt hij eraan toe. Hij bemoeit zich trouwens niet met het werk zelf, maar alleen met coördinatie en begeleiding.

„Sinds 1965, toen de Stichting Nederlandse Vrijwilligers werd opgericht, zijn we afgeraakt van het werken in teams; het gevaar dat er „Nederlandse bedrijfjes" zouden gaan ontstaan was te groot. Een andere verandering in de houding tegenover het ontwikkelingswerk is: we richten ons bewust en uitdrukkelijk op arme mensen. De aanvragen die wij krijgen van de regering hier beantwoorden er trouwens steeds meer aan".

Kenia is een van de landen die van het departement van minister Pronk een voorkeursbehandeling krijgen. Onlangs maakten de Keniase kranten met nogal wat ophef melding van een nieuw bedrag dat door het departement van ontwikkelingssamenwerking naar Nairobi werd overgemaakt: ruim veertig miljoen gulden.

● DRUPPEL

Hoe ligt dat nu politiek? In feite is, met westerse ogen gezien, de regering in Nairobi nogal dictatoriaal en niet geheel vrij van corruptie. Huub Hendrix vindt echter dat de Westeuropeaan de Keniaanse politiek te veel bekijkt van



HUUB HENDRIX
... helpen in Kenia ...

de utopistisch socialistische gedachte, en dat van daaruit Kenia teveel wordt veroordeeld (en Tanzania teveel wordt opgehemeld). „Ikzelf geloof meer in het Tanzaniaanse systeem, maar ik zie ook wel dat Kenia, in feite een kapitalistisch land, toch iedere keer weer zoveel water in die kapitalistische wijn doet dat het hier zeer goed werken is. Het ergste vind ik de Europeanen die de politieke toestand hier keihard veroordelen maar zich de voordelen ervan – de preferente behandeling van blanken bijvoorbeeld – rustig laten aanleunen".

Dat geldt ook voor de kritiek die er is geweest op de stationering van Fries stamboekvee op de privé-sjamba van Jomo Kenyatta. „Daar komt er tenminste nog iets van terecht, misschien", zegt men in Kenia. „Want verder zouden we niet weten wat een eenvoudige Keniaan met dat stamboekvee zou moeten doen".

„Je moet goed in de gaten houden dat 't hier niet in de eerste plaats kapitalisten of socialisten zijn, maar Afrikaanse mensen. De benadering van Kenia en Tanzania vanuit het ontwikkelingswerk is anders. Hier is wel degelijk kritische zin nodig. Hier in Kenia moet je bekijken: wat wil Kenia je laten doen, terwijl je in Tanzania eerder de neiging zult hebben de mensen dáár te laten beslissen wat er met de hulp gebeurt. Hoofdzaak is dat de Keniaanse regering vertrouwen stelt in ons beleid. Langs die weg is er misschien iets te bereiken".

Hendrix ziet overigens wel dat de aanwezigheid van zeventig ontwikkelingswerkers uit Nederland een druppel op een gloeiende plaat is. Er is nog een onbeperkte vraag naar wijkverpleegsters, ook allerlei andere professionele mensen zijn dringend nodig. Een van de doelen is natuurlijk het opleiden van plaatselijke krachten, waarbij een algemene klacht is: het gebrek aan motivatie bij die plaatselijke krachten. „Dat moet je ook weer niet scheef zien: onze mensen zijn natuurlijk juist op gemotiveerdheid geselecteerd, en dus zijn het de meest gemotiveerde mensen die we hier krijgen; daar steek je uiteraard al gauw tegen af".

● HANDICAP

Een belangrijke handicap in Kenia is de ongelukkige vooropleiding die veel mensen hebben. De secondary schools zijn hier nog erg academisch gericht, dat is een overblijfsel uit de Engelse tijd. „Men zou veel meer moeten leren

door sante brun

met de handen werken naast de typische leervakken. De neiging van jongelui hier om in Europa te willen studeren, vloeit ook voort uit de aard van die opleiding. Die opleiding maakt het verlangen wakker om ambtenaar te worden, maar daar komt eens een eind aan: momenteel heeft de regering al een personeelsstop. Maar met dat al zit Kenia, een land dat schreeuwt om mensen die met de handen kunnen werken en daarbij initiatief tonen, met meer dan honderdduizend mensen die een onpraktisch soort MULO hebben gehad. Het is om te huilen als je ziet dat ouders dikwijls jarenlang op echt ouderwetse manier krom hebben gelegen om hun kinderen die opleiding tot werkloze te laten volgen", aldus Huub Hendrix.

Veel ontwikkelingswerkers zijn bij aankomst in Kenia teleurgesteld doordat het land zo modern is. Maar daarin moet men zich niet vergissen: onder dat moderne laagje zit niet de traditie die bij ons in honderden jaren gegroeid is. Dat bleek toen de Duitse ontwikkelingshulp enige tijd geleden met een groot opgezet project begon, waaraan bulldozers en veel auto's te pas kwamen.

Toen het project op gang was gebracht en vervolgens aan Kenianen werd overgelaten ging het grotendeels de mist in: men heeft nog lang niet het organisatietalent en het overzicht dat wij zo vanzelfsprekend vinden. Vandaar dat Nederlandse ontwikkelingswerkers zich met heel kleine zaken bezighouden: het maken van bruggetjes in D-wegen, het opzetten van een coöperatief confectie-atelier, om maar een paar voorbeelden te noemen.

Overigens is de mislukkingsgraad onder de werkers opmerkelijk laag: maar vijf procent. „Ze komen dikwijls erg gespannen aan", zegt Huub Hendrix, „maar als ze weg gaan zijn ze wijzer en rustiger. Je kunt hier nog wat van de mensen leren; geduld bijvoorbeeld, je ervaart dat als iets dat zij nog hebben en dat wij zijn kwijt geraakt. Zo van: als de bus er niet is, nou, dan wacht ik nog even".

Een ander belangrijk aspect van het ontwikkelingswerk vindt Huub Hendrix dat in Nederland terugkerende werkers daar positieve invloed kunnen hebben op het beeld en het idee dat men er heeft van Kenia. „Je kunt vertellen wat de werkelijkheid is van de ontwikkelingslanden". En hoe aantrekkelijk die werkelijkheid van een ontwikkelingsland is mag blijken uit het feit dat de helft van de naar Nederland teruggekeerde ontwikkelingswerkers op de een of andere manier naar een of ander ontwikkelingsland terug probeert te gaan.

Persspiegel

Adopties voorbij

De in West-Berlijn uitkomen[de] ABEND heeft uit betrouwbare br[onnen] in Oost-Berlijn vernomen, dat [de] DDR 'n eind gemaakt heeft aan de [zo]genoemde dwangadopties. In de t[oe]komst zullen geen kinderen me[er] voor adoptie worden vrijgegeve[n] wier ouders uit de DDR wild[en] vluchten en daarbij gepakt zijn, wi[er] vlucht gelukt is of die na hun vero[or]deling door de Duitse Bondsrep[u]bliek vrijgekocht werden en naar h[et] westen verhuisden. De regering [in] Bonn zijn 33 gevallen van dwan[g]adoptie bekend.

„Der Abend" meldt verder te hebb[en] vernomen, dat ouders, die zich t[ot] dusver vergeefs hebben ingespann[en] om een familiehereniging met hu[n] kinderen te realiseren en bij de DD[R] instanties betreffende verzoekschri[f]ten hebben ingediend, er nu van o[p] aan kunnen, dat deze aanvragen bi[n]nen afzienbare tijd positief beoordee[ld] zullen worden, dat wil zeggen, aldu[s] „Der Abend", dat de kinderen to[e]stemming zullen krijgen, de DDR [te] verlaten.

Spanje

Toen generaal Franco in novemb[er] jongstleden overleed, aldus de Brit[se] FINANCIAL TIMES, leek het wa[ar]schijnlijk dat het nieuwe regime o[n]der Juan Carlos wat respijt zou kr[ij]gen, waarin het een nieuw tijdpe[rk] voor Spanje zou kunnen inluiden. [De] meeste Spanjaarden die veranderin[g] wensten, wilden ook een vreedza[me] overgang, terwijl zelfs voor uiter[st] links, dat de wettigheid van de m[o]narchie als zodanig bestreed, Jua[n] Carlos de mogelijkheid leek te op[e]nen, dat het nieuwe regime minde[r] autoritair en meer democratisch zo[u] zijn dan het oude.

Tot nu toe, gaat de Financial Time[s] door, is nog niets gebeurd dat die mo[ge]lijkheid te niet doet. Maar 't begin[t] kort dag te worden. Met elke dag va[n] onrust in het bedrijfsleven wordt he[t] moeilijker vóór de regering om he[t] voordeel van de twijfel te houden.

Angola

Het mislukken van de conferentie der Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (OAE) over Angola is grotendeels te wijten aan druk van het westen op zekere Afrikaanse landen, zo meent de Pravda, het orgaan van de communistische partij in de Sovjetunie.

„De leidende kringen van bepaalde Afrikaanse landen zijn afhankelijk van buitenlands kapitaal en vrezen profijtelijk monopolies te verliezen. Alleen de eenheid van de Afrikaanse volken zou zich kunnen stellen tegenover het verenigd front van de imperialisten en racisten, die het neo-kolonialisme op het Afrikaanse continent in stand willen houden", aldus de Pravda.

'Belachelijk'

Het orgaan van de Tsjechoslowaakse communistische partij, RUDE PRAVO heeft zich zeer kritisch uitgelaten over het vonnis van een rechtbank in München tegen de Amerikaanse helicopterpiloot Barry Meeker, die vorig jaar talrijke vluchtelingen uit de DDR en Tsjechoslowakije naar West-Duitsland hielp ontsnappen.

Barry Meeker werd hiervoor door een bondsrepublikeinse rechter veroordeeld tot het betalen van een boete van DM 2.000 wegens „het overtreden van de vliegreglementen" Eerder veroordeelde een Tsjechoslowaakse rechtbank hem bij verstek tot tien jaar gevangenisstraf. Rude Pravo vond de boete „een lachwekkende straf".
Zoals bekend kon Meeker bij zijn laatste „vluchtstunt" uit Tsjechoslowakije ternauwernood ontsnappen. Hijzelf werd door kogels uit mitrailleurs van het Tsjechische grensmilitairen, die het vuur op Meekers helicopter openden, geraakt. De Amerikaan slaagde erin weg te komen, maar moest enkele vluchtelingen achterlaten.

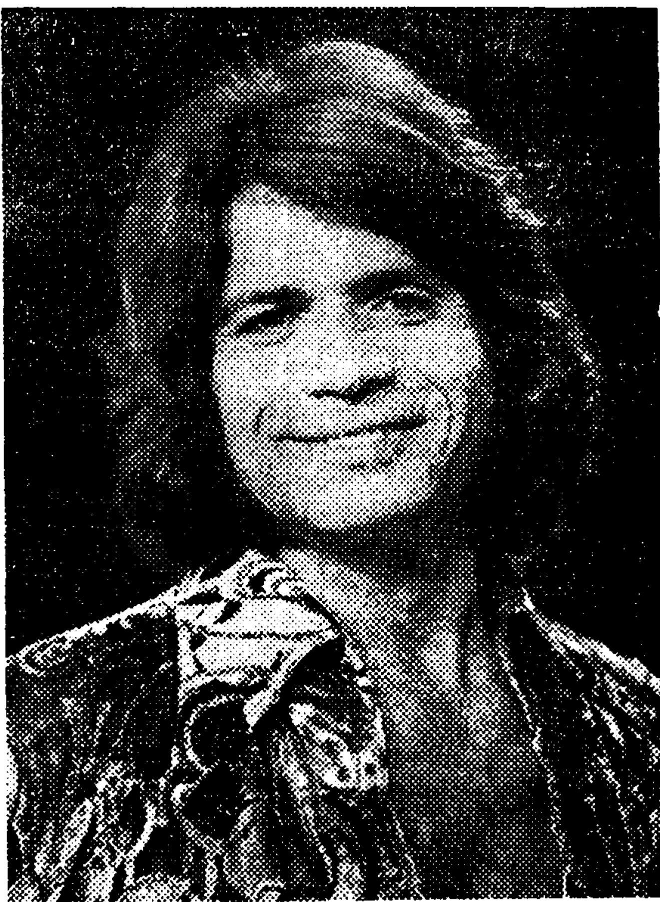
In gesprek

Weldenkend

Volgens pag. 1 van Uw blad d.d. 15 januari dezer heeft mgr. Bluyssen gezegd dat ieder weldenkend mens met groot respect naar kardinaal Alfrink opziet. Ik protesteer met grote klem tegen deze uitdrukking, want zij betekent niet meer of minder dan dat iemand, die niet met groot respect naar kardinaal Alfrink opziet, geen weldenkend mens is. Het is dus het bekende recept: plak ieder die het niet met je eens is een etiket (niet-weldenkend, conservatief, fascistisch enz.) op en je bent klaar. Het is beschamend, dat zelfs een bisschop dit soort praktijken toepast. Maar ook als niet-weldenkend mens heb ik géén respect voor kardinaal Alfrink omdat hij nóóit ook maar één woord van begrip of bemoediging heeft gesproken tot degenen, die het allemaal veel te hard ging en die daardoor in gewetensnood zijn gekomen. Hij heeft nóóit enige afstand genomen van het progressieve gedram en is daardoor zelf een van de polen geworden in de kerkelijke polarisatie in Nederland. Een bruggenbouwer is hard. Alfrink uitsluitend geweest voor de progressieven, d.w.z. hij heeft de verschillende stromingen binnen de progressieven bij elkaar weten te houden. De niet-progressieven heeft hij gewoon aan hun lot overgelaten. Maar mgr. Bluyssen hoeft zich van het bovenstaande niets aan te trekken, want het is toch maar de mening van een niet-weldenkend mens.

HEERLEN G. Th. van Kreveld

ZDF-hitparade van vanavond



● Costa Cordalis

Van onze showpaginaredactie

BERLIJN – Rechtstreeks vanuit de UFA-studio's in Berlijn presenteert Dieter Thomas Heck vanavond vanaf 19.30 uur weer de ZDF-hitparade. Wie komen er allemaal op het scherm? Hier een overzicht van de te verwachten artiestenstal:

- Bernd Clüver - Ein fremdes Mädchen
- Costa Cordalis - Shangrila
- Elke Best - mr. Musicman
- Gunther Gabriël - Komm unter meine Decke
- Bernhard Brink - Ich bin noch zu haben
- Howard Carpendale - Und ich warte auf ein Zeichen
- Peter Orloff - Zünd eine Kerze an
- Erik Silvester - Wenn die Trommel ruft

verder:

- Lena Valaitis
- Christoph
- Mike Holiday (Hij komt in plaats van Peggy March die vanwege een eerder gemaakte afspraak voor „Musik aus Studio B" van het eerste net van de Duitse televisie geen toestemming kreeg voor de ZDF-hitparade of zij moest haar contract voor „Musik aus Studio B" laten vervallen.)

Berend Boudewijn over zijn nieuwe BB-kwis van vanavond

HILVERSUM – „Mensen die het eenmaal gedaan hebben kunnen er niet meer mee ophouden", zegt Berend Boudewijn over een van de onderdelen van „De nieuwe BB-kwis", die vanavond voor het eerst op de beeldbuis verschijnt. Hij zal evenals in het voorgaande programma met de vele mooie cadeaus de presentator zijn, geholpen door secondant Pierre van Ostade. „Maar verder wordt het een compleet ander programma met geen enkele lijn naar de vorige quiz", zeggen de leden van het BB-team, waarin men onder meer Gied Jaspers, Michel van der Plas, Bep Westenberg, Jos van der Valk en Herman Brouwer aantreft.

„Mensen die het eens gedaan hebben, kunnen er niet meer mee ophouden"

Deze nieuwe uitgave van de BB-kwis is duidelijk op de huiskamer gericht. Elk spel kun je thuis meespelen, al levert dat dan ook geen contanten op. Die worden wel uitgereikt in de studio. Huishoudelijke artikelen en fraaie interieurstukken zijn er helemaal niet meer bij. Iedere winnaar wordt beloond met klinkende munt. Per uitzending zitten er 200 mensen op de tribunes, waaruit 30 kandidaten geselecteerd worden om mee te spelen. Er zijn vier mogelijkheden, terwijl ook nog een drietal spelletjes „voor tussendoor" de kans op het winnen van een van de geldprijzen vergroten. Maar makkelijk wordt het deze keer niet gemaakt.

Het eerste spel doet een beroep „op een lichte muzikale gevoeligheid", aldus BB. Er worden vragen over muziek gesteld, in die zin dat de tweede regel van bekende liedjes, die qua tekst meestal niet zo erg vers in het geheugen liggen, geraden moeten worden. De eerste regel kent meestal iedereen en wordt luidkeels gezongen, waarop dan manmoedig wordt doorgegaan met la-la-la. Dit la-la-la moet in de quiz vervangen worden door de enige echte versregels. De kandidaat kan daartoe kiezen uit drie mogelijkheden volgens het „multiple choice-principe".

Een combo, onder leiding van Henk Westrus, voert de melodieën uit met medewerking van Tonia en Bolland en Bolland. Het tweede quiz-onderdeel betreft een cijferspel. Er zijn vier kandidaten van wie er een een chèque voor zichzelf mag uitschrijven waarop een bedrag van drie cijfers voorkomt. De andere drie deelnemers mogen deze cijfers proberen te raden. Degene die daar het eerst in slaagt, mag dan op zijn beurt een chèque uitschrijven. Lukt het niet het bedrag te raden, dan mag de bezitter van de chèque het geld houden en bovendien een nieuwe chèque uitschrijven.

De duur van dit spelletje is tien minuten en er kan 987 gulden per beurt mee verdiend worden. In de praktijk kunnen de winsten op 500 a 600 gulden geschat worden. Maximaal zou er met dit spel 5000 gulden te winnen zijn

Het derde spel is wat moeilijker. Een panel van vier mensen, bestaande uit Ronnie Bierman, Maya Bouma, Eli Asser en Rijk de Gooyer, vraagt aan twee kandidaten de naam van een persoon of een stad door te spelen door een verhaal te vertellen, waarvan het laatste woord een aanwijzing kan zijn voor of een associatie geven met het te raden woord. De kandidaten hiervoor moeten wel ervaring hebben in het oplossen van puzzels en cryptogrammen. Omgekeerd mag de kandidaat, als hij het eerste spel gewonnen heeft, een poging doen via een verhaal de panelleden te laten raden.

Naar gelang het aantal pogingen en aanwijzingen dat nodig is, kan een 50 tot 1000 gulden gewonnen worden.

Tijdens het vierde spel worden twee kandidaten gekoppeld aan twee prominenten. Dit zullen zaterdagavond Rita Corita en John Lanting zijn. Zij zullen trachten samen met de kandidaten elkaar de loef af te steken bij het beantwoorden van de vragen die Berend Bouwdewijn via de lichtkrant stelt. Iedere goede score geeft de kandidaat recht op een gooi met dobbelstenen. „En hier ontstaat Las Vegas", zegt Jos van der Valk, „want er kan een dubbeltje maar net zo goed 1000 gulden aan de spelers toevallen".

Om het programma nog een extra humoristisch accent te geven, zal het spel met de chèques „Tijd is geld" uitsluitend gespeeld mogen worden door mensen die verkleed zijn. De maskerade is voorwaarde om aan dit spel mee te kunnen doen en verwacht wordt dan ook dat in de toekomst veel van de mogelijkheid tot verkleden gebruik zal worden gemaakt door het publiek op de tribunes. „Het carnavaleske met een hoedje en een toeter", is niet zozeer de bedoeling, maar tegen een banaan, een vogelkooi, Marie Antoinette of premier den Uyl zal men geen bezwaren hebben.

De tussendoor-spelletjes leveren ook nog drie winnaars op, die helemaal aan het eind van de uitzending een kaartenhuis mogen bouwen met kaarten die uitgevoerd zijn als bankbiljetten. Het hoogste kaartenhuis, dat intact blijft, wint. En dat bedrag kan heel aardig oplopen tot 900 gulden. Producer Herman Brouwer heeft uitgerekend dat waar de KRO voor de oude BB-kwis per uitzending 10 tot 12.000 gulden kwijt was, dit bedrag voor deze quiz ongeveer hetzelfde zal zijn. „Als er een paar grote prijzen vallen, wat we erg leuk zouden vinden, zou het allicht iets meer worden", zegt Jos van der Valk.



●*BREND BOUDEWIJN*
...er kan een dubbeltje, maar net zo goed ook duizend gulden aan de toeschouwers toevallen"...

Avondje voor fans Marianne Marks

HEERLEN – De fanclub van Marianne Marks houdt op vrijdagavond 23 januari in zaal Manuela aan de Saroleastraat te Heerlen zijn jaarlijkse avond. Tijdens deze avond zal Marianne Marks worden begeleid door het Duitse orkest „The Four Silver Stars". De avond is behalve voor de leden van de fanclub (dat zijn er momenteel ruim 300) voor eenieder gratis toegankelijk.

Op 26, 27 en 28 januari vinden in Hamburg de opnamen plaats voor twee nieuwe singles met Marianne Marks. Platenmaatschappij EMI/Bovema in Haarlem) verlengde het contract met de Limburgse zangeres voor vier jaar.

Nieuwe leden voor de fanclub van Marianne Marks kunnen zich opgeven bij H. Heijenrath, Broek 34, Bocholtz.

HILVERSUM/HEERLEN – In het NCRV-televisieprogramma van vanavond om 22.50 uur op Nederland I is de Heerlense sopraan Agnes Giebel te zien en te horen. Met begeleiding van leden van het Gürzenich Orchester uit Keulen onder leiding van Alfred Trip brengt Agnes Giebel Mozarts' „Exsultate jubilate".

EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239



DISK GOKKIE

I dont't wanna play house
Tammy Wynette

OVER ZES WEKEN is het weer „Alaaf, leve de carnaval!", maar wanneer je de radio moet geloven, dan maken de platenjassers van Hilversum III er op het ogenblik al 'n bonte toestand van in 't landje „boven de Moerdijk". Je hoort op het ogenblik de ene goede schlager (voor de Hollanders: slagers!!) na de andere. Het lijkt wel alsof zij het zijn, die de carnaval al aan moedersborst hebben meegekregen.

HO HO, EI EI, KIJK KIJK, zul je nu zeggen, maar wacht even. Waar is onze goede koelpietentijd. Waar hoor je nog s(ch)lagers zoals: „D'r Lange Jan" en „Kirchroadsjer Maëdjer", D'r Nikela" en „D'r Sjunkelwals?" Alang vergeten zul je wel denken en waar komt Jopie nou nog mee. Terecht zal ik zeggen, dat deze liedjes door de nieuwe generatie niet meer erkend zijn. Maar zou er nu niemand meer in staat zijn om een schlager te maken met een sterkte als de zo net genoemde. Jammer, jammer toch. Ik geloof dat na: „Doe kins mich tra-la-la-la" er geen grote meer geweest is. Maar het kan nog vrienden! Er zijn nog zes weken voor de boeg. Laten we er eens met z'n allen tegen aan gaan en laten horen, dat wij „Beneden-Moerdijkers", de carnaval zelf maken en onze eigen schlagers lekker op puur Limburgs dialect zingen. Of moeten we het dit keer doen met: „De poes van tante Loes" en „Als het gras twee kontjes hoog is". Nou dat hoeft toch niet zeker!

ONS DISKGOKKIE DEZE WEEK, staat nog niet in het teken van de carnaval. In tegendeel zelfs. Tammy Wynette zoekt het buitenshuis met haar nieuwe zeer gevoelige „I don't wanna play house". We kennen Tammy in Nederland sinds haar groot succes met „Stand by your man". Zeer hoge ogen op de hitparaden gooide zij hiermee. Daarna kwam „D-I-V-O-R-C-E" en nu moet ons diskgokkie het gaan maken. Vooral de betere schuivers in de discotheken zullen dit plaatje een welkome aanvulling vinden in de langzame series. ZELFS IS ER EEN LANGSPEELPLAAT, waarop de allerbeste van Tammy staan. Niet voor niets heet deze l.p. dan ook „The Best Of Tammy Wynette". Er staan nummers op als: Lonely street, Gentle on my mind, Take me to your world en natuurlijk ook de reeds genoemde hits en het diskgokkie.

WAT BETREFT ONZE PRIJSVRAAG van verleden week nog even het volgende. Dagelijks komen er nog briefkaarten binnen met de oplossing van de vraag die gesteld was nl.: Hoeveel kilo weegt John Russel? Er zijn 10 nieuwe singles van hem te winnen. (verleden week ons diskgokkie).

Vóór komende woensdag moeten beslist alle kaarten binnen zijn, zodat komende zaterdag in deze rubriek de uitslag bekend zal kunnen worden gemaakt.

En dan nog voor onze hitspeurders de discotheken-tips:

Gérard Lenorman	La ballade des gens heureux
Simon and Garfunkel	My little town
Gary Toms Empire	Drive my car
Earth, Wind & Fire	Sing a song
Kees Schilperoort en Jacq. van Kollenburg	Tine, waar is de halvarine



1	(1)	Bohemian Rhapsody	: Queen
2	(2)	Missisipi	: Pussycat
3	(5)	Nostalgia	: Francis Goya
4	(10)	Let's twist again	: Chubby Checker
5	(13)	You set my heart on fire	: Tina Charles
6	(6)	Girls, girls, girls	: Sailor
7	(4)	Your sexy thing	: Hot Chocolate
8	(15)	Golden years	: David Bowie
9	(3)	Calypso	: John Denver
10	(11)	Same old story	: Chip Taylor
11	(18)	Queen of clubs	: KC & Sunshine Band
12	(–)	Baby do you wonna bump	: Boney M.
13	(–)	Operator, operator	: Long Tall Ernie
14	(–)	Love hurts	: Nazareth
15	(–)	Willempje	: André van Duyn
16	(12)	Zing went the string	: The Trammps
17	(–)	Ich bin wie du	: Marianne Rosenberg
18	(–)	Fallen angel	: Rogue
19	(16)	Patrick mon cheri	: Kiki en Pearly
20	(9)	Fly robin fly	: Silverconvention



● *GERALD E. MEYERMAN*
.....op voorverkenning bij ons in Limburg om binnenkort met een vliegtuig met dertig Canadese carnavallisten over te komen om hier carnaval te vieren.....

Wie wil gastheer zijn voor Canadese carnavalisten?

● *Prins Anton I (Anton Steenbergen uit Kerkrade) en zijn echtgenote prinses Christine, die in Canada dit seizoen de carnavalsscepter zwaaien.*

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Welke Limburgse carnavalsvereniging wil in de periode van 21 februari tot en met 7 maart tijdens zittingen en andere carnavalsfestiviteiten gastheer zijn voor dertig carnavallisten van de Nederlandse „Dutch Carnival Club" uit het Canadese Ottawa??? Een niet alledaagse vraag, maar het is ook een niet-alledaags gebeuren dat dertig, nu jaren geleden naar Canada geëmigreerde Nederlanders, het vliegtuig naar ons land nemen om ten gerieve van eigen activiteiten zich hier op de hoogte te stellen van diverse carnavalsmanifestaties.

Bij ons te gast vandaag Gerald E. Meyerman (33), in Ottawa een eigen advocaten- en notariskantoor heeft, in 1957 vanuit Deventer naar Canada emigreerde en momenteel ceremoniemeester is bij de „Dutch Carnival Club".

• Kerkraadse prins

Canada, driehonderd maal zo groot als Nederland, telt 22 miljoen inwoners onder wie 8000 van Nederlandse afkomst. Gerald Meyerman: „Er zijn bij ons een aantal Duitse carnavalsverenigingen en zelfs een Oostenrijkse die voor 55 procent uit Nederlanders bestaat. Dus dachten we: waarom eigenlijk zelf geen Nederlandse carnavalsverenigingen. Het startschot daarvoor werd in 1970 gegeven. We kennen een elferaad die inclusief bestuur en ceremoniemeester eigenlijk uit veertien man bestaat. Onze samenkomsten zijn eigenlijk gezelligheidsbijeenkomsten die door zes- tot zevenhonderd man worden bijgewoond. Een groot gedeelte van hen zijn Limburgers en Brabanders. Onze zojuist uitgeroepen prins is zelfs 'n Kerkradenaar, prins Anton I (Anton Steenbergen, van beroep aannemer) die terzijde wordt gestaan door zijn echtgenote prinses Christine".

• Nieuwe ideeën

Vraag aan Gerald Meyerman (zelf ongehuwd): Waarom een vliegtuig huren om in Nederland carnavalsfestiviteiten bij te wonen? Meyerman: „Behalve elveraad, zogeheten Tulip girls (een soort majorettes, dansmariekes) en zes jongens vanaf 15 jaar, belhamels genoemd) zijn er eigenlijk naast het orkest geen andere ingrediënten voor een bijeenkomst. We willen wat frisse ideeën opdoen. Vandaar. De relatie met Limburg werd gelegd toen Al Ploum uit Kerkrade-West namens Studio Dutch International (zijn artiestenbureau) met John Woodhouse bij ons in Canada op tournee was. Hij regelt nu ook ons verblijf in Nederland in de week voorafgaande aan carnaval".

Twintig februari arriveren de Brabants/Limburgse carnavallisten van de Canadese Dutch Carnival Club op Schiphol. Na een ontvangst die dag op de ambassade hopen ze in de volgende dagen (in vol ornaat) het zuidelijke carnaval van nabij beter te leren kennen. Wie voor hen gastheer wil zijn kan zich voor volgende week zaterdag 24 januari wenden tot Al Ploum, Salviaplein 67, Kerkrade-West, telefoon 045-412179 òf showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100.



KRO in coproduktie met Limburgs Dagblad

Parade der nationaliteiten op televisie

Van onze RTV-redactie

BRUNSSUM/HILVERSUM – De datum mag dan nog wel even in het verschiet liggen, maar in elk geval zal de KRO-televisie dit jaar uitvoerig aandacht gaan besteden aan de „PARADE DER NATIONALITEITEN" in Brunssum. In coproduktie met Limburgs Dagblad komt dit tot ver buiten de Limburgse grenzen vermaarde dansfestijn met folkloristische groepen uit Polen, Tsjechoslowakije, Hongarije en vele andere landen in juli aanstaande bijna een uur lang op het televisiescherm.

In verband daarmee komt er een televisietrein naar Brunssum om het gebeuren (de plannen zijn: deels rechtstreeks) op het scherm te brengen. In overleg met de technische diensten van de NOS worden de opnamen gemaakt op zondag 18 juli. De uitzending is diezelfde avond van 19.15 tot 20 uur via Nederland I

Zoals bekend wordt het folkloristisch dansfestijn „Parade der nationaliteiten", evenals het Wereld Muziek Concours van Kerkrade, periodiek gehouden. Dit evenement lokt iedere keer duizenden bezoekers naar Brunssum.



PERSONEEL
opleiding promotie





Gelderland Tielens Papierfabrieken bv

MEERSSEN

Wij zijn een onderdeel van het KNP concern en producent van hoogwaardige kwaliteitspapieren, veredelde kartonsoorten en technische papieren in een uitgebreid assortiment.

Wij zoeken voor zo spoedig mogelijk een

werktuigkundige voor onze warmte-kracht centrale

Zijn taak zal bestaan uit:
- zorgdragen voor de energievoorziening (stoom-, stroom-, water en persluchtvoorziening voor het gehele bedrijf);
- bediening en kontrole van de hogedrukstoomketels, turbine en generator en diverse hulpwerktuigen zoals pompen, compressoren e.d.;
- zorgdragen voor de watervoorziening van het gehele bedrijf, de wateronthardingsinstallatie en tevens de kontrole hierop;
- toezicht houden op en behulpzaam zijn bij grotere specialistische reparaties aan stoomketels, turbine en generator.

Bovenstaande taak moet na een korte opleidingsperiode zelfstandig en alléén uitgevoerd kunnen worden in volkontinudienst (vierploegendienst met vijf man).

Voor deze funktie gelden de volgende eisen:
- diploma Scheepswerktuigkundige A, Landmachinist B of Werktuigkundige Centrale A;
- ervaring met het bedienen van stoomketels, turbines en pompen.

De honorering, alsmede de overige arbeidsvoorwaarden zijn geheel in overeenstemming met de belangrijkheid van deze funktie.

Tot 1 februari 1796 sollicitaties (schriftelijk), te richten aan hoofd personeelszaken, Oude Rijksweg 44 te Meerssen. (4 km vanaf Maastricht), tel. (04403) 26 41.

GELDERLAND TIELENS PAPIERFABRIEKEN BV - MEERSSEN

Wij behoren tot de groep Rockwool Europa die vestigingen heeft in 9 landen. De groep produceert een uitgebreid scala van produkten voor thermische isolatie, akoestische isolatie en brandpreventie in de industrieel-technische en de bouwsektor.

Daar deze produkten voldoen aan hoge eisen en men steeds meer isolatie-bewust wordt, maken wij een snelle ontwikkeling door.

Voor onze marketing-organisatie Duitsland zoeken wij een ervaren medewerker die in Nordrhein-Westfalen onze isolatieprodukten voor het marktsegment prefab + elementenbouw gaat adviseren resp. verkopen aan:
- architekten
- industriële verwerkers

Wij denken hierbij aan een

kommercieel technisch medewerker buitendienst

Van middelbaar nivo.
Leeftijd: 25-35 jaar.
Vereist:
- ervaring in de buitendienst (verkoop + advisering)
- bekend met de branche

Voor de persoon die ons team komt versterken betekent dit een interessante job in een professioneel geleid marketing-team waaraan goede arbeidsvoorwaarden zijn verbonden.

Hebt U belangstelling voor deze boeiende baan? Dan verzoeken wij U een beknopte brief met alle relevante gegevens te richten aan onze personeels-manager waar U ook telefonisch inlichtingen kunt verkrijgen.

ROCKWOOL® LAPINUS
B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Keizersgracht 5b, Eindhoven
telefoon 040-69467

---

zoekt U een dynamische werkkring?
bent U modebewust?
wilt U zich verder ontplooien?

wij bieden U een fijn team om te werken
wij bieden U een uitstekend salaris
wij bieden U prima secundaire abeidsvoorwaarden
wij vragen inzet en inzicht

bent U geïnteresseerd, solliciteert U dan, liefst schriftelijk

VAN DEN BURG HEERLEN b.v.

brengers van topmode - corsetterie - lingerie - couture
oranje nassaustraat en glaspaleis heerlen
tel. 045-712745

Stevin Groep

Laeven BV Bouwonderneming zoekt ten behoeve van haar direktie op korte termijn kontakt met een ervaren

direktie-secretaresse

Zij zal belast worden met ondermeer de volgende taken:
- het bijhouden van de agenda en het maken van afspraken
- het verzorgen van correspondentie
- het voorbereiden van besprekingen en notuleren hiervan
- het uittypen van vertrouwelijke stukken, overzichten enz.
- leiding geven aan een aantal typistes en telefoniste

Voor het vervullen van deze funktie gaan onze gedachten uit naar een zelfstandige vrouw met:
- middelbare opleiding
- goede taalbeheersing (nederlands) en redelijke kennis van de moderne talen

Tevens zoeken wij op korte termijn kontakt met sollicitanten voor de volgende funkties:

• telefoniste

Behalve het bedienen van de telefoon wordt van de telefoniste ook wat algemeen receptiewerk en eenvoudig typewerk verwacht

en een

• vrl.adm. kracht

voor de afdeling boekhouding

Opleiding: MAVO/MEAO en Praktijkdiploma Boekhouden,

Voorts wensen wij in kontakt te treden met een

calculator

voor het maken van begrotingen voor beton-, utiliteits- en woningbouwwerken.

Kandidaten moeten in staat zijn inventief te werken en ervaring hebben met soortgelijke werkzaamheden.
H.T.S.-opleiding strekt tot aanbeveling.

Zij die belangstelling hebben voor een der bovengenoemde funkties worden verzocht hun sollicitatie met uitgebreide opgave van opleiding en ervaring, te richten aan de direktie van Laeven BV. Postbus 242, Heerlen.

Voor nadere inlichtingen kunt u kontakt opnemen met de heer D. de Ridder, tel. 045-718333, toestel 115.

Laeven

---

herschi/drinks

vraagt:

een electricien

Deze dient:
- in het bezit te zijn van het diploma V.E.V.-sterkstroommonteur
- ervaring te hebben in meet- en regeltechniek of electronica
- geen bezwaar te hebben tegen wisseldienst
- niet jonger te zijn dan 20 jaar.

U kunt zich aanmelden van maandag t.m. vrijdag tussen 09.00 en 17.00 uur en volgens telefonische afspraak bij onderstaand adres:

HERSCHI N.V.
Wijngaardsweg 59
Hoensbroek
Telefoon 045-211777

In verband met een nieuw te openen zaak in Zuid-Limburg vragen wij voor spoedige indiensttreding

a. allround woningstoffeerder

Leeftijd 20 tot 25 jaar
Vereisten: ruime ervaring en bezit van rijbewijs B-E

b. leerling woningstoffeerders

Geboden wordt een goed salaris, goede sociale voorzieningen, prettige werksfeer.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan

TAGROTAPIJT
tapijtgroothandel voor particulieren

Maaspoort 15 Weert



medisch centrum geleen

Het Medisch Centrum Geleen roept sollicitanten op voor de navolgende vakatures in het Sint Barbara ziekenhuis:

verpleegkundige

voor de afdeling Chirurgie.

Het bezit van het diploma ziekenverpleging A is vereist. Aanstelling geschiedt in de rang van verpleegkundige A, met promotiemogelijkheid tot de rang van 1e verpleegkundige.

o.k. verpleegkundige

anaesthesie verpleegkundige

Voor beide funkties is het diploma ziekenverpleging A vereist. Voor kandidaten zonder ervaring is een interne opleiding mogelijk.

subhoofd

voor een Interne afdeling.

Het bezit van het diploma ziekenverpleging A en ervaring in een leidinggevende funktie is vereist.

Inlichtingen omtrent bovengenoemde funkties worden gaarne verstrekt door de adjunkt-direktrice, tel. 04494-[illegible].
Schriftelijke sollicitatie te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Barbarastraat 1, Geleen.

GEMEENTE MAASTRICHT

Ter Secretarie, Afdeling II, welke afdeling is belast met de behandeling van zaken met betrekking tot de volkshuisvesting, de ruimtelijke ordening en het grondbeleid, kan in verband met uitbreiding van de werkzaamheden worden geplaatst een

MEDEWERKER

aan wie in hoofdzaak zal worden opgedragen de organisatorische en administratieve begeleiding van de stadsvernieuwingsprojekten.

Voor deze funktie is vereist het diploma G.A.-I. of HEAO (besturlijke richting).
Afhankelijk van opleiding en ervaring is aan deze funktie een bruto-salaris verbonden van f 1.436,- tot f 2.225,- per maand. Aanstelling vindt plaats in de rang van adjunct-commies of adjunct-commies 1e klas.

Sollicitaties te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders van Maastricht en uiterlijk 31 januari 1976 in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Soll. Medewerker Afd. II".

HENKELLY CHEMICALS B.V.
Postbus 170, Hengelo (O.)

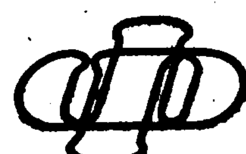
Door sterke uitbreiding van ons assortiment hebben wij in bestaand rayon plaats voor een

ACTIEVE VERTEGENWOORDIGER

in bezit van auto

Wij bieden: vast salaris, provisie en onkostenvergoeding

Uitvoerige sollicitaties met pasfoto aan bovenstaand adres.



Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen

vraagt voor de Centrale Typekamer

ervaren typistes

Vereist:
- diploma LEAO, MAVO-3 of vergelijkbare opleiding;
- typediploma;
- enige jaren ervaring als typiste.

Salaris:
- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal f 1732,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van diensttijd.
- vakantie-uitkering 7,8%.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.

Welke man gaan wij opleiden voor een kommerciële funktie in de buitendienst?

De Finata Bank is een van de grootste financieringsmaatschappijen van ons land. Deze dochteronderneming van de Amro Bank houdt zich bezig met het verstrekken van persoonlijke leningen en de financiering van duurzame gebruiksartikelen, zoals auto's, bedrijfsuitrustingen e.d.

Wij zoeken een nieuwe buitendienstmedewerker voor de funktie van adjunkt-inspekteur. Hij zal zich na een gedegen opleiding gaan bezighouden met de akkwisitie, gericht op o.a. assurantie-tussenpersonen en handelsrelaties, zoals garagebedrijven en detaillisten.

Voor deze verantwoordelijke funktie willen wij graag kennis maken met een man, die 23 à 30 jaar is en tenminste een HAVO-diploma heeft.

Hij is kommercieel aangelegd en bezit het rijbewijs BE.

Indien u belangstelling heeft kunt u schrijven. Maar u kunt ook bellen voor het maken van een afspraak.

Ons adres is Finata, Coriovallumstraat 3, Heerlen telefoon 045-71 76 66. U kunt vragen naar de heer H. M. Ruyters.

Finata Bank

76-4523

ATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

00 **De eerste 365 dagen uit het leven van een kind.** Voorlichtingsles over de toekomstige veertiendelige cursus.
0 - 11.00 **Pech onderweg.** Les 1. Teleaccursus.
30 **Journaal.**
32 **Het geheim van de Nijl.** „Het debat". T.v.-serie over ontdekkingsreizen naar de bronnen van de Nijl.
30 **Tros Sport.** Sportrubriek.
10 **Ren je rot.** Martin Brozius presenteert dit spelprogramma met als speciale gast: The Dizzy Man's Band, met hun nieuwste single „Turkye, Turkye".
35 - 18.15 **Tros sport.** Samenvattende reportage van de damesschaatsinterland Nederland-Rusland vanuit Assen.
45 **Informatie voor Marokkanen.**
55 **Journaal.**
05 **Tol, toi, toi bij Ted.** Gevarieerd showprogramma vanuit de Meerpaal in Dronten met als gasten: Connie Vink, Lee Towers en anderen.
40 **De Eddy go round show.** Muzikaal programma gepresenteerd door Eddy Becker met: Peter Orloff, The Seekers, Dean Ford, Peter Skellern en anderen.
35 **Journaal.**
50 **Het lied van de week, door het koor Vox Evangelica van Amsterdam.**
55 **Farce Majeure.** Satirisch programma met Fred Benavente, Ted de Braak, Jan Fillekers, Henk van der Horst en Alexander Pola.
22.25 **Mensenleven.** Aandacht voor de mens en zijn problemen.
22.50 **Exsultate jubilate.** Werk van Mozart uitgevoerd door de sopraan Agnes Giebel met begeleiding van leden van het Kürzenich Orkest uit Keulen.
23.05 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De avonturen van Peppi en Kokki.** Voor de kinderen.
19.20 **Q en Q.** „Beter een kogel in de hand..." T.v.-serie voor de kinderen.
19.50 **'t Zand 33.** Uitzending van het omroeppastoraat.
20.00 **Journaal.**
20.25 **De nieuwe B.B.-kwis.** Nieuw maandelijks spelprogramma waarin vijftien kandidaten, onderverdeeld in vier groepjes strijden om geldprijzen. Presentatie: Berend Boudewijn.
22.00 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Er zit muziek in.** „De ballerina". Eerste aflevering uit een Amerikaanse komedie-serie. „Friends and lovers".
23.10 **Journaal.**
23.15 - 00.15 **Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats.** Reportage van de kür voor dames vanuit Genève.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.00 **Programma-overzicht.**
15.10 **Journaal.**
15.15 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
15.45 **The navigator.** Stomme Amerikaanse film met Buster Keaton en Donald Crisp uit 1924.
16.45 **Skiën.** Reportage uit Berchtesgaden van de reuzenslalom van de dames om de wereldbeker.
17.15 **Gezichtsveld.** Kerk en maatschappij.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.** Voetbal en skiën.
18.35 **Pinocchio.** T.v.-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteitenrubriek.
19.50 **Bij achten, informatie en amusement.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Feuerabend.** Hans Joachim Kulenkampff ontvangt weer drie prominente gasten bij de haard.
21.45 **Lottotrekking.** Journaal, woord voor de zondag.
22.05 **The London beat.** Amerikaanse speelfilm uit 1972. Sergeant Madigan komt naar Londen om een daar opererende gangsterleider uit New York en diens bendeleden onschadelijk te maken. Bij Scotland Yard geeft men hem de raad niet al te Amerikaans op te treden en uit voorzorg krijgt hij zelfs een agent mee als oppasser.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programma-weekoverzicht.**
13.30 **Voor Turkse gastarbeiders.**
14.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **In het rijk der wilde dieren.** „De koningstijger van India".
15.20 ■ **De boefjes.** „Sterke Billy". T.v.-serie.
15.35 **Zeven kleine Australiërs.** „Het huisje aan de rivier". T.v.-jeugdserie over het echtpaar Woolcot en zijn moeilijke kroost.
16.00 **Larry's showtime.** Larry presenteert fragmenten uit een Dean Martin Show en een Jerry Lewis Show.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Daarna: Meneer Daniel past op.
18.00 **Direkt. Magazine met bijdragen van jeugdige kijkers.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Hitparade.** Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 **Les voraces.** Frans/Italiaanse speelfilm uit 1973 met Helmut Berger, Massimo Girotti, Francoise Fabian en anderen. De jonge croupier Kosta slaat als in een reflex toe wanneer op een avond de steenrijke industrieel Olmi de speelzaal verlaat met tachtig miljoen oude francs als winst. Zijn slachtoffer is niet dood, maar heeft zijn overvaller ook niet herkend. Toch komt Kosta in grote moeilijkheden door een getuige, Lara Kellinger, eveneens 'n vaste bezoekster van het Casino.
21.50 **Journaal.**
21.55 **De actiele sportstudio.** Met onder meer de Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats in Genève.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**
9.30 **Skigymnastiek.** Les acht.
10.05 - 11.50 **Schooltelevisie.**
17.30 **Herhaling van educatieve programma's.**
18.30 **God en de wereld.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Magazine voor ouders.**
19.30 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Copyright.** Boekennieuws.
21.00 **De kersentuin.** T.v.-film met Margot Troger, Hans Jaray, Marlen Diekhoff, Ilona Grübel, Klaus Höhne en anderen.
22.50 **De zoon.** Poolse tekenfilm.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 **Doe mee.** Gezondheidstips.
14.30 **Het onvoltooide levenslied.** Speelfilm met James Stewart, June Allyson, Charles Drake en Geroge Tobias.
16.30 **Open school.** 16.30 Bouwen: isolatietechnieken. 17.00 Economie van nu en straks. 17.30 Zorg er nu eens zelf voor.
18.00 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.05 **Disneyland.** „De jongen die een olifant stal". T.v.-serie.
18.50 **Billy Smart kindercircus.** Circusprogramma voor de kinderen.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Wies Andersen Show.** Spelprogramma in samenwerking met de Nationale Loterij met een panel en twee kandidaten. Presentatie: Wies Andersen.
21.00 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.45 **Kruis of munt.** „Grove diamanten". T.v.-serie.
22.35 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

9.30 - 11.00 **Cursusprogramma's.**
12.35 **Regionaal programma.**
13.30 **Sport voor iedereen.**
14.00 **Programma-overzicht.**
14.30 **Land- en tuinbouwkroniek.**
14.45 **Programma voor de Italiaanse en Arabische gemeenschappen in België.**
16.30 **P.P.P.** Actieve vrijetijdsbesteding.
17.00 **Follies.** Een optreden van concert Chick Corea, jazzpianist en komponist.
17.45 **A vos marques.** Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd.
18.55 **Les Pilis.** De zonnebloem. Voor de kleuters.
19.00 **Spectacles.** Culturele agenda.
19.30 **Antenne-soir.** Reg. nieuws. nieuws.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Le jardin extraordinaire.** Dierenprogramma: thema: Mosselen en weekdieren.
20.45 **Le gendarme se Marie.** Komische film met Louis de Funès, Michel Galabru en Jean Lefèvre. Rijkswachter Cruchot ontdekt de liefde tijdens de achtervolging van een Mercedes waarvan de mooie automobiliste een verkeersovertreding had begaan...
22.15 **Si l'on chantait.** Amusementsprogramma met onder andere Pierre Peret.
23.30 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 18.30 22.30 23.55.

7.02 ● Z.O. Gevarieerd programma. 7.41 Dingen van de dag. 7.53 ● Z.O. Waarin tips voor het weekend. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Z.O. Gevarieerd programma. 10.33 ● Z.I. Muziek en informatieshow. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● In de rooie haan. Met hitwerk en actualiteiten. 14.30 ● Muziek uit Studio I. Muzikale show. 15.33 ● Het zout in de pap. Programma over kunst en cultuur. 17.32 Dingen van de dag. 18.00 ● Ekspres. Licht platenprogramma. 18.41 ● Rooie oortjes. 19.45 ● De VARA feliciteert. Verzoekplatenprogramma. 21.00 ● Voor wie niet kijken wil... met om 21.20 Berichten uit het buitenland. 21.40 Henk van Sipriaan. 22.10 Wat Jojanneke Claassen opviel deze week. 22.40 Voor wie niet kijken wil... 22.43 Een overpeinzing van Koos Postema. 22.55 Informatie voor uit en thuis. 23.05 Lui luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Kom er maar eens uit. Opstaan, ontbijt en wegwezen. 10.00 Tien-om. Minimagazine voor jongens en meisjes. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Hartje Amsterdam. Gevarieerd programma. 12.49 Vast en zeker. Uitzending van het ministerie van Sociale Zaken. 13.11 Aktua. Actualiteiten. 13.30 Voorzichtig, breekbaar Jan Koopman draait 78 toeren platen. 14.30 Steiger B. Gevarieerd programma. 16.03 De Nederlandse top 40. Voor hen die donderdag niet konden luisteren. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 18.20 Uitzendtijd voor de CHU. 18.30 Toeraktua. 19.00 Tross-Country. 20.05 Concert à la carte. Klassiek wensprogramma. 21.30 ● Guitariteiten. 22.00 ● Woorden in de avond. 22.30 ● Laat ons de rustdag wijden. 23.00 ● Reflector. Informatie met het oog op de gemeente. 23.15-23.55 ● Postludium.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

7.02 ● Happy sound. Gospelprogramma. 7.55 ● Eerlijk gezegd. 8.03 ● Popstation. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast met Eddy Becker. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● NOS-maal met Felix Meurders. 19.02 Pers vers. Nieuwe elpees gepresenteerd door Skip Voogd. 20.02 ● Eddy go round. 22.02 ● Sportshow. 23.02 ● Late date. 00.30 ● Jazztime. 01.02 ● Middernachtblues. 02.02 ● Bent U daar nog. 06.02 ● Al wakker 06.45-07.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00 9.00 14.00.

7.02 ● Reveille. 9.02 ● Zo hoor je nog eens wat. 9.20 ● Alert. 9.40 ● In de wetenschap dat .. 10.00 ● Concertgebouworkest. 11.45 ● Kleine zaalconcerten. 12.30 Joop Stokkermans improviseert. 12.50 ● Kortweg. 13.15 ● Muziekhobbyisten. 13.39 ● Kinderen maken muziek. 14.02 ● Courante. Weekkrant met en over muziek. 15.30 ● Musica Americana. 16.00 ● Aspecten. 16.40-17.00 AVRO's Radiojournaal.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Een uur eigen literatuur. Over 50 jaar Veldeke.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30. Op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30 uur

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Autofahrer unterwegs, Martin. 9.30 Hörergrusz-Lotterie. 10.00 Dampf, aktuelles. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Heimatmelodie, Edy. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die groszen Acht, Jochen. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-Show, Peter. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00-1.00 Pop-Party ohne Pause.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed. Gevarieerd programma.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 De vrije teugel. 11.00 Tipwijzer. 11.30 De Hitgolf van BRT-II.. Met de BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. Gevarieerd programma.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met West-Point. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Contradisco. Muziekprogramma. 18.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare en harmoniemuziek. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholieke uitzending.

Brabant: 20.00 Vanavond in Brussel. 23.40-23.45 Muziek.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering vanuit de Paradijskerk te Rotterdam.**
14.00 **Pech onderweg.** Les 2. Teleaccursus.
14.30 **Les gammas.** Les 21. Teleaccursus.
15.00 **Wetenschap in beweging.** Les I. Het onderzoek van golven op zee. Teleaccursus.
15.30 - 15.45 **Bedreigde landschappen.** Voorlichting over een toekomstige Teleaccursus.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
16.27 **Studio sport.** Hardrijden op de schaats. Reportage van de damesschaatsinterland Nederland-Rusland vanuit Assen.
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
17.00 - 17.32 **Vesper.** Deze vesper wordt gevierd in de Nederlandse Hervormde Kerk te Blaricum.
18.15 - 18.45 **De eerste 365 dagen uit het leven van het kind.** Les 2. Teleaccursus.
18.55 **Informatie voor Turkse werknemers.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Derrick.** „Portret van een moordenaar". T.v.-serie. Hugo Hase een arbeider, werkende aan een spoorbaan kan nog steeds lachen met de steken onder water die hij van zijn collega's krijgt. Men plaagt hem met zijn zogenaamde vriendin, maar Derrick, zoekende naar een moordenaar, denkt er anders over...
20.05 **Muziek uit duizenden.** Marco Bakker ontvangt in zijn show: Roberta Alexander, Louis van Dijk, Grit van Jüten, Veriano Lucchetti en anderen.
20.50 **verhalen van Roald Dahl.** „Een heer doet zoiets niet". T.v.-spel met Ton Kuyl, Betsie Smeets, Elise Hoomans en anderen. Een man is doorgaans zeer kwetsbaar als zijn gevoelens voor de vrouw in het openbaar belachelijk wordt gemaakt. Vaak heeft daarbij de vrouw het in de hand om dergelijke roddels als rozen, maar dan wel met veel doornen - aan te bieden. Johan Wiltschut blijkt hierop biet helemaal voorbereid.
21.25 **Martine.** Martine Bijl ontvangt in haar show: Juliette Gréco en Donald Jones.
22.00 **Aktua Special.** Actualiteitenrubriek met een actueel gebeuren als onderwerp.
22.40 **Humanistisch verbond.** „Werk voor mensen". Tweede aflevering over de waardering van arbeid.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.25 **Woord voor woord.** „Een griezelig mens". Een verhaal uit het nieuwe testament. Voor de kinderen.
18.35 **Roques rotseiland.** „De schat". T.v.-serie.
19.00 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.
19.15 **Studio sport.** Sport uit binnen- en buitenland met om 20.00 uur: trekking lottogetallen.
20.30 **Antillen.** Actualiteiten uit de Antillen.
21.00 **Antenne.** Optreden van de groep Oregon, tijdens het Molde Jazzfestival, dat in augustus 1975 in Noorwegen werd gehouden.
21.30 **Journaal.**
21.35 **Frontaal.** Discussieprogramma over het regeringsbeleid in onze economie.
22.35 **Beeldspraak.** „Body art en de terugkeer naar het lichamelijke" impressie over de kunstbeoefening met het lichaam als materiaal.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

10.30 **Programma-overzicht.**
11.00 **ARD-adviseur:** school en beroep.
11.30 **Info-Show.** Muziek amusement en informatie.
12.00 **Der internationale Frühschoppen.** Discussie met als gastheer Werner Höfer.
12.45 **Journaal.** Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 **Weekmagazine.**
14.30 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
15.00 **Draken heeft niet iedereen.** Tweede aflevering. Poppenkastserie.
15.30 **Showconcert met Günther Noris en de big band van het Westduitse leger met zang van Tonia.**
16.15 **Skiën.** Wedstrijd om de World Cup de slalom voor dames vanuit Berchtesgaden.
16.55 **Task force police.** „Een vrouw is een vrouw". T.v.-serie.
17.45 **Met de camera erbij.** Thisbe in Texas. Documentaire.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Tatort.** „Ooggetuige" T.v.-serie. Een pompbediende in de provincie wordt het slachtoffer van roofmoordenaars. Commissaris Lutz ontdekt dat de wijnhandelaar, de ooggetuige, onder druk staat van de daders.
21.45 **Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats.** Showrijden van de kampioenen in Genève.
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-matinee.** Op het spoor van het keizerrijk. Engelse film over de glorierijke historie van Berlijn tussen 1871 en 1918.
12.00 **Zondagconcert.** Operetteverzoekprogramma gepresenteerd door Elfie von Kalckreuth met Martha Eggerth, Erna Sack, Maria Cebotari, Nico Dostal, Benjamino Gigli en anderen.
12.50 **Actuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Het Reimund Hess Koor. Daarna Weekkroniek. Actualiteitenrubriek.
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Paper Moon.** „De tweede prijs". Eerste aflevering uit een dertiendelige serie spelend in de jaren dertig in Amerika. Moses Pray en zijn elfjarige dochtertje Addie proberen met kleine oplichterijen het hoofd boven water te houden.
Mark en de zeemeeuwen. Film over een jongetje dat zeemeeuwen bestudeert.
14.50 **Homo Musicus.** „Goede toon maakt de samenleving" T.v.-serie over de invloed van de muziek op de maatschappij.
15.20 **Journaal.**
15.25 **Actie zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
15.30 **Buffalo Bill.** Amerikaanse western uit 1944. De grote held Buffalo Bill komt in actie tegen de Cheyenne-Indianen die de aanleg van een spoorweg willen verhinderen.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Nieuws uit de Rooms Katholieke Wereld.
18.15 **Bonanaza.** „Joe in het grootste gevaar". T.v.-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Herkent u de melodie?** Muzikaal spelprogramma gepresenteerd door Ernst Stankovski. Medewerkenden: Lucia Popp, Greti Hartung, Jean Cox, Zarah Leander en anderen.
20.15 **Music Man.** Musical. Professor Harold Hill verkoopt muziekinstrumenten en geeft hierbij muziekles. Hij kan echter geen noot lezen en Marian Paroo een plaatselijke pianolerares ontdekt dit. Zij wil hem als oplichter ontmaskeren, maar zij gaat van hem houden. Toch dreigt Harold nog door de mand te vallen, maar er wordt voor een volkomen onverwachte rehabilitatie gezorgd.
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **ARD-adviseur.** Auto en verkeer.
18.00 **Mijn leven was ook geen pretje.** Een impressie over het bewogen leven van de toneelspeelster Inge Meysel.
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Prisma van het westen.**
19.45 **Nieuws en sport.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De mens in wording.** Tweede aflevering. „De oogst der tijden". Documentaire over de begeleiding van Jacob Bronowski van een Nomadenstam, de Bakhtiyari in Perzië, op hun 400 kilometer lange tocht door de bergen.
21.05 **Economie en maatschappij.** Economisch magazine.
21.50 **Stuntmannen bij de film.** Film over mannen die bij het ontstaan van een film alles riskeren. Iedere dag spelen ze met de dood om hiervan te leven.
22.35 **Second-hand songs.** Show met de Amerikaanse sopraan Cathy Berberian.
23.20 **Een optreden van het RTB-symfonie-orkest.** Uit Brussel. Gebracht wordt: Couleurs croisées van Henri Pousseur.
23.50 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

9.00 **Doe mee.** Gezondheidtips.
9.30 **Open school.** Loon naar werken.
10.00 **Eucharistieviering.** Vanuit Steenhuffel.
11.00 **Confrontatie.** Gesprek over een actueel probleem.
12.00 **Weekjournaal voor gehoorgestoorden.**
12.30 - 12.55 **Van dag tot dag.** Culturele activiteiten in Vlaanderen.
14.30 **Open school.** Voor boer en tuinder.
15.00 **De woonschuit.** „Het geheim van de draak". T.v.-jeugdserie.
15.20 **Labyrint.** Gevarieerd programma. Gasten Gerard Cox en Frédéric Francois.
17.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
17.40 - 18.15 **Viool in het groot.** Programma over de contrabas met medewerking van de bassist Clem de Maeyer.
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.50 **De ooievaar sterft uit.** Documentaire over het langzaam uitsterven van de ooievaar.
19.35 **Het stoute hondje.** Tekenfilmpje.
19.45 **Journaal.**
20.30 **Applaus.** Amerikaanse musical. Het verhaal gaat over een meisje dat de wereld van een filmster binnendringt en alles in het werk stelt het leven van deze vrouw over te nemen.
22.15 **Bezoek Uw moedertaal.** „De Nederlandse Antillen en Suriname". T.v.-serie over de verspreiding van de Nederlandse taal over de wereld.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

9.30 **Cursusprogramma's.**
10.10 **Programma voor de middenstanders.**
10.30 **Ulysse.** Programma voor gehoorgestoorden.
11.00 **Protestantse eredienst.**
12.00 **Faire le point.**
13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo.** Zevende symfonie van A. Dvorak door het Groot Symfonisch Orkest van de RTB.
13.45 **Arts-Hebdo.** Kunstinformatie.
14.30 **Au dela de l'horizon.** De veroveraars van de zee en hun avonturen verteld door Alain Bombard. „Naar de Poolstreken". Vijfde aflevering.
15.15 **Calimero.** Voor de kinderen.
15.20 **Visa pour le monde.** Spelprogramma over de Maine een Amerikaanse staat.
17.05 **Sportuitslagen en commentaren.**
17.15 **Couleurs Croissées van Henri Pousseur door het Symfonie Orkest van de RTB.**
18.00 **Europese kampioenschappen kunstschaatsen.** Vrije beweging voor heren vanuit Genève.
18.40 **Gulp.** Voor de kinderen.
18.45 **Sport.**
19.30 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.43 **Weerbericht.**
18.45 **Journaal.**
20.15 **Overzicht van de programma's voor de komende week.**
20.20 **Histoires insolites.** „Niemand is volmaakt". T.v.-film. Een jonge professor heeft last van ochtendziekte. Iedere morgen loopt hij met moordplannen rond maar als hij een paar kopjes koffie heeft gedronken is hij de meest verliefde echtgenoot...
21.15 **Dossier F.** Programma voor de vrouw.
22.00 **T.V. 7 club.** Programma van het produktiecentrum Luik.
23.00 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00 13.00 18.30 22.30 23.55.

8.10 Weer of geen weer. 9.00 Sportmededelingen. 9.30 Werk voor mensen. 10.00 ● Korte kerkdienst met kinderen. 10.28 Wilde Ganzen. 10.30 ● De andere wereld van zondagmorgen. 11.58 Wilde ganzen. ● Muzikaalonthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 AVRO's Radiojournaal. 13.30 Delta: commentaar. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Promenadeconcert. 15.15 ● Aan de lijn. 16.15 ● Souvenirs. 16.45 Hoe gaat het? 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Klok en Klepel. 18.15 Er is ik en er is NCRV. 18.40 Zondag avondzang. 19.50 ● De laatste der rechtvaardigen. 19.25 ● Kerkorgelconcert. 20.05 ● Musica Sacra, gewijde muziek. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Verzoekprogramma. 22.40 AVRO. Radiojournaal. 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00 9.00 12.00 18.00 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 ● Het zwarte schaap. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Klassieke pianomuziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 ● VARA-gramm. presenteert. 18.30 ● Boemerang. 19.00 De Scala. 19.30 Vuurvliegjes. 20.00 ● Promenadeorkest. 20.30 Journalistenforum. 21.15 Close-up. 21.55 Adoptie. Derde aflevering. 22.25 ● Over musici gesproken. 22.50 ● Hobbyscoop. 23.25-23.55 ● NOS-Jazz.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

7.02 ● Ko, de boswachtershow. 8.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaïek door Willem Duys. ● Was ik maar nooit getrouwd. Muzikale feuilleton. 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● NAR. 14.02 Langs de lijn. 18.02 ● Jazz uit het historisch archief. 18.30 ● Springplank. 19.02 ● Tombola. 23.02 ● Voer voor vogels. 1.01-7.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00 14.00.

8.02 ● Veronica op 4 met Tineke. 9.00 Siscotabel. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise met rond 12.00 de quiz wat is dat nou. 13.00 ● Zondagmiddagouverture. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. 16.00-17.00 ● Musica Nova.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30 11.30 13.30 17.30 19.30 21.30 en 23.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Kristina. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen, Axel. 13.00 Herrenmagazine, Helga. 14.00 Hitparade, Frank. 16.00 Wunschkonzert, Helga. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Peter Koelewijn presenteert de top 20.

Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde, Karin. 22.00 Sport. 23.00 End-Spurt, Peter. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00 9.00 13.00 19.00 22.00 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel. Licht muziekprogramma.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. Nederlandse liedjes op verzoek. 11.00 Zondag te huur. Informatierubriek. 11.15 Graag gehoord. Herhaling van Brabantse programma's. 12.00 Janenalleman. 13.15 Jamazaki. Muziek van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. Met West-Point en de Vlaamse Top-10. 15.30 Vrije entree. Zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio.

Limburg: 17.00 Piek-uur met om 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 De nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. Francis Goole pluist in oude folianten. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie. Een programma van ernstige en lichte muziek.

Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje met sportuitslagen en commentaar. 20.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 21.00-23.45 Favorietenexpress. Vragen staat vrij.

DISK-CORNER

FOLKMUZIEK IN OPMARS

De folkmuziek maakt in ons landje de laatste tijd aardig opgang. **De overweldigende belangstelling voor de konserten van Alan Stivell en de Fairport Convention in Sittard zijn een duidelijk bewijs daarvan. De elpee's met folkmuziek zijn erg in trek. En dan met name folk van eigen bodem. De groep Fungus bijvoorbeeld die de Nederlandstalige folkmuziek nieuw leven inblies en de verdienstelijke solo-elpee van Sido Martens. En nu zijn er opnieuw twee goede elpees verschenen met verantwoorde folkmuziek.**

In de eerste plaats een Engelstalige folkelpee van **Peter Cox** met als titel **„One Way Street" Universe Productions/Negram).** Peter Cox is een nog onbekende artiest die toch al tien jaar als folkzanger in Nederland optreedt. Voordat Sido Martens bij de groep Fungus terechtkwam, vormde Cox en Martens een duo. Die Sido Martens heeft ook zijn medewerking verleend aan de elpee van Peter Cox. Waarschijnlijk gewoon uit commerciële redenen, dat verkoopt tenslotte weer wat beter. Op de elpee staan vijftien nummers. Een aantal daarvan schreef Cox zelf, een nummer is van de hand van Martens en tenslotte enkele traditionals waaronder „You're The One" van Buddy Holly en „Phantasmagoria" van Tim Buckley. Ik vind het een goede elpee met afwisselende folkdeuntjes gebracht door professionele musici. Bovendien verdenk ik het nijvere maatschappijtje Universe Productions een beetje van misbruik maken van de overgrote belangstelling voor de folkmuziek. En daar laat ik het bij.

De tweede elpee is van de groep **Irolt. Een Friese folkformatie bestaande uit** Inez Timmer (vocals), Hans Kerkhoven (gitaren), Nanne Kalma (gitaren), Geppy Haarsma (accordeon), George Snijder (drums) en Aart Kuyt (vocals). Zij hebben zich toegelegd op het vertolken van de Friese volksmuziek die **te horen is op de elpee „De Gudrun Sêge" (Universe Productions/Negram).** Op kant een treffen we vijf bijzonder mooie Friese volksliedjes aan, terwijl op kant twee de sage van Gudrun bezongen wordt. Ter verduidelijking is bij de elpee een krant gevoegd waarin de teksten in het Fries en in het Nederlands zijn afgedrukt. Een bijzonder knappe elpee waarop het mooie stemmetje van Inez Timmer domineert. Iets voor de echte liefhebbers van de folkmuziek.

Aparte klasse

Cat Stevens verrast zijn fans onder de kerstboom met een juweel van een elpee verpakt in een schitterende hoes. **„Numbers" (Island)** is de titel van deze nieuwe Cat Stevens. Na „Foreigner" en „Buddha And The Chocolate Box" een ware verademing. De muziek van Stevens is easy listeningmuziek van 'n aparte klasse. Dat is onder andere te horen in het prachtige nummer van „Novim's Nightmare". Even mooi is „Majik Of Majiks", een track die evenals het daaropvolgende „Drywood" een eenzame artiest laat horen die de wereld van het klatergoud de rug heeft toegekeerd en alleen nog met muzieknoten leeft. „Banapple Gas" is een steviger nummer, een waterval van klanken (duidelijke Zuidamerikaanse invloeden) achter een lekker rockend deuntje. In de prachtige ballade „Land O' Freelove & Goodbye" beluisteren we een sterk religieuse tekst. Ook „Jzero" is zo'n prachtig werkje met een lief koortje en vol muzikale verrassingen. De laatste twee nummers, „Home" en „Monad's Anthem" zijn een beetje te groots aangepakt. Zonder strijkers en koor zou ik die liever horen. Maar in zijn totaliteit levert Cat Stevens een schitterend muzikaal werkstuk af.

Magertjes

De **New Riders Of The Purple Sage** hebben duidelijk moeite om het hoofd boven water te houden. Hun nieuwste langspeler **„Oh, What A Mighty Time" (CBS)** levert daarvoor het bewijs. Een wisselvallige elpee met een aantal goede miskleunen. Die eerste miskleun is het nummer „Mighty Time", een soulachtig nummer met de nodige gospelinvloeden waarin de gastster Sly Stone de hoofdrol speelt. Leuk misschien, maar het heeft niets met de muziek van deze country-rockgroep te maken. Bloedcommercieel dus. Het volgende nummer kan weer wel door de beugel. „I Heard You've Been Layin' My Old Lady" met fijn pedal steelgitaarwerk van Buddy Cage. Overigens een van de oprichters van de New Riders Of The Purple Sage. Jerry Garcia is ook te horen als gastspeler. Het rockende „Stranger On A Train" kan er ook mee door evenals het smeuïge „Up Against The Wall, Redneck". Het daaropvolgende „Take A Letter Maria" gestoken in een souly jasje, roept weer de nodige vraagtekens op. Het zal de commercie wel weer zijn. Ook het openingsnummer van kant twee „Little Old Lady" met jodelende country-rockartiesten is misschien leuk, maar heeft nauwelijks nivo. **„On Top Of Old Smokey" is de beste track van dit album.** Nauwelijks revolutionaire country-rock, maar tenminste verantwoorde muziek. Na een onnozel intermezzo, gevormd door covers van „Over And Over" en „La Bamba", tenslotte twee akseptabele werkjes, „Going Round The Horn" en „Farewell Angelina". Met hun vorige elpee „Brujo" zag ik het nog zitten, maar met dit produkt heb ik bijzonder veel moeite.

In de lift

Het gaat bijzonder goed met **John Cale.** De begin dit jaar verschenen elpee **„Slow Dazzle" was een verrassing.** Dat is weer het geval met de gloednieuwe elpee **„Helen Of Troy" (Island).** De line-up van zijn begeleidingsgroep is een beetje veranderd. Roxy-gitarist Phil Manzenera is niet meer van de partij, wel Chris Spedding, Pat Donaldson, Timmy Donald, Phil Collins en uiteraard Brian Eno. De gefrusteerde, agressieve John Cale gaat er in nummers als „Engine", „Cable Hogue", „Pablo Picasso" en „Leaving It Up To You" weer emotioneel en angstaanjagend tegenaan. Evenals op zijn vorige elpee, ook nu weer een knappe cover, dit keer „Baby, What Do You Want Me To Do" van Jimmy Reed. John Cale, eens lid van de legendarische groep The Velvet Underground moet je gewoon horen. Zijn kracht ligt in het scheppen van atmosferen met zijn dynamische muziek. John Cale is weer helemaal terug.

Jos Gerards

conomie andaag

PS

HAAG – Houders van een giro rekening bij de Rijkspostbank kunnen voortaan bij renlaging hun hele tegoed van hun ning opnemen zonder dat daarde gebruikelijke korting van 1 over het opgenomen bedrag in ning wordt gebracht.

okker

EMEN – VFW-Fokker in Bremen drie vliegtuigen voor de korte and van het type VFW 614 vert aan de Franse binnenlandse tvaartmaatschappij Air Alsace Colmar. Het eerste toestel wordt aart afgeleverd.

LM

STERDAM – De beladingsraad de KLM is voor de derde achtervolgende maand in 't op 1 april begonnen boekjaar gestegen. In ember kwam de beladingsgraad op 55,1 procent tegen 53,3 pct. in ember 1974.

chuppen

ENENDAAL – NV Koninklijke . van Schuppen (Scheepjeswol) wacht niettegenstaande de huie stijging van de grondstoffenjzen een beter resultaat voor het 30 april geëindigde boekjaar dan het daaraan voorafgaande jaar.

allast

STELVEEN – Ballast-Nedam is n geslaagd 1975 met winst af te iten. Over 1974 moest men een vers boeken van 20,3 miljoen, zodat t dividend moest worden gepasrd. De verwachte omzet voor 1976 1,2 miljard tegen 825 miljoen in het elopen jaar en de stand van de orportefeuille is 1600 miljoen.

ieten

EN HAAG – De eerste berichten ijzen er op dat dit jaar rekening oet worden gehouden met een uitai van suikerbieten in Nederland n zeker dezelfde omvang als in 75. Het is zelfs niet onmogelijk dat t areaal voor dit jaar de 136.000 ha. n vorig jaar met enkele duizenden boven zal gaan.

teun

ERN – De Zwitserse regering heeft n plan opgesteld om 968 miljoen ank extra in de economie te pomn tussen 1976 en 1978 met als doel werkgelegenheid te bevorderen.

Kaufhof

EULEN – Het Duitse warenhuisoncern Kaufhof heeft over 1975 zijn mzet met 8,7 procent vergroot tot 6,7 iljard D. Mark. Het gemiddelde ersoneelsbestand bedroeg 54.300. at betekende een daling van 2,5 rocent ten opzichte van 1974.

Strucon

DEN BOSCH – Werkgevers en werknemers van Strucon hebben in principe overeenstemming bereikt over een gemeenschappelijk advies voor de regulering van invoer en loonverdeling uit lage loon landen. Het advies wordt volgende week voorgelegd aan het algemeen bestuur en dan aan de overheid.

Centrales

ROTTERDAM – Het uitblijven van de politieke beslissing over de bouw van drie kerncentrales in Nederland draagt volgens de Industriebond NKV in Rotterdam niet bij tot de nodige duidelijkheid over de werkgelegenheidssituatie.

Bauxiet

MOSKOU – Een kleine Amerikaanse firma heeft bekend gemaakt dat ze hoopt op een goedkope aanwending van 'n exclusief procédé uit de Sovjetunie voor het vervaardigen van aluminium waarbij geen bauxiet te pas komt. Bauxiet wordt steeds zeldzamer en duurder.

Nuclear

ROTTERDAM – In een brief aan minister Lubbers schrijft de OR van Rotterdam Nuclear dat het voortbestaan van de onderneming in gevaar komt als een beslissing over de bouw van kerncentrales nog langer wordt uitgesteld. Bij Nuclear werken 500 mensen.

Reiniging

SITTARD – Dinsdag 20 januari wordt de 113e Palthenette in Nederland geopend aan de Paradijsstraat in Sittard. Bij die gelegenheid is maandag tussen 5 en 7 uur open huis.

Deskundigen van VN verklaarden op conferentie in Düsseldorf

Vergassen van kolen steeds belangrijker

DÜSSELDORF – Tegen het jaar tweeduizend zal gas in ongeveer dertig procent van de energiebehoefte van de industrielanden voorzien. Omdat de aardgasreserve daarvoor niet groot genoeg is zal steeds meer gas uit kolen moeten worden gewonnen. Deskundigen van de Verenigde Naties op het gebied van de energievoorziening hebben dit verklaard in de vierdaagse conferentie over kolen die de Economische Commissie voor Europa (ECE) van de Verenigde Naties deze week in Düsseldorf heeft gehouden. De conferentie werd bijgewoond door ongeveer 300 afgevaardigden uit 22 landen. Deskundigen verwachten dat de kernenergie tegen het einde van de eeuw in ongeveer de helft van het energieverbruik zal voorzien. Voor de overige twintig procent zullen kolen en olie moeten zorgen.

Tijdens de conferentie werden inleidingen gehouden door ir. Ledent uit Luik. De Belgische ingenieur verwacht dat België en Duitsland in de energiebehoefte kunnen voorzien door de ondergrondse kolenvelden te vergassen. Ing. Speich van de Rheinische Braunkohlenwerke herinnerde er aan dat zijn ondernemingen proeven nemen om bruinkool te vergassen en dit aardgas te distribueren voor industrie en particuliere sector. Nederlandse deskundigen twijfelen er aan of de kernenergie rond het jaar 2000 inderdaad in de helft van de energiebehoefte kan voorzien. Zij zien de grootste rol voor de kolen weggelegd. Ook de Europese Commissie en de EGKS dringen er bij de regeringen van de lidstaten op aan om te zoeken naar mogelijkheden de kolenvelden te benutten.

Werkloze pendelaars vormen 12,8 pct van arbeidsreserve

Pendel neemt verder af

HEERLEN – Verwacht wordt dat het aantal werkloze pendelaars gedurende het eerste kwartaal van dit jaar zal stijgen. Gerekend over de laatste vijf jaar werd een werkloosheidspiek onder de pendelaars naar Duitsland in januari van vorig jaar geconstateerd toen 2.391 van hun bij de gewestelijke arbeidsbureaus stonden ingeschreven. Op 31 december 1975 bedroeg dit aantal 2.276. Wanneer de werkloze pendelaars naar België worden meegerekend bedraagt het totale aantal werkloze pendelaars op dit moment 2.725. Dit is dan tachtig meer dan in januari 1975. De werkloze pendelaars vormen 12,8 procent van het totale aantal werklozen in Limburg.

Volgens schattingen van de arbeidsbureaus werken momenteel nog ruim 16.000 Limburgers in Duitsland. Exacte cijfers zijn niet te krijgen, omdat de Nederlanders die in Duitsland werken niet meer geregistreerd worden. Volgens het Landesarbeitsamt van Nordrheinland Westfalen in Düsseldorf moet het aantal pendelaars uit Nederland veel groter zijn. Schattingen van de Duitse instanties schommelen rond een getal van 26.000. In dit aantal zijn niet meegerekend Nederlanders die zwart in Duitsland werken bijvoorbeeld in dienst van koppelbazen. Directeur van den Bos van de Sociale Verzekerings Raad heeft overigens de indruk dat het aantal koppelbazen dat mensen naar Duitsland stuurt sterk afneemt omdat de maatregelen tegen illegale arbeid in de Bondsrepubliek behoorlijk verscherpt zijn. De Nederlandse koppelbazen schijnen hun werkterrein naar België verlegd te hebben.

Een vergelijking van de cijfers levert als resultaat op dat in oktober 1973 nog maar 713 pendelaars naar Duitsland werkloos waren. In maart 1974 was dit aantal al gestegen tot 1.733; in januari 1975 tot 2.391. Daarna nam het iets af tot 2.162 in oktober van vorig jaar en 2.158 in november. In december volgde weern een forse stijging tot 2.276.



HEERLEN – Bij AEG Telefunken is men van mening dat thans veertig procent van de Nederlandse gezinnen teeveeprogramma's in kleur kan zien. Desondanks blijft het afgelopen jaar voor de electronicafabrikanten geboekstaafd als een jaar van stagnatie. Op het ogenblik trekt de vraag naar kleurenteevee's weer aan. Een belangrijke stimulans voor de verkoop vormen de Olympische Spelen in Montreal, aldus de fabrikanten. AEG Telefunken heeft als eerste fabrikant een modulentechniek voor de volle honderd procent technisch verwezenlijkt. Dankzij deze steekbare modulentechniek is eventuele reparatie eenvoudig geworden en zijn de kosten overzichtelijker.

Vakbonden bezorgd over arbeidsplaatsen

Philips moet het beleid ombuigen

EINDHOVEN – Philips moet het beleid in Eindhoven ombuigen. De regionale overheid heeft tot taak hiervoor bij 't bedrijf aandacht te vragen. Dit zei A. Lakerveld, districtsbestuurder van de Industriebond NVV na afloop van het overleg tussen vakbonden en gemeentelijke gewestelijke en provinciale overheid.
Volgens de vakbonden is het beleid van Philips er momenteel op gericht in Eindhoven de bestuurlijke en ontwikkelingscentra te concentreren.

Binnen de produktiebedrijven van Philips gaan aldus de bonden, steeds meer arbeidsplaatsen verloren. Volgens de vakorganisaties zijn er prognoses waaruit blijkt dat het aantal arbeidsplaatsen voor ongeschoolden bij Philips de komende tien jaar met 1500 zal teruglopen. De bonden zijn van mening dat er aan dit beleid van Philips een einde moet komen. „Philips heeft de morele verplichting in Eindhoven ook aandacht te blijven besteden aan de gewone werkman", zo menen de vakbonden.
Vakbondsman T. van Lieshout van de Industriebond NKV vindt dat de regionale overheid meer te vertellen moet krijgen. Hij acht het niet noodzakelijk dat iedere werkgever die in een paniek situatie verkeert, direct bij de minister van economische zaken aanklopt. Burgemeester mr. van der Lee van Eindhoven is van plan een stuurgroep samen te stellen die het vraagstuk van de werkgelegenheid zal bestuderen.
Er zijn overigens nog geen beslissingen gevallen bij Philips over eventuele ontslagen of overplaatsingen van afdelingen. Ook over de toekomst van de bedrijven in Heerlen en Heer is nog geen duidelijkheid verkregen. Wel heeft Philips top verklaard dat er geen massa ontslagen zullen vallen.

Aan de kar

De aanhoudende kwakkelwinter heeft geen verwachte prijsdaling van de groenten veroorzaakt. Integendeel de meeste veilingprodukten zijn in prijs behoorlijk gestegen. Witte kool kost in het begin van de week 28 tot 55 ct per kilo op de veiling. Rode kool haalt in beste kwaliteit 56 ct, terwijl savoye zelfs 70 ct kost. Er gaan belangrijke partijen naar het buitenland, zodat in kool een drukke handel wordt gedreven. De prijs voor boerekool (18 tot 25 ct) is iets teruggelopen, terwijl spruitkool onveranderd in prijs bleef. Het restant andijvie is duur en brengt 1,80 tot 2,25 per kilo onder de klok op. Prei kost momenteel 80 tot 90 ct per kilo op de veiling en knolselderij 1 gld per knol. Ook witlof wordt veel gevraagd en kost 1,80 tot 2,00 gld. Wortelen (40 tot 50 ct) zitten flink verankerd in het voedselpakket, terwijl de prijs van radijs (70 ct) vrij stevig genoemd mag worden. Sla blijkt weer eens onberekenbaar. In het begin van de week werden voor beste partijen 50 tot 61 ct per krop neergeteld. Naarmate de voorraden appels slinken blijken vraag en prijs vlot te stijgen. In Nederland en België is sprake van een verheugende belangstelling voor Golden Delicious. Jonathan kost op de veiling tussen 55 en 70 ct. De Cox Orange Pippin kost onder de klok 1 tot 1,20 gld. Boscoop staat ook op de verlanglijst van veel huisvrouwen en kost tussen 60 en 80 ct.

Nederland voorbeeld omscholing

LUXEMBURG – Bij de herscholing en omscholing van werknemers moet Europa het Nederlands voorbeeld gaan volgen. Dit zei de Nederlandse Christendemocraat Frans van der Gun in het Europese parlement in Luxemburg. Volgens 't parlementslid moet 't Europese sociale fonds worden aangepast aan de huidige crisistoestand, alleen dan zal het echt kunnen bijdragen tot de bestrijding van zowel de structurele als conjuncturele werkloosheid.

De ministerraad van de EEG verminderde de begroting voor het sociale fonds (bedoeld voor onder meer her- en omscholing) met ongeveer 360 miljoen gulden. Het Europese parlement probeerde dit besluit te verzachten door weer 144 miljoen extra beschikbaar te stellen.

onder redactie van henk thonen



Beursoverzicht

RUSTIG

AMSTERDAM – De beurs is vrijdag in rustig vaarwater beland. Met het weekeinde voor de deur gaf men er de voorkeur aan lopende posities af te wikkelen en geen nieuwe avonturen te beginnen. Bij de hoofdfondsen gaf deze zienswijze aanleiding tot een gemakkelijke stemming waarbij de meeste noteringen bij gebrek aan vraag wat afgleden. Zo was Kon. Olie 80 cent in reactie op ƒ 114.50 en daalde Unilver 50 cent tot ƒ 123.70. Akzo ging 40 cent achteruit op ƒ 43.40 maar middenbeurs was dit verlies al verdubbeld. Hoogovens daalde 40 cent tot ƒ 60.50, KLM twee dubbeltjes tot ƒ 82.30 en Philips was onveranderd op ƒ 30, terwijl Heineken ƒ 1.30 verloor op ƒ 143.50.

In de scheepvaartsector was de stemming verdeeld. Van Ommeren boekte een winst van ƒ 1.50 op ƒ 250.50 terwijl de andere rederijen nagenoeg prijshoudend waren. Van de cultures ging Deli een halve gulden naar boven op ƒ 93.50. Banken waren verdeeld, Amrobank steeg met 60 cent tot ƒ 80.60, maar ABN was ƒ 1 lager op ƒ 335. Nationale Nederlanden zag zich twee kwartjes ontglippen op ƒ 91.30. De obligaties openden fractioneel beter.
Op de lokale markt was het vrij rustig zonder veel verschuivingen van betekenis. In de houtsector sloop nu verdeeldheid, want Drentsch-Overijsselsche was na een reeks hogere noteringen ƒ 5 lager op een laatprijs van ƒ 260 en Pont was ƒ 11 in reactie op ƒ 237. Daarentegen werd voor Noord-Europeesche Hout vergeefs ƒ 80 meer geboden op ƒ 1850. Van Gelder Papier was weer eens gevraagd op ƒ 77.50 wat ƒ 2.50 meer was dan donderdag. Ford zette de opmars met ƒ 15 voort tot ƒ 470, terwijl Amas weer ruim ƒ 1 bijvoegde op ƒ 14. Relatief vast was Nederhorst met 30 cent winst op ƒ 3. Hogere prijzen kwamen af voor ACF, Hotel de l'Europe, Blydenstein, Nat. Grondbezit en Audet. De 9 pct. convertible Vmf-Stork kwam voor het eerst in de officiële notering en bracht ƒ 107.75 op tegen een uitgiftekoers van ƒ 100.
Anderzijds was EMS een halve gulden in reactie op ƒ 18.80 en daalde ASW ƒ 1 tot ƒ 76 op welke prijs het tot handel kwam. Aandelen Vmf-Stork moesten ƒ 3 afstaan op ƒ 190 en Wyers werd ƒ 4 goedkoper op ƒ 90, terwijl Gist-Brocades niet verder kwam dan ƒ 61, wat ƒ 1,20 minder was dan donderdag. De actieve markt sukkelde wat door op of dicht bij de openingsprijzen. Veel animo om zaken te doen was er niet. Alleen Nat. Nederlanden liep ƒ 1 op tot ƒ 92.30.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:
Amerikaanse dollar 2,63-2,73
Engelse pond 5,29-5,59
Belgische fr. (100) 6,49-6,79
Duitse mark (100) 101,00-104,00
Ital. lire (10.000) 34,00-37,50
Portugese esc. (100) 6,60-8,60
Canadese dollar 2,59-2,69
Franse fr. (100) 58,50-61,50
Zwitserse fr. (100) 101,25-104,25
Zweedse kroon (100) 59,25-62,25
Noorse kroon (100) 46,50-49,50
Deense kroon (100) 41,75-44,75
Oostenr. sch. (100) 14,44-14,70
Spaanse pes. (100) 4,26-4,56
Griekse drachme (100) 6,50-7.75
Frinse mark (100) 68.00-71.00
Joegosl. dinar (100) 13.00-15.50

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	43,80	43,30e
ABN	336,00	335,50
AMRO	80,00	80,90
Deli	93,00	93,40
Dordt	151,40	150,40
id.p	-	-
Hein.B	144,80	143,00
id.H.	138,00	135,80
Ha	74,00	73,80
Hoogov.	60,90	60,70
HVA	56,00	56,30
KNSM	141,00	140,00
KLM	82,50	83,00f
Kon.Olie	115,30	114,40f
Nat.Ned.	91,70	92,80
Ommeren	249,00	250,00
Philips	30,10	30,00
Robeco	197,00	196,80
Rolinco	142,50	141,80
Schv.U.	111,30	111,00e
Unilever	124,20	123,90

OBLIGATIES
Staatsleningen

10,5 Ned 74	110,50	110,50
9,75 74	107,50	107,40
9,00 75	103,50	103,50
8,75 75	102,60	102,60
8,75 75-2	102,20e	102,00
8,50 75	101,30	101,30
8,50 75-2	101,10	101,00
8,00 69-94	98,10	98,60
8,00 70-95	99,20	99,50
8,00 71-96	98,20	98,50
8,00 70 1	101,00	101,00
8,00 70 2	100,00	100,10
8,00 70 3	100,10	100,10
8,00 69-76	101,60	101,60
8,00 70-77	101,30	101,20
7,75 71-96	96,00	96,50
7,75 73-98	95,80	96,10
7,75 70-78	101,80e	101,80
7,50 69-94	94,80	95,10
7,50 71-96	94,50	94,90
7,50 72-97	94,00	94,40
7,50 71-81	101,00	101,00
7,20 72-97	91,80	92,00
7,00 66-91 1	93,40	93,80
7,00 66 2	93,00	93,20
7,00 69-94	91,70	91,80
6,50 68-93 1	89,20	89,20
6,50 68 2	88,90	88,90
6,50 68 3	88,70	88,70
6,50 68 4	88,60	88,60
6,25 66-91	90,80	90,80
6,00 67-92	88,00	88,00
6,25 67-92	87,00	87,00
5,75 65-90 1	89,20	89,20
5,75 65 2	89,00	89,00
5,25 64-89 1	87,50	87,50
5,25 64 2	87,20	87,20
5,00 64-94	83,30	83,30
4,50 58-83	91,20	91,30
4,50 59-89	86,20	86,30
4,50 60-85	90,70	90,80
4,50 60 2	84,10	84,10

Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	77,30	77,50
8,75 ABN	115,10	115,30
6,00 ABN	122,00	122,00
6,75 AMRO 73	100,20	100,30
5,50 AMRO	194,25	196,50
8,25 Ball Ned.	95,20e	95,50
8,50 Boskalis	108,40	108,30
6,25 Bührm T	96,50	96,00
7,25 Furn 73	92,50	92,20a
4,75 Gelder	96,40	96,30
5,75 Gist Br.	97,00	96,50
6,50 Grinten	114,00	111,00
7,25 Hagemij	91,50	92,00e
7,50 Holec	-	110,50
5,25 Hoogov.	87,75	-
7,50 IHC Holl.	-	110,00
7,25 Kappa 73	86,80	86,00
6,50 Kluwer	114,00	114,00
8,75 KNSM 75	107,70	107,50
8,75 KBB 75	110,90	110,30
5,75 KLM	82,75	83,00
7,75 KNP	119,50	121,00
7,25 KSH 73	85,00	84,50
7,00 Lyons N	77,20	77,50
7,25 Macint	84,20	83,00e
9,00 Meneba	103,50	103,90
7,00 NBM B	78,80	79,50
7,25 Nederh.	13,60	13,50
6,50 NMB	215,50	218,00
7,75 Nutricia	101,00	100,50
8,00 Nijverdal	87,50	87,00
4,75 Philips	100,00	100,20
10,00 Point	107,00	108,00
7,50 Proost B	-	96,00
6,50 Rolinco	75,00	76,00
6,50 Rol 1080	78,80	78,50
8,00 Sanders	91,00	90,70
7,00 Skol Br	92,10	91,60
7,00 Slavenb.	106,30	105,00
8,25 Vih Butt	88,50	88,70
7,00 Wessan.	93,00	92,50
8,75 W.U. Hyp.	114,00	114,00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Amev	60,30	60,50
Amfas	91,50	90,50
St.Rdam	111,50	110,00
Ennia	128,00	129,00
Ned Cred Bk	50,90	50,00e
NMB	152,00	153,40
Slavenburg	2710,00	2700,00
Slav. cert.	271,00	270,00
FrGrHypBk	107,40	108,00
Tilb.Hyp Bk	170,00	171,50
W U. Hyp.	334,00	337,00
Scheeps H	3125,00	3080,00

Handel Industr. & Div.

ACF	320,00e	325,00
Ahog B	41,00	40,50
Ahold	105,80	105,10
Amas	13,00e	14,10e
A'dam Dr.	82,00	83,50
A'dam Rijt.	177,00	179,00
Aniem	31,70e	31,50e
Arnh.Schb.	122,50	123,00
Asselb.	855,00	855,00
Audet	202,00	207,00e
Autom.Scr.	77,00b	76,00e
Auto ind. R	1175,00	1170,00
Ballast N	50,00	51,50e
Bam	79,00	80,00
Batenb.	237,00	237,00
Beek	84,00	85,00
Beers	64,90	66,00e
Begem	98,50	101,00
Bergos	182,50	182,00
Berkel	123,00e	122,00
Blijdenst.W.	350,00b	370,00
Boer	182,00	182,00
Bols	76,70	77,50
Borsumij	74,00	74,00
Bos K	118,00	118,50
Braat	206,00	206,00
Bredero VG	-	-
id.c.	1440,00	1420,00
id.VB	345,00	337,00
id.c.	340,00e	332,00
Bühr T.	-	-
id.c.	74,20	74,70
Calvé	174,50	180,00
id.6%	1300,00	1310,00
C.Suik	108,50	-
id.c.	110,00	112,50
Ceteco	179,00	177,50
id.c.	179,00	177,50
Chamot	46,50	46,10
Cindu KK	54,50	54,80
Crane	463,00	463,00
Desseaux	76,50	75,50
Dikkers	72,00	72,00
Drent O-H.	265,00	260,00a
Droge	1340,00	1350,00b
Duiker	272,00	267,00
Econos	40,20	40,60
Elsev.	515,00	519,00
id.c.	511,20	518,00
Emba	166,50	168,00
Enkes	-	8,00
Fokker	40,80	41,40
Ford	455,00b	475,00e
Furnes	72,20	71,70
Gamma	41,50	40,70
id 5%	14,00	14,00
Gelat D.	213,00	207,00
Gelder	75,00e	77,50
Gero	27,80	26,20
Gies	416,00	423,00
Gist	62,20	61,00
id c.	62,20	61,00
Goudsmit	105,00	102,00
Grasso	128,00	128,00e
Grint	170,50	171,50
Grofsmed.	119,50	120,00
Hagemij	74,20	74,00
Helma	49,10e	49,10b
Hero	130,00	130,00
Heybroek	-	-
Hoek	86,50	86,50
Holec	156,00	160,00
Hol.Bet.	72,00	71,00
id.c.	75,00	71,20
ICU	99,50	97,80
IHC	27,30	26,80
Ind.Mij.	225,50	224,50
IBB K	63,50	63,30
Interl.	148,00	148,00
Intern.M.	46,00	45,50
Inven	573,00	572,00
Kappa	137,20	137,00e
Kempen B	95,00	95,00
Key	-	-
Klene	196,00	196,00
Kloos	150,00e	150,00e
Kluwer	86,50	86,00
K.Bijenk.	-	89,60
id.c.	89,50	89,50
id.6% c	-	13,30e
KNP	54,80	55,20
Kras	160,00	160,00
KSH	51,90	51,10
Kwatta	21,00	21,40
Landre	152,00	154,00
Leidse W	293,00	300,00e
Macint.	93,00	94,00
Meneba	116,20	115,00e
Metaverp.	2410,00	2420,00
Moluk	182,00	182,00
Mijnb. K W.	830,00	830,00
Naarden	54,00f	53,00
Naeff	92,50	94,00
Nat Grond	50,60	51,50
NMB	28,50	29,90
Nedap	285,00	278,00
Nederh.	2,70e	3,10
Ned Bont	245,00	244,00
NDU	144,00	143,00
id c.	357,50	357,50
Nelle	353,00	353,00
Netam	62,00	62,00
Nieaf	1400,00	1400,00
Nierstr.	1250,00	1240,00
Nont	118,80	118,80
Nutricia GB	67,00	66,40
id VB	67,00	66,40
Nijverd.	54,00	56,00
Ogem	23,80	23,70
Orenst K.	262,00	262,00
Oving	140,00f	136,00a
Pakhoed	137,50	139,50e
id.c.	131,50	133,80e
Palemb.	81,00	81,00
Palthe	77,00	80,00
Philips ƒ 10,-	-	-
Pont	248,00	239,00
Porcel. Fl.	122,00	119,50
Proost B	190,00e	192,00
Rademak	420,00	420,00e
Reesink	138,00	137,00
Reeuw	54,00	53,50
Reiss	125,50	125,50
Riva	283,50	285,50
id.c.	275,00b	280,00e
Rhote J	40,20	41,00
Rommenhol	739,00	738,00
Rijn-Sch-V	172,10	170,00
Sanders	146,00	146,00
Schev. EMS	19,30	18,60
Schokbet.	930,00	945,00
Schuitema	149,50	148,50
Schupp.	375,00b	380,00e
Schuttersv.	77,00b	77,50
Stevin	82,00e	82,50
St.Sp Twent	75,90	75,90
Tab.Phil	80,00	79,00
Tel	84,90	86,00e
THV	160,50	163,00
Tilb Wat.	394,00	394,00
Twent Kab	369,00	361,00
Ubbink	155,10	156,50
Unikap	152,10	152,50
Unilev c.	-	-
id 7%	77,90	-
id. 6%	66,80	67,00
Vliet	77,00e	76,20
Veneta	44,00	43,00
V Glas	111,00e	107,00e
V H.Schev.	785,00	805,00
VMF	193,00	190,00
VNU	85,50	85,00
V Touw	-	-
id.c.	63,00	63,20
Vezel N	280,00	285,00
Vihamey B	68,00	68,50
VRG	74,80	74,50
Vulcaan	38,50	37,60
Wegener		
id.c.	54,00e	54,90
Wessan	96,50	96,00
Wyers	94,00	90,00
Wijk H	1205,00	1210,00
Zaalberg	78,50	78,00

CANADA EN VS

Alcan	66,50	68,00
Bell Tel	115,00	115,50
Bovis	2,90	2,90
Can.Pac.	38,00	38,00
C O'Keefe	6,50	6,10
Gulf Oil	75,50	75,00
Husky Oil	50,00	51,70
Imp Oil	63,00 a	62,00b
Inland N G.	22,50	22,20
Int. Nickel	72,50	75,00e
Shell Can.	42,50	42,60
Akzona	55,30	56,00
Amax Inc.	134,00	134,60
Am. Cyan.	72,00	71,50
Am. Motors	17,00	16,50
Am. Stand	50,80	50,80e
Am. Tel&T.	145,50	145,00
Ampex C.	16,60	16,00
Anaconda	47,70	47,90
Asarco	43,50	41,50
Beth. St.	101,50	100,00
Boeing	72,50	73,50
Celanese	125,50	126,50
Chrysler	33,50	32,80
Citicorp.	82,90	82,20
Cities Serv.	111,00b	113,50
Colgate	84,90	85,90
Col. Gas	69,00f	69,60a
Cons. Ed.	44,00	44,50
Control D.	61,50	59,00
Curtiss W	33,00e	33,00
Dow Chem.	270,00	271,00
Eastm. Kod.	306,50	307,50a
Exxon-IO	244,50	245,00
Ford Mot.	133,90	129,50
Gen. Cable	28,50	27,90
Gen. Elec.	142,10	140,00
Gen. Foods	75,80	75,20
Gen. Mot.	168,40	165,10
Gilette	95,60	94,50
Goodrich	61,90	61,90
Goodyear	63,50	63,50
IBM	658,00	620,00
Int. Flav.	70,80	71,00
Int. Tel.	66,80	66,50f
Kennecott	86,30	85,50
Litton Ind.	21,00e	21,20
Lockheed	22,30	22,10
Nat. Can.	31,80	31,60
Nat. Dist.	49,80	50,20
NCR Corp.	73,80	74,00e
N.A. Phil.	65,50f	65,80
Occidental	43,40	43,90
Penn. C.	5,20b	5,30e
Pepsi	205,80	204,00
Phillips P.	152,00	150,80
Polaroid	104,50	100,00
Procter & G.	257,00	254,00
RCA Corp.	58,00	58,30
Rep. Steel	87,90	88,50
Reynolds	174,00	-
Sears	190,30	182,00
Shell Oil	137,50	134,00
South. Pac.	88,50	91,20
Sperry R.	115,00	114,50
Stand. Br.	-	209,00
Sterling Dr.	55,80	55,50
Studebaker	115,00	118,00e
Sun Oil	85,00a	84,50
Tandy C.	181,00	187,50b
Texaco	71,00e	71,50
Texas Inst.	284,00	284,00f
Transam.	25,80	27,50b
Un. Carb.	182,60	180,00
Un. Pac.	215,00	210,00
US Steel	196,50	195,80
Warner L.	99,80	99,00
Westingh.	40,50	40,90
Woolworth	62,50e	62,90
Sur. Brouw.	130,00	130,00

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



gemeente heerlen

Bij de gemeentelijke **Dienst voor Sociale Zaken** bestaat plaatsingsmogelijkheid voor:

A. Enkele bijstandsambtenaren(-essen)

bij de afdeling Sociale Bijstand.
De te benoemen funktionarissen(-ressen) zullen worden belast met onderzoek, rapportering en advisering met betrekking tot aanvragen ingevolge de Algemene Bijstandswet, de Rijksgroepsregelingen en de Wet Werkloosheidsvoorziening.
Eisen:
Middelbare schoolopleiding; in staat zijn om in teamverband te werken en goede relaties te leggen.
De voorkeur genieten zij, die in het bezit zijn van het diploma M.B.O. S.D. of daarvoor studeren.
Zij, die hebben gereflecteerd op de oproep van 8 november 1975 behoeven hun sollicitatie niet te herhalen.

B. Enkele medewerk(st)ers

bij de afdeling Comptabiliteit.
De te benoemen funktionarissen(-ressen) zullen worden belast met:
1. het verzorgen van bijstandsuitkeringen;
2. het bijhouden van nevenadministraties;
3. het verstrekken van inlichtingen aan uitkeringsgenietenden.

Eisen:
Middelbare schoolopleiding: diploma Associatie Boekhouden; in staat zijn om in teamverband te kunnen werken.
Enige ervaring in soortgelijke werkzaamheden, b.v. loonadministratie e.a., strekt tot aanbeveling.

C. Een medewerk(st)er

bij de afdeling Algemene Zaken.
Taakinformatie:
tot de taak van deze afdeling behoort o.m.
1. de voorbereiding en advisering inzake bezwaar- en beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet, Rijksgroepsregelingen en de Wet Werkloosheidsvoorziening;
2. de advisering inzake juridische aspecten van de verschillende wetten en regelingen, die ter uitvoering aan de Dienst voor Sociale Zaken zijn opgedragen, alsmede de behandeling van aangelegenheden van administratief-rechtelijke aard;
3. de beleidsvoorbereiding c.q. -advisering met betrekking tot algemene dienstaangelegenheden, alsmede de verzorging van secretariaatswerkzaamheden.

Betrokken funktionaris(-resse) zal in het bijzonder worden belast met de voorbereiding en advisering inzake bezwaar- en beroepsschriften, terwijl hij/zij behulpzaam zal zijn bij de overige aan deze afdeling opgedragen werkzaamheden.
Eisen:
Middelbare schoolopleiding; bezit van c.q. studie voor het diploma G.A. I strekt tot aanbeveling.
Betrokkene dient over goede contactuele eigenschappen en redaktionele vaardigheid te beschikken.
Rangindeling en salariëring voor genoemde funkties zullen, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader worden overeengekomen.
Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen — onder nummer 650 en met vermelding van de funktie waarop wordt gereflecteerd (A, B of C) — te zenden aan de Direkteur van de Personeelsdienst, Passage 19 te Heerlen.



Afd. Opleidingen Handelswetenschappen
In Heerlen beginnen in januari-februari nieuwe en herhalingscursussen voor

S.P.D.-I (nieuw) : februari
S.P.D.-I (repetitie) : januari
S.P.D.-II (nieuw) : januari
S.P.D.-II (oud) : januari

Inlichtingen en aanmeldingen bij de Onderwijsadministraties van de Katholieke Leergangen, Tivolistraat 14, Tilburg telefoon 013 - 436000, of bij de heer W. Janssen, Ambachtsstraat 15, Heerlen, telefoon 045 - 716678.



De STICHTING KATHOLIEKE GEZINSZORG STADSGEWEST ROERMOND,
Zwartbroekstraat 1c, Postbus 210, Roermond

vraagt een

LEID(ST)ER,

full-time, met diploma maatschappelijk werk HBO of MBO.

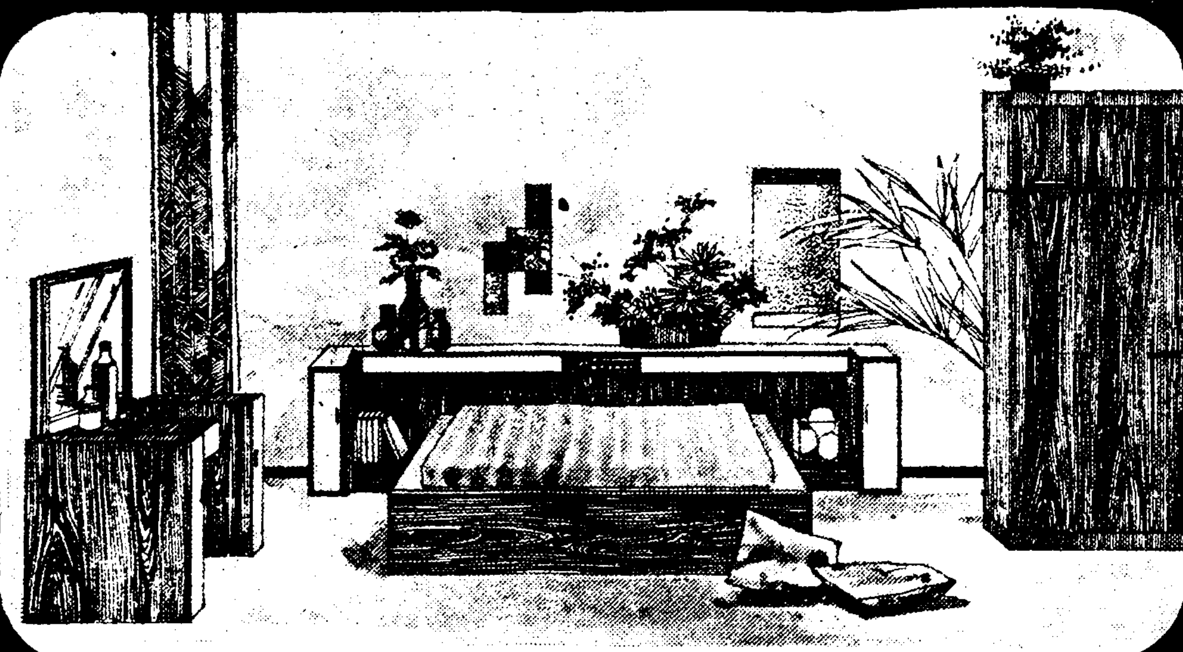
De aan te stellen funktionaris zal in teamverband een taak vervullen in de leiding van het uitvoerend werk en naar gelang deskundigheid en persoonlijke bekwaamheid worden belast met o.m.:
— de indicatiestelling voor de hulpverlening;
— de planning en organisatie van de hulpverlening;
— de maatschappelijke begeleiding van de 'leefeenheden', waar een gezins- of bejaardenverzorgster - helpster is geplaatst;
alsmede
— de begeleiding van deze verzorgsters en helpsters via individuele en groepswerkbesprekingen.

Onze voorkeur gaat uit naar personen, die ervaring hebben als beroepskracht en bekend zijn met het werk in de gezinszorg. Zonder diploma is het onnodig te reflecteren.
Salaris en rechtspositie — voor zover subsidiabel — gebaseerd op COAM-regeling.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie indienen bij het bestuur. Inlichtingen bij de heer A.H.M. van der Zandt, directeur. Telefoon: 04750 - 17441 (privé: 04760 - 2198).

---

bij buco staan 55 slaapkamers te kijk....



BUCO
INTERNATIONAAL
HET BETERE BIJ DE BESTE

Holzstraat 134, Kerkrade
Tel. 04445-5151

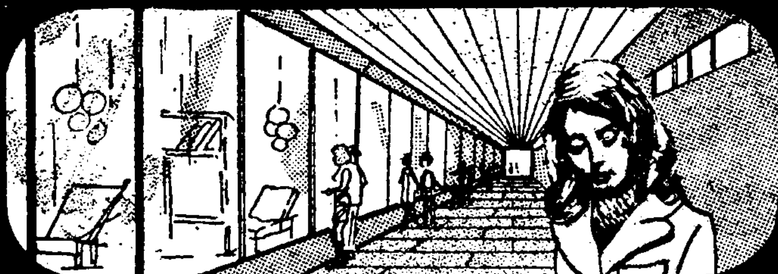
Maaseikerweg 43, Weert
Tel. 04950-34468
(Elke laatste vrijdag van de maand koopavond tot 21.00 uur)

55 Komplete slaapkamers wel te verstaan en natuurlijk van bijzondere kwaliteit.
Zo kan een klassiek of modern slaapkamertje best van puur eiken of mooi grenen zijn. Iedereen heeft een andere smaak. Daarom staat er wat u zoekt. Gegarandeerd.
De keuze van pakweg 10 grote meubelzaken in een ruimte bijeen (Kerkrade en Weert).
Bij groothandel Buco kiezen en bestellen via de erkende handel.

De keuze met de grote K geldt niet alleen voor slaapkamers. Op 7.000 m² totale oppervlakte en in de 150 m lange passage staat klassiek en modern in overvloed. Denk daarbij ook aan verlichting en perzische tapijten. Het moet wel erg gek gaan, als u daar niet vindt wat u zoekt. Geen zorg over service na levering. Buco is een waarborg voor kwaliteit en service

De nieuwste 4-kleurenkatalogus wordt na storting van f 1,50 op giro Nr. 1058058 thuisgestuurd.

U kunt hem ook gratis afhalen in onze showrooms.



ST. JANSCOLLEGE SCHOLENGEMEENSCHAP HOENSBROEK

vraagt voor onmiddellijke indiensttreding, ter vervanging wegens ziekte,

DOCENT

voor handelswetenschappen — economie II
1e graad ± 20 lesuren.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, dhr. H. J. M. Filott, telefoon 045-212969, huistelefoon 04406-13163.

GEMEENTE MAASTRICHT

Ter Gemeente-Secretarie, **afdeling Technische en Sociale Wetgeving (afd. VI),** is plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER

ter assistentie bij de uitvoering van o.m. de Hinderwet (o.a. milieuhygiëne), de Woningwet (o.a. woontoestanden en onbewoonbaarverklaringen), de Bouwverordening (o.a. bouwvergunningen), de Algemene Politieverordening, de Verordening Stedebouw, e.d. Daarnaast zal betrokkene worden ingeschakeld voor het verrichten van diverse andere afdelingswerkzaamheden.

Voor deze funktie wordt het bezit van het diploma GA-1 vereist. Redaktionele vaardigheid en ervaring strekken tot aanbeveling.

Rang- en salarisindeling: afhankelijk van leeftijd, genoten opleiding en ervaring nader overeen te komen.

De gebruikelijke rechtspositie-regelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties uiterlijk 31 januari a.s. te richten tot Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief** te vermelden: **„Soll. Medew. afd. TSW t.s."**

GEMEENTE MAASTRICHT

Op de **afdeling Algemene Dienst en Kabinet** ter Secretarie is plaatsingsmogelijkheid voor een

Beleidsmedewerker

De afdeling is o.m. belast met:
— kabinetszaken van de Burgemeester;
— brandweer- en politieaangelegenheden;
— algemeen juridische en bestuurlijke aangelegenheden;
— regionalisatie;
— recreatie en toerisme;
— toepassing van diverse administratieve wetten;
— civiele verdediging, vredesrampbestrijding.

De te benoemen medewerker zal voornamelijk worden belast met het voorbereiden van beleidsvoorstellen en beleidsadviserende werkzaamheden op het terrein van het Verkeer en Vervoer, met werkzaamheden voortvloeiende uit de toepassing van de Huurauto-verordening, de Verordening op de Verblijfsgebouwen e.d. Daarnaast zal hij zijn collega's van de afdeling dienen te assisteren.

Kandidaten dienen naast een goede algemene ontwikkeling, blijkende uit een v.w.o.- of havo-opleiding, te beschikken over een voor de afdelingswerkzaamheden geëigende theoretische vorming: minimaal diploma GA-1. Ook zij, die hun rechtenstudie hebben voltooid, worden uitgenodigd te solliciteren.

Een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, alsmede goede kontaktuele eigenschappen zijn vereist. Ervaring met de op de afdeling voorkomende werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

De salariëring zal — afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring — plaatsvinden in de rang van adj. commies 1e klas (f 1842,— tot f 2235,—) of commies (f 2068,— tot f 2471,—).

Eigenhandig geschreven sollicitaties, met pasfoto, te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders van Maastricht en uiterlijk 31 januari 1976 in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief** te vermelden: **"Beleidsmedewerker A.D. en Kabinet".**

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Wegens uitbreiding van onze Produktie- en Kwaliteitsafdeling zoeken wij enkele

MEISJES

(ook gehuwde dames komen in aanmerking)

Trekt een afwisselende werkkring u ... aan? Wilt u geen nummer zijn en samenwerken met andere mensen? Wij geven u de kans in een echt prettige omgeving en in een modern bedrijf, dat gemakkelijk te bereiken is.

Omdat wij kwalitatief hoogwaardige en tevens belangrijke produkten maken, strekt enige ervaring met fijn-mechanisch montagewerk tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk. Vanzelfsprekend staan hier een goed salaris en goede arbeidsvoorwaarden tegenover.

Wilt u meer weten over werken bij Medtronic? Dan nodigen wij u uit een kijkje in ons bedrijf te komen nemen.
Maak hiervoor een telefonische afspraak met of stuur onderstaande bon naar onze afdeling personeelszaken.

Naam: ....
Leeftijd: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....

Medtronic B.V. Afdeling Personeel
Wenckebachstraat 10, Kerkrade-West. Tel. 045 - 414040

Medtronic

---

tophit nr. 1

„Mississippi" van de groep „Pussycat" in originele sound en studiokwaliteit.

Evenals vele andere groepen en orkesten (o.a. the Walkers, Midnight en die Original Wurmtaler Musikanten) speelt ook Pussycat op JACOBS-GELUIDSAPPARATUUR.

Jacobs Music biedt alle groepen - zowel professionals als amateurs - een degelijke begeleiding en staat garant voor deugdelijke service door de eigen technische dienst.

Jacobs Music biedt teveel mogelijkheden om hier op te noemen. Vul daarom onderstaande bon in voor vrijblijvende inlichtingen en adviezen, of kom even langs.

Onze adviseurs zullen U graag alles demonstreren en uitleggen, zodat U zeker kunt zijn van optimale apparatuur en service voor Uw groep.

Jacobs Music
Uw muzikale partner



LIMBURGS
GROOTSTE MUZIEKZAAK

Jacobs Music bv
KERKSTR. 111a/b BRUNSSUM 045-252615



(s maandags gesloten)

BON

Ja, wij willen graag verdere inlichtingen omtrent geluidsapparatuur. Stuur ons zoveel mogelijk dokumentatie omtrent:

Naam ____________
Korr.-adres ____________
Plaats ____________
Telefoon ____________

Jacobs Music BV — GA/LD
Kerkstr 111 A/B Brunssum Tel. 045-252615

architektuur,
...telijke ordening,
...rieur, exterieur,
...stzinnige vormgeving.

Ir. G. N. GHRIZI
b.i. arch.
...erlen. tel. 719911
Tel. 415411 x

...chikking van de ...rechter te Heerlen, ...n. '76, is aan J.A.G. ... geb. te Brunssum wonende Palenberg- 41 te Heerlen) ...ting verleend tot ...de uitoefenen van ...n zijn vader P. C. ...toebehorende Stratebedrijf. Een en an...de ruimste zin van ...ord, doch met in...ning van het be... gemeld in art. 235 ...t Burgerlijk Wet-

... december 1975 is on... 3260 ingeschreven ... huwelijksgoederen... ter griffie van de ...dissementsrechtbank ...astricht een afschrift ... akte van huwelijks...aarden tussen de ...leden M. Ch. E. M. ...lman en J. F. H. B. ... te Maastricht, ...ognestraat 15a, 18 ...ber 1975 voor onder...nde verleden.
...richt, 14 januari 1976.
... H. W. Schumacher, ...otaris.

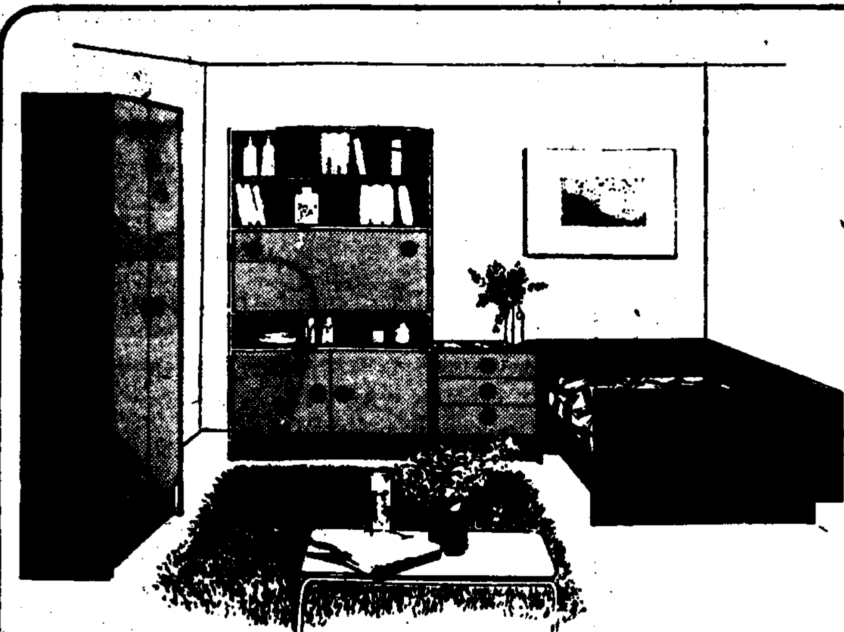
Antennebouw
...vering en montage ...t volledige garantie ...ij maken vrijblijvend ...ijsopgave. — Belt u ...en?
...rinkman
...esberglaan 6
...CHAESBERG
... 045—311922 x

Betaal niet teveel!

tienerkamer

Moderne tienerkamer, bestaande uit een 2-deurs kleerkast (100 cm breed, 180 cm hoog en 55 cm diep) een fraaie berg/boekenkast met secretaire een nachtkastje en een ledikant van 90 cm breed en 190 cm lang. Deze tienerkamer is bijzonder mooi uitgevoerd met een oranje front en een zwarte afwerking.

325,-



2-deurs kast

Zeer solide 2-deurskast. Uitvoering mat wit. Een prachtige oplossing voor uw tekort aan bergruimte. Voor de zeer voordelige prijs van:

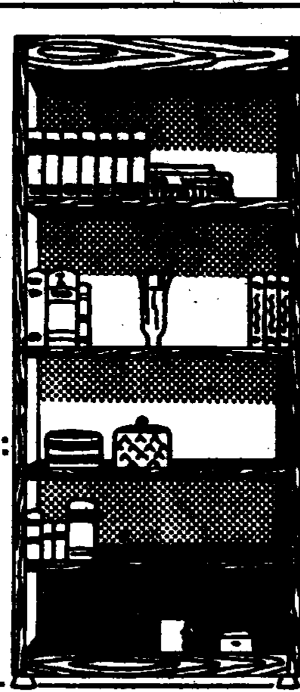
85,-



boekenkast

Een perfekt afgewerkte boekenkast in diverse kleuren leverbaar. Ideaal voor uw studerende kinderen.

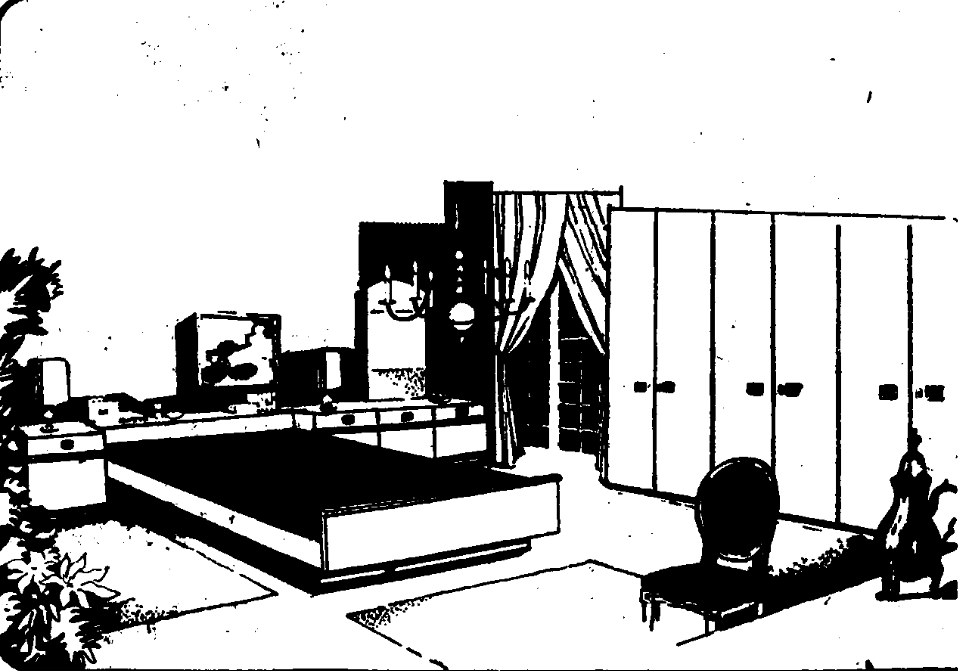
59,-



droom slaapkamer

Een zeer luxe aanbouw-slaapkamer voor een zeer lage prijs. 4-deurs kleerkast; 2 fraaie nachtkastjes; prachtige toilettafel met spiegel, en ledikant (130 x 190 of 140 x 190). Eveneens leverbaar met lits-jumeaux.

598,-

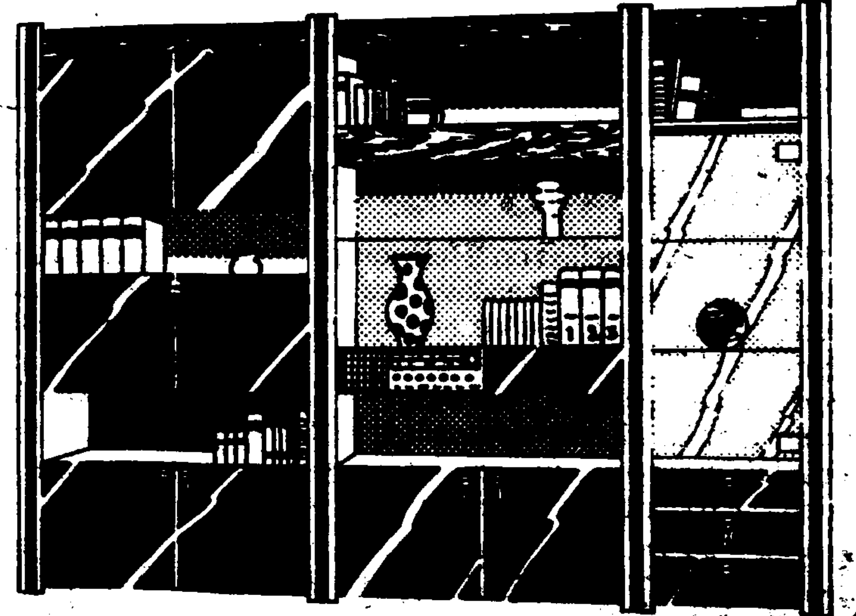


fraai wandmeubel

Deze stollen wand geeft uw kamer een heel nieuw gezicht. Modern en ruim van opzet. Uitvoering zwart met oranje.

GRATIS: INGEBOUWDE BLAUPUNKT RADIO.

895,-



Dormans Meubelen

akerstraat 360-362 hoensbroek tel. 045-214650*

...iddelgrote Verwarmingsindustrie in Zuid-Limburg

vraagt

ERVAREN BEDRIJFSLEIDER

Sollicitaties met referenties en opleiding onder no. K 4105 Limburgs Dagblad Kerkrade.

GEVRAAGD:

SECRETARESSE

met ervaring in: Stenografie, Dictaphone, Typen.
Vereiste talen: Engels, Duits (Frans bij voorkeur)

Salaris ... met ervaring en/of opleiding. ... voorkeur boven 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties onder nummer 1563 L.D. Heerlen.



katholieke leergangen **sociaal-pedagogische opleidingen**

Medio augustus beginnen weer — voor bezitters van het mavo-4 of gelijkwaardige diploma — de 3-jarige mondelinge part-time

MIDDELBARE BEROEPSOPLEIDINGEN

in de studierichtingen:

SOCIALE DIENSTVERLENING

Voor wie bestemd?

Voor degenen die een opleiding willen volgen in het leren omgaan met mensen in sociale probleemsituaties, waarbij veelal konkrete sociale voorzieningen mede de hulpverlening bepalen.

Studenten dienen vanaf het begin van het tweede studiejaar minstens half-time op dit terrein werkzaam te zijn.

Aanmelding

Zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 1 maart 1976.

Kursusplaatsen

Bergen op Zoom, Breda, Eindhoven, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Nijmegen, Sittard, Tilburg, Venlo.

Het diploma van deze opleiding biedt o.a. de mogelijkheid tot het volgen van de

Hogere Beroepsopleiding-Maatschappelijk Werk,

die eveneens medio augustus van start gaat.

Aanmelding

Zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 1 april 1976.

Kursusplaatsen

Nijmegen, Sittard en Tilburg.

Nadere informatie en aanmeldingsformulieren verkrijgbaar bij:

Sekretariaat S.P.O.
Tivolistraat 10-14
Tilburg.

ARBEIDSMARKTPOLITIEK/ PERSONEELSBELEID

Voor wie bestemd?

Voor degenen die een werkkring hebben of willen verwerven op het terrein van mens-arbeid-organisatie.

Studenten dienen vanaf het begin van het tweede studiejaar minstens half-time op dit terrein werkzaam te zijn.

Aanmelding

Zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 1 april 1976.

Kursusplaatsen

Sittard en Tilburg.

Het diploma van deze opleiding biedt de mogelijkheid tot het volgen van de

Hogere Beroepsopleiding-Arbeidsmarktpolitiek/Personeelsbeleid,

die eveneens medio augustus van start gaat.

Aanmelding
Zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 1 april 1976.

Kursusplaats
Tilburg

Nadere informatie en aanmeldingsformulieren verkrijgbaar bij:

Sekretariaat A.P./P.B.
Tivolistraat 9
Tilburg.

---

de rijksoverheid vraagt

wetenschappelijk medewerker (mnl./vrl.)

vac. nr. 6-2277/1172

voor het Centraal Bureau voor de Statistiek
t.b.v. de Hoofdafdeling Financiële Statistieken, Afdeling Financiën van Bedrijven

Taak: meewerken aan opzet, organisatie en uitbouw van statistieken op het terrein van de financiering van het bedrijfsleven; onderhouden van zowel mondelinge als schriftelijke contacten; volgen van de ontwikkelingen, nationaal en internationaal, op het gebied van verslaglegging.

Vereist: doctoraal examen bedrijfseconomie met keuzevakken administratieve organisatie en financiering van de onderneming.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 4307,- per maand.

verpleegkundige a of a en b (mnl./vrl.)

vac. nr. 6-3537/1172

voor het Ministerie van Justitie
t.b.v. het nieuwe Huis van Bewaring te Maastricht

Taak: assisteren van de gestichtsgeneesheer bij de behandeling van gedetineerden.

Leeftijd: vanaf 25 jaar.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 2235,- per maand. Promotiemogelijkheid tot max. f 2471,- per maand aanwezig.

De salarissen zijn exclusief 7,8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en envelope en voor elke vacature een afzonderlijke brief) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

rp

Wij behoren tot de groep Rockwool Europa die vestigingen heeft in 9 landen. De groep produceert een uitgebreid scala van produkten voor thermische isolatie, akoestische isolatie en brandpreventie in de industrieel-technische en de bouwsektor.

Daar deze produkten voldoen aan hoge eisen en men steeds meer isolatie-bewust wordt, maken wij een snelle ontwikkeling door.

Voor onze marketing-organisatie Duitsland zoeken wij een ervaren medewerker die in het gehele land onze isolatieprodukten voor het marktsegment petrochemie, chemie en centrales gaat adviseren resp. verkopen aan:
- ...
- ...bureau's
- ...
Wij denken hierbij aan een

kommercieel technisch medewerker buitendienst

Van middelbaar nivo.
Leeftijd: 25-35 jaar.
Vereist:
- ervaring in de buitendienst (verkoop + advisering)
- bekend met de branche

Voor de persoon die ons team komt versterken betekent dit een interessante job in een professioneel geleid marketing-team waaraan goede arbeidsvoorwaarden zijn verbonden.

Hebt U belangstelling voor deze boeiende baan? Dan verzoeken wij U een beknopte brief met alle relevante gegevens te richten aan onze personeels-manager waar U ook telefonisch inlichtingen kunt verkrijgen.

ROCKWOOL LAPINUS
B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Keizersgracht 5b, Eindhoven
telefoon 040-69467

Wij zoeken voor zo spoedig mogelijk

een fotograaf

met ervaring in reportage en portret-fotografie.

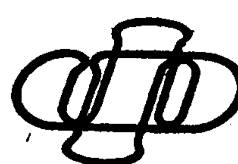
FOTOGRAFIE HARRY QUIX B.V.,
Groenstraat 3 — Geleen — Telefoon 04494—47307

Voor ons vak-kleurenlaboratorium zoeken wij een

ervaren laborant

die na een inwerkperiode de algehele leiding zal krijgen. Eventueel woning beschikbaar.

FOTOGRAFIE HARRY QUIX B.V., Groenstraat 3, Geleen, telefoon 04494—47307.



Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen vraagt een

adjunct-directiesecretaris

Taak: bijstaan van de secretaris, met name t.a.v. beleidsvoorbereidende werkzaamheden en de zorg voor in- en externe betrekkingen.

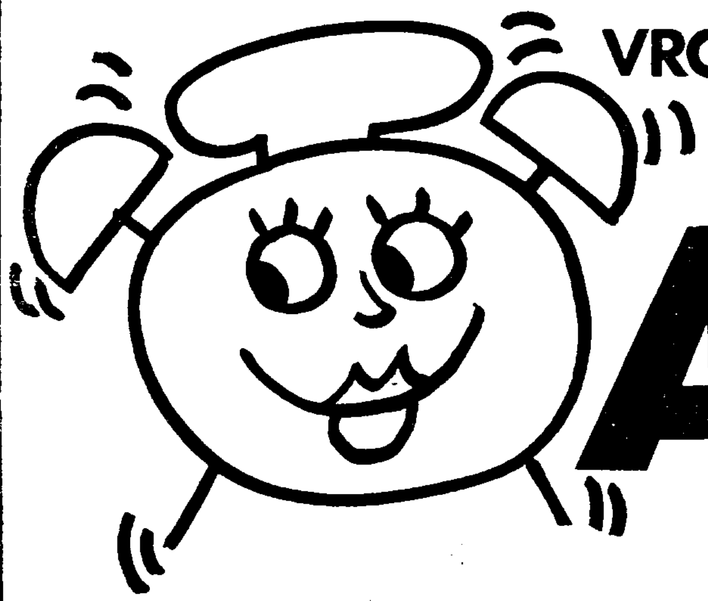
Vereist: voltooide - b.v.k. juridische - universitaire opleiding. Redactionele ervaring. Ervaring t.a.v. het onderhouden van in- en externe betrekkingen strekt tot aanbeveling.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 3655,- per maand. Promotiemogelijkheden aanwezig.

Het salaris is exclusief 7,8% vakantie-uitkering.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.



VROUWEN VAN NEDERLAND! VAN DEN HELDER TOT HULST.
VAN DELFZIJL TOT VAALS:

AL WAKKER?

Op al uw dagelijkse boodschappen.

Alle artikelen die u dagelijks op tafel brengt, zijn met stuivers, dubbeltjes en kwartjes tegelijk omlaag! Omláág ja, u leest het goed. U droomt niet. "Maar EDAH was al zo goedkoop". "Kunnen die prijzen nóg verder omlaag? Zonder aan de kwaliteit te knagen? Ja! Onder één voorwaarde: Dat u meedoet! Dat u klant wordt en met u nog vele duizenden vrouwen. Dan kunnen wij deze, werkelijk absurd lage prijzen handhaven voor lange ... lange tijd. Dat hebt u helemaal in eigen hand. Al wakker? Dan nu naar EDAH. Wordt klant en doe uw voordeel met al die geweldige prijsverlagingen.

NU MASSAAL NAAR EDAH
TASSEN VOL, GELD OVER.

BEEK, Markt 34 - BRUNSSUM, Kerkstraat 222 - ECHT, Bovenstestraat 13 - EYGELSHOVEN, Laurastraat 47A - GELEEN, Markt 118 - HEERLEN, Anjelierstraat 63 - HEERLEN, Mgr. Hanssenstraat 23 - HEERLEN, Stanleystraat 6 - HOENSBROEK, Kouvenderstraat 29 - MAASTRICHT, Kleine Staat 3-5 - MAASTRICHT, Ruttensingel 148 - MAASNIEL, Hoekstraat 1 - ROERMOND, Kasteel Hornstraat 35 - NIEUWENHAGEN, Markt 3-4 - SCHAESBERG, Markt 14 - SCHINVELD, Wilhelminaplein 9 - SITTARD, Chopinstraat 8 - STEIN, Raadhuisplein 9 - SWALMEN, Brugstraat 1 - TREEBEEK, Schildtstraat 46 - UBACH OVER WORMS, Hovenstraat 100 - VAALS, Maastrichterlaan 78 - VALKENBURG, Dr. Erenstraat 5 - WEERT, Nieuwe Markt 20 - SUSTEREN, Swentiboldstraat 4.

buck wonen 76

buck wonen '76 begint met zeer voordelige opruimings-aanbiedingen.

onze oude kollektie moet plaats maken voor de nieuwe schitterende kollektie buck wonen '76.

u kunt uw voordeel doen door nu een kijkje te nemen in onze zaken in kerkrade en heerlen, waar u van vele zeer voordelige aanbiedingen kunt profiteren.

de sfeermakers & interieur-adviseurs

buck wonen

klassiek/antiek/slaapkamers
hoofdstraat kerkrade

modern/antiek/giftshop
emmastraat heerlen

LET OP!

Dick heeft weer honderden restanten VLOERBEDEKKING!

Nou ja... restanten? Zeg maar voor héle kamers! EN..... GOEDKOOP!

Sittard
Steenweg 60
Tel. 5520



Geleen
Salmstraat 21
Tel. 42244

dick van den berg



verkoop start op 15 januari

WIJ VRAGEN voor onze slagerij

HALFWAS SLAGER

Zeer goed salaris en 's zaterdags vrij.

CENTRA MARKT VAN NISPEN
[illegible]

[illegible]

VERLOREN

op 28-12-'75 te Wittem, waarschijnlijk op kruising Rijksweg na aanrijding

enveloppe met collectie munten

Tegen hoge beloning terug te bezorgen.

Inl. Expertise-bureau Wulters B.V. Maastricht, tel. 043 - 20711.

Als u het verschil wilt ontdekken tussen een bus en een touringcar, kunnen wij u 72 plekken in heel Europa laten zien.



De Magneet touringcar-treinvakantiegids.

Nergens vindt u zo'n veelzijdig en kleurrijk programma als in de 1976 Magneet touringcar treinvakantiegids van Holland International. Ze liggen in bijna alle reisbureaus gratis voor het grijpen, samen met alle andere gidsen van Nederlands grootste reismaker.

Wij beweren dat onze touringcarvakanties iets heel anders zijn dan zomaar busvakanties. En dat bewijzen we ook.
Met stuk voor stuk luchtgeveerde wagens, die inderdáád komfortabel zijn.
Met de aanbeveling van liefst 49.000 mensen die vorig jaar bij ons boekten. Met volledig pension, dat ook wel degelijk volledig is. Met opstapmogelijkheden in elke provincie en 1.280 vertrekdata.
Twee-en-zeventig bestemmingen hebben wij voor u, van vijf dagen Parijs (v.a. f 280,–) tot vierentwintig dagen Turkije (v.a. f 1.280,–).
Zoals:

1. Tien dagen Vogezen v.a. f430,-
Volledig verzorgd, ook de exkursies.

2. Acht dagen Zwarte Woud v.a. f275,-
Exkursies die u ter plaatse kunt bestellen.

3. Tien dagen Vorarlgebergte v.a. f490,-
All-in reis, uitstapjes naar Zwitserland en Lichtenstein.

4. Dertien dagen Karinthië v.a. f495,-
Reifnitz aan de Wörthersee, vlakbij de Joegoslavische grens.

5. Dertien dagen Ponte Tresa v.a. f570,-
Aan het Meer van Lugano, exkursies ter plaatse boeken.

6. Dertien dagen Meer van Genève v.a. f585,-
Reprise van suksesreis van vorig jaar.

7. Tien dagen Dolomieten v.a. f425,-
Vintl in het Pustertal, vele exkursies zijn inbegrepen.

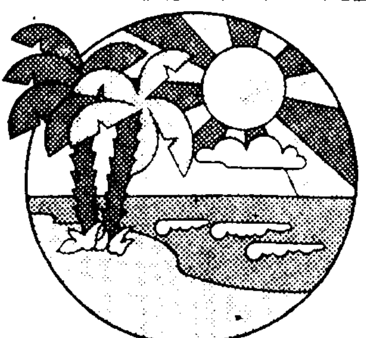
8. Dertien dagen Lago Maggiore v.a. f445,-
Vlakbij Pallanza en de Borromeïsche Eilanden, vele exkursies.

9. Dertien dagen Gardameer v.a. f450,-
Tal van mogelijkheden, vele exkursies, o.a. naar Venetië, Verona en de Dolomieten.

10. Veertien Grote Europese rondreizen.
Tien dagen Noorwegen (v.a. f 890,–). Veertien dagen Skandinavië (v.a. f 1.360,–). Tien dagen Tsjecho-Slowakije (v.a. f 540,–). Veertien dagen Oost-Europa (v.a. f 1.065,–). Twaalf dagen Hongarije (v.a. f 680,–) en verder: Joego-Slavië, Polen, Frankrijk, Spanje, DDR, Costa Brava, Griekenland/Turkije.
En: de zekerheid van een perfekte reisleiding en reiswagen.

Nieuw! Per touringcar naar Noord-Engeland en Schotland v.a. f375,-
Eindelijk eens een betaalbare vakantie naar de ongerepte natuur van Brittannië. 5-, 9-, 10- of 11-daagse touringcarreizen naar Yorkshire, het Lake District en Schotland. Er is een speciaal programma voor. Vraag ernaar bij uw reisbureau.

HOLLAND INTERNATIONAL



Met ons kunt u alle kanten uit.

*De dertien gidsen van Holland International:
ABC Intercontinentaal; **Airtour/Silverjet** vliegvakanties; **Airtour** individuele lijndienst vliegreizen; **Airtour** Vrije Stranden; **Eurotours/Centourl** vliegvakanties; **FIT** vliegvakanties; **Long Range Travel** Intercontinentaal; **De Magneet** vliegvakanties; **De Magneet** touringcar-, treinvakanties; **Quo Vadis** autovakanties; **Railtour** [illegible]; **Ster/Turavia** vlieg-, trein-, touringcar- en eigen-auto-vakanties; **Yet** Jeans Tours.

Dagelijks van 9 tot 17 uur

Verkoop aan particulieren

Japonnen-Rokken-Joppers

Maten 36 t.m. 46

Grote collectie Jeans

KOMEETSTRAAT 25, TREEBEEK

In ons bedrijf hebben wij plaats voor een

administratief medewerkster

Haar taak bestaat uit het adviseren van onze cliënten aan de balie en de telefoon en het verrichten van zeer veelzijdige administratieve werkzaamheden.

Om dit te kunnen moet zij over een goede opleiding (MEAO) en intelligentie beschikken. Haar leeftijd is minimaal 20 jaar en zij heeft reeds kantoorervaring.

Schriftelijke sollicitatie richten aan:
VELD ASSURANTIëN Nieuwstraat 116
HOENSBROEK

Limburgs agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 17 januari 1976 • Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK.
OREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.

aam (1)

auwelijks zijn de eerste hten over het vormen van grote DSM-gemeente hele- ontrafeld of de eerste elaars, en nadenkers zijn al het denken geslagen over nieuwe naam van die te en gemeente. Het aantal eenten dat wordt ingelijfd de grote chemiegemeente is belangrijk voor het samen- en van de nieuwe naam. n zoeken het namelijk me- in het samenvoegen van aantal letters of lettergre- van de bestaande plaatsna- . Zo kan dan ontstaan de klinkende naam Gesistel- ond of Sibeurgestel (denk Moergestel) of zo iets. Zo nen de Westelijke Mijnstre- uren doorgaan. Natuurlijk.

Naam (2)

Het is natuurlijk zaak een zo ineel mogelijke naam te be- ken. Grapjes met DSM-let- of woordspelingen met de mie zijn derhalve niet grap- hoewel serieuze naambe- kers de lippen toch wel n moeten krullen als ze ken aan Bogersstad, Nak- of Acrylhoven. Voor de ci onder de lezers een leuke koefening om die lijst eens te vullen. Derhalve zijn de erne plaatsnaambedenkers niet erg kansrijk. Die gooi- het natuurlijk weer op de ke becijfering zoals je dat k in echte grote steden ziet. wordt het zo iets als 0K129C103 in het kwadraat. el apart, maar toch net weer t wat er van zo'n naam et uitstralen.

Naam (3)

Een van de bestaande namen ndhaven kan natuurlijk ook t. Die uit Stein zouden de eker naambedenkers het ofd inslaan als de naam Beek t de bus zou komen. Ondenk- ar dus. Carnavaleske denkers nnen er ook maar beter mee houden want die halen het k niet: Waereldstadt is het niet, wordt het dan niet en l het ook nooit worden. Daar de nieuwe chemiestad tóch te ein voor. De nieuwe plaats n helaas ook niet genoemd orden naar een leuke rivier e door het „plaatsje" stroomt.

aastricht bestaat immers al, rmond wordt opgeslokt en erder is alles zo verruild dat et geen goed fatsoen een am te bedenken is. Of het u Pasveermond moeten wor- en.

Naam (4)

• De taak een goede naam te edenken voor de nieuwe stad niet gemakkelijk. De nieuwe urgemeester van de stad die aam te laten bedenken is ook. l niet mogelijk omdat het erst wel een hele strijd zal orden wie er nu eigenlijk urgemeester wordt van de ieuwe provinciale boreling.

Met spanning wordt de eerste aam-bedenk-wedstrijd dan ook al tegemoet gezien. De meest maffe en zonderlinge toestanden zullen daar wel uit voortkomen. Wellicht ook enige bruikbare.

Hoebedoelu (6)

• De raadsvergadering in Geleen stond in het teken van de nieuwjaarsrede van burgemeester mr. Th. Elsenburg. De Geleense raadsleden, gewoonlijk niet bang om van de discussies vuurwerk te maken, zijn dit jaar rustig begonnen. Alleen het aannemen van het bestemmingsplan voor het Geleense centrum dat bedoeld is om het woonklimaat te verbeteren, leverde enkele moeilijkheden op. Maar na een korte schorsing van de vergadering werd de oplossing al snel gevonden. Raadslid J. Glaesmaekers verstevigde overigens wel zijn leiderspositie in het klassement van de hoebedoelu-strijd. Hij kan in zijn vaak vruchtbare bijdragen aan de gedachtenwisseling soms moeilijk de ambtelijke uitdrukkingen vermijden.

„Het dictum in uw besluit" is dan ook een puntje waard. Een aardige woordspeling kon aan het einde van de korte vergadering genoteerd worden. De Stichting Kadastrale en Financiële administratie heeft voor 't schatten van alle onroerende goederen in Geleen meer geld nodig gehad dan de raad daarvoor had uitgetrokken. Raadslid H. Mooyman meende dan ook het woord kadastraal te moeten vervangen door „katastrofaal". Waarvoor een eervolle vermelding.

Zo reageerden de burgemeesters



• Burg. J. Tonnaer van Sittard

Politieke strijd

SITTARD — Burgemeester J. Tonnaer van Sittard geeft toe dat de verdeelde ligging van het DSM-complex over een aantal gemeenten problemen schept maar verwerpt de oplossing van de moeilijkheden door in de Westelijke Mijnstreek een grote gemeente te scheppen. Hij verwacht dat dat ook nooit de instemming van het ministerie van Binnenlandse Zaken zal krijgen.

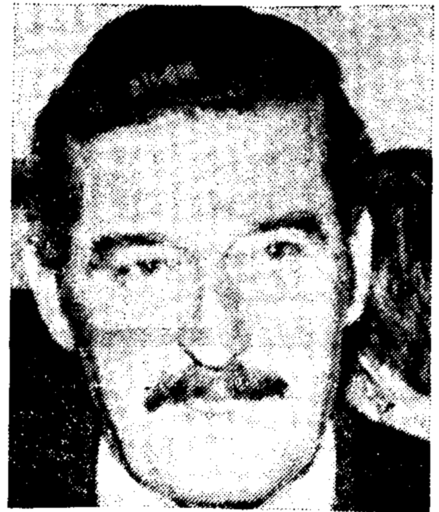
„Als men snel iets wil bereiken moeten Gedeputeerde Staten en het ministerie overleggen hoe grenswijzigingen op korte termijn mogelijk zullen zijn. Het moet mogelijk zijn op die manier het aantal bij DSM betrokken gemeenten terug te brengen tot twee of drie. Het zou me verbazen als dat niet binnen anderhalf jaar zou kunnen gebeuren", aldus de heer Tonnaer in Sittard.

Een ingrijpende herindeling zal naar de mening van de Sittardse burgemeester de inzet worden van zware politieke strijd. Hij verbaast er zich niet over dat de betrokken gemeentebesturen nog niet zijn gehoord over de nieuwe plannen. „Dat is bij de provincie Limburg niet gebruikelijk. Daar worden de dingen altijd achter de schermpjes klaargemaakt. Als het overleg achter de rug is mogen de gemeenten er ook wat van horen", zegt hij schamper daarover.

Donderslag

BEEK — Voor burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen kwam „het bericht" als een donderslag bij heldere hemel. „Ik vind niet dat men de gemeentegrenzen op moet hangen aan een industrie. De gemeente is nog meer dan industrie en hinderwet. De plannen lijken mij daarom wat overijld."

Burgemeester van Meeuwen noemt de organisatie van het welstandstoezicht als voorbeeld hoe een gezamenlijke aanpak door de DSM-gemeenten kan worden gerealiseerd. „Dat moet net als bijvoorbeeld wat de brandweer betreft ook met DSM te organiseren zijn. Ik ben graag bereid een stukje autonomie af te staan aan een overkoepelende organisatie" zegt hij.



• Burg. P. v. Meeuwen van Beek



• Burg. J. Coenders van Stein en Urmond

Concurrentie

STEIN-URMOND — De bestuurlijke ontwikkeling is in de Westelijke Mijnstreek naar het oordeel van burgemeester J. Coenders van Stein en Urmond achtergebleven bij de economische ontwikkeling. „Met name de gemeenten Sittard en Geleen hebben de economische ontwikkeling onvoldoende tegenspel gegeven.

Integendeel, door concurrentieverhoudingen is die eigenlijk meer tegengewerkt dan bevorderd", zegt burgemeester Coenders. De heer Coenders heeft er ook vrede mee dat Sittard buiten de nieuwe grote gemeente gehouden wordt. „Dat kan ook Geleen, Beek, Elsloo, Stein en Urmond met misschien ook nog Spaubeek zijn", zegt hij en voegt er wat waarschuwend in de richting Sittard aan toe: „Maar dat wordt dan wel het grote bestuurscentrum in de Westelijke Mijnstreek en Sittard krijgt dan duidelijk een ondergeschikte functie". Het liefst ziet hij Sittard bij die grote gemeente gevoegd en als tweede gemeente „het land van Swentibold".

Juridisch

GELEEN — Burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen is er in ieder geval voorstander van dat het totale DSM-chemiecomplex binnen de grenzen van een gemeente wordt gebracht. Dat kan naar zijn mening het best gebeuren door samenvoeging van de betrokken gemeenten.

Hij verwacht dat dat van de zijde van bestuur en bevolking in Sittard wel verzet zal ondervinden. „Het onderbrengen van een geheel DSM-complex bij een bestaande gemeente — waarbij de zelfstandigheid van de DSM-gemeenten blijft bestaan — zie ik nog geen juridische constructie.

Misschien is die er wel maar dan moet die wel duidelijk gemaakt worden", aldus de burgemeester van Geleen. „Ik wil de herindeling wel los zien van de vraag wie er burgemeester moet worden van een nieuwe gemeente", voegt de heer Elsenburg er nog aan toe.



• Burg. Th. Elsenburg van Geleen

• Burg. E. Wagemans van Munstergeleen

Onverstandig

SITTARD — Voorzitter E. Wagemans van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek — ook burgemeester van Munstergeleen — vindt het onverstandig om Geleen en Sittard tot een geheel samen te voegen. Al of niet met andere gemeenten samen.

„Ik denk positief over herindeling van gemeenten maar het moet niet rigoreus geschieden. Er moet trouwens eerst maar een uitspraak komen over de reorganisatie van het binnenlands bestuur van de minister", aldus voorzitter van het gewestelijk samenwerkingsorgaan. Hij ziet wel in dat een grote gemeente veel voordelen oplevert voor DSM maar vindt dat er ook wel een mammoetgemeente zonder de stad Sittard er in op te nemen zal kunnen worden gevormd.

Ook de heer Wagemans vindt het verstandiger het doel te bereiken door correcties van gemeentegrenzen.

Dakbrand in Broeksittard

Van onze verslaggever

SITTARD—Bij het aanleggen van een teerlaag op het dak van de woning is brand uitgebroken in de woning van de weduwe S. in Broeksittard. Danzij snel optreden van een toevallig voorbijkomende patrouille van de recherche en de brandweer kon het vuur beperkt worden tot het dak.

Zoon N. S. van de weduwe was met het herstel van het dak bezig toen plotseling de teer vlam vatte. Uit een vlakbij gelegen duiventil heeft hij toen meteen de duiven losgelaten. Hoe groot de schade is, is nog niet bekend.

Hasj-smokkelaars aangehouden in Nieuwstadt

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT —De rijkspolitie in Susteren heeft donderdagnacht bij de grensovergang in Nieuwstadt vier Turken aangehouden die met drie kilogram hasj ons land binnen wilden komen. Het viertal is opgesloten in het groepsbureau van de rijkspolitie in Susteren en zal na verhoor worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

GESTOLEN AUTO TERECHT

GELEEN — De politie van Geleen heeft een auto gevonden die in België gestolen was. De auto van G. uit het Belgische Malvoise is enkele weken geleden daar gestolen.

Hommelheide-nieuwe-stijl laat tarieven stijgen

Van onze verslaggever

SUSTEREN — De tarieven van kampeer- en recreatiecentrum Hommelheide te Susteren stijgen dit jaar fors. Kampeerders en recreanten die er vorige jaren lage tarieven betaalden, maken zich daarover ernstig zorgen. De prijsstijging is vorig jaar al aangekondigd. Oorzaak is het dat recreatiepark Hommelheide dat nu geheel gereed is de tarieven zal aanpassen in vergelijking met die van omliggende recreatiecentra en kampeerplaatsen om al te sterke concurrentie door prijsverschillen te voorkomen.

Op 21 augustus van het vorig jaar verklaarde burgemeester A. van Goethem van Susteren al in een raadsvergadering, dat de kampeerders die toen gebruik maakten van het nog niet geopende nieuwe Hommelheide tegen laag en gereduceerd tarief, in 1976 „waarschijnlijk heel wat meer" zouden moeten gaan betalen. Die verwachting is inderdaad dit jaar werkelijkheid gemaakt. De tarieven voor staanplaatsen voorzieningen (als water en electriciteit) zijn met tien tot twintig procent gestegen.

Daarmee steekt Hommelheide echter nog lang niet ongunstig af tegen vergelijkbare kampeercentra in de buurt. De staanplaats voor een caravan of tent kost dit jaar voor het hele seizoen in Hommelheide 695 gulden, terwijl dat vorig jaar 575 gulden en het jaar daarvóór slechts 400 gulden is geweest. In het vergelijkbaar kampeer- en recreatiecentrum Elfenmeer in Herkenbosch bedraagt de seizoensprijs echter al 700 gulden terwijl de toeslag voor licht en electriciteit daar 120 gulden bedraagt tegen 93 gulden in Hommelheide. Een standplaats voor een sta-caravan voor het hele seizoen kost bij Elfenmeer-Herkenbosch 1265 gulden, vermeerderd met 200 gulden voor water en licht en tevens met 60 gulden toeristenbelasting. Deze tarieven bedragen in Hommelheide respectievelijk 925 gulden en twee keer 93 gulden (inclusief winterberging). Hommelheide had in augustus van het vorig jaar 100.000 bezoekers binnen de poorten gehad, waarvan er 29.000 uit Susteren afkomstig en 71.000 van elders kwamen.

Een woordvoerder van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek in Sittard dat het centrum Hommelheide beheert voert ter verdediging van de verhoogde tarieven aan dat het centrum in vorige jaren niet helmeaal aan de eisen van de provinciale overheid heeft voldaan. De groenaanplant in Hommelheide zal ook dit jaar worden verbeterd en vergroot, terwijl toezeggingen zijn gedaan voor de jeugd wat meer vertier en actieve ontspanningsmogelijkheden te zoeken. Er komt een aparte vennootschap die binnen twee maanden de gehele exploitatie van camping Hommelheide op zich zal nemen.

7000 gulden voor een idee

SITTARD — J. Dieteren uit Grevenbicht heeft bij Philips in Sittard een prijs van 7000 gulden in de wacht gesleept door voor de eerste maal een voorstel in de ideeënbus te doen. De heer Dieteren werkt twintig jaar bij Philips. De prijswinnaar is werkzaam op de afdeling schaduwmaskers (een onderdeel van een kleurentelevisie). De heer Dieteren stelde voor de lak op de schaduwmaskers volgens een verbeterd systeem te filtreren zodat er regelmatiger en gladder wordt gespoten. Het verbeterde systeem heeft als gevolg dat er minder produktiefouten worden gemaakt. De heer Dieteren ontving de prijs uit handen van bedrijfsdirecteur ir. B. van der Lugt. Naast de 7000 gulden ontving de Grevenbichtenaar ook nog de gouden speld met briljant.

Kleuter liep onder auto

SUSTEREN — Bij een botsing met een personenauto is de 3-jarige Jantje Puts uit Susteren vrijdagmiddag zodanig gewond geraakt dat hij opgenomen moest worden in het ziekenhuis in Sittard. Omstreeks een uur liep de kleuter pardoes van het trottoir de Munsterwg ein Susteren op. Het knaapje dat achter een geparkeerde auto de straat op wandelde kon niet meer ontweken worden door automobilist V. H. uit Susteren.

Harde woorden over meerkosten

GELEEN — Er zijn wat harde woorden gevallen tijdens de vergaring van de raad van Geleen over de taxaties voor de invoering van de onroerendgoedbelasting. Dat heeft bijna 150.000 gulden meer gekost dan aanvankelijk was geraamd. Vooral de PvdA en PPR-fractie maakte zich boos over de ruime overschrijding van het crediet van 171.000 gulden dat er eerder voor was verleend.

Gebleken is dat de gegevens van het bevolkingsregister en de dienst huisvesting waarmee de stichting voor kadastrale en financiële administratie op pad is gestuurd om dit werk uit te voeren onvolledig zijn geweest. De raadscommissie voor financiën zal een nieuwe kostenraming voorgelegd krijgen.

Geleen rekent op 'waardering' van DSM

GELEEN — Geleen verwacht dit jaar mee te zullen delen in de jubileumpot van DSM. Het is al bekend dat het concern bij gelegenheid van het 550-jarig bestaan aan de gemeente Heerlen een belangrijk geldbedrag cadeau zal doen.

Geleen rekent daar ook op. Vooral omdat het de gemeente is die de belangrijkste productiesector van DSM huisvesting geeft. „Wij verwachten van DSM dat deze zware taak voor deze gemeente bij het jubileum van DSM niet minder zal worden gewaardeerd dan de taak van de gemeenten die met minder lasten profijt trekken van de vestiging van DSM", zei burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen erover.

ZINVOL RAPPORT KRIJGT KANSEN

Van onze verslaggever

SITTARD — Raadslid drs. Hub Bemelmans in Sittard heeft het dagelijks bestuur van die gemeente verweten zich al te gemakkelijk af te maken van een nota over het buurtwerk. Het college van B. en W. heeft voorgesteld de nota „Dri ejaar stedelijk overleg buurwerk Sittard" van H. Dekker voor kennisgeving aan te nemen.

Het raadslid vindt dat advies van het college aan de raad aan de gemakkelijke kant. „In die nota wordt een aantal nuttige dingen opgemerkt. Bovendien blijkt er uit dat er drie jaar lang zonder enige vooruitgang is gepraat over het buurtwerk in Sittard", aldus drs. Bemelmans.

Zijn voorstel om bij de behandeling van de welzijnsnota de nota van H. Dekker ook ter sprake te brengen is uiteindelijk door wethouder Jo Simons overgenomen. Met betrekking tot het advies over de nota Dekker merkte de wethouder op: „Er staan wel zinvolle dingen in, maar het is niet zinvol om dat in een raadsvergadering ter discussie te stellen."

Politie zuivert Promenade-Geleen

GELEEN — De politie in Geleen gaat het rijden door het voetgangersdomein in het Geleense centrum hard aanpakken. Vrijdag moest de politie ruim tien bekeuringen uitdelen aan fietsers en autobestuurders die over de nieuwe promenade reden. „Dagelijks rijden er auto's en fietsen door het voetgangersgebied. Dat levert gevaar op voor de voetgangers. De mensen leren het moeilijk, daarom zullen we er feller op toezien dat er een einde aan komt", aldus een woordvoerder van de Geleense politie. De politie wil ook een einde maken aan het op de promenade stallen van fietsen.

Drs. Van Thijn (fractievoorzitter van de PvdA):

„KVP, stelletje kinderen die graag met vuur spelen"

Van onze verslaggever

SITTARD — „De samenwerking van de Partij van de Arbeid met de christelijke partijen de KVP en ARP is afhankelijk van wat die partijen in de komende weken zullen gaan doen wanneer in de Tweede Kamer de grondpolitiek, de Vermogensaanwasdeling (VAD), de Wet op de Ondernemingsraden en de structuurnota van minister drs. R. Lubbers behandeld zullen worden".

Dat zei de PvdA-fractievoorzitter in de Tweede Kamer donderdagavond tijdens een bijeenkomst van de PvdA-afdeling Sittard in het wijkhuis van het Limbrichterveld. De politicus was met name niet te spreken over de KVP, die hij „een stelletje kinderen" noemde „die graag met vuur spelen".

Felle kritiek

Felle kritiek leverde drs. E. Van Thijn op de drie Nederlanders die begin deze week bekendmaakten voor geld adviezen te hebben gegeven aan de Amerikaanse olie-maatschappij Gulf. „Door deze zaak is de integriteit van de politiek in het geding gekomen en dat is een kwalijke ontwikkeling". aldus de PvdA-fractievoorzitter. Op het motto waaronder de heer Ed Van Thijn zijn lezing hield, „Haalt Den Uyl 1977?" antwoordde hij niet met „ja" maar met „het moet"!



• Fractievoorzitter E. v. Thijn (P.v.d.A.) tijdens een bijeenkomst in het wijkhuis van het Limbrichterveld.

Raadslid hekelt wegmoffelen enquète

College „vergat" brief

Van onze verslaggever

BEEK — Erg slecht te spreken was donderdagavond het raadslid M. Franssen van Beek over het feit, dat het college van B. en W. getracht heeft de resultaten van een enquête, die twee inwoners (de heren Eckhardt en Ruiters) over de DSM-ramp hebben uitgevoerd, weg te moffelen.

Een brief aan de raad met de uitslag van die enquête van dit tweetal was niet op de lijst van ingekomen stukken opgenomen, terwijl er eind vorig jaar ruime bekendheid aan de enquête is gegeven.

„Wat zijn uw argumenten daarvoor?" vroeg raadslid Franssen aan burgemeester Van Meeuwen. „Zo min mogelijk aandacht daaraan schenken", antwoordde deze direct. „Maar het is een omissie.

De brief had op de lijst moeten staan. Maar we hebben hem ter inzage gelegd. Dat is voldoende", gaf de burgemeester toe. Ook met dat antwoord echter, toonde het raadslid zich allerminst tevreden en hij bond de raadsvoorzitter op het hart, voortaan de normaal gebruikelijke procedure van vermelding op de lijst van ingekomen stukken te blijven handhaven.

Ontwikkeling industrieterrein „Echt-Noord"

G.S. hebben sein op „groen" gezet

ECHT — Gedeputeerde Staten hebben mondeling het sein op „groen" gezet voor de ontwikkeling van het nieuwe industrieterrein „Echt-Noord". De start is enige tijd vertraagd omdat G.S. aanvankelijk weigerden hun goedkeuring te verlenen aan een raadsbesluit waarbij rond 800.000 gulden werden gevoteerd voor het bouwrijp maken van de eerste fase van dat complex, een gebied van rond 3,5 hectaren. In totaal omvat „Echt-Noord" een netto bouwterrein van 27,5 hectaren

Zowel voor het gemeentebestuur van Echt als de bestuurscommissie van de Sociale Werkvoorziening Stadsgewest Roermond is de goedkeuring door G.S. een verheugende zaak. Uitblijven van goedkeuring heeft namelijk ook tot gevolg gehad dat de geplande nieuwbouw van de sociale werkplaats (Westrombedrijven) op „Echt-Noord" vertraagd is.

Commissie R.O. buigt zich over bezwaarschriften

SCHIETBAAN VAN POLITIE STA-IN-DE-WEG VOOR DE VESTIGING WOONWAGENKAMP

Van onze verslaggever

GELEEN— De schietbaan van de Geleense politie op de voormalige stortplaats bij Daniken is mogelijk een sta-in-de-weg voor de vestiging van een woonwagenkamp in dat gebied. Het subkampje voor tien woonwagens komt precies in het schootsveld van die schietbaan te liggen. Als de vestiging van het kampje — ondanks de ingediende bezwaren van 270 mensen — toch doorgaat, zal de schietbaan moeten worden verlegd.

De leden van de commissie voor de ruimtelijke ordening van de Geleense raad gaan zich maandagavond buigen over de bezwaarschriften die tegen de komst van het subkamp zijn ingediend. Dan wordt ook het probleem van de procedure bekeken. Ruim dertig mensen uit Geleen hebben protest aangetekend tegen het feit dat hun beroepsmogelijkheid wordt beknot als Geleen niet de normale procedure volgt bij een wijziging van het bestemmingsplan die nodig is om voor de woonwagenbewoners enkele gebouwtjes op de voormalige, stortplaats, dat nu agrarisch gebied is, te zetten. Voor deze wijziging wil de gemeente Geleen gebruik maken van artikel 19 van de wet op de ruimtelijke ordening. Bezwaren tegen een wijziging kunnen in dat geval niet aan de Kroon worden voorgelegd.

Commissie licht raadswerk door

Van onze verslaggever

SITTARD — Met algemene stemmen heeft de Sittardse gemeenteraad donderdagavond het besluit genomen een tijdelijke commissie samen te stellen die zich gaat beraden over het functioneren van de raad.

Bovendien zal de raadscommissie de openbaarheid van stukken, het functioneren van de commissies, aanpassing van het reglement van orde en de ambtelijke bijstand gaan bestuderen.

Van de nieuwe commissie gaan deel uit maken ing. G. Dieteren, J. Wijnands, J. Gijsen, J. Hendriks, Th. Schmeits, J. Reubsaet en N. Slegers. Wethouder mr. Fr. Heuts zal eveneens als lid gaan fungeren. Het voorzitterschap zal worden bekleed door burgemeester Jac Tonnaer.

+++ KUNST TE KEUR

Egidius Knops Objecten

Zoals in een voorbericht reeds gemeld, exposeert tot en met 31 januari 1976 Egidius Knops, geboortig van Simpelveld (1954), "objecten" bij Dejong-Bergers in Maastricht.

De strijdvraag, of "objecten" tot de kunst gerekend moeten worden, en hoever men erin gaan kan, is nog altijd aan de orde.

Knops sluit aan bij buitenlandse stromingen die in het object de kunst een nieuw gezicht willen geven. In bijna alle grote steden, waar voorlopers van de laatste kunststromingen plegen samen te komen hebben de beoefenaars ervan hun eigen groepstentoonstellingen, soms zelfs hun eigen tentoonstellingsruimten. Zo toonde Knops werk in de Salon de l'art libre in Musée d'art moderne, Parijs (1968), nam hij o.m. deel aan de Freie Berliner Kunstausstellung (1970 en 1975) en aan het Waarheidsfestival te Amsterdam (1972). Knops gelooft in eigen werk, dat nauwelijks verkoopbaar is, dat hij zelf "warm" noemt, maar dat bij ons koud, koel en nuchter overkomt.

Dat het verkocht zal worden verwacht hijzelf evenmin, maar hij hoeft er niet van te leven — dat doet hij van zijn werk als assistent van het beeldhouwerspaar Matschinsky Denninghoff, Berlijn.

Het werk in vele werkuren nauwkeurig en met animo opgezet, eerst in tekening, en uitgewerkt, en onze bewondering gaat meer uit naar de arbeidsprestatie, het ambachtelijke, dan naar het object als kunstwerk.

De objecten worden opgebouwd uit hout, zink, leer, linnen. Er komen kettingen, draden, hangslotjes en knopspijkers bij te pas, metalen en ook wel foto-collages.

Vaak experimenteert Knops met variaties op één thema, zoals het idee: „Brug", „theater", „een wolk", etc. Aan de hand van de catalogus herkent men inderdaad de gedachten welke aan deze objecten ten grondslag liggen, maar ze kunnen ons toch niet enthousiasmeren en op de vraag: wat heeft dit werk voor zin? ontbreekt dan ook het antwoord.

En hoewel moderne opvattingen ontkennen dat een kunstwerk enige zin zou moeten hebben om aanvaardbaar te zijn, konden wij niet overtuigd raken van de intrinsieke waarde ervan en dachten wij het veeleer studie-materiaal dat mogelijk tot bespiegelingen en discussies aanleiding kan geven. Maar uiteraard: wie het genieten kan, geniete het!

We leven in een wereld waarin vele uitingen van mensen hun mogelijkheden krijgen.

M.M.

TONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg
vandaag, zaterdag, aanvang 20.15 uur, grote zaal.
„Achter de wolken is zonneschijn"
zondag aanvang 16.15 uur grote zaal
„Internationale Theater Circusshow 1976".

BEEK

Asta-Centrum
Markt
zondag aanvang 20.30 uur
„Met blote voeten in het park" van Neil Simon door toneelvereniging „Ons Genoegen".

MUZIEK

GELEEN

Hanenhof
zondag aanvang 11.30 uur.
„Koffieconcert" met Elly v.d. Lubbe viool en Monny Kramer piano

BEEK

Asta-Centrum
Markt
zondag aanvang 11.45 uur
„Koffieconcert" door fanfare St. Callistus o.l.v. Boersma

BIOSCOOP

SITTARD

ForumTheater
Engelenkampstraat 68
Heden, zaterdag en zondag aanvang 20.30 uur 18 jaar
„Het bloedige teken van eer"

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
Heden, zaterdag en maandag Aanvang 20.30 uur.
zondag aanvang 18 uur en 20.30 uur 18 jaar
„Het verborgen geweer"
Heden, zaterdag, aanvang 23 uur 18 jaar
„Mannen die de kansen grijpen"

Studio Anders
Rijksweg C 67
Heden, zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur
zondag aanvang 18 uur en 20.45 uur 14 jaar
„Dokter Pulder zaait papavers", 2e week

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ONTSPANNING

EXCURSIE
SCHINNEN — De afdeling Spaubeek-Schinnen van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) houdt op zondag 18 januari een excursie in de omgeving van Thull. Deelnemers aan de wandeling komen om 14 uur bijeen aan de kerk in Schinnen. De excursie wordt gehouden op de Thullerheide.

FEESTAVOND BUURTVERENIGING
BEEK — Heden 17 januari zal het jaarlijkse nieuwjaarsbal plaatsvinden in het „KAAR" aanvang 20.30 uur. Leden van de buurtvereniging hebben gratis toegang. Introducées zijn van harte welkom.

TRAININGEN SITTARD JEUGD
SITTARD — De trainingen van de Sittard jeugd worden deze week weer hervat. Het schema ziet er voor de toekomst als volgt uit:
A. Jeugd op dinsdag van 6.15 tot 7.30 en op donderdag van 7.30 tot 9.00 uur. De leden van de B jeugd op maandag van 6.15 tot 7.30 uur en op donderdag van 6.15 tot 7.30 uur. De C jeugd op woensdag van 6.00 tot 7.30 uur. De D1 en D2 jeugd op woensdag van 4.30 tot 6.00 uur en de D3 en D4 jeugd op donderdag van 5.00 tot 6.00 uur.

JUDO-WEDSTRIJDEN
SPAUBEEK — Op zondag 18 januari houdt de plaatselijke judo-vereniging een groot judo jeugd-toernooi voor judoka's tot en met 16 jaar. De wedstrijden waaraan door een vijftal verenigingen wordt deelgenomen worden gehouden in de recreatiezaal van de sociale werkplaats in de Raadhuislaan. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur en de zaal is reeds vanaf 13.00 uur geopend.

ALGEMEEN

OUD PAPIER
GREVENBICHT — De oud-papier ploeg van de harmonie „St. Cecilia" maakt heden zaterdag de gebruikelijke rondgang. Men start om 9.00 uur v.m. Gebundeld papier bevordert een snelle verwerking.

CARNAVAL

DE VRAATSJELAERE
STADBROEK — Zaterdag 17 en zondag 18 januari houdt de jeugdcarnavalsvereniging „De Vraatsjelaere" in Stadbroek een grote fancy fair.
De bedoeling van deze fancy fair is om een batig saldo te „kweken".
Hieruit zal vrijdag 7 februari een kinderzitting, waarop de jeugdprins en jeugdprinses 1976, gekozen wordt, en de kinderoptocht met aansluitende feestmiddag op carnavalsmaandag, georganiseerd worden.
Deze fancy fair is beide dagen geopend van 14.00 tot 18.00 uur en vindt plaats in de grote zaal van het Wijkcentrum Stadbroek.
Voor de eerder genoemde kinderzitting van 7 februari kunnen de opgaven tot 23 januari gedaan worden. De kandidaten krijgen na deze datum een aantal opgaven, die thuis voorbereid, op de bewuste dag aan een jury „voorgevoerd" zullen worden.

"SJOUTVOTTE'
GELEEN — Op zaterdag 17 januari wordt in het Parochiecentrum d'Heremiet aan de Kluis te Geleen de nieuwe prins van de Sjoutvotte uitgeroepen. Tijdens een carnavalszitting zal prins Jacq I aftreden, waardoor plaats wordt gemaakt voor de prins 1976.
De zitting begin om 20.33 uur. Medewerking verlenen de buuttereedners: Elly Salden, Karel Fiddelers, Sjef Habets, Harrie Wolters, Jubel Schings en het komische duo Haan-Clement.
Verder werken mee de dansmarietjes Anne Nijsten, Lydia Sino en de Showgroep van de Sjoutvotte. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door de Hofkapel.

DIEREN

LUSTRUM
GREVENBICHT — De politiehondenvereniging „De Maaswachter" viert op zaterdag 7 februari a.s. het 1ste lustrum. Op die dag wordt in lokaal „Het Trefpunt" een receptie gehouden van 15.00-17.00 uur en om 20.00 uur begint een feestavond met een flink stuk muziek. Iedere afdeling — aangesloten bij de Oud Limburgse Dressuurbond — zal schriftelijk in kennis gesteld worden van dit lustrum alsmede de plaatselijke verenigingen. De vereniging heeft onlongs koninklijke goedkeuring der Statuten verkregen. Tijdens de jaarvergadering werden voorzitter P. van Vlimmeren en secretaris Ch. Pistorius (Vissersweert) als zodanig herkozen en kwam het penningmeesterschap in handen van de heer P. Hermans, Prins Hendrikstraat 5.

JONGEREN

DISCO-AVOND
GREVENBICHT — Onder auspiciën van het jeugd- en jongerencentrum wordt zondag 18 januari vanaf 20.00 uur in het gemeenschapshuis een disco-avond gehouden waarbij tevens een disk-jockey aanwezig zal zijn.

GEMEENTE

BEVOLKINGSONDERZOEK
GREVENBICHT — Maandag 19 januari staat de onderzoekwagen voor het periodiek bevolkingsonderzoek vanaf 9.00 uur v.m. op het plein vóór het gemeenschapshuis.
Elke inwoner boven 25 jaar heeft een oproepingskaart hiervoor ontvangen. De bijdrage voor dit onderzoek bedraagt f 2,90 per foto.

SPEL

KIENEN
GREVENBICHT — Ten bate van de PDV „De Luchtsport" wordt op maandag 19 januari een kienavond gehouden in het gemeenschapshuis „Oos Hoes". Aanvang 20.00 uur.

MUZIEK

ZANGKOOR
GREVENBICHT — Voor de leden, hun dames en een aantal genodigden van het RK Gemengd Zangkoor St. Cecilia wordt vandaag (zaterdag) een gezellige feestavond gehouden in het gemeenschashuis „Oos Hoes". Aanvang 20.00 uur.

REPETITIE
GREVENBICHT — Wegens omstandigheden is de wekelijkse repetitie van de harmonie St. Cecilia de volgende week verschoven naar woensdag 21 januari om 20.15 uur.
Het repetitietijdstip voor de drumband wordt alsnog bekend gemaakt

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Uitsluitend voor spoedgevallen.

Sittard: voor de praktijk van de artsen: Garé, Osse en Godkewitsch wordt waargenomen en is spreekuur om 11 uur en om 16 uur bij Groepspraktijk Rijksweg N. 75 Sittard, tel. 04490-7841; voor de praktijk van de artsen: Hack, Jessen en van Noord, Snijders, Verheye en Winters wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur to zaterdagavond 12 uur en wordt spreekuur gehouden om 11 en om 16 uur door: H. Jessen, Baandert 31 Sittard tel. 04490-3339.
Nieuwstadt: de praktijk wordt waargenomen voor zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr Elsennewal 25 Nieuwstadt tel. 04499-1332.
Roosteren - Illikhoven: voor de praktijk van dokter v.d. Wouw wordt waargenomen van zaterdagmorgen 10 uur tot zondagmorgen uur door: H. v.d. Wouw, Singelstraat W 11 Stevensweert tel. 04755-25; van zondagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: B. Hanrath Huysbongerdweg 10 Montfort tel. 04744-431.
Susteren - Dieteren - Limbricht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur door: dr. J. Tijssen, Provincieweg 10 Limbricht, tel. 04490-5656.
Born - Buchten - Grevenbicht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: Th. Baks, Putstraat 2b Born tel. 04498-1728.
Geleen-West: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: J. Michielsen, Mauritslaan 83 Geleen tel. 04494-42314.
Geleen-Oost: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: K. Bakker, Norbertijnenstraat 36 Geleen tel. 04494-43584.
Stein - Urmond: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur en wordt spreekuur gehouden op zaterdag en zondag om 12 en om 17 uur door: R. Leclercq, Mauritsweg 3 Stein tel. 04495-1212.
Spaubeek - Schimmert: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Aarts, Hoofdstraat 26 Schimmert tel. 04404-215.
Elsloo- Geulle: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: J. Kuypers, Processieweg 8 Geulle tel. 04461-1504.
Neerbeek: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 6 uur tot zaterdagmiddag 1 uur door: H. Meessen, Kerklaan 11 Neerbeek tel. 04402-4110; van zaterdagmiddag 1 uur tot maandagmorgen 8 uur door: M. Muris, Bourgognestraat 35 Beek tel. 04402-2015.
Beek en Omstreken: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Crombach, Raadhuisstraat 26 Beek tel. 04402-1496.
Schinnen en Omstreken: huisarts bellen: de telefoonbeantwoorder meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: wordt waargenomen door: apotheek van Kempen, Voorstad 10 Sittard, tel. 04490-2796.
Geleen en Omstreken: wordt waargenomen door: apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18 Geleen tel. 04494-42212 en: apotheek Bloemen, Marktstraat 6 Beek tel. 04402-1421.

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: het weekeinde bereikbaar en spreekuur op zaterdag en zondag van 12 tot 12.30 uur en van 17 tot 17.30 uur bij: R. Selker, Beekhoverstraat 45 Geleen tel. 04494-42773.
Echt en Omstreken: voor de praktijk van de tandartsen: Beeker, de Bruin, van Beurden, Claessens, Corbey, Coumans en Houbiers wordt waargenomen tijdens spreekuur op zaterdag en zondagmorgen van 12 tot 12.30 uur en zaterdagmiddag van 17 tot 18 uur bij: J. Houbiers, Suikerdoossingel 34 Maasbracht tel. 04746-1670.

KERK

KATHOLIEKE KERK
De centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen in:
Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht door: pastoor Verheggen, Buchten tel. 04498-1364.
Munstergeleen door: kapelaan Kleynen, Haagstraat 26 Munstergeleen 04490-2143.
Geleen- Lutterade door: kapelaan P. Jenniskens, Markt 12 Geleen tel. 04494-42868.
Beek door: pastoor Marcus O.L. Vrouweplein 2 Beek tel. 04402-1905.
VRIJ-KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 10, zondag 10.30 uur dienst, celebrant priester J. J. Kouwe.
BAPTISTEN GEMEENTE
Sittard: Hemelsley 98, zondag dienst om 10 uur voorganger ds. Hornstra.
HERVORMDE KERK
Sittard: Gruizenstraat 3, zondag dienst om 10 uur voorganger ds. G. Verschragen.
HERVORMDE GEMEENTE
Geleen-Oost: zondag 10 uur dienst in de Bethelkerk Groenstraat Herv.-Gereform. dienst voorganger ds. H. Kuiper.
Beek - Urmond - Geleen-West: zondag 10 uur Gez. Herv./Gereform. dienst in de Gereform. Kerk Groenstraat Geleen voorg. ds. Kuiper.
LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 14 uur tot maandagmorgen 8 uur door: mevr. v.d. Leeuw-Snik, Seringenlaan 32 Geleen tel. 04494-43729 en door: mevr. Schlössels-Mesters, Beneluxlaan Geleen tel. 04494-45853.

DIERENARTS

Sittard - Geleen: de groepspraktijk van de dierenartsen: Benders, Knops, Maas en Neuteboom wordt waargenomen van zaterdagmiddag 13 tot maandagmorgen 7.30 uur door: C. J. Knops, Hoeferlaan 4 Sittard tel. 04490-5583.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard - Land v. Swentibold: voor weekenddienst bellen: tel. 04490-5026.
Geleen - Oirsbeek - Spaubeek - Elsloo - Stein - Urmond: voor weekenddienst bellen: tel. 04494-45090.
Munstergeleen: weekenddienst wordt waargenomen door: zr. Janssen, tel. 04461-1633.
Beek: voor weekenddienst bellen: tel. 04402-3900.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans, Relindisstraat 1 Sittard tel. 04490-3520 en: mevrouw Sampers Broeksittarderweg 117 Sittard tel. 04490-2435.

Prof. Sporken: 'Sex-boodschap van Vaticaan komt niet over'

MAASTRICHT — „Het is zo jammer, dat ook deze verklaring van de Congregatie voor de Geloofsleer over de sexualiteit niet uitgaat van de vraag naar de diepste betekenis van de menselijke sexualiteit en waarom deze betekenis feitelijk weer terugbrengt tot de geslachtsdaad en dergelijke handelingen". Aldus prof. dr. C. P. Sporken, hoogleraar in de medische ethiek aan de Maastrichtse universiteit, in zijn commentaar op de donderdag gepubliceerde verklaring van het Vatikaan. Door deze benadering, zo zegt prof. Sporken, kunnen de typisch menselijke aspecten van de menselijke natuur onvoldoende tot hun recht komen.

De Maastrichtse hoogleraar erkent, dat het 'onmiskenbaar tot de taak van de kerk behoort de realisering van waarachtige humaniteit op de verschillende levensgebieden te bevorderen'. Hij vindt dan ook, dat een oproep tot menswaardige sexualiteitsbeleving zeer zeker zinvol is en door de katholieken au sérieux moet worden genomen. Maar het document is uiteraard geen absoluut bindende uitspraak voor de gewetensvorming, doch - overeenkomstig de verklaring van de Nederlandse bisschoppen — een wegwijzer en appel voor verantwoorde gewetensvorming.

Inhoudelijk gezien, aldus prof. Sporken, brengt het document geen nieuwe gezichtspunten. „Ofschoon theoretisch de liefde tussen man en vrouw genoemd wordt naast de voortplanting, worden feitelijk de ethische normen bepaald door het voortplantingsaspect. Dit wordt versterkt door een beroep op de zogenaamde onveranderlijke wetten van de menselijke natuur, die nog steeds op de traditionele, voor velen geheel achterhaalde manier, worden geïnterpreteerd."

Prof. Sporken vervolgt: „De manier waarop het document de problematiek behandelt en de wijze waarop over andere, van deze visie afwijkende, opvattingen wordt gesproken, brengen het grote gevaar met zich mee, dat de eigenlijke boodschap van het stuk niet overkomt. Dit gevaar is des te groter, omdat de landelijke bisschoppenconferenties en de andere christelijke kerken niet geconsulteerd werden voordat het stuk werd uitgegeven."

Prof. Sporken besluit zijn commentaar met erop te wijzen, dat „voor ieder mens, die eerlijk zoekt naar een menswaardige en verantwoorde beleving van zijn sexualiteit, volgens aloude christelijke visie het geweten de laatste norm blijft. Deze persoonlijke gewetensbeslissing verdient eerbiediging, niet enkel uit mededogen, maar veeleer wegens de fundamentele eerbied voor de medemens, waartoe wij op grond van het evangelie verplicht zijn."



• PROF. DR. C. P. SPORKEN

Theo Wasserkordt toont zijn monsterlijke vangst.

Heerlenaar verschalkte 20-ponder

Supersnoek op het droge

HEERLEN — De 50-jarige vervroegd gepensioneerde mijnwerker Theo Wasserkordt uit de Baron Mackaijstraat in Meezenbroek, heeft gistermorgen in de visvijver bij de LTM-garage een stevig robbertje gevochten met een snoek van een meter lang met een gewicht van tien kilo. Na tien minuten moest de snoek omdat hij nergens heen kon de strijd staken. Bij het ophalen bood het monster, dat een kop had van 30 centimeter, zoveel tegenstad dat het schepnet van Frans Luckers die assistentie bood, geheel werd vernield.

De Heerlense sportvisser die lid is van de hengelsportvereniging De Edelkarper vindt het zelf heel wat dat de lijn waarmee hij viste het heeft uitgehouden tegen het snoekgeweld. „Ik had vijfentwintighonderdste aan de werphengel", aldus Theo Wasserkordt, „en geen bijzonder aas, gewoon een klein grondelingvisje". Wat ik met de snoek doe weet ik nog niet, hij mag in ieder geval niet meer terug in de vijver. Hij vreet te veel vis weg. Misschien laat ik het dier opzetten of als mijn vrouw het goed vindt wordt hij gebakken en gaat dan in het zuur", zegt Theo Wasserkordt.

Officiële mededelingen

AFSLUITING BAKKERSTRAAT

Maandag 19 januari a.s. zal door de Dienst Gemeentewerken begonnen worden met de verbetering van de Bakkerstraat. Om dit werk zo soepel mogelijk te laten verlopen zijn de volgende maatregelen getroffen:

- de Bakkerstraat zal gedurende ongeveer negen weken voor alle verkeer — behalve voetgangers — worden afgesloten.
- de route van de stadsautobusdienst zal worden gewijzigd. De bus zal gedurende deze periode van negen weken rechtstreeks van het Munsterplein via de Christoffelstraat naar de Kloosterwandstraat rijden. De bushalte in de Neerstraat zal dus tijdelijk worden opgeheven.

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Beek (L.) maken bekend, dat het voornemen bestaat het gedeelte Neerbeekerveeweg vanaf het punt van samenkomst van deze weg met de Prins Mauritslaan tot over een lengte van 50 meter (no. 13 wegenlegger; kad. Beek, sectie A no's 3473 en 3656) aan het openbaar verkeer te onttrekken; Het voorstel tot onttrekking van het betreffende weggedeelte ligt vanaf maandag 19 januari 1976 gedurende één maand voor eenieder ter inzage ten kantore van de Administratie Openbare Werken, Raadhuisstraat 5, alhier.

Gedurende deze termijn kunnen belangstellenden bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking indienen bij de gemeenteraad.

Beek (L.), 14 januari 1976.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
get.
Jhr. Mr. P. W. M. v. Meeuwen
De secretaris,
get. Mr. L. L. G. Cobben

O.a. 58 perzische tapijten

Grote buit teruggevonden

Van onze verslaggever

STEIN — De politie heeft uit de woning van aannemer R. (35) uit Stein een omvangrijke partij gestolen goed gehaald. Dat gebeurde vrijdagmiddag nadat de Heerlense politie de districtsrecherche van de rijkspolitie in Maastricht had getipt over de opslag van gestolen goederen in Stein.

De aannemer is wegens heling aangehouden en opgesloten. In zijn woning trof de politie 58 Perzische tapijten, 168 aanstekers en 15 bontjassen aan. Een deel van de Perzische tapijten is afkomstig van een diefstal in de nacht van 10 op 11 december in de meubelhandel Buco in Weert. Van de overige gevonden goederen is de herkomst nog niet achterhaald. Het onderzoek was vrijdagavond nog in volle gang. Bij de bontjassen is er een bij die niet meer nieuw is. In een van de zakken vond de politie een boodschappenlijstje. Het is niet onmogelijk dat die met nog andere jassen is geroofd uit een reparatieatelier.

KVP claimt „Heerlen"

HEERLEN — Het dagelijks bestuur van de KVP-Limburg vindt dat de nieuwe burgemeester van Heerlen uit KVP-kringen moet komen. De KVP-Limburg zal dan ook de nodige stappen op landelijk niveau ondernemen om die claim vast te leggen, maar voorlopig wil het KVP-bestuur over de beraadslagingen binnen de eigen kring geen mededelingen doen. Voornaamste argument van die zwijgzaamheid was de omstandigheid dat men eerst de gemeenteraad van Heerlen die op 21 januari gaat proberen een profiel te schetsen van de nieuwe eerste burger, als eerste verantwoordelijke aan het woord wil laten.

Volgens KVP-kringen zijn er in het dagelijks bestuur wel al mogelijke kandidaten genoemd voor de belangrijke burgemeesterspost in Heerlen, maar een KVP-woordvoerder wilde daar gisteren niet op ingaan.

Volgens KVP-kringen wordt er gewerkt aan een rapport waarin alle gronden, die de claim op de burgemeesterspost in Heerlen rechtvaardigen, worden samengevat. Zoals bekend komt de burgemeesterspost in Heerlen 1 februari vrij.

EXAMENS

UTRECHT — Aan de rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen opvoedkunde: mej. H.M.G. Jansen uit Maastricht en mej. C.M.G. Keulers uit Geleen: voor het doctoraal examen opvoedkunde: A.F.J.M. Kerstens en B.M.M. Schurink beiden uit Roermond:

Met auto tegen boom

Duitser zwaar gewond

VAALS — Donderdagavond rond kwart over zeven reed een 20-jarige Duitse student uit Vaals met zijn auto tegen een boom langs de Driegrenzerweg daar. Hij werd met zware hoofdwonden in het ziekenhuis van Heerlen opgenomen. Het ongeluk gebeurde toen de student, die ter plaatse goedbekend is, omdat hij er herhaaldelijk gaat wandelen, een haarspeldbocht „oversloeg" en toen zijn auto, een VW, in een boom boorde. De auto werd hierbij geheel vernield.

Veemarkt Den Bosch

VEEMARKT DEN BOSCH — Aanvoer: totaal 10.035, 2940 runderen, 1039 graskalveren, 73 vette kalveren, 4167 nuchtere kalveren, 1392 schapen en lammeren, 63 geiten, 1026 slachtvarkens, 35 lopers, 1638 slachtrunderen. Prijzen in guldens per stuk melk- en kalfkoeien 1650-2700, guiste koeien 1200-1825, kalfvaarzen roodbont 1825-2775, zwartbont 1675-2300, klamvaarzen 1500-1900, guiste vaarzen 1375-1675, pinken 925-1275, graskalveren 575-875, nuchtere kalveren voor fok en mesterij roodbont 275-490, zwartbont 240-425, weideschapen 125-165, lammeren 140-170Prijs per kg geslacht gewicht: stieren 6,95-7,45, 2e kwal. 6,65-6,85, vaarzen 1e kwl. 6,20-6,75, 2e kwal. 5,55-6,10 ko,eien 1e kwal. 6,20-6,65, 2e kwal. 5,60-6,10, 3e kwal. 5,45-5.55, worstkoeien 4,40-5,45; perk kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 6,40-6.60, 2e kwal. 6,15-6,35, 3e kwal. 5,90-6,10, nuchtere slachtkalveren 1e kwal. 3.00-3,05, 2e kwal. 2.92-2,98, 3e kwal. 2.80-2,90, slachtvarkens 3,25-3,38, vette schapen per stuk 160-220, vette lammeren per stuk 170-240. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prinzen): melk- en kalfskoeien gewoon goed weinig verandering, guiste koeien ruimer stug flauw prijsh., jongvee kort stroef moeizaam of niet te handh., nuchtere kalveren groot behoorlijk ongeveer prijsh., schapen en lammeren minder trager iets aflopend, slechtvee groter moeizaam iets gedrukt, slachtzeugen ruim redelijk weinig verandering.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH — Aanvoer 326 stuks. Prijzen: (in guldens) luxe paarden 1400-3150, voljarige 1600-2125, jaarlingen (trekpaard) 1575-1875, jaarlingen, luxe (merries) 1300-2100, jaarlingen luxe (hengsten) 875-1225, luxe veulens (merries) 950-1450, luxe veulens (hengsten) 550-700, veulens (trekpaard) 950-1350, hitten 725-1125, Shetlandse pony's (ruins) 225-375, Shetlandse pony's (merries) 400-750, jonge slachtpaarden 4,25-5,25, oude slachtpaarden 4,10-5,25. De handel was redelijk.

Cordewener-personeel nu officieel in Wercon

KERKRADE — De ministers van Economische en Sociale Zaken hebben gisteren hun officiële toestemming gegeven om hetd aarvoor in aanmerking komende personeel van het failliette confectiebedrijf Cordewener in Kerkrade, Gulpen en Echt in de stichting Wercon op te nemen.

Volgende week zal de heer Jan van Helden, directeur van de stichting werknemers confectieindustrie (wercon), een gesprek hebben met curator mr. H. C. Altmann om de nodige administratieve zaken te regelen. In Wercon zullen niet alleen de personeelsleden worden opgenomen, die niet in Nederland wonen en die geen 20 uur per week bij Cordewener werkten. Uit het gesprek dat vertegenwoordigers van de Industriebonden NKV en NVV gisteren gehad hebben met de curator is gebleken, dat de financiële postie van Cordewener nog slechter is dan men al vermoedde. De laatste gissingen omtrent de schuldenlast lagin de orde van twee miljoen gulden. Dinsdagmiddag wordt LIOF nog bekeken in hoeverre er voor het personeel van Cordewener ook werk te doen valt.

WINNAARS PUZZEL 16

De gevraagde oplossing van puzzel 16, ten bate van de Hart- en Nierstichting, luidde (in willekeurige volgorde):

reiger - kondor - specht - lijster

De prijzen werden gewonnen door:
RIPPEN-piano van GOLDSCHMEDING ter waarde van f 4.770,—: J. ten Wolde, Top Naefflaan 11, Groningen.
JOS INDEN-horloge f 1000,—: Mevr. de Vries, Ceintuurbaan 26, Bussum.
M.A. Hiemstra, Spirealaan 11, Groningen.
H.G. van de Kamp-Kraaikamp, Duinweg 6, Soest.
DECO-meubilair f 1000,—: W.G.F.M Veling, Amazonenstraat 48, Amsterdam.
HOKS-servies model ONDA/SAHARA f 1.000,—: G.A. Halling-Derksema, BenViljoenstraat 11, Amsterdam.
LENCO-stereo-combinatie: A. de With van Beek, Lindenlaan 26, Bennekom.
PEUGEOT-bromfiets: J. Kleinjan, Huis te Hoornkade 27, Rijswijk.
GRUNDIG-TV: H.M. van Essen, Brahmstraat 51, Elst.
PFAFF-naaimachine: H.V. ten Hooven, Granidastraat 16, Amsterdam.
Longines-horloge JOS INDEN: V.G. Neefjes, W. van Duyvenvoordestraat 22, Vianen.
BAUER-filmcamera: S. Vening, P.C. Hooftlaan 36, Soest.
BATAVUS-fiets: M. Faber, Frans Halsstraat 7, Zaandam.
IRISETTE-pakket: A. Akkerman, Weerdestein 333, Ede.
FAM-stofzuiger: Ad Wiesehaan: L. de Colignylaan 131, Vlaardingen.
PINGUIN-voetbal: M. Debet-Curver, Maarweg 11, Merkelbeek.
R. Grootoonk, Ernest Staesstraat 9, Amsterdam.
H.C. van Westhreenen, Egidiusstraat 64, Amsterdam.
A. van Leeuwen Fazantlaan 14, Noordwijkerhout.
J.W.H. Haslinghuis, Fronemanstraat 3, 's Gravenhage.
NORMA-matras: L.M.J. Scriwanek, Rosariumlaan 66, Driebergen.
HOOGHOUDT-pakket: Chr. Heuckeroth, Osdorperban 413, Amsterdam.
NEVEDE-pakket No. 3175: A. Jacobs, Pistoletdreef 17, Cuyk.
No. 7449: J.C. Janssen, Pr. Ireneplein 8, Bergeijk.
AaBb-pakket: J.K. de Krijger, Kempenaar 07-18, Lelystad.
Cheque "4-6" ad f 50,—: L. Visser, Bleekervaartweg 8, Heemstede.
J. de Liser, St. Leonardusstraat 3, Eindhoven. J.P.M. Siegers, Steffenstein 9, Laren N.H. C.H. Hekkema, Oude Loosdr.weg 190, Hilversum.
JOS INDEN-groeibriljantring: S. K. Kwakkel, Cyclamenlaan 48, De Kwakel.
LINKER-deken: C. Ockx, Mr. P. Arntzeniusweg 83 hs, Amsterdam.
REMINGTON-scheerapparaat: A.H.J. Temmink, Diezestraat 12, Amsterdam.
koffie-automaat: G. Schrijver, B. v. Mewerstraat 35, Harderwijk.
hairstyler: H.H. Pelkman, Mariaplein 1, Huissen.
ladyshaver: R.E. Beynen, Smalriemseweg 29, Beusichem.
wekker: J.P. v.d. Ham, Hortensiatraat 108, Zwolle.
TEFAL-toaster: W.A. Raadsheer, Hoge Vecht 239, Amsterdam.
SATINO-pakket: E.J. Niessen, Soembawastraat 53 hs, Amsterdam.
M. Buitendijk, L. v. Meerdervoort 1303, Den Haag.
MOULINEX-grill/bakoven: G. J. Vleeming, Populierenlaan 579, Amstelveen.
DESIREE-kledingbon: J.H. Peree, Proculusstraat 19, Heerlen.
EMI-grammofoonplaten-pakket: P. M.E.L. v.d. Hove, Schilberg 2, Slenaken.
TIGER-plastics-pakket: H.W. Geutjes, Roerdompplein 2, Haarlem.
READER'S DIGEST-boek: O.M. Verkerk, Oosterhofstraat 20, Arnhem.
GIEMME-autowashandschoen: P. J. Pieters, Wega 39, Dordrecht.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

PROVINCIE vandaag

Drs. L. Meijers gepromoveerd

STEIN — Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen is de uit Stein afkomstige Leo Meijers (35) gepromoveerd tot doctor in de medische fysica. L. Meijers promoveerde bij dr. ir. E. Eijkman op een proefschrift over de mogelijkheden van psychofysische systeemanalyse bij eenvoudige reactie-experimenten.
Leo Meijers, gehuwd en vader van twee kinderen, beëindigde in 1960 met succes zijn studie chemie aan de HTS te Heerlen. Daarna is hij een jaar lang werkzaam geweest als proces-ingeneer. Vijf jaar bekleedde Leo Meijers daarna de functie van assistent-bedrijfsleider bij Gelderland-Tielen Papier. In 1966 begon de Steindenaar bij de TH in Delft aan de studie werktuigbouwkunde, die hij in 1971 beëindigde. Sindsdien is Meijers aan de Katholieke Universiteit verbonden als wetenschappelijk medewerker.

Christenen voor het Socialisme

SCHAESBERG — Via een informatiemiddag vandaag in het gemeenschapshuis te Schaesberg (Eikske) gaat de beweging „Christenen voor het Socialisme in Nederland" proberen ook in Limburg groepen van deze beweging te formeren. Jan Rietman van de stuurgroep van de beweging zal evenals Herman Meyer en de Limburgse contactman H. Ritzen uit Schaesberg het woord voeren tijdens de bijeenkomst die om twee uur begint. De beweging is geen politieke zaak maar aldus de initiatiefnemers een nieuwe levensstijl gebaseerd op christendom en socialisme.

Meisjes van 15 stalen tasjes

HEERLEN — Twee Heerlense meisjes van 15 hebben sinds het begin van de maand zes tasjes geroofd. Het duo, dat doorgaans op gestolen bromfietsen opereerde, is gegrepen en wordt aan de officier van justitie voorgeleid.
Naar aanleiding van de getuigenverklaringen bij voorgaande tasjesberovingen in de gemeente Heerlen had de politie een programma opgesteld om de daders te pakken te krijgen. Dit leidde donderdagavond tot een onderzoek in het Eikenderveld. Na een tijdje wachten kwamen twee meisjes op een brommer, die aan het signalement voldeden. Zij werden meegenomen naar het bureau waar zij na enige tijd met zes diefstallen op de proppen kwamen. Zij opereerden op gestolen brommers. Meteen na de diefstal zochten ze naar geld en gooiden de tassen met de verdere inhoud weg.

M. Konings in Schaesberg

SCHAESBERG — Maandagavond zal het PvdA-kamerlid Martin Konings in Schaesberg spreken over de jeugdwerkloosheid in Limburg en over de draf- en renbaan in Schaesberg. De bijeenkomst is georganiseerd door de PvdA-afdeling Schaesberg en wordt om acht uur gehouden in de kerk van pastoor Miedema aan de Strijthagerweg.

Diefstal van koper en brons

EYGELSHOVEN — Uit het magazijn van Laura Metaal te Eygelshoven is voor 3.600 gulden aan koper en brons gestolen. De daders moeten ter plaatse goed bekend geweest zijn. De dieven forceerden het toegangshek van het terrein en zochten hun weg naar het magazijn via de spuitafdeling. In het magazijn vonden ze 200 kilo koperen platen en zes bronzen lagerbussen.

Subsidie Raad Jeugdbeleid

MAASTRICHT — G.S. hebben de provinciale staten voorgesteld de Raad voor het Jeugdbeleid Limburg voor 1976 een garantiesubsidie te verlenen van f 211.923.

Indië-gangers willen reünie

WIJLRE — Enkele oud-soldaten van het 433-ste bataljon infanterie die destijds in het voormalige Nederlands Indië hebben gestreden, zijn van plan een reünie te houden van hun kameraden. Het betreft hier een bataljon Limburgse Jagers en wel de eerste compagnie met aanvulling van de derde compagnie.
De soldaten die daarbij hoorden waren de laatsten, die uit de voormalige kolonie terugkwamen in december 1950.
De reünie wordt vermoedelijk in Roermond gehouden maar een datum moet nog worden vastgesteld. De initiatiefnemers hopen dat velen van hun vroegere kameraden zich naar aanleiding van deze publicatie zullen melden. Dat kan bij F. Brants, Stokkemerweg 28 te Wijlre, telefoon 05540-1138, of bij M. Elbers, Koestraat 55 Eindhoven, telefoon 040-813495.

Op 31 januari a.s. hopen onze ouders

Frans en Netta Schurer-Vrolijk hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Bij gelegenheid van dit feestelijk gebeuren kunt u hen van 18 tot 19.30 uur in de zaal van het Gemeenschapshuis „D'r Eck" te Rimburg geluk komen toewensen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Op donderdag 22 januari a.s. hopen onze ouders

André Soomers

en

Johanna Soomers-Verhoeven

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

Te hunner intentie zal om 9.30 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Hun dankbare kinderen
Tiny, Nic., Peter en Bert

Adres van de dag: Laurastraat 101, Eygelshoven
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Na een langdurige ziekte is op de leeftijd van 86 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Martinus Johannes Jonkers

weduwnaar van

HENDRINA HERMINA JANSSEN

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Jonkers
Familie Janssen

Brunssum, 16 januari 1976
Berkenstraat 11

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 20 januari as. om 13.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.10 uur in de kerk.
Maandag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoekuren van 14 - 15 uur en van 17.30 - 18.30 uur, 's zondags alleen van 17.30 - 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 53 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Ad van Oers

echtgenoot van

RIEK WIDDERSHOVEN

Sittard: **R. van Oers-Widdershoven**
Jack en Wies
Ine en Hans
Familie van Oers
Familie Widdershoven

Sittard, 15 januari 1976
Lupinestraat 9

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 19 januari as. om 11 uur in de St. Pauluskerk, Limbrichterveld Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10.40 uur.
De overledene zal worden herdacht zaterdag tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

God, waarom hebt Gij de zonne gedoofd,
die Ge zelf hebt aangestoken?

† Met onvoorstelbaar veel verdriet delen wij u mede, dat mijn eindeloos lieve man, onze geweldige papa, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Fons van der Linden

is overleden.

Wij verliezen in hem een integer mens met een diep geloof en een warm menselijk gevoel.

Liesje van der Linden-de Groot
Fons
Peter
Eveline
Paul
Michiel
Familie van der Linden
Familie de Groot

Heerlen, 15 januari 1976
Horatiusstraat 2

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenisonderneming J.G. Boon, Kerkraderweg 88, Heerlen.
De H. Requiemmis zal worden opgedragen maandag 19 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Bezoek rouwkamer van 18 - 18.30 uur.
Thuis liever geen bezoek.

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het nog vrij plotseling overlijden van onze zeer geachte medewerker

Alfons van der Linden

Leraar Natuurkunde en Engels van de Technische School te Heerlen.

Wij verliezen in hem een prettige en trouwe collega, een buitengewoon ijverige en plichtsgetrouwe leraar.
Onze gedachten gaan uit naar zijn dierbare echtgenote en kinderen, die wij in deze moeilijke dagen alle sterkte en troost toewensen.
Hij ruste in vrede.

Het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, Heerlen
Personeel van de Technische School Heerlen

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van onze secretaris

Fons van der Linden

Hij ruste in vrede.

Bestuur Stichting B.H.A.L.
Technische School
Heerlen

---

† Heden 14 januari 1976 overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 75 jaren, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Elizabeth Hupperts

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **Jozef Hupperts**
Anna Hupperts-Brouns
Leo Hupperts
Neven en nichten

Bocholtz, 14 januari 1976
Baneheiderweg 48

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 19 januari 1976 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden zondag na de mis van 11.30 uur in de parochiekerk.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden na een langdurig met geduld gedragen lijden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H. Sacramenten der zieken op de leeftijd van 66 jaar, onze geliefde zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Johanna Paulina Soons

oud-onderwijzeres te Merkelbeek

De bedroefde familie:
Merkelbeek: **M. J. L. Soons**
Schaesberg: **M. E. A. Soons**
Merkelbeek: **L. J. Soons-Mofers**
en kinderen
Nieuwstadt: **J. L. H. Soons-Jorissen**
en kinderen
Familie Soons

Merkelbeek, 15 januari 1976
Mgr Mannensstraat 10

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 20 jan. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 u. de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekuur dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Tot ons groot verdriet en omringd door allen, is rustig en vredig zoals zijn leven was, van ons heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve en zorgzame man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Stevens

weduwnaar van

TINY BRULS

echtgenoot van

BERTHA SIMONS

Een gebed voor zijn zielerust vragen

Geleen: **Bertha Simons**
Geleen: **Fien en Jules Wedershoven-Stevens**
Marie-José, Hub, Wim
Spaubeek: **Wil en Mien Stevens-Meyers**
Jos
Susteren: **Els en Jean Dewaide-Stevens**
Marianne, José, Marcel
Sweikhuizen: **Dré en Wies Stevens-Schlenter**
Hugo, Marcelle, Maurice
Londen: **Hub en Til Stevens-Penners**
Jack, Daniëlle
Geleen: **Jo en Tiny Stevens-Jaspers**
Suzanne, Chantal
Familie Stevens
Familie Simons
Familie Bruls

Geleen, 16 januari 1976
Pastoor Vonckenstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 20 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 19 januari om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18—19 uur.

GEBOREN

Angélique, dochter van Horrij en Marie-José Habets-van Promeren. Maastricht, 14 jan. 1976. Musketruwe 98 c. Tijd. adres: Ziekenhuis St. Annadal afd. B4 Kamer 3

OVERLEDEN

† **Wilhelm Ristenpatt,** weduwnaar van Johanna Timmermans in de ouderdom van 81 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 17 januari a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

† **Petrus Bernardus van der Linden,** echtgenoot van Johanna Maria van de Boel, in de ouderdom van 65 jaar. De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer op zaterdag 17 januari a.s. om 11.00 uur.

† **Maria Wilhelmina Antonia Martens** weduwe van Antoon Christiaan Linssen, in de leeftijd van 52 jaar. De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 17 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Historische fotowedstrijd

Kijk eens in uw fam.-album of daar een leuk kiekje in zit van het Limburg van vroeger (in de ruimste zin)! Eerste prijs in deze afd. ƒ 100,—. Zeker de moeite waard om mee te doen. Fotowedstrijd Juniorkamer „Swentibold", p.a. de heer L. v. Dinten, Tenierstraat 84, Geleen.

GEVONDEN-VERL.

Vermist oudejaarsavond rode ongecastr. TIJGER-KATER. Breng hem a.u.b. tegen h. bel. terug. Quadvlieg Sittarderweg 156B Heerlen, tel. 045-715303.

Na een werkzaam en liefdevol leven is heden vrij onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 76 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve moeder en schoonmoeder, onze onvergetelijke grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Augusta Christina Beckers

weduwe van

Willem Joseph Peters

Gedenk haar in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **M. E. Dortants-Peters**
W. P. P. Dortants
en hun kinderen
Ubach over Worms: **H. A. J. Dortants**
M. T. L. Dortants-Wolters
en Tessa
Ubach over Worms: **W. J. M. Dortants**
M. J. Dortants-Kölgen
Familie Beckers
Familie Peters

Ubach over Worms, 15 januari 1976
Groenstraat O. 165

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 20 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid is tot condoleren.
Op maandag 19 januari zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden.

De dierbare overledene is opgebaard in de aula van „Heereveld", Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms. Bezoekuur dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor mij is geweest, bericht ik u dat God heden, geheel onverwacht, tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde echtgenoot

Jo Lhoëst

echtgenoot van

Leny Villevoye

Hij overleed op de leeftijd van 58 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Leny Lhoëst-Villevoye

Kerkrade-West, 15 januari 1976
Drievogelstraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 20 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Kerkrade-West. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Maandag 19 januari rozenkransgebed voor de overledene, na de H. Mis van 19 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed geheel onverwacht tot onze diepe droefenis mijn vrouw en onze moeder

Arnie C. Hellemans-Coster

op de leeftijd van 58 jaar, geboren te Winnipeg (Canada).

Ir. A. Hellemans	Voerendaal
Familie Ir. J. G. Hellemans-de Wilde	Ulestraten
Familie R. A. Hellemans-Brown	Stoke-on-Trent (G.B.)
Familie Drs. J. C. Schaaf-Hellemans	Wijnandsrade
I. M. Hellemans	Utrecht
en kleinkinderen	

Voerendaal, 16 januari 1976
Cortenbachallee 2

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 20 januari a.s. in het crematorium te Dieren, Imboslaan 6 om 15 uur, aula I.

Geen toespraken.

---

†

Gesterkt door het Sacrament der Zieken ging heden van ons heen, daags na haar 80ste verjaardag, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Schmeitz

weduwe van

Hendrik Schrijen

Broeksittard: **Gertha Bronneberg-Schrijen**
Frans Bronneberg, kinderen en kleinkind
Californië: **Corry Kretzers-Schrijen**
Math Kretzers, kinderen en kleinkinderen
Broeksittard: **Mia Dieteren-Schrijen**
Hubert Dieteren en kinderen
Californië: **Lieske Kengen-Schrijen**
Jan Kengen en kinderen
Sittard: **Leny Savelkoul-Schrijen**
Crit Savelkoul en kinderen
Familie Schmeitz
Familie Schrijen

Broeksittard, 15 januari 1976
Dorpstraat 65

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 20 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.
De overledene zal worden herdacht maandag a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

LANDBOUW

Te k. VOEDERBIETEN en stro. 04490-2039.

Bet. 345-470 v. KALVER. en schapen. Beusman Noorbeek 04457-315

Bet. 325 tot 475 v. KALVEREN. Meijer Geleen 04494-42772.

Renault TRACTOREN groot in mogelijkheden, gunstig in prijs, ook v. uw landbouwwerktuigen. Holland United Heerlen vert. W. van Kan Ulestraten 04403-3230. x

KALVEREN gevr. bet. f 485,- voor r.b., f 375,- voor z.b., extr. kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt 04499-1207. x

Te k.a. WAGEN 4 t. ijzeren eg, weidepl., veeverlosser m. melkh., 3-schaarploeg, hooiw. en 3 pk motor, 1 pk motor, schrikdr. app. m. palen, grasm., gierpomp en cirkelz. en w. ant. Br. o. no. D 174 LD Hrl. x

VAKANTIE

V.-CARAVANS met houten zijwanden. Direkt af fabriek f 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Zaterdag show 14-18 uur. x

Te k. goed onderhouden CARAVAN merk „Adria". Met nieuwe voortent. Uit. prijs ƒ 4000. Tel. 04404-727.

Enkele nieuwe STACARAVANS, overjarig, event. m. standpl. op camping nabij Klein Zwitserland. Zeer hoge korting! Caravancentrum „De Bergjes", Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel. 045-351406, b.g.g. 045-351897. x

Camping „Haciënda" 3 km over grens La Planck. Tel. 0932-87-687999. Grote caravan Show. Bij aankoop jaarplaats GRATIS. Occasion sta- en toerwagens te koop. Tevens verhuur van sta-wagens. De ideale gezinscamping. x

CARAVANS te huur aan zee, Eifel, Luxemburg. Tel. 077-19983. x

Paradiso lift CARAVANS de snelste in- en uitvouwbare caravan ter wereld geen luchtweerstand vrije achteruitkijk. Showroom binnen. Vadah's caravancenter. Houtstraat 105 Pey-Echt tel. 04754-1584. x

VAKANTIEAPP. te h. in het lux. Müllerthal v. 6 pers. tel. inl. lux. 79034 (Ned. sprekend).

Nieuw! OPBERGHUISJES voor de camping ter kennism. f 100,- korting. A. Feyts, Hoofdstr. 76 A'rade, tel. 04492-1860. x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstr. 80 Heerlen. x

La Bohème Maxi VOUWCARAVAN te k. z.g.a.n. camp. car. Ridderbeks, Einderstr. 42 Heerlerheide, tel. 211638. x

Doorlopende CARAVANSHOW van div. topmerken, tourcaravans, Munsterland en Kleinz, stacaravans Tornado, Majestic, Silverline, nog enkele 1975 modellen met extra korting, tevens grote keuze in gebruikte caravans plm. 35 stuks. Inr. en financ. mog. Ook zonder eigen geld. Caravan import A. Feyts en zn, Hoofdstr. 76 Amstenrade, tel. 04492-1860 b.g.g. 1213. x

Perfect CARAVANCENTRUM, Bosstraat 105, Swalmen, tel. 04740-2220 heeft de grootste sortering tour- en stacaravans. Saris aanhangwagens, opberghuisjes, div. maten. Kom kijken in Swalmen. x

Luxe STACARAVANS te huur in Saarland. 8 slaappl. gratis prospectus. Reisbureau van Hulst, Heerlen, O.N.str. 15, tel. 715555. Maastricht, Grote Staat 21, Tel. 16996. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden koppelingen, spatborden alle modellen gesloten voortenten, aanrechten, koelkasten, ramen, lijsten, inbouwkachels enz. enz Tevens verh. v. caravans aanh.wag. en autotransp Fr. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088 x

Vocatour VOUWCARAVAN. Geen luchtweerstand, vrije achteruitkijk en toch de voordelen van een caravan. Staat in 5 tellen voor U klaar. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, 04499-1560. x

CARAVANS te huur, vaststaand in Eifel en Ardennen. 'Frada', Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. x

Te k. a. CARAVAN kip, z.g.a.n. m. zeer vele access., voort., 5-6 pers. Inl. tel. 045-412054. Pr. n.o.t.k.

1000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam BV, In de Cramer, 1, Heerlen, hoek Autoweg, t.o. Nationale Houthandel, tel. 717868. x

Grote CARAVANSHOW van toer- en stacaravans. De nieuwe Atlasmodellen en Astral reeds voorradig. Bergland toercaravans reeds v.a. f 4925,- modellen '76. Ook mooie inruilcaravans aanwezig. Inr. en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms (bij Durox), 045-312558. x

CARAVANS uit voorraad leverbaar, sta- en tourcaravans, Clipper, Silverline, Fleetwind en Malvern. Caravanbedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45 te Heerlen, tel. 045-710500, b.g.g. 04447-1943. x

Wie wil zijn VOUWCARAVAN ruilen tegen een bromfiets Puch Skaylark 4 versn. '73. Tel. 045-312801.

Voordeelprijzen STACARAVANS, toercaravans, vouwcaravans Atlas, Aztec, Apollo, Majestic, Kip, Silverline, Flipper, ITE, Erka, Eurocamper, voortenten, kachels, koelkasten, opberghuisjes, vouwcaravans. Henk Cortie, Rijksweg 17 Nederweert, 04951-31914-32690. x

Te k. TOURCARAVAN, 5-pers. met voetpomp, 2 tafels en voortent i.z.g.st. Vr.pr. f 2900, 04402-1899. x

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Sunrider en Vocatour. Prijzen v.a. f 2495. Profiteer nog van Mostard BV, afd recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

TOURCARAVANS. Flipper Ass caravans. De grote troef voor 1976. Een super caravan voor een voordelige prijs v.a. f 5950. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. STACARAVAN 8 mtr. Bluebird f 4750. Inr. tourcar. mog. tel. 04494-42761. x

Te k. z.g.a.n. TOURCARAVAN m. voortent Roller Padro, pr. f 4500. Inl. Engerstr. 1 Treebeek, tel. 045-211783.

Te k. goed onderh. 4-pers. TOURCARAVAN (Astral Apollo) bwj. '72 met nieuwe voortent, tel. 045-314180.

Nieuwe vrijst. 6-pers. rekreatie BUNGALOWS te h. in Gemmenich (België) plm. 5 km van Vaals, rustige bosrijke omg. compl. ingericht, ook verwarming, open haard en tv, voordeliger in voor- en naseizoen. Bungalowpark Parc des Trois Frontieres 4680 Gemmenich (B) tel. 09-3287589114 ook 's avonds. x

AANHANGWAGEN 120 x 90 x 50 met dekzeil f 595. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Te h. APPARTEMENT a.d. Franse Rivièra 2 tot 4 pers. Te bevr. mevr. Pirson, Marktstr. 18, Ubach o. Worms.

Te koop: STACARAVAN Bluebird-Senator 7x3 mtr. Compleet met inventaris, standplaats „Camping Mooi Bemelen". Inl. 04920-35570.

Teruggenomen door de bank, en nu aan extra lage prijzen CONSTRUCTAM I.T. 4 pers. 2 tafels, electr. waterpomp, gr. luxe voortent, enz., slechts enkele dagen gebruikt, alles nog nieuw, nu slechts 5950,—. Verder nog De Reu 3-4 pers., gewicht 380 kg, electr. waterpomp, ingeb. koelkast en voortent, geheel in z.g. en mooie st. nu 2875,—. Speciaal adres voor betere gebruikte caravans aan de laagste prijzen met garantie. Auto Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-Mstr., tel. 21793.

Zeer mooi VAKANTIEHUIS met alle comfort a.h. Veerse Meer in Zeeland van april-sept. en verh. Br. o. nr. 143 LD Vaals.

VOORTENTEN nu nog met 10 pct. korting. Prijzen v.a. f 570,—. Caravan import Corvam b.v., In de Cramer 1, Heerlen, tegenover Nationale Houthandel, tel. 717868. x

Perfect CARAVANCENTRUM, Bosstraat 105, Swalmen, tel. 04740-2220. Nog enkele Knaus tourcaravans, Albatross stacaravans, Saris aanhangwagens, opberghuisjes, div. maten. Met 20 pct. korting. x

KAJUITZEILBOTEN polyester Oceaan 22' en Oceaan 18'. Ontwerp E. G. v.d. Stadt. Kajuitmotoren polyester: kilkruisers 710 650 530, kleinere open zeilboten visboten, speedboten. Ook enkele stuks met schoonheidsfoutjes. Direkt van fabriek: k en s - polyboats. Pannenhoef 19, Ossendrecht (N. Br.), tel. 01647-2755, aan de weg Bergen op Zoom-Hoogerheide-Putte. Zaterdags geopend 10-15 uur. x

HUWELIJK

Blinde HEER 45 jr. wonende te Sittard zeer zelfst. wil kennismaken met een vrouw, kind geen bezwaar. Tel. 04490-9137 of Br. o. nr. 8736 LD Sittard.

Vraag vrijbl. dokumentatie voor het vinden van de PARTNER van uw eig. keuze volgens ons unieke selektiesyst. Stichting relatiecentr., postbus 285, Zeist, tel. 03404-31931. x

HEER 29 jr. 2 kind. z.k.m. met jonge vrouw tot 32 jr., 1 kind geen bezw. Br. met foto op erew. ret. o. nr. N 6870 LD Nieuwenhagen.

Heer, 56 jaar zoekt kennismaking met alleenstaande DAME tussen 50-56 jr. om eenzame uren mee door te brengen. Postbus 117 Waubach.

Heer 50 jaar met 2 kleine kinderen zoekt KENNISMAKING met donker type vrouw. Rudolf Busse, 463 Bochum, Hütterstr. 13, Germany.

„CONSTANCE" erkend d. Raad v. Toez. heeft zéér goede contactmogelijkheden voor U. Wij ontvangen u graag voor een vrijbl. informatief gesprek. Geldrop. Notelaar 14, tel. 040-862824 of 418731. x

Alleenst. tech. ZAKENM. 49 jr. slank zkt. secr. kennism. m. dame. Geen avont. Br. o. no. M 174 L.D. Hrl.

Gep. heer 63 jr. zoekt goed KOSTHUIS bij all. won. oudere dame. Br. o. nr. 9175 LD Hrl.

Alleenst. HEER 67 jr. midd. mil. i.b.v. auto zkt. kennismak. met alleenst. dame of wed. om eenz.heid op te lossen. Br. m. foto o.e.r. ond. no. Q 175 LD Hrl.

WED. 56 jr. 1.76 gr. nette slanke versch. zoekt langs deze, voor haar onsympathieke weg, ser. kennism. met nette heer, niet gesch., serieuse brieven event. met foto en tel.no. wel voll. adres worden beantwoord. Beslist geen avontuur. Br. on. no. B 1956 LD Brunssum.

Ben vlotte huiselijke kerngezonde WED. van 63 jr. Mist nette fijne man om gezellig samen te gaan leven, gesch. geen bezw.. liefst met auto. Br. o. no. F 176 LD Hrl.

Bent U misschien die jonge vrouw die net als ik schuldl. gesch. is en toch graag een nieuw leven, wil beg. Ben JONGEMAN van 34 jaar en zou graag langs deze onsympathieke weg in kontakt met U willen komen. Br. ond. no. K 4097 L.D. Kerkrade.

WEDUWE 47 jr. schoolg. kind, eigen woning, goed ink. zkt. ser. kennism. m. nette heer goed milieu. Br lft. m. foto op erew. ret. o. nr. M 176 LD Hrl.

Sportieve WED. 51 jaar, zoekt serieuze kennismaking met nette Heer of wedn. tot 55 j. Br. m. f. welke op erewoord wordt geretourneerd. Br. o. no. E 176 LD Hrln.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur. 's morgens gebracht 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. tel. 04494-47709. x

D.H.Z.-JALOEZIEëN. Meten en plaatsen is 40 pct. sparen. Sunflex v.h. wereldmerk!! V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Hebt u de MODERNE gordijnjalozie van Luxaflex al gezien. Kom maar kijken. V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel 045-253687-719131. Ook zat x

Exclusieve luxueuze privé-CLUB „Lina", Parallelweg 9 Reuver tussen Roermond en Venlo. x

Meubelen STOFFEREN Vraag vrijblijvend prijsopgave. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

HEREN, houdt u van een zaak die sfeer heeft, intiem en gezellig is? Wip dan even binnen in Club de Bonte Koe, damesbediening en gastvrouw is Mia Club de Bonte Koe, Akerstraat 10. Kerkrade-W.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

Zoekt u intieme GEZELLIGHEID Flamingo-Bar, Meuserstr 111, Haanrade, gem. Kerkrade. Geopend v.a. 14.00 uur. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel 045-214097. x

De club m. veel sfeer intimiteit en gezelligheid, natuurlijk Club de Bonte Koe. Gastvrouw Mia. Geopend maand. t.m. vrijd van 14 tot 2 uur' s nachts AKERSTR. 10, Kerkrade-West. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen dompelen wij uw RADIATOREN. Bel J. Wintjens, Grachtstr. 55, Oirsbeek. tel. 04492-1817 x

Iets te VERVOEREN of halen, bezorgen? m. stelw. zeer goedkoop. 04... 12835.

Intiem exclusief Blue ... Club voor u en uw RE... TIE. Geopend vanaf 2 's middags, charm. bed. sfeer. Industriestr. Spek'heide, tel 045-41360...

Club INTERNATION... voor fijnproevers t.o. gr... overgang. Schinveld-G... gelt ma. t.m. vrijd. v. 15... tot 1.00 uur.

BANDEN voor alle doelein... den ABC Sampermans Wi... lemstr. 80 Heerlen.

Te k. Kunrade STEEN vo... siermuren, open haarden tuinmuren. Bel vrijbl. 04... 2543.

Kl. TV v.a. 595,-, t.v. re... antenne en wasautom. re... tel. 045-256657.

REPARATIES !! Fa. R... Geleen. Wasmachines hu... houd. app., kleuren-tv stereo-install

Een vertrouwd adres voo... alle soorten vloerbedekki... en gestoffeerde meubelen W. COPPUS. Rijksgediplo... Meubelstoffeerder. Schae... bergerweg 135. Heerlen. 045—716574.

Beschaafd vlot meisje zoe... VRIENDIN voor de wee... ends 28-35 jr. Br. o. no. 3303 L.D. Geleen.

Mijn hobbys zijn electro... ca, schaken, dammen m... ziekbeoef., Wil diegene di... een of meer van deze HOB... BY's heeft mij bellen 04492-2795.

Gezellige DAMESBEDIE... NING aanwezig in Lucky Star Club, Gringelstr. Heerlen.

Opruiming bij FOTO va... der Graaf, Willemstr. Heerlen. Tel. 045-713637.

Gezellige DAMESBEDIE... NING aanw. in Mona Li... Club, Heerlenerweg 3 Sit... tard.

Wasautomaten, koel-vries... kasten, ktv defect. REPARATIES binnen 24 u. vooraf prijsopg. volle garantie incl. gratis onderh.beurt fabr. nw. verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidstr. 67 Ubach o. Worms, tel. 045-314003. x

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij voor ons allen heeft gedaan, delen wij u mede, dat heden zacht en kalm is overleden, na een langdurige en geduldig gedragen ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Josef Franz

echtgenoot van

MARIA AGNES LUTGENS

De bedroefde familie:
Schaesberg: **M. A. Franz-Lutgens**
Windhoek (Z.W. Afrika): **Ben Franz**
Monica Franz-Schumann
Windhoek (Z.W. Afrika): **Sohani Franz**
Carla Franz-Frissen
en de kleinkinderen
Familie Franz
Familie Lutgens

Schaesberg, 16 januari 1976
Boerhavestraat 16

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 20 januari a.s. om 14 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen".
Maandag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

Geen condoleren.

HELPT DE HART- EN NIERPATIËNTEN!

★ WEEKPRIJZEN ★

Allegro 1100, een handige compacte wagen met voorwielrijving, dwarsgeplaatste motor en gasvloeistof („hyas"), radiaalbanden en verwarmde achterruit. Prijs *f* 9.450, geschenk van British Leyland Nederland, Gouda.

r f 1000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschon- door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

r f 1000 DECO-meubilair naar keuze, geschonken door en e zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Zwitserse ELNA Press Electronic strijk- en persmachine. strijken en persen met deze machine gaat snel en moeite-. Prijs f 780, een geschenk van de importeur SOBRUX ., Amsterdam.

elektrische TRIUMPH schrijfmachine type GABRIELE , in handige koffer, prijs f 696, een geschenk van de N.V. Fa. F. W. SALOMONS, Amsterdam.

GRUNDIG portable TV met een briljant 35 cm beeld. Eendige programmakeuze door 7 elektronische impulsvelden, s f 664, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., sterdam.

hometrainer CARNIELLI BICYCLETTE met beweegbaar ur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de be-, armen en romp, waarde f 580, en geschonken door PIN-IN SPORTS, Den Haag.

PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine ter waarde van 49, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een groeibriljantring ter waarde van f 150, een geschenk van



Kalverstraat 51
Amsterdam

TWEE PRIJZEN: een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra

SATINO

twee badhanddoeken, waarde f 60, een geschenk van papierfabriek GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een handig pakket plastic hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesope-



ner, luxe vleeswarendoos, badkamerartikelen, enz., een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

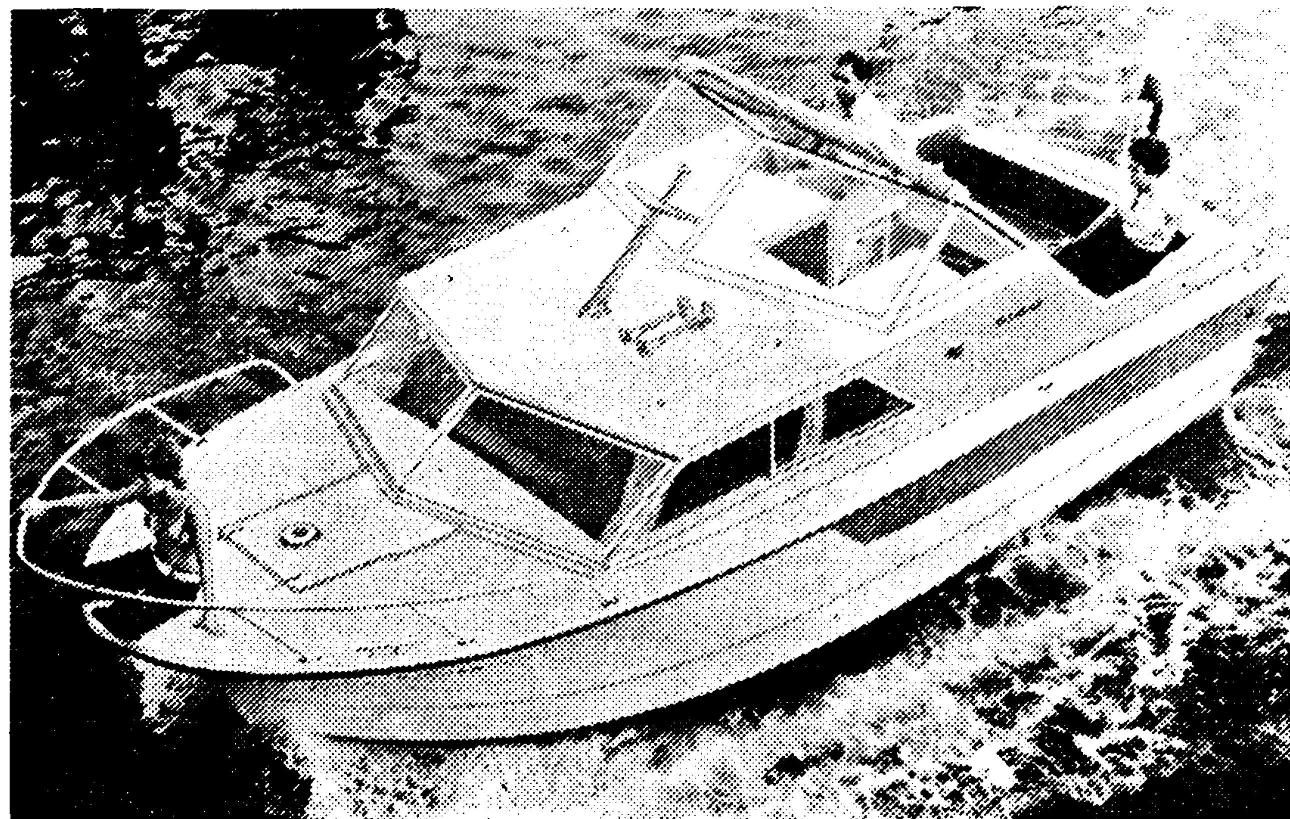
Een MOULINEX koffiezetapparaat type 3009. De koffiemaker voor het hele gezin, prijs f 79, geschonken door MOULINEX B.V., Gouda.

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van f 500, ge-



schonken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.

MARCO FAMILIEKRUISER



Dit is de MARCO-familiekruiser type 720, het schip dat ruimte biedt voor verblijf van het gehele gezin op het water. De kruiser is voorzien van een 40 pk Renault-motor en hij kost ca. *f* 40.000 (inclusief cabriolet kap) en is beschikbaar gesteld door BOTIN B.V. te Oss. Hij is te winnen in onze puzzelactie.

Een REMINGTON hairstyler ter waarde van f 89,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN EIGEN LAND", een reis-kijk-leesboek met 468 rijk geïllustreerde pagina's, unieke toeristische wegwijzer door Nederland ter waarde van *f* 74.90 een geschenk van uitgeversmij. THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 7433. De inhoud bestaat uit een voorbeschilderd stramien, naald en Neveda Soedan d'Orient wol (50x65 cm), prijs f 75, en geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een cadeaubon van f 100 voor aankoop van kleding bij en geschonken door



Postjesweg 106, Amsterdam,
Westzijde 76, Zaandam.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

VIJF PRIJZEN: een PINGUIN 32-delige tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, geschonken door PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een REMINGTON multi-alarmwekker, prijs f 59,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor hart- en nierpatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt: Puzzelactie Postgiro 601530 Postbus 300 SITTARD

Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N. M. POSCH te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (*f* 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en 25 cent (*f* 1,25) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de uitbreiding van kunstnierfaciliteiten en van transplantatiemogelijkheden alsmede voor aanschaffing van apparatuur voor een cardiologische kliniek.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. POSCH te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters A zijn bindend.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 437 om zelf een prachtig wandkleed te borduren of te knopen (50x85 cm), waarde f 90, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs f 145, geschonken door LINKER, Lisse.

Een REMINGTON Radiaal-scheerapparaat, prijs f 139,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een LONGINES horloge ter waarde van f 500, geschonken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 434 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen. De inhoud bestaat uit

Neveda®
superieur
in kwaliteit en kleur.

voorbeschilderd stramien, naald, Neveda Soedan d'Orient wol en gebruiksaanwijzing, prijs f 60, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets die in vrijwel elke autokoffer past, waarde ca. f 315, geschonken door BATAVUS B.V., Heerenveen.

Een IRISETTE-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek en kussensloop), waarde f 300, geschonken door IRISETTE NEDERLAND B.V. te Voorthuizen.

Een REMINGTON Lady Shaver ter waarde van f 69,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een VENTURA SWINGTOP stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 290, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (90x190 cm), waarde *f* 215, een geschenk van de NORMA MATRASSENFABRIEK B.V., Boxmeer.

Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36-delig Windsor-glasservies, Hooghoudt dubbele graanjenever, Berenburg met kalmoeswortel, Vieux Extra Mild, Citroen- en Bessenjenever, Kersenbran-



dewijn, Advocaat en Whisky White Heather, waarde f 200, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.

Een REMINGTON automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschonken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een TEFAL toast- en wafelbaktoestel ter waarde van f 129, geschonken door TEFAL NEDERLAND B.V., Veenendaal.

Een PAKKET GRAMMOFOONPLATEN ter waarde van f 100, een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50, geschonken door de



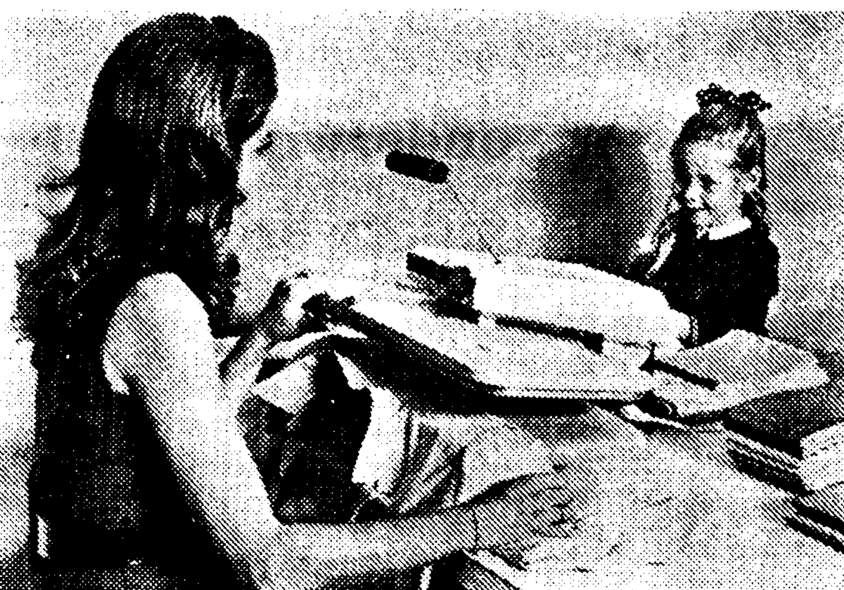
supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen
van de bovenste plank

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van Puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters A, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. **Een MARCO-familiekruiser type 720, ruim 7 meter lang, m. 40 pk Renaultmotor, accommodatie voor 5 personen. Waarde *f* 40.000, beschikbaar gesteld door BOTIN B.V. te Oss.**
2. **Een AUSTIN 1800, een luxueuze wagen. Prijs ca. f 13.000, geschonken door BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.**
3. **Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.**
4. **Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.**

ELNA-Press te winnen



Moeiteloos, snel en gemakkelijk is het strijken en persen met de Zwitserse ELNA Press Electronic, compact van vorm, eenvoudig te bedienen, betrouwbaar en veilig. Hij kost f 780, is een geschenk van de importeur SOBRUX B.V., Amsterdam, en is te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

WIN JOS INDEN-JUWELEN



Voor *f* 1.000 juwelen, uit te zoeken uit de uitgebreide collectie van JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

Dit is de hoofdprijs



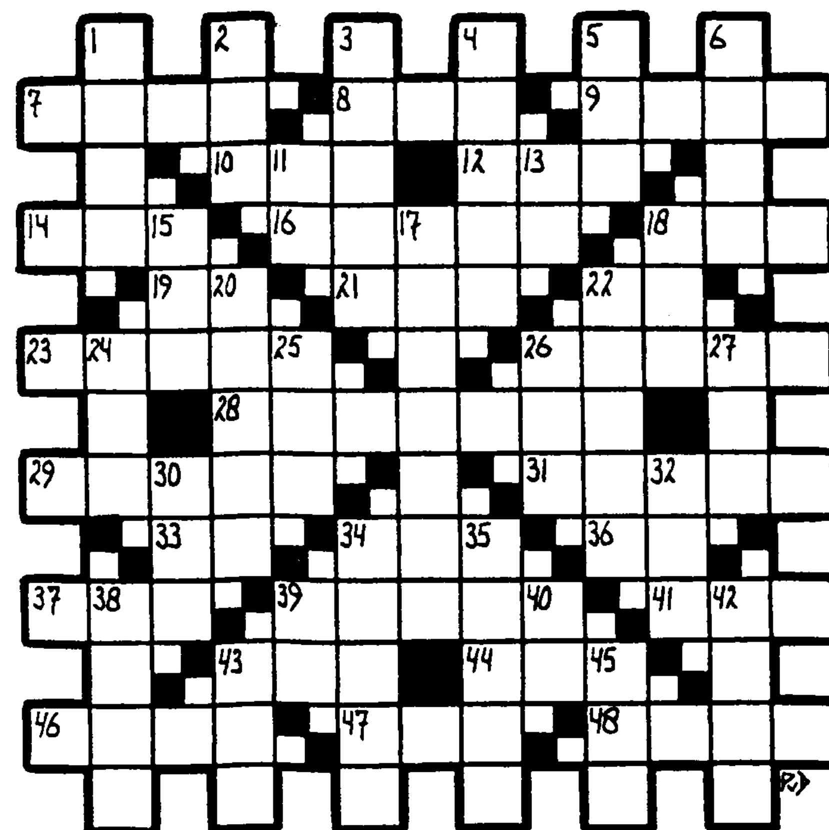
Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Dit aantal moet nl. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 7 mei 1975 aan de Nier Stichting Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 700/012/025.

Puzzelcompetitie nr. 18

HORIZONTAAL:
7 roem
8 schaap
9 soort parvenu
10 hoge berg
12 drinkgerei
14 rijtocht
16 soort bode
18 meisjesnaam
19 ten bedrage van
21 grappenmaker
22 reeks
23 deel van been
26 sporttrofee
28 rekenen
29 aardgeest
31 onaangename lucht
33 priester (afk.)
34 debiteur (afk.)
36 bijwoord
37 Turkse titel
39 Germ. godheid
41 paradijsfiguur
43 insekt
44 getemd
46 plaats in Betuwe
47 koor, dans
48 muziekwerk

VERTICAAL:
1 vogel
2 grootmoeder
3 dwingen
4 maaltijd
5 boom
6 plaats in theater
11 gramm.plaat (afk.)
13 telwoord
15 deel van boom
17 dreunen
18 dood lichaam
20 achtergrond
22 interest
24 kloosterlinge
25 plakmiddel
26 vrucht
27 nauw verbonden
30 grootvader
32 vlaktemaat
34 stekel
35 Indon. weefsel
38 zoogdier
39 deciliter (afk.)
40 mastbalk
42 schietbevel
43 dessertcrème
45 familielid



(18) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — vier woorden. Alleen deze vier woorden moeten als oplossing worden ingezonden.

Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededelingen" en schrijf tenminste één gulden en 25 cent over op:

PUZZELACTIE
Postgiro 601530

GEEN giro-betaalkaarten gebruiken!

Per briefkaart (NIET PER BRIEF): schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegels dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en 25 cent extra en adresseer aldus:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (No. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters A dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.

VERMAKELIJKHEDEN

THE HURRICANES

DANCING BUS - Brunssum

KERMIS TE MECHELEN

in de zaal de Mechel DANSEN met
LITTLE ARTHUR AND THE LOVING FACES

BAR-DANCING
MANUELA HEERLEN

GEZELLIG DANSEN

THE FOUR SILVER STARS

MARIANNE MARKS

K.P.J.-BAL
zaal Moulin Rouge
te Wijlre
Orkest: HIGH LIGHT

KERMIS KLIMMEN
ZAAL KEULEN

DISCO-TIME

DANCING-DISCOTHEEK „BACCHUS"
MARKT 43, KERKRADE

VRIJ DANSEN

DANSEN

BAR DANCING
CAFE 't WIELTJE

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT

PRINSEBAL
Orkest: The Blue Commets

Bar-Dancing
Gemeenschapshuis
St. Geertruid

DANSEN

Limburgs Dagblad

top 20
rijdende disco-show

OUD WIENERBAL

EL DORADO

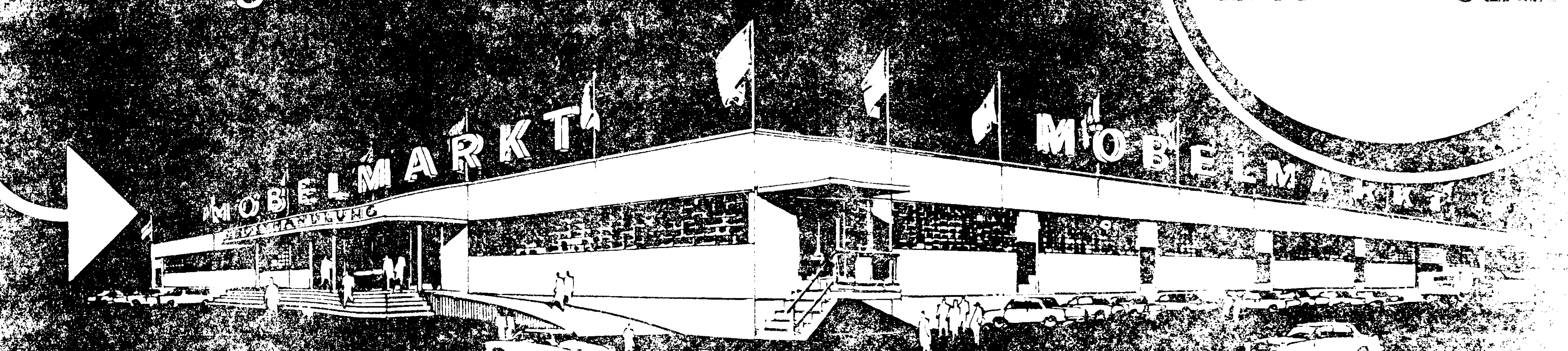
BEIERSE AVOND

Kermis te Mechelen

DANSEN

prinseinstallatie
C.V. Edelweis

ZUM BLAUEN





't Komt in de bus... circa 2½ miljoen aan prijzen. Bij ruim 100.000 deelnemers aan de Algemene Loterij Nederland. Zo gaat dat elke 2 maanden 't hele jaar door. Ga toch meespelen. En mee delen. U hoeft alleen maar de machtiging in te sturen. Makkelijker kan 't niet. Automatisch wordt er iedere 2 maanden een tientje van uw postgirorekening afgeschreven en... uw gironummer wordt uw lotnummer. De notaris, mr. M. J. Meyer te Amsterdam, trekt iedere twee maanden de prijsbepalende gironummers. Waarna de prijzen binnen 1 week na de bekendmaking worden uitgekeerd. Alle prijzen komen uitsluitend ten goede aan deelnemers. Grijp uw kans. Wie weet is 't al prijs, de eerste keer dat u meespeelt.

Knip uit die bon. Speel óók mee. Vul de machtiging hiernaast volledig in en stuur 'm in een envelop zonder postzegel naar SUFA, Antwoordnummer 2020, Rotterdam. Heeft u nog geen postgirorekening? Schrijf naar 't zelfde adres en SUFA zorgt er dan in samenwerking met de Postcheque- en Girodienst voor dat ook u een postgirorekening krijgt. Prijzen boven f 1000.- zijn belastbaar met 25% kansspelbelasting.

Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer L.O. 700/088/207, d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Volledige informatie is verkrijgbaar bij SUFA, Zomerhofstraat 68, Rotterdam

Uw geluk zit in een giro-envelop

Algemene Loterij Nederland

POSTCHEQUE- EN GIRODIENST — MACHTIGING

De ondergetekende verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA Zomerhofstraat 68, Rotterdam houder van postgirorekeningnummer 210700 om van zijn ondervermelde postgirorekening ten hoogste eenmaal per 2 maanden te doen afschrijven ... wegens abonnement op loterijen van de

Stichting Algemene Loterij Nederland.

INVULLEN MET BLOKLETTERS

Naam: ......

Adres: ......

Woonplaats: ......

BENT U REEDS ABONNEE DAN DEZE BON NIET INZENDEN

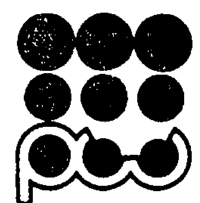
Handtekening rekeninghouder



Pluk hier uw Voordeel-Prijs

dames- en herenmode
kleuter en babykleding
afd. komplete woning inrichting

Vanaf volgende week als vanouds AANTREKKELIJKE OPRUIMINGSPRIJZEN



Philips-Willems b.v.
Louis v.d. Maesenstraat 4-6 Valkenburg
Tel (04406) 12132/15267

ebatours

een NAAM op het gebied van
toerwagenreizen

Keuze uit maar liefst 29 meerdaagse, volledig verzorgd vakantiereizen in 7 landen*:

Reisbestemming		Aantal dagen	Reissom vanaf
Echternach	- Luxemburg	5, 8 en 15	332
Londen	- Oxford/Stratford	5	486
Parijs	- Versailles	3, 4 en 5	211
Lourdes	- Pyreneeën	10	660
Braunlage	- Harzgebergte	5	315
Aschaffenburg	- Odenwald/Spessart	5	346
Linz a/d Rijn	- Rijn/Zevengebergte	8 en 15	329
Zell am Harmersb.	- Schwarzwald	9, 10, 16	393
Alpnach	- Vierwoudstedenmeer	10, 13, 14, 17	498
Alpnach	- ,,	10, 13, 14, 17	335
Hergiswil	- ,,	10, 13, 14, 17	660
Lugano	- Zwitserse Rivièra	10, 13, 14, 17	700
Sulz	- Vorarlberg	10, 13, 14, 17	428
Röthis	- ,,	10, 13, 14, 17	478
Telfs	- Tirol	10, 13, 14, 17	466
Hopfgarten	- ,,	10, 13, 14, 17	425
Westendorf	- ,,	10, 13, 14, 17	440
Kirchberg	- ,,	10, 13, 14, 17	476
Fieberbrunn	- ,,	10, 13, 14, 17	441
Kitzbühel	- ,,	10, 13, 14, 17	540
St. Johann	- ,,	10, 13, 14, 17	483
Saalbach	- Salzburgerland	10, 13, 14, 17	467
Oberdrauburg	- Karinthië	13 en 14	564
Seeboden	- ,,	13 en 14	572
Wenen	- Salzburg	10	725
Rome	- Florence/Venetië	14	995
Torbole	- Gardameer	13 en 14	544
Bardolino	- ,,	13 en 14	476
Vipiteno	- Dolomieten	13 en 14	550

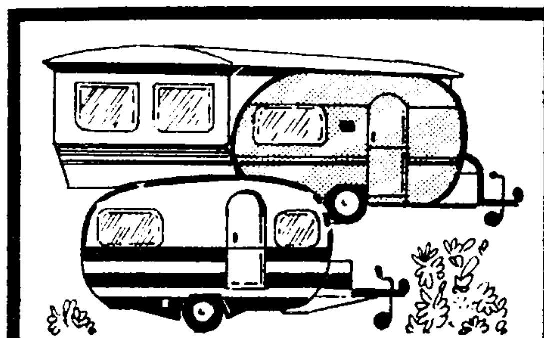
* VRAAG GRATIS GEILLUSTREERDE PROSPECTUS!

Beek, Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333
Maastricht, Stokstraat 1, tel. 043-10934
Heerlen, Homeruspassage 13 a, tel. 045-719393
Sittard, Limbrichterstraat 59, tel. 04490-9841

ebatours

NUNSPEET
voor een veelzijdige vakantie
bos - heide - strand

VVV-NUNSPEET, Telefoon (03412-3641)



ZUID NED. CARAVAN CENTRALE
JONGEN
DR. NOLENSLAAN 105
SITTARD
TEL. 04490-5623

Brengt U een voorjaarsshow met bekende merken: o.a. Kip en Tabbert.

Diverse stacaravans.

Nog enkele overjarige caravans tegen zeer aantrekkelijke prijzen.

Ook zeer goede occasions.



MEDISCHE FACULTEIT MAASTRICHT

De Medische Faculteit Maastricht richt bijzondere aandacht op de ontwikkeling van de vaardigheden, die voor de uitoefening van de medische praktijk noodzakelijk zijn. De studenten wordt gelegenheid geboden deze vaardigheden te ontwikkelen door middel van training op modellen, op simulatie-patiënten en op elkaar, voordat ze in kontakt met patiënten komen. Deze training wordt uitgevoerd in een zogenaamd skills laboratorium. T.b.v. de ontwikkeling van onderwijs-methoden, die in dit skills laboratorium worden toegepast, werkt een staf bestaande uit een coördinator (huisarts), twee trainingsbegeleiders (para-medici) en een sekretaresse aan een projekt vaardigheidstraining.

Voor dit projekt wordt gezocht naar een full-time

COÖRDINATOR MEDISCHE VAARDIGHEIDSTRAINING

(akademicus m/v)

Zijn/haar taak omvat het leiding geven aan de staf van het projekt, het stimuleren van de ontwikkeling van vaardigheidstrainingen, het onderhouden van relaties, zowel binnen de MFM als daarbuiten.

De gedachten gaan uit naar een medicus (liefst niet ouder dan 35 jaar), die belangstelling heeft voor deze uitwerking van een modern medisch curriculum. Ook academisch gevormde onderwijskundigen kunnen reflecteren.

Aanstelling geschiedt in het wetenschappelijk rangenstelsel.
Voor nadere inlichtingen wende men zich tot drs. L. Lodewick (043-88.88.88 toestel 225).

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan het Hoofd van de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht, met duidelijke vermelding van het vakaturenummer CE 76 op brief én envelop.

LABORATORIUMSCHOOL.
„ANALISTENSCHOOL NOORD-LIMBURG"
Hogeweg 15a, te Venlo.

AANMELDING VAN LEERLINGEN IS MOGELIJK OP

MAANDAG 19 JANUARI
DINSDAG 20 JANUARI
DONDERDAG 22 JANUARI

telkens van 15.00-17.00 uur en van 19.00-20.00 door de kandidaat persoonlijk, vergezeld van ouder(s).

Toelatingseisen en verdere inlichtingen zijn vermeld in de prospektus die op schriftelijke aanvraag wordt toegezonden.

Aanmelding en verzoeken om inlichtingen aan adres van de school. Telefoon 077-15845

De Stichting Welzijnszorg voor Geestelijk Gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg

vraagt een

ervaren directié-secretaresse

Haar werk zal voornamelijk bestaan in het zelfstandig organiseren en uitvoeren van het secretariaatswerk ten behoeve van directie en staf.

Wij vinden belangrijk dat zij:
— goede kontaktuele eigenschappen heeft;
— beschikt over organisatorisch en administratief inzicht
— zelfstandig kan werken

Sollicitaties met opgave van opleiding binnen 14 dagen aan het bestuur, RUYS DE BEERENBROUCKLAAN ... te HEERLEN.

INTERIEURCENTRUM - SITTARD

sinds 1924 • vestigingen: tilburg - rotterdam - katwijk - drachten - sittard tel: 04490 - 1951 - 1952

wilhelminastraat 59 (tussen station — en — schouwburg) voldoende parkeergelegenheid! import - export

KNAL OPRUIMING 1976!
WIJ RUIMEN ROYAAL OP!
TEGEN ONGEKEND LAGE PRIJZEN! (vanaf 15 januari)

TAPIJT

30-40-50% KORTING!

novilon, decalon, vinyl op aquanon NU VANAF 14.90 PER MTR 200cm breed
naaldvilt nu 11.50 p. mtr

ELKE AANBIEDING KUNT U NU RESERVEREN!

150 COUPONS halve prijs!

wij hebben een enorme kollektie kamerbreedtapijt! alle merken tapijt. keukentapijt.

vrije toegang wandvinyl linoleum

ONZE VLOERBEDEKKING EEN WARE VLOERONTDEKKING!!!!

AFVALLEN? VOLG DAN DE AFSLANK-LESSEN VAN SLIMMING INTERNATIONAL

In je eentje afvallen is geen doen. Maar SAMEN lukt het.
Overwicht is best te overwinnen. Als sprekend bewijs daarvoor gelden de 300 Slimming International Clubs in Nederland, waar duizenden erin slagen af te vallen tot hun 'gouden ster' gewicht, zoals dat in onderling overleg wordt bepaald.

Géén verboden, geen dieet. Omdat u voortaan „punten eet".
Wees gerust: onze afslanklessen zijn geen kazerneregiem. Integendeel. Onze clubleidsters zijn erin getraind u te laten zien hoe u door een soepel puntensysteem af kunt vallen, zonder dat u het eten waar u van houdt hoeft te laten staan. Mits u maar binnen uw puntenlijst blijft.

Een inschrijfgeld van f 10,– en slechts f 5,– per club-les.
De club-lessen duren gemiddeld 1½ uur. Ieder krijgt individuele attentie. Samen praten we door wat u kunt doen, wat u moet laten en hoe u alle vermageringsmoeilijkheden kunt overwinnen. Voor informatie loopt u gewoon eens binnen en vraagt wat u weten wilt.

Clubs te:

KERKRADE: Het Volkshuis, Hoofdstraat 25
Wo.-avond: 19.00 uur
Leidster: mevr. Gloerich, tel.: 04442-20.71

ROERMOND: Café Aadremeund, Herkenbosscherweg
Di.-ochend: 9.30 uur
Leidster: mevr. Koelen, W. de Witstraat 1, Roermond.

SCHAESBERG: Gemeentehuis, Hoofdstraat 32
Ma.-avond: 20.00 uur
Leidster: mevr. Van Leeuwen, tel.: 045-41.38.14



Stichting SLIMMING INTERNATIONAL
want alleen is maar alléén

imburgs agblad

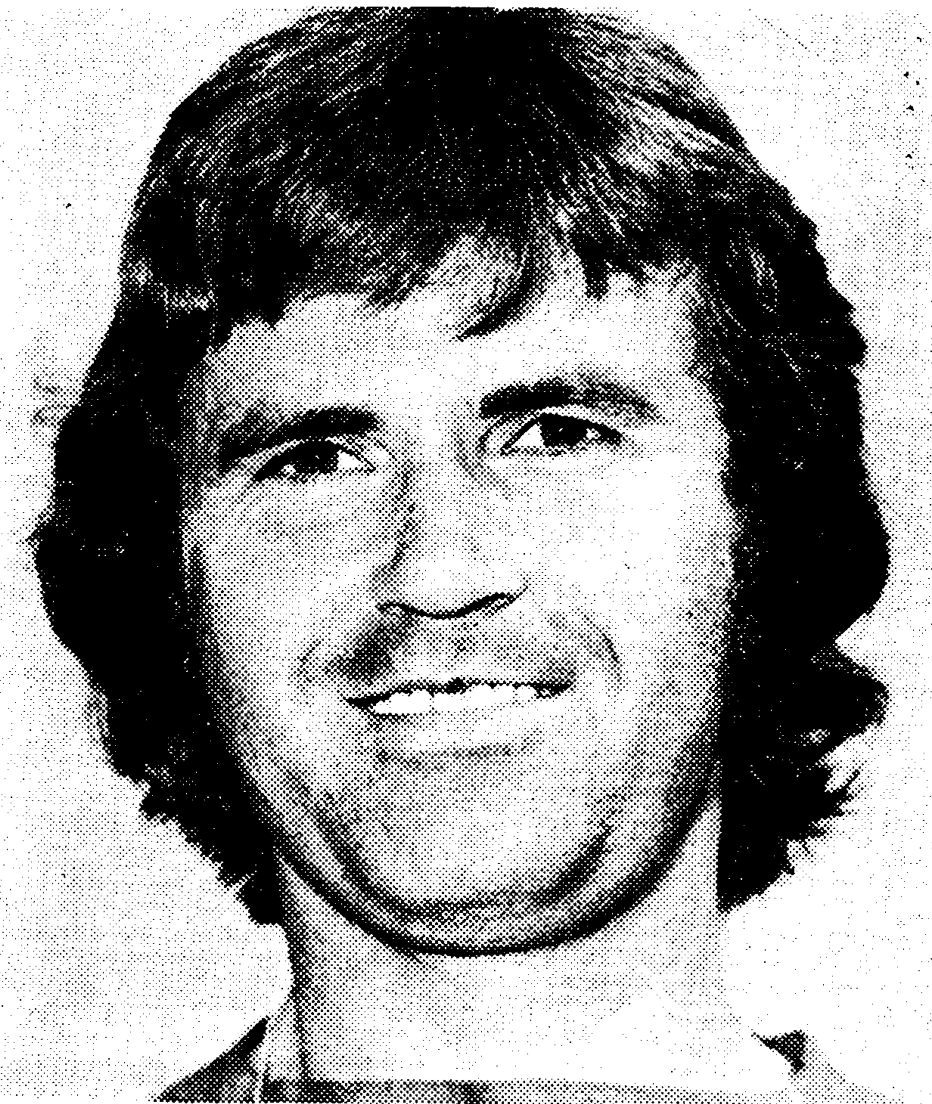
Zaterdag 17 januari 1976

Aanvoerder De Graafschap heeft goed overwinterd

Guus Hiddink: geen spijt van terugkeer naar Doetinchem....

door wiel verheesen

DOETINCHEM – Guus Hiddink heeft goed overwinterd. Het klinkt misschien vreemd dat deze opmerking gelanceerd wordt op een moment dat de maand januari nauwelijks voor de helft verstreken is. Bovendien maakt Guus Hiddink deel uit van een Nederlandse eredivisieploeg, die niet – zoals wél elders in Europa – tijdens de wintermaanden een pauze in het competitievoetbal kent.



● *Guus Hiddink: „Wat straks komt, zien we wel".*

„Twee jaren bij PSV waren een fijne tijd"

De reden om te stellen dat Guus Hiddink goed heeft overwinterd, moet dan ook elders gezocht worden. In het verleden werd de aanvoerder-middenveldspeler van De Graafschap namelijk herhaalde keren rond de jaarwisseling door een ernstige blessure getroffen. „Ik ben niet bijgelovig", lacht hij. „Maar ik wil tóch erkennen dat ik met enige angst tegen de maanden december en januari aankeek. Dit tijdvak, dat thans gelukkig weer bijna tot het verleden behoort was immers niet zo best voor mij".

Blessures

Het was in de jaren dat Guus Hiddink nog voor PSV uitkwam, toen hij voor het eerst (rond de jaarwisseling) zwaar gewond raakte. Later, weer teruggekeerd in het oude Graafschap-nest, dwong een meniscusblessure hem ruim een maand tot non-activiteit, precies één jaar later (en opnieuw in de winter) gevolgd door verwondingen aan zijn enkelbanden. „In het algemeen herstel ik overigens vrij snel van blessures", zegt Guus Hiddink. „En ik zal de laatste zijn om te beweren dat de paar pijnlijke voorvallen uit mijn loopbaan te wijten zijn geweest aan grof en gemeen spel".

Guus Hiddink wil met deze laatste opmerking tevens aantonen dat het met de voetbal-oorlog, waarover iedereen vooral sinds de wereldkampioenschappen in Duitsland (Michels zei toen immers dat voetbal oorlog was) de mond vol heeft. „De woorden van de huidige Ajax-coach zijn gegarandeerd uit hun verband gehaald", aldus Hiddink. „Natuurlijk gebeuren er óók hedentendage op de Nederlandse voetbalvelden wel eens onprettige dingen, maar in het algemeen valt het allemaal best mee".

Routinier

Met zijn acht-en-twintig jaar moet Guus Hiddink tot de routiniers in het betaalde voetbal worden gerekend. Hij heeft bij De Graafschap, vervolgens bij PSV en sedert 1972 weer bij De Graafschap een grote ervaring opgedaan. „Van mijn terugkeer naar Doetinchem heb ik geen spijt gehad", zegt hij. „Toch waren de twee jaren bij PSV een fijne tijd".
Hiddink geeft dan ook toe dat in de eerste maanden van zijn come-back bij De Graafschap even wennen was. „Vergeet niet dat ik terugkwam na afloop van het seizoen waarin de ploeg degradeerde uit de eredivisie. Op prestatie-niveau was het derhalve een stap terug", aldus Hiddink. „Bovendien miste ik aanvankelijk óók iets van het gebeuren buiten het speelveld. Als PSV'er was ik vaker op reis. We speelden Europa Cup-wedstrijden, kortom er bestond een duidelijk aanwijsbaar verschil. Maar ik wende er snel aan temeer ik uit deze contreien afkomstig ben, namelijk uit Varsseveld. En natuurlijk schonk tevens het feit dat ik kon meehelpen aan onmiddellijke terugkeer in de eredivisie veel voldoening".

Kurt Linder

Het verschil tussen PSV en De Graafschap, drie à vier jaar geleden, was overigens zeker zo groot dan de trainings-methode van destijds en nu. „Ik speelde bij PSV toen Kurt Linder daar oefenmeester was", aldus Hiddink. „De manier waarop wij onmiddellijk na de zomervacantie werden aangepakt vergeet ik nooit. Ik herinner me eens dat Oeki Hoekema tijdens zijn derde sprint over tweehonderd meter ineens in elkaar zakte. En Jos Dijkstra, die nu bij Roda JC is, kreeg het tijdens zo'n eerste training in het seizoen ook eens te kwaad. Je had in zo'n beginperiode onder leiding van Linder braakneigingen. Achteraf is men er echter achtergekomen dat men het beter anders kan aanpakken. Je moet groeien naar de top. Niet er direct zijn. Bij PSV kreeg ik vrijdags, na de training, soms het gevoel: „Hè gelukkig, het zit er deze week weer op", ofschoon het eigenlijk andersom moest zijn. Mogmenteel heb ik dat gevoel niet. Trouwens, dat zal ook wel bij andere jongens zo zijn. Niet iedere trainer heet nu eenmaal Kurt Linder".
Als Guus Hiddink de naam van de Duitse oefenmeester uitspreekt, herinnert hij zich óók steeds weer de angst die bij sommige jongens heerste. „Je was gewoon bang een pass te geven. Als het twee keer mis ging had je kans dat je er uit gehaald werd. Wietse Veenstra heeft eens zeven minuten op het veld gestaan. Toen moest hij er al weer uit. Bevorderlijk voor de rust en het zelfvertrouwen was zoiets uiteraard nooit", zegt Hiddink.

De aanvoerder van De Graafschap combineert thans zijn voetbalbezigheden met zijn werk in de lichamelijke opvoeding. Hij vindt dit een ideale combinatie. De hele dag uitsluitend en alleen bezig zijn met voetbal zou hij niet meer prefereren.
Wij drukken Guus Hiddink ten afscheid de hand, uiteraard nadat eerst nog even het duel van zondag tussen De Graafschap en MVV ter sprake is gekomen. „Het kan een leuke pot worden", zegt de aanvoerder van de formatie uit Doetinchem. „Als MVV verder gaat met zijn aanvallend concept, komt het publiek zeker aan zijn trekken. Wie winnaar wordt? Och, zondag om kwart over vier is dat bekend. Op dat tijdstip wil ik óók met mijn tegenstander een pilsje pakken.

Tijdens de wedstrijd hebben wij onze plichten. Dan moet er gestreden worden. Het publiek wil inzet zien. Wij, spelers in de eredivisie, zijn collega's van elkaar. Maar wij hoeven toch niet lief voor elkaar te zijn. Dat kán gewoon is echter iets heel anders dan grof of gemeen spel".

JUBILARIS

DOETINCHEM – Voordat het duel tussen De Graafschap en MVV begint, wordt aanvoerder Guus Hiddink van de thuisclub in de bloemen gezet. De middenveldspeler van De Graafschap begint namelijk aan zijn 250ste wedstrijd voor de ploeg uit Doetinchem, een onderbreking van twee jaar bij PSV inbegrepen.

Hans Coerver rekent op record-verbetering

Meningen FC Twente eensluidend: 'Roda JC is thuis een lastige ploeg'

Van onze sportredactie

KERKRADE/ ENSCHEDE – Toen vijf maanden geleden Roda JC de strijd aanbond met FC Twente, wisten de toeschouwers in het Enschedese Diekmanstadion niet wat zij eigenlijk zagen. De Kerkraadse ploeg had, Dick Nanninga immers wél in de gelederen, maar niet op de plaats waar iedereen hem verwachtte. Nanninga stond namelijk in het centrale verdedigingsblok van Roda JC. Het lag toen zeker niet aan de lange Groninger dat de defensie vooral tijdens de eerste helft veel leek op de spreekwoordelijke zeef. Maar de feiten waren toch wél dat FC Twente tijdens de aanvangsfase zonder haperen het Roda JC-heiligdom kon bestormen. Dat het offensief slechts beloond werd met twee doelpunten mocht dan ook niet anders dan een wonder heten, vooral omdat keeper Bram Geilman in die fase van de strijd een erg onzekere indruk maakte. Pas toen zijn ploeg tegen een (ogenschijnlijk) hopeloze 2–0 achterstand aankeek, dirigeerde trainer Jacobs zijn gelegenheidsverdediger Nanninga naar voren. Roda JC presteerde het vervolgens om op gelijke hoogte met de Twentenaren te komen, maar tenslotte bleef de hele winst toch in Enschede.

Blessure

„Ik heb die strijd, circa vijf maanden geleden, vanaf de tribune gezien", zegt FC Twente-spits Jan Jeuring. „Een blessure noodzaakte mij destijds tot non-activiteit. Mede hierdoor hoop ik zondag in de return-ontmoeting wél van de partij te zijn, maar de beslissing hieromtrent is op dit moment nog niet genomen. Ik raakte onlangs namelijk opnieuw geblesseerd. Woensdag heb ik weliswaar de training kunnen hervatten, maar ik moest me toch beperken tot loopoefeningen".
Jan Jeuring stond ook zondag jl. tegen FC Den Haag/ADO vanwege die blessure niet in de basisopstelling. De Deen Hans Aabech kon zodoende zijn debuut in het elftal van Spitz Kohn maken. Als Jan Jeuring gevraagd wordt naar zijn verwachtingen voor het duel met Roda JC, dan heeft hij het antwoord snel gereed. „Roda JC is een lastige ploeg. Zeker op eigen terrein. De nederlaag die Feyenoord in Kerkrade leed zegt hieromtrent genoeg. Voor ons is het bovendien een must om geen verlies te lijden. Een week later krijgen wij immers PSV thuis. Daarna komt Ajax. Als we in Kerkrade de hele of de halve winst moeten achterlaten, zijn we afgehaakt. Het wordt dus alles of niets", vertelt Jeuring.

Waarheid

Frans Thijssen, pas terug met Jong Oranje uit Italië, deelt de mening van zijn ploegmakker. Ook de talentvolle middenveldspeler van FC Twente noemt het duel in Kerkrade een wedstrijd van de waarheid. „Wij moeten voorkomen dat we voorlopig afgehaakt worden", zegt Thijssen. „Overigens is het wel duidelijk dat wij de confrontatie met Roda JC bijzonder serieus opvatten. Wij vertrekken zaterdag reeds uit Enschede. Dat zegt toch wel genoeg".

Frans Thijssen heeft vanwege zijn trip met Jong Oranje naar Italië de trainingen van FC Twente tot vrijdag moeten missen. Het eerste wat hij deed bij terugkeer was informeren naar de gezondheidstoestand van oefenmeester Spitz Kohn. Voordat Thijssen vertrok naar Rome lag Kohn immers reeds in de ziekenboeg. Een stevige aanval van spit was hieraan schuldig. Kohn moest de technische leiding van zijn selectie voor korte tijd overdragen aan tweede man Jan Morsing. Op het einde van de week, toen Frans Thijssen zich weer in het Diekmanstadion present meldde, stond Spitz Kohn echter weer aan het hoofd van de formatie.

Balbezit

In Kerkrade rekent men intussen op een heerlijke voetbalmiddag. „FC Twente is een sympathieke ploeg", aldus Roda JC-manager Coerver. „Vooral in balbezit is onze tegenstander erg sterk".
Hans Coerver heeft uitgerekend dat Roda JC in de vorige competitie iets meer dan 200.000 toeschouwers naar Kaalheide trok. Hij hoopt vurig dat het elftal van Bert Jacobs dit keer nog méér belangstelling zal genieten. De tussenbalans versterkt dit vertrouwen ogenschijnlijk overigens niet direct. Vergeleken met de competitie 1974/1975 waren er halverwege januari vorig jaar méér voetballiefhebbers in Kaalheide present dan de 101.332 personen (88.145 bij de competitiewedstrijden, de overigen in het beker-gebeuren) die tot nu toe de loketten passeerden. „Maar wij mogen desondanks optimistisch zijn", aldus manager Coerver. „Kijk maar naar het programma. Dat ziet er nog bijzonder gunstig uit. Roda JC moet behalve FC Twente óók Ajax, PSV en MVV ontvangen. Bovendien hebben wij nog de bekerwedstrijd tegen Feyenoord in het vooruitzicht. De record-verbetering van de toeschouwers-interesse zit er dus zeker in".



● *Vijf weken geleden. Feyenoord moest allereerst een 2–0 voorsprong tegen Roda JC prijsgeven. Nadat de stand in evenwicht was gebracht, zorgde André Broeks (rechts) zelfs voor de Knock-out. Eerst kogelde hij 3–2 in de touwen (foto). Vervolgens zorgde hij ook voor de 4–2 triomf van de Kerkradenaren. Geen wonder dat FC Twente na deze Roda JC-victorie op Feyenoord niet zonder vrees naar Limburg komt.....*

AANGEB. BETREKK.

[illegible] BUFFETMEISJE ge[vr.] [illegible] Bar Higa Chapp[illegible] [illegible] 18 uur 045-254028.

[illegible] b.v. Terweijerweg [illegible] Hein-Passart vraagt voor [illegible] DAKDEKKERS (pannenwerk) en leerling-dakdekkers. Hoog loon. Tel. 045-213852. x

BARMEISJES gevr. voor 's avonds en overdag. Vast loon en fifty-fifty. Intern mog. Tel. 04445-5074.

Gevr. 2 leuke vlotte BARDAMES v. zo sp. mog. Hoog verd. Tel 045-415654.

Dansorkest Annonu vr. met sp. solo-slag-GITARIST-zanger liefst met bijinstrument. Te bereiken na 18 uur. Tel. 04490-1269.

SLAGERSLEERL. gevr. Slagerij Jack Viguurs. Mgr. Hanssenstr. 19, Heerlen-Heksenberg.

BARDAMES gevr. Corso Bar Kruisstr. 64, Hrl. na. 20.00 u. x

[illegible] M.J. Graaser Tweewielers Hrl. zkt. A) VERTEGENW. m bek., zijn met de tweewielerbr.. B) Adm. kracht event. part-time. Schrift. soll. aan ons adres. Grasbroekerweg 40. Hrl. x

Fa. Philippen vr. ploegen METSELAARS en stellers-vlechters voor België Hoog loon. 04490-1512. x

Slagerij Renkens. Stationstr. 3, Sittard vr. nette MEDEWERKSTER enige vakkennis vereist. x

Gevr. aank. KAPSTER lft. plm. 17 jr. kunnende permanent en waterg. tel 045-212445.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon, 5 dgn. werkw. van 5 dgn. Wasserij Herreman. Pesch str. 23 Geleen. x

Gevr. leuke BARDAMES cafe-bar Sluisz. 19 Born tel. 04498-2159.

Part-time TYPISTE gevr. a.s. tel. bereikbaar is. Voor enkele uren p. week. Tijd zelf te regelen. Verg. per uur naar bekwaamh. Volma BV Rijksweg Zuid 210, Sittard. tel. 04490-4553

HULP in de huish. vr. halve dg p. wk. Te bevr. Roebroekweg 82, Heksenberg.

Gevr. ervaren MAGAZIJNHULPEN. binnen- en buitenwerk. voorkeur wao-er. geen. Houtin. Inpreg NV. Tel. 045-213529. 04446-1637.

JONGEMAN (17-20 jr.) v. bediening en alg. hulp in restaurant. Interess. werk en verdiensten voor enkele uren of fulltime Inform. 11-12 en na 20 uur. Stationsstr. 19, H'len.

Leuke BARMEISJES gevr. intern mog. Mona Lisa Club. Heerlenerw. 3 Sittard. tel. 04490-7362 x

De Stichting voor Research en Marketing Dautzenbergstraat 3. Heerlen zoekt ervaren ENQUETEURS-enquetrices i.v.m. het houden van marktonderzoeken tel. 045-713471.

Gevr. voor seizoen 1976 ervaren zelfst. werkende KOK handige a la carte werker. liefst met eigen specialiteiten. tevens gevr handige leerling kok. tevens gevr. 2 nette zelfst. kamerwerkmeisjes van 7-14 uur beginnende 23-2-1976. Voor allen wordt hoog loon geboden. Hotel Heiligers Wijlre tel. 04450-1385.

Met spoed gevraagd nette WERKSTER gevraagd in filiaal Sittard. Werktijd van 17.00 tot 20.00 uur. Aanmelden Moonen Limbrichterstraat 22 Sittard.

Leuke BARDAME gevraagd Postillon Linne tel. 04746-1329

Gevr. PERSERS of leerl. persers aanm. Tip-Top cleaners Stationstraat 23 Geleen tel. 04494-42179

Gevr. BASGITARIST steal of sologitarist geen beroeps. Tel. 045-214202.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. voor de middag v. 14-20 uur cafe het Anker Akerstr. 192 H'broek tel 215774.

Gevr. part-time CHAUFFEUR en part-time telefoniste) Kerkstr. 11 Nieuwenhagen. x

ORKEST gevr. voor carnavalsza. 28 febr. (dansavond in Zuid-Limburg). Br. o. no. V 103 bijk. LD V'burg.

STEMMINGSORKEST gevr. bij voork. 2 pers. voor drie carn. dagen in Zuid-Limb. cafe. Br. o. no. V 104 bijk. LD V'burg.

Gevr. v. cafébedrijf in Sittard PERSOON i.b.v. Horecadiploma. Br. ond no S 3737 LD Sittard.

[illegible] Club [illegible] enkele BARMEISJES. Zeer hoge [illegible]. Event. halen en brengen. Tel. 045-413608. x

Gevr. in spec. herenmodezaak: VERKOOPSTER. Liefst met vak bekend. Lft. plm. 25 j. of ouder. Goed salaris. Br. o. nr. B 175 LD Heerlen.

Confectieatelier in Duitsland vraagt geroutineerde NAAISTERS. Voor inl. en vervoer Geulstraat 5, Jabeek of tel. 045-714220. x

Gevr. DRUMMER en begeleidingsartist vrij voor en met carnaval. Inl. 04498-[illegible]

Leuke BARDAMES gevr. [illegible] 045-21[illegible]

3- of 4-pers. DANSORKEST gevr. v. 25, 23, 29-2 en 1-3. Schriftelijk aan [illegible] Gasstätte [illegible] Sudstr. 87 Kohlscheid. Tel. 09-4924072103.

TEGELZETTERS: gevr. voor België. Melden na 18 uur. Dorpstr. 25 Obbicht.

Voor het a.s. seizoen gevr. zelfst. werkende KOK, hoog loon. Hotel Vue des Montagnes. Wolfdriesweg 7 Geulhem-Valkenburg, tel. 04406-40543.

Gevr. leuk uitziende BARDAMES voor Bar Oud Hellebroek. Wij zijn geopend van 15 uur 's middags tot 's nachts 2 uur. Hellebroek 62 Nuth. x

Nette BUFFETJUFFROUW gevr tel. 045-214804. Peus, Restaurant Wilhelmina, H'broek.

Lampe modehuis, Promenade 31. Heerlen vraagt voor zijn nieuw te openen zaak PART-TIMESTERS voor div. afd. U kunt schriftelijk of tel. kontakt opnemen met mevr. J. C. G. Nykrake. Ons tel.nr. is 045-717047.

HUISH. gevr. in moederloos gezin m. 2 schoolg. kind. M. Bianchi. Pijnsweg 39, tel. 045-716137.

Gez. v. part.time erv. LOODG. en lasser. M. Hufnagel, Holzstr. 3, K'rade.

Orkest zoekt voor de carnavalsdagen 3, 4 of 5 PERS. Inl. 5133 Gangelt Breberen, 09-49-2454-5258. b.g.g. 09-49-82455-638 871.

PUZZELONTWERPERS (STERS) die op freelance-basis kruiswoordraadsels, doorlopers e.d. kunnen verzorgen. Brieven — liefst met enkele proeven van bekwaamheid — onder nummer K 176 LD Hrl.

VERKOOPSTER v. halve dg. gevr. Leeft. vanaf 20 jr. Drog.-Parf. Geor. Eyck b.v., Or. Nassaustr. 3, Hrl., tel. 716710.

Trio sucht für ständig ORGANIST (Akkordeon-Gesang) Notist. Anfänger nicht erwünscht. Tel. 09-49240327738 Eschweiler.

CV. vraagt voor de a.s. carnavalsdagen goed ORKEST plm. 5 pers., omg. Heerlen. Br. o. nr. E 175 LD Hrl.

Gevr. E-LASSERS en CO2-lassers, tev. isoleerders. Aanm. tel. 04490-9785.

Drummer vraagt met spoed: erv. ORG.-ZANGER of accordeonist-zang. Nog lop. contr. in Duitsland 14 feb. en 4 karnavalsd. 28, 29 feb., 1, 2 mrt. Met een evt. orgh. voor dit contr. ben ik [illegible] Falize, Zwaluwstr. 3, Heksenberg-Hrl.

POETSMEISJE gevr. voor vrijdagmorgen van 9-13 uur. Roukema, Markgravenstr. 27, Hoensbroek. tel. 045-217829

KANTOORBEDIENDE vol. part-timedienst. Voor het bedienen van boekhoudmachine en licht kantoorwerk. Vereisten: typediploma en enige administratieve kennis. L'Ortye BV. Amstenraderweg 3. Hoensbroek. tel. 212358.

Gevr. MONTEUR of leerling monteur. electronicaervaring vereist. Sollicitaties Schoutrop-Automaten, Op de Koel 46. Obbicht-Papenhoven. tel. 04497-834.

Eenvoudig MEISJE gevr. voor huish. 1 kind geen bezw. Jongeman. 30 j., kind. 3 en 8 j.. liefst voor dag en nacht. Postbus 2723. Heerlen.

BARDAME gevr. m. horecapap. v. privéclub Limburg. Vast werk. goede verdienst., woning ter beschikking Tel 0949-2452-2732. Dld.

Wij vragen v. ons japonnenatelier ! geroutineerde CONFECTIENAAISTER die in staat is het werk voor te doen en te controleren. Tev. vragen wij nog enige naaisters. Gennes confectie. Julianastr. 39, Brunssum, tel. 253883. x

GEVR. BETREKK.

UW DAK IN GOEDE HANDEN. Wij zijn zo bij u. Tel. 045-313644. x

REPARATIE. veranderen of ombouwen van zonweringen, rolluiken en luxaflexen. Markiezen verdoeken. V.B. Kipstr. 32, Kerkrade. x

BEHANG- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294. b.g.g. 04405-1533. x

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen, met alle voorkom. werkzaamh. tegen concurr. prijzen. Tel. 045-711350

Fa. Lipst de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gastoestellen incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

Erkend dakdekkersbedrijf repareert en vernieuwt v. u alle soorten DAKEN. Bel vrijbl. 04445-6019 b.g.g. 6469.

Voor het leggen van OF-RITTEN, terrassen en binnenverbouwing: tel. 04494-19082. x

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS. Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide. 045-212330. x

Laat Uw Duitse BELASTINGFORMULIER deskundig invullen. Tel. 04492-2032.

Klein SCHILDERSBEDRIJF heeft nog tijd beschikb. v. div. werkzaamh. Tel. 04442-2514 of 045-216422.

CENTR. VERWARMING met gar. [illegible] v.a. vrijbl. prijsopgave tel.: 045-314012.

CHAUFFEUR 26 jr. z. bez. v. groot rijbew. zkt. werk lange afstanden geen bezw. 045-252616.

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties tel. 04445-7961.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 200.- tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 04445-3406.

BOEKHOUDING-BELASTINGSZAKEN J. M. Erkens, Snijderslaan 4 Nieuwenhagen, tel. 045-315529.

Jonge MAN 36 j. zkt. werk adm. vertegenw. of bouwfirma. tel. 04494-47925.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en mestelwerk Tel. 045-717919.

Biedt zich aan BANKETBAKKER Br. o. J 698 LD Roermond.

ONTK. v. boilers en geisers. 045-412555.

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg tel. 045-312154-312709.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919.

Zelfstandige TEGELZETTER. Kan nog werk aannemen. 04492-1807.

Gevr. THUISWERK typewerkzaamheden. Tel. 045-2334

Carrosseriebouw Modern biedt aan uw auto geh. GESPOTEN en uitgedeukt met gar. vanaf f 350.-. Tel. 045-255401, b.g.g. 252491.

Studente Frans MO B. 22 jr. zkt. BIJVERD. in Hrl. of naaste omg. van plm. 9-13 uur. b.v. bij lichte huish. werkzh. en of zorg v. kind. Liefst geen zittend werk. Wo. en weekend vrij. Br. o. n. MA 5122 LD Mstr.

TE KOOP AANGEB.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en tondenhokken. Houtb. Ubachs. Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur.

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, telef. 04494—45149 tot 200,— voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad moderne en klassieke bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen in klassieke en moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en in eiken, wit en in [illegible] tel., 4 stoelen v. f 545,- eiken kasten [illegible] moderne [illegible] massieve [illegible] stof eiken [illegible] eiken stoelen [illegible] Betaling in overleg 6 - 12 - 18 - 24 mnd.

Nylon TEGELS 40 kleuren. 93 cent Hoogpolig nylontapijt 39,- Fühlen. Ganzeweide 79 Heerlerheide tel. 045-212156 Walrampein 36 Valkenburg tel. 04406-5191.

ROLLUIKEN voor op of inbouwen. In PVC, staal of aluminium. Zonneschermen met dralon doek. Tel. 3416. V.B. Kipstr. 32, Kerkrade.

TELEVISIES Nieuwste modellen Blaupunkt 61 cm electronic wit f 1000,- 67 cm grootb. tiptronic v.a. f 195. Grundig tiptronic [illegible] Wegens bet. moeilijkheden teruggenomen van bank, Nord-Mende kl.tv. voll. transistor. koopje. Div. zw.-wit tv's. Pr. spelend met gar. v.a. f 50. Grote sortering kleuren-tv's grootb. Saba 67 cm. Blaupunkt 67 cm. Grundig 66 cm f 550. Philips vol transistor 66 cm met voll. gar. vanaf f 495. Fa. Curvers. Dr. Calsstr. 23 Schaesberg (station) tel. 045-312091.

Te k. open HAARD hout. Gommans, Brunssum, tel. 045-253512.

Regelmatig te k. besch TV-TAFELS, kastjes, stereostels, radio's enz. P. Greijmanstr. 49, Schinveld.

ORGELS, piano's. Orgels vanaf f 1795.- met ritme en autom. bas en accoordbegel. Piano's vanaf f 3900.- in bank. Steeds diverse instrumenten voorradig. Wij geven privé of groepsles. Muziekhuis Willy Dera Zonstr. 79 Kerkrade. Ruiterstr. 15 Schaesberg.

Wasautom. Philips 1000-toeren type HN 3156 van f 1623.- voor f 1128.- m voll. gar. Zw. wit t.v. van f 575.- voor f 475.- m. voll. gar. KREMERS, Mgr. Hanssenstr. 1, Heerlen (Heksenberg), tel. 045-251753.

Ant. MEUBELEN en kachels goed. Veeweg 18, Waubach, tel. 315201.

Te k. 2e hands MEUBELEN, bankstellen v.a. f 100.— en kasten enz. Ridder Hoensstr. 132, Hoensbroek.

Eiken gedraaide LAMPENVOETEN van 20 cm tm. 160 cm. Looierstr. 34. Heerlen. Tel. 713866.

Te k. WEDUWSCHAPHOKKEN afm. 80x40x40 in met houten traliedeurtjes, prijs per hok f 18,75. Houthandel J. Rinkens. Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892.

HIFI-STEREOANLAGEN. Riesige auswahl ständig tausende Geräte vorrätig. Besuchen Sie unser HiFi-studio. Philips 4416 788.-. Akai GXC 39D 579.-. Akai GX 260D 1098.-. Akai GX 210D 688,-. Akai 4000DS 518.-. Akai GX 630DB [illegible] vorrätig, B en O Beomaster 6000 2768.-. Sony STR 7025 698.-. Sony STR 7045 748.-. Sony STR 7065 1368.-. Sony TA 5650 1040.-. Sony 2000F 1598.-. Sony TC377 698.-. Summit XB290 299.-. Pioneer PL12D 229.-. Pioneer PL55A neu 699.-. Pioneer CSE420 190.-. Pioneer CS5120 338.-. Pioneer SX434 549.-. Pioneer SX535 689.-. Pioneer SX636 796.-. Pioneer SX838 1385.-. Lenco L75 249.-. Thorens TD166 290.-. Thorens TD160 359.-. Thorens TD145 449.-. Thorens TD125 599.-. Dual CS1228 [illegible] Dual CS601 478.-. Dual CS701 745.-. Luxman R800 1099.-. Luxman R600 949.-. Luxman R1500 1865.-. [illegible] 3M Wollensak 4766 1007.-. Uher Royal SG560 1195.-. Uher SG520 Aut. 768.-. 10 Ampex Bänder. 540 m 58.-. Deutsches Farbfernsehgeräte ab 998.- Alle Geräte volle Garantie - Eigene Meisterwerkstatt. Radio Dahlmanns Instruments GMBH. 5133 Gangelt, Sittarder Str. 23, Telefon 09-492454-5031.

Exclusieve TUINVERLICHTING. Mosterd BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560.

OPEN-HAARDHOUT. Mosterd BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560.

[illegible] Wij leveren compl. HUISBARS [illegible] Bierbrouwerijen Thull 19. Schinnen, tel. 04493-1972.

Gebr. KLEUREN-T.V.'s, 66 cm Philips, Blaupunkt, Grundig vanaf f 500,—. Zwart wit t.v.'s vanaf f 50,— Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEUREN TV's gr. sort. Philips grootb. v.a. f 595.- o.a. inruil. Ook zeer recent model, zw. wit v.a. f 75.- alle toestellen pr. spelend. Fa. Geel. Grasbroekerweg 25, Hrl. Tel. 045-713760.

Nw. kl. TV f 60 p mnd. Kleuren TV f 30 p mnd. Haas, Rijksweg Nrd 4, Geleen.

Z.g.a.n. gebr. dam. heren en kind. RIJWIELEN. Groesweg 7. Schinveld.

Grote sortering gebr. GASHAARD [illegible]

Te k. weg. omst. z. mooie KLEUREN-TV Koopje. Rijksw. Zd. 206 Geleen.

2 marmeren SALONTAFELS m. koperen onderstel. Heerlen Jonasstr. 16 Heerlen na 15 uur

HOUTBEWERKINGSMACHINES. vlak en vandiktebanken op motoren. cirkelzagen. bandzagen enz. Loonmerstraat 34, Heerlen tel. 713866.

Inruil KLEURENT.V.'s 66 cm [illegible] v.a. f 75.- zw.-wit v.a. f 75.- R.T.V. Frank Bokstraat 33 Heerlerheide, tel. 045-213432 b.g.g. 215400.

Te k. aangeb. SPEEDBOOT m. trailer f 1000.- Slakkenstr. 92 H'broek.

PERZEN ½ prijs Hamadan 165x40 cm f 75.- Hamadan 120x60 cm f 75.- Pauli Op de Bossen Eygelshoven tel. 045-351632.

Te k. Jozef FLEISCHMANN uitbreiding, zonder trafo en onderdelen. [illegible]

Te k. BANKSTEL Queen Ann en salontafel Brugstraat 9 Schaesberg.

Te k. 3-deurs eiken KASTJE en eethoek tafel en 4 st. antieke Opa-stoel en kinderwagen, rieten wieg, box, wipstoel, enz. [illegible] Putstraat 33 Schaesberg (bij de Markt).

Te k. PIANO-ACCORDEON Crosio m. klankkamer 5-koorig 120 bassen 1 jr. oud f 3000,- Tel. 04743-572.

Antieke EETKAMER bestaat uit 1 Chippendale tafel en 4 Engelse Biedermeier stoelen f 3500,-. Tel. 045-712393.

HOUTENSP. 4 stuks 10 mtr. overspanning. i.g.st. Berghof 2 Wijlre. Tel. 04450-1453.

LICHTKOEPELS. Div. afm. Stalen en houten raamkozijnen. compl. met glas- en s.werk. Kerkstr. 31 Cad. en Keer. tel. 04407-1721.

WOL HOBBY SHOP! Veldstr. 17 Schaesberg tel.: 045-311657. U heeft nog geen kennis gemaakt met onze fabrieksprijzen in allerlei soorten wol? Kijk hieronder een greep uit onze prijzen. De echte Marokkaanse handgesponnen schapenwol f 3,20 per 100 gram. Berber voor het breien van truien vanaf f 1,50 per 100 gram. Wol voor te knopen f 3.- per 100 gram, katoen vanaf f 1,50 per 100 gram. Glans katoen f 2,- per 160 gram. Synthetisch garen vanaf f 1,00 per 100 gram. U komt gerust maar 'ns even binnen en vergelijk dan de prijzen. U zult verbaasd staan. Goede parkeermogelijkheid is aanwezig. Tot ziens in de Wol Hobby Shop.

Exclusief ANTIEK. Groenstr. 107 Geleen Sweikhuisen. (900 m va. ziekenh. Geleen). x

VERKOOPMEUBEL met lichtbak afm. 300x400 m, geschikt voor cosmetica en geneesmiddelen, gram.platen etc. Prijs n.o.t.k. Inl. Albert Heyn, Heerlen tel. 045-714449. X

Te k. RENFIETS merk Rih met toebehoren. Abdissenlaan 13 Abdissenbosch.

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavo anti-hernia matrassen enz. Lak. lijm, beits, gips, kalk, cement, fondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot. [illegible] en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponningen. [illegible] deuren, rustieke plankenverinding [illegible] Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a. Brunssum. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigenb.! Uit voorr.: raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

PIANO'S te k. vanaf 600 gld. met 3 j. garantie en ruilingsmogelijkheden. Te bezicht. iedere dag van 10-6 uur. Dinsdag en donderdag tot 9 uur. 's Zondags van 2-5 uur. Meer dan 150 stuks voorradig. Pianohandel Haagstr. 20. Oph.-Sittard. 04490-3869. x

Eigen import: antieke Engelse staande KLOKKEN 200 st. in voorraad. Franse comtoises met harp en bloemslinger 150 st., pendules. Aan betaalbare prijzen. Dagelijks geopend m. 2 [illegible] „Carpe Diem" Markt 26 Meerssen tel. 04403-2173 of 04461-1408. Zaterdag geopend of op afspraak. x

Uit voorr. leverb. nieuwe KOORDEUREN in alle maten en modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, bergehokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521.

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garage ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

Komplete KEUKENS in diverse modellen en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, cement stropoppen en alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Antieke EETHOEK m. leer beklede stoelen. Tel. 04459-1260.

Te k. weg. class. GASH. 1 jr. oud f 150, en gevelk. + [illegible] Tel. 04742-1501. x

Originele houten BIERVATEN 100 ltr. f 75.-. Alfa Bierbrouwerij. Thull no. 19, Schinnen, tel. 04493-1972.

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. Tel. 045-711700 x

FARBFERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen ab DM 498, SW-Geräte ab DM 50.— mit allen Programmen. Unser Geräte von autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Wir geben auf [illegible] Garantie. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. [illegible] vom Hause. x

AANHANGWAGENS in verschillende modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Fra[illegible]" Fr. Dassen, Stationstr. No. 6, Kerkrade. x

KLEURENTELEVISIES Philips Saba etc. v.a. f 50,— per maand via P.L. 3 jaar gar. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 100. met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97. Heerlen. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Van vertrekkende Afentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen. o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, kodikasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic Willemstr. 97, Heerlen, telef 045—716340. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Te k. Hohner Synthesizer 900.- string 900.- 12 sn. gitaar 275.- Fender Basmann 100 W 1650.- 1½ jr. Petrusstr. 9, Sittard 04490-1678.

BIJENWAS en ledervet bij Han Simonis Akerstr. 74. Heerlen t.o. kerkhof. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff. Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling. x

Uw BANKSTEL, stoelen, antiek enz. Binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking heden besteld morgen gratis gelegd. Belt U even wij komen U vrijblijvend bezoeken. Fa. Kloprogge Akerstraat 70 Kerkrade- W.tel. 045-412735. x

Te k. a. APPELS per 10 kg. Gebr. Huids, Rijksweg 152, Vilt, Berg en Terblijt. x

Te k. KINDERW. dr. bruin z.g.a.n. f 90,-. 3-drs. kleerk. i.g.st. f 75,-. Schaesbergerw. 140 Hrl.

Moet weg weg. verhuizing GASHAARD, leren schuifwand gr. Kruisstr. 59 Hrl. x

Te k. goed onderh. wit skaileren BANKSTEL prijs f 150,-. J. Curvers Dr. Calsstr. 23 Schaesberg bij station.

Te k. GASFORN. en minigask. f 225,- Jupiterstr. 88A Treebeek.

ANTIEK: oliehanglamp. staande olielamp, mijnlamp en diversen. Betaalbare prijzen. Corisbergweg 40 Heerlerbaan. x

Te k. 3-deurs notehouten KUSSENKAST 2.40 m. Compl. slpk. m. 4-drs. kleerkast. Pr. Mauritsl. 167 Neerbeek, tel. 04402-15121.

Part. verk. ant. uitgest. TOOGDRESS., Fr. stoeltjeskl. f 4500,-, gr. dekenk. Eng. vitrinek., cilinderbur., schilderijen, z.g.a.n. wandbergm. Eurenderweg 40 te Hrln., tel. 413575.

Te k. Russisch BILJART (café mod.). Schaesbergerweg 125 Heerlen.

Te k. AQUARIUM geh. compl. m vissen 80x40x40 cm verchr. onderst. f 275.-. G. Keybets, tel. 045-255156 Meelovenstr. 1 Brunssum.

Te k. aangeboden PLAFONNIèRE (slaapkamer lamp), zuiver glas. dus géén plastic van f 39,75 voor f 9,95 en als extra aanbieding 5 stuks voor f 40,-. Een prachtige prijs met kienen maar ook een mogelijkhéid om in al uw slaapkamers een andere lamp te hangen. Bestel ze direkt en ze worden U thuis bezorgd. Tel. 045-213386. Wandlampjes zeer mooi, van f 12.95 voor f 4.95 of 6 voor f 25,-. Ganglampjes van f 7.95 voor f 2.95 of 4 voor f 10,-. Even bellen en bestellen.

ELEKTROMOTOREN. Zeer degelijke kwal. en toch lage prijzen 1 pk 1500T f 190,-, 1,5 pk 1500T f 221,-. 1 pk 3000 Tf 167,-. Jacobs-Jaspers Nuth. tel. 04447-1263. Compressoren. Complete autom. compressoren maken wij voor U in elke gewenste uitvoering. Ook losse onderdelen. Tevens elke reparatie Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. Trekhaken voor elke auto leverbaar kunnen tevens worden gemonteerd. De haken zijn rijksgekeurd x

Te k. zitb. VOLVO 144S 4-drs., rood. Tel. 045-255830

Te k. a. KINDERWAG. en sportw. z.g.a.n. Vroenstr. 3 Bleijerheide.

Te k. ETALAGEFIGUREN. dames. heren en jongens. Br.o.nr. 1582 LD Hrln.

Te k. a. SCHAFTW. op rubberb. en partij vloerpl., balken en partij korte balken 2 en 3 mt. Tel. 045-715626-719340.

Te k. DAMESKAPPERSINVENTARIS, z.g.a.n. klassiek m. 4 zitpl., compl. m. toilet.t., spiegels, stoelen en verl., 2 wandk., 2 wasb. toonb., vitrine, glasvitrine m. onderk.laden. Bokstr. 27 H'heide.

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Het beste adres!!! x

Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111. Heerlen, Grote sortering VISSEN planten en alle benodigdheden. x

Witte BABYK. f 150,- serre m. 2 ramen 2x3 m schr. Ant. kam kompl. Biederm. m. roosjes. Tel. 045-717612.

Wedstr. SKELTER te k. Te bevr. J. v. Vondelstr 83 Hrl. tel. 045-715310.

Voor al uw onderdelen voor petroleumlampen, zoals kappen, branders, glaasjes enz. Alleen antiekhandel marie Hèlene Lindeplein 9 iedere dag, Julianastr. 11 alleen zat. mid Brunssum. x

Te k. aluminium KOZIJN. 2.65x1.30 m. Tel. 04406-12740.

Te k. a. FRIITURE in Eygelshoven-Hopel. Br.o.nr. K 4102 LD Krd.

Z. m. Biscuit KLOKKENSTEL. Rozenlaan 58 Lindenheuvel, na 4 uur.

Te k. acoustic BASINST. model 371 Kampstr. 43 Kerkrade-W.

2 ANTIEK eiken kasten, Burg. Waszinkstr. 93 Hrln. tel. 045-717224. x

Te k. FILMPROJECTOR 8 mm m. standaard filmdoek en 3 films. Vr.pr. f 275,-, Br.o.nr. K 4103 LD Krd.

KINDERWAGEN kind.bed.-je m. commode t.e.a.b. Koningstr. 64 Brunssum-Nrd.

Te k. ROEI-TRIMMACH. oliedruk f 250,-. Kleingraverstr. 137 Kerkrade-W. 045-414542.

DAF bouwjr. 69 in zeer goede staat. Vraagpr. f 750.-. Tel. 045-215972.

Te k. grote partij VELDBRANDSTENEN, balken, planken, ijzeren balken Din 7 m en een grote partij eikenhout. W. Alexanderw. 59 M'tricht, tel. 16434. x

Te k. oudholl. PANNEN, eiken balken, Kunrader steen, veldbrandstenen. Ransdalerstr. 72 Ransdaal-Klimmen, tel. 04459-212.

4 nw. formika STOELEN en tafel. nw.pr. f 175 nu f 125 samen. Habets, Anjelierstr. 141 Vrieheide-Hrl.

Marmeren TAFEL en koperen onderstel. notehouten bergmeubel 2.70 m lang, grote Oosthoek (encyclopedie) laatste druk, tel. 352009.

Antiekmarkt Susteren. A.s. zondag 18 jan. grote ANTIEKMARKT in de harmoniezaal T. Peters. Feurthstr. Susteren. De markt is open van 10-18 uur.

BEHANG, behang. Opruiming. Kwaliteitspapieren 1,95, 2,95, 3,95 p. rol. Restanten voor halve prijs. Plaktafel 3 m f 39,95 bij fa. M. Botterweck. Schaesbergerstr. 12 Kerkr.-W. tel. 413775. x

Te k. KINDERWAGEN en box en babywiegje. Te bevr. St Quirinusstr. 44 Chèvremont.

Antiekmarkt Susteren a.s. zondag 18 jan. grote ANTIEKMARKT in de harmoniezaal T. Peters, Feurthstr. Susteren. De markt is open v. 10 tot 18 uur.

Te k. BANKSTEL groen, vr.pr. f 200 Abdissenlaan 71 Abdissenbosch.

Altijd voorr. de beste kwal. winter-AARDAPPELS, uien 65 ct. p.kg., winterwortels 25 ct p.kg. Veendrick, ing. kst. Amstenrade. x

Te k. EETK salonkast, taf. 4 stoelen. Koopje. J. Steenstr. 2 Brunssum, tel. 252206. x

Te k. 4-pits GASFORNUIS. 1 ijskast, 1 duivenhok 355 l. 220 br. 2 m h. 2-delige poort 3 m br. 225 hoog en nog wat houten balken. Langstr. 4 Steenberg Hoensbroek.

Te k. a Brabantse KACHEL. Te bevr. Rozenstr. 1 Vaesrade-Nuth.

Te k. antieke WATERPOMPEN bij mevr. Vos, Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. Queen Ann BANKSTEL f 500. Gladiolenstr. 73, Kerkrade-W.

Uit mijn verzameling te k. enige antieke Franse HANGKLOKKEN i.pr.st. Verkoop alleen particulier. Julianastr. 18, Puth-Schinnen.

Te k. KINDERWAGEN marineblauw als nw. f 175,—. Bautscherweg 122, H'baan, tel. 045-414121.

KINDERWAGEN, 2 electromotors en accu v. modelbouw. Prof. Asserstr. 43, H'broek.

Te k. nieuw 12-delig BESTEK t.e.a.b. Minnegardsweg 19, Ubachsberg. Na 19 uur.

COMPRESSOR 200 l pr. f 475,—, keukenaanr. met stalen blad en kraan. Avia-garage, Haanrade, Meuserstr. 175, tel. 04445-2483.

Te k. AANH.WAGEN 160x110 i.g.st. f 350,—. v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

Te k. gebr. BANKSTEL f 50,—, 2 houten keukentafels f 20,—, ledikant z. matras f 15,—, 3 kinderslaapzakken à f 7,50. Struverstr. 32, Kerkrade-W., v.a. 10 u. v.m.

Originele timmermans WERKBANK, Franssen Bekkerweg 102, Heerlen.

Te k. BANKSTEL en tafel z.g.a.n. Tel. 045-314128.

Te k. oude KAST. Treubstr. 10, Hrl.

Te k. HOEKAQUARIUM m. eiken kastomb. t.e.a.b. Tel. 045-414149.

Te k. Dru GASHAARD 9000 cal. z.g.a.n. goedkoop. Gladiolenstr. 102 ,Kerkrade-W.

Palissander WANDMEUB., kinderw., babysitter, kinder- en autostoeltje. Sl. Harenl. 18, H'broek, tel. 045-211127.

Te k. antieke KASTEN: Biedemeyer, Mechels en Empirestijl. Klokkenstellen, bisqut en e.a. kleingoed. Europaweg 178, Ubach o. Worms, tel. 045-310025.

EETH. en kast (dress.) te k. leren bekl. Vlissingenstr. 47, Hrl.

Wegens c.v.: BIJZETKACHELTJE v. gasfornuis, in z.g.st. L. v. H. t. W. 9, Hrl., tel. 711221.

Te k. GASHAARD 10.000 kcal. en meisjesfiets. Heerenweg 254, Heerlen.

Formica KEUKENTAF. en 4 st., eetk.taf. m. 4 st. z.g.a.nw. Oliehaard huisjesmod. m. spiegelw., 3- en 4-pits gascomf. en butagaskach. m. fles. Hubertusstr. 9, H'broek Steenberg nw.bouw.

Te k. prachtige FRITUUROVEN, dressoir, tafel en 4 stoelen in teak. Tel. 04445-7630.

Weg. verhuizing te k. 3 GASKACHELS w.o. 2 antiek. 1 slaapkamerkast. 1 oude trapnaaimachine, 2 keukentafels, 1 volautomatische wasmachine. Te bevr. na 6 u. Merodestr. 27, Eygelshoven.

T.e.a.b. AQUARIUMMEUB. compl. m. Eheim 380 tijdkl., stofz. enz. Middelburgstr. 8, Hrl.

4 zw. ZITELEMENTEN met zw. oranje gestreepte kussens, 2 bijbehorende tafeltjes. Na 19 uur. Achter den Winkel 122, Schaesberg.

ANTIEK: gr. hangpetroleumlamp, bewerkte potkachel, ladenkastje, paardehamen. spiegels Empire, klokk.stellen. barometer, hangklok, tafel, kasten, losse stoelen. Bewerkte kuif bedden, kl.goed enz. Muisbergstr. 32, H'broek (bij de Markt).

Te k. voor de tuin DENNEN met kluit en blauwspar te k. Droog brandhout voor de haard. Hekerweg 27 (de weg Valkenb.-Klimmen). Bel tussen 6 en 8 u. 04405-1374. Kom zat.

Te k. kompl. STEREOINSTALL.: tuner-verst. Teleton TFS 60.—. uitg.verm. 2x25 watt, m. bijp. boxen, aansluitmog. v. nog 2 boxen, draait m. ker. of M.D. el., tapedeck, cass.rec., koptel.. samen m. draait Dual 1216 volaut. m. scharn. stofkap en topelement Shure M.D. 91, vaste pr. f 950,—. Te bevr. na 4 uur Vinkenbergstr. 4, app. 3, Schin op Geul.

T.e.a.b. Grundig STEREOREC TK 248 hifi. draait garrard Sinclair n.a.b. 95. Grundig stereo tuner RTV 380, 2 Philips luidspr. hooggedr. v. Stiphout, Douvemade, tel. 715238.

Roestvry stalen AANRECHT met 7 kastjes. Dalpad 20, Hrl.. tel. 715763.

I.g.st. gar. comp. m. USA wörthington p. tot 25 autm. geruisl. m. luchtreinigh. v. spuitw. gar. KRIEKEN, bankschr., tafel, part. gereedsch., werkb., cardang, vulw., stalen bergkasten, p. hoekijz. enz. olieh. v.m.t.b. 12 asb. golfpl. lgt. 2.40 enz. Stadhouderstr. 24, Hrl.

Te koop INBOEDEL: compl. eiken slk., kasten, wandmeubel. stoelen enz. Bokstr. 83, H'heide.

Te k. ANTIEK, kast, olielamp. staande klok, bus. Kluisstraat 3B. Doenrade.

Te k. electrische NAAIMACHINE, Philips hoogtezon. antieke dubbele sigarenvormen. Akerstr. 6, Kerkr.-W., 045-412976.

Te k. SALONKAST en tafeltje. Romeinenstr. 21, Kerkrade-W.

Te koop: antiek eiken HALBANK. Tel. 04445-5572.

Te k. Faber GASH. class. zilver m. kolenvuur. Pelgrim class. dubb. br. minibijzet. D. Deutzlaan 22, Chèvremont.

Te k. POTKACHEL, st. petroleumlamp, h. kunstschaatsen m. 42-43. Kennedystr. 25, Schinveld, tel. 045-253782.

Te k. Queen Ann BANKSTEL m. tafel 200,— i.g.st. C. Huygenstr. 43, Brunssum.

Te k. FILMCAMERA dubb. 8 m. projector en scherm. Koopje. 04490-1878.

Te k. Grundig STEREOINSTALL. Studio 1500 compl. m. boxen en voet, nwpr. f 1375, koopje. 04490-1878.

Koopje: 3 prima GASHAARDEN. moeten weg weg. aanleg verwarming. Meuserstr. 83. Haanrade.

AQUARIUM 100x40x40 te koop. Geleenstr. 21, Munstergeleen.

Te k. v. part. antieke KAST, mass. eiken, fraai bewerkt, breed 1.35 m, hoog 1 m. diep 55 cm. Na 17.00 u. Jos Klijnenlaan 82, Geleen.

Te k. ZILVERSERVIES v. 2200,— v. halve prijs en pers met nerts kraag halve pr. Tel. 216350. Heerenweg 265, Heerlen.

Te k. RUGSPUIT. Tel. 045-252676.

Te k. antiek eiken EETHOEK. Henri Dunantkast pr. noten slaapk. Regulateur, TV-kast. Schanserweg 5, Nieuwenhagen.

Te k. GASHAARD Beckers, Pelgrim minigasfornuis, 3 oliehaarden Efel. Akerstr. 6, Kerkrade-W., 045-412976.

Wegens plaatsgebrek te koop aangeboden DIEPVRIES, zelfontdooier plm. 600 ltr. i.z.g.st. Benzenraderweg 102. tel. 045-717315.

DIEPVRIESKIST 900 l, inr. kleine mogelijk. Gevelkachel 10.000 cal. Aanhangwagentje laadv. 500 kg met losse bak, 2 zwemvesten voor kinderen. 4 autobanden met velg NSU Prinz. Mesdagstr. nr. 5, Heerlen.

GELUIDSPROJECTOR v. sup. en single 8 mm, 1 jr. oud. Leeuwardenstr. 3, Hrl.

Een prachtige OFFICIERSSABEL uit de tweede W.O. T.e.a.b. Na 18.00 uur. R. Slotemaker, Weyenbergstraat 57, Hoensbroek.

Te k. rood houten LEDIKANT 199x80 zonder matras f 75,—. Kleikoelenweg 75, Nieuwenhagen, tel. 045-315071.

Te k. 3 BABYDEKENTJES rose-wit f 35.—. Kleikoelenweg 75, Nieuwenhagen, 045-315071.

GASHAARD Dru 8000 cal. Rad.meubel stereo m. pl.speler. Prinsenstr. 51. H'broek.

Te k. SKIUITRUSTING. Tel. Tel. 04442-1593.

4-pits GASCOMF. f 50,—, 2-pits gascomf. f 15,—, 250 ltr. petroleum à 35 ct. Beekstr. 34, Brunssum (Schuttersv.).

Grote partij nieuwe KLEUREN-TV'S in opdracht te verkopen. 500 tot 1000 onder de prijs, o.a. Blaupunkt 67 bld. tiptron. f 1795, Nord Mende Spectra m. afstandsbed. f 1895, Löwe Opta Tiptronic f 1695, Philips Tiptron f 1745, et.c etc. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

TELEVISIES grote sort. inruil en teruggen. toest. Philips kleuren-tv grootb. v.a. f 595, grote sort. zwart-wit-tv v.a. f 75, ook zeer recente modell. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Zwaar eiken SLAAPK. litsjumeaux en bankstel en gevelkachel 5000 kcal. te k. Tel. 04454-1970.

Perz. TAPIJTEN teg. sterk verlaagde prijzen. Snijders, Maastrichterlaan 180, Vaals, tel. 2771. x

Eiken Mechelse KOLOMKAST, 2 gr. deuren, onder 2 laden, hoog 237 cm, br. 132 cm. pracht kast, moet weg, pl.gebr., slechts 1200,— Demertstraat 6. Heer, telef. 21793. x

GRINDTEGELS en patio blokken teg. konkur. prijzen, binn. 20 km franco thuis. Betonwarenfabr. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek, tel. 045-218877. x

Te k.a. pr. eiken Mech. EETH.: tafel en 6 st. Marco Polostr. 4. H'heide. x

Te koop 2 GEVELKACHELS 3500 kcal. Kastanjelaan 148, Hoensbroek. x

GOUDEN occasionsieraden te koop, veelal voor de helft van de prijs van de nieuwwaarde. Zie onze occasionhoek in de etalage. Tevens vragen wij oud goud te koop. Migchelsen Juwelier, Kouvenderstraat 83, Hoensbroek. x

Enk. handgekn. berber TAPIJTEN en zilv. schalen (handw.) iets aparts. Tel. 04490-7363. x

Ant. PIANO en ant. commode te k. Tel. 218874. x

Inbraak, overval, vandalisme: Kuma ALARMSYSTEMEN Geleen, t.o. ziekenhuis, Barbarastr. 26, tel. 04494-47235. Belangrijk! Limburgs enige speciaaladres; alarmsystemen welke voldoen aan normen gesteld door politie en verzekering. x

KINDERWAGEN en sportwagen, tev. box en babyledikant. Parallelstr. 19, Amstenrade. x

Te k. oude KASTEN en kleingoed. Edisonstr. 11, Schaesberg (Industrieterrein). x

TE KOOP GEVR.

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD. B.v.: gebroken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 18 uur, 's maandags van 13 tot 18 uur. Honigmanstraat 45, Heerlen, t.o. postkantoor. Engelenkampstraat 45, Sittard, hoek Tempelplein.. x

Te k. gevr. Pedicure MOTOR met toebehoren (liefst met afzuiger) Kochstraat 24 Geleen tel 04494-47694.

18.000 VELDBRANDST. Seringenstr. 18, Bocholtz, tel. 04442-2695.

Te koop gevr. kleine LINTZAAG. Belt U tel. 045-412735.

Te k. [illegible] Sw[illegible] betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud ijzer. [illegible] Heerlen, tel. 04456-1994.

Te k. gevr. inl. over het dodelijk ongeval v.d. schrijver ANTOON Coolen geb. 1897 overleden 1962. Berichten aan informatiebureau Succes postbus 15 Beek (L.)

Te k. g. PAARDENTREK TUIG kl. maat. Br. o. nr 175 LD Heerlen.

Te koop of te huur gevr. fancyfair attributen zoals rad van avontuur, touwtrekken, viss. schietringtoestel m. electr. aang., ballentrap., schutting open kegelbaan en alle andere spullen die op een FANCY FAIR of andere feestelijkh. gebruikt kunnen worden. Heisterberg 9, Hoensbroek, tel. 045-213386.

Te k. gevr. 1-2 ha WEILAND in omgeving Heerlen-Hoensbroek of Voerendaal. tel. 045-213877. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kamstr. 4 Schaesberg. tel. 045-311212.

KOELK. tafelm.. geiser liefst Fasto m. de denk aan vlam vloerbed. Br. o. nr. 176 LD Hrl.

Te k.g. gebr. KANTELPOORT afm. plm. 225 br. 190 h. Tel. 04493-2155.

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeb. gemeubil. ZIT-SLAAPKAMERS. Hommerterweg 15B, H'broek. x

Ongem. KAMER te h. voor oudere dame : 1 gem. kamer. Tel. Kerkrade 5426.

Gemeub. KAMER te huur, keuken, douche en cv; Pappersjans 40 Heerlerheide.

Kerkrade-W. gemeub. KAMERS te h., m. cv, w. en k. str. water, douche en keuken. Tel. aanw. 045-416135.

Te h. WINKELRUIMTE met magazijn-werkpl., gem. Brunssum Maastrichterstr. hoek Maastr. Inl. L. van Oost. Ass. BV. Hoensbroek 045-217490-212452.

Te huur gemeub. WONING in Geleen, Tel. 04494-45585.

Te h. grote onegm. KAMER voor alleenst. dame te Brunssum. Br. o. no. P 8001 L.D. Spekholzerheide.

Te huur BESTELWAGENS. Garage Arckel. Nieuwenhagerheidestr. 57. Waubach. tel. 045-312261.

Grote gem. KAMER m. keuk., bad, w.c. voor nette juffrouw. Schaesbergerweg 55, Hrl.

KAMER te h. c.v., aparte opgang, centrum. Tel. 045-715019.

Te h .prachtige gel. BUNGALOW gel. te Kerkrade. Grote woonk. met open haard, 4 slpk., keuken. bijkeuken, badk. m. ligbad. 2 toiletten. Totale opp. 670 m2. Liefst ouder echtp. of artsengezin. Br. o. no. P 8003 LD Spekheide. x

Te h. 2 gestoff. KAMERS centr. Kerkrade f 80 p.w. Br. o. no. K4104 LD Krd.

KAMER te h. en voll.pension. Anjelierstr. 50. H'heide. x

KAMERS te h. m. voll. pension. Pension-Restaurant Wilhelmina, H'broek, tel. 045-214804. x

Bej.tehuis heeft 1 en 2-pers. KAMERS voor dir. beschikb. tel. 04406-12202. x

Te h. KAMER m. keuken, w.c., douche. Kerkstr. 72 Nieuwenh. tussen 17.30-18.30 uur.

2 gestoff. KAMERS c.v. gebr. v. keuken en badk. f 200,— p. mnd. Weiten, tel. 045-712649.

Te huur aangeb. bij echtpaar KAMER voor oudere dame of heer. Br. o. nr. I 697 LD R'mond.

FLAT te h. aang. Schaesberg, huur 275 p.m. Br. o. n. H 175 LD Hrl.

KAMERS te h. m. c.v. in centrum. Agnes Printhagenstr. 25, Geleen.

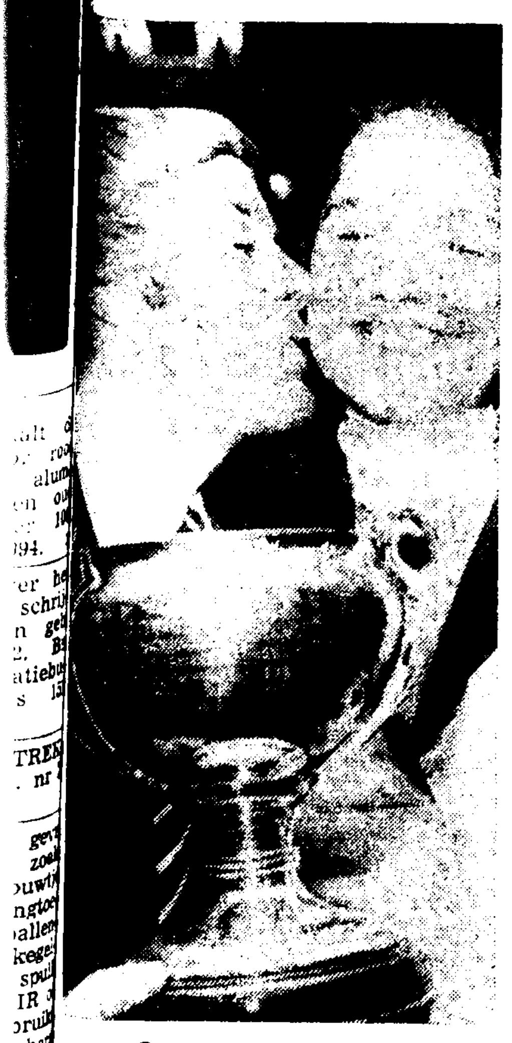
Te huur: ROERMOND, Dionysiusstraat: voormalig schoolgebouw, geschikt voor bedrijfspand, kantoor of opslag. Ind.: 6 lokalen met toiletten en ruime hallen. Ruime zolder via vaste trap. Opp. per lokaal plm. 40 m2. Aanv. direkt. Huurprijs totaal f 750,— per maand. Inl.: Makelaardij Peters B.V., Wilhelminasingel 71, Roermond, tel. 04750-16097/18489.

In 't centr. v. Hrl. een gem. KAMER en keuken en binnenh. m. toil.; een gem. kamer en keld., douche is aanw. Parallelweg 25, Hrln. (bellen na 17 uur). Juff. Hallmann.

BUNGALOW Nieuwstadt: 3 slpk., badk., woonk. m. op. haard, op. keuk., geh. parket en gar. en c.v. Huurpr. f 700,— p.m. Dir. te aanv. Br. o. nr. 3305 LD Geleen. x

Gem. KAMERS vanaf f 100,— per maand incl. verwarming te Kerkrade-West. Inlichtingen: de heer Bakker, kamer 9, Industriestraat 16, Kerkrade. x

Gem. KAMER, c.v., kookgen., koelkast, douche, vrije ingang. Hommerterweg 21, Hoensbroek. Te bez. zaterdag 17 jan. van 3 tot 7 uur. Tel. 04445-5901.



● HENNIE KUIPER: Gerrit Schulte-trofee...

KUIPER RENNER VAN HET JAAR

DEN BOSCH — De „club van 48" heeft de Gerrit Schulte-trofee, beschikbaar voor de renner van het jaar, toegekend aan Hennie Kuiper. Amateurwereldkampioen André Gevers werd uitgeroepen tot renner van de toekomst.

Gut Holz geroyeerd

Kort geding uitgesteld

door jo didden

SCHAESBERG — Het kort geding van de vice-voorzitter van de Schaesbergse Kegelbond Jup Rosenboom tegen Ed Vogelsang van Gut Holz is voorlopig uitgesteld. Het bestuur van de SKB heeft besloten om Vogelsang nog 'een kans te geven'. Daarvoor zal hij niet alleen zijn beschuldigingen tegen Rosenboom schriftelijk moeten intrekken, maar ook nog voldoen aan een eis die het SKB-bestuur niet wilde onthullen.

Het bestuur royeerde de complete vereniging Gut Holz.

Het eerste team van die club had niet gereageerd op een enquête of het achter Vogelsang staat bij zijn beschuldigingen van omkopen van schrijvers en knoeien met kegelmechanismen. Het tweede team liet weten te weinig van die zaken af te weten om er een oordeel over te kunnen geven.

Geroyeerd werd ook Baan van Hoof omdat volgens het SKB-bestuur 'veel van de lasterlijke praat ten aanzien van Rosenboom afkomstig is van eigenaar Dré van Hoof'. Ook diens uitlatingen in het Limburgs Dagblad werden hem kwalijk genomen.

Niet geroyeerd werd Gut Holz-lid Ton Kroon, om wie het allemaal begonnen was. Hij distantieerde zich van de beschuldigingen van Vogelsang. Het SKB-bestuur schaart zich volledig achter Rosenboom maar zal een eventueel kort geding niet mee aanspannen. 'We staan achter elk lid dat beschuldigd wordt', verklaarde voorzitter Hub Lindelauf.

Dianne eerste

GENEVE — Dianne de Leeuw heeft de eerste plaats van Isabel de Navarre overgenomen in het klassement van de strijd om de Europese titel kunstrijden voor dames.

Dianne de Leeuw eindigde als eerste in de korte Kür voor Christine Errath, Annet Pötzsch, Susanne Driano en Isabel de Navarre.

Hoogovenschaak

WIJK AAN ZEE — De uitslagen van de eerste ronde van het Hoogovenschaaktoernooi waren in de grootmeestergroep: Kurajica-Böhm afg., Langeweg-Ree $1/2$-$1/2$, Sosonko-Browne $1/2$-$1/2$, Smejkal-Olafsson $1/2$-$1/2$, Tal-Andersson $1/2$-$1/2$, Dvorecki-Ljubojevic 0-1.

Keepersbelofte krijgt bijscholing

Willy Ries, oogappel van Frans Körver

door nino tomadesso

SITTARD — Keepersbelofte Willy Ries, MVV's 'vierde' doelman, houdt er een privé-trainer op na. Wekelijks wordt hij, op een oefenveld van het Baandert-sportcomplex, onder handen genomen door Frans Körver, ééns MVV's spectaculaire laatste man. Körver is Willy's grote voorbeeld. Ries is Frans' oogappel.

Frans over Willy: „Hij heeft een uitzonderlijke aanleg als keeper. Met zijn atletisch lichaam en capaciteiten kan hij het als doelman ver brengen. Hij dient wél gestimuleerd te worden. Overtuigd te raken van zijn mogelijkheden, beseffend óók dat hij er keihard voor moet werken."

Willy over Frans: „Hij is als oud-keeper een expert. Zijn wijze van trainen is gevarieerd, zuiver op het doel gericht. Mijn doel. Want ik wil zo véél mogelijk leren."

Eerzuchtig

Op het eerste oog een opvallende zaak, deze „speciale" training van uit Kerkrade afkomstige Ries. Want Willy is contractspeler bij MVV en wordt, onder supervisie van André Maas, getraind door MVV's eerste doelman Toine Mathijssen (trainer van het C-team). Men zou geneigd zijn te denken dat Ries met de MVV-training niet geheel tevreden is.

Ries, eerzuchtige negentienjarige speler die ongeduldig wacht op de „grote" kans om zich op hoger niveau te bewijzen: „Vier jaren geleden al kwam ik met Frans Körver in contact. Op zuiver vriendschappelijke basis kwam Körvers privétraining tot stand.

Ik ben er heel blij mee. Ik leer van Körver erg veel, vooral ook omdat Körvers oefenstof geheel op mij gericht is en niet een onderdeel vormt van een groepstraining."

„Is men bij MVV op de hoogte van je extra-training?"

„Ja, trainer Maas weet het. Ik geloof dat hij het niet bijzonder op prijs stelt. Maar ik geloof niet dat hij het me verbieden kan."

Routine

Hoewel Willy Ries het niet met zoveel woorden zegt, is het duidelijk dat hij meent bij MVV te weinig „aan de bak" te komen.

„Ik zou graag meer wedstrijdroutine willen opdoen. Het ritme van een serie wedstrijden ontbreekt me. Dat komt omdat ik in principe in MVV's C-elftal veertien dagen speel en vervolgens veertien dagen op de bank zit. Ik zou er graag meer bij betrokken willen raken."

Willy Ries: na Mathijssen, Wever en Baetsen MVV's „vierde" keeper. Een jongeman die zich bewijzen wil. Die de lessen van Frans Körver in de praktijk brengen wil.



● Willy Ries (links) en zijn privé-trainer Frans Körver

Contractbesprekingen begonnen

Roda JC: vers bloed is altijd welkom

door harry muré

KERKRADE — Hoewel het seizoen '75-'76 amper halverwege gevorderd is, heeft Roda JC nu reeds de contractbesprekingen voor de periode '76-'77 geopend. Dat is nodig omdat deze zomer verreweg de meeste spelerscontracten aflopen.

Manager Hans Coerver en trainer Bert Jacobs hebben al gesproken met John Meuser en Sten Ziegler. Binnenkort zal worden onderhandeld met Jos Dijkstra en Leo Degens. „De procedure is dat wij in willekeurige volgorde aan tafel gaan zitten met de spelers. Er is overigens nog niets concreet. Afgezien van Pierre Vermeulen (gecontracteerd tot juli 1978) zijn er op dit moment nog geen nieuwe verbintenissen afgesloten", aldus manager Coerver.

Levendig

Roda JC is van plan de grote groep zoveel mogelijk opnieuw te contracteren. Hans Coerver: „In totaliteit zitten we niet slecht. Dat wil niet zeggen dat er deze zomer op de markt niets ondernomen wordt. Je moet toch regelmatig nieuw bloed inbrengen. Alleen al om de zaak levendig te houden."

Het uitgangspunt van Roda JC is: volgend jaar sterker worden met de eigen of nieuwe spelers. Hans Coerver: „Wij zoeken het in eerste instantie in eenheid en werklust. Sterren kopen we niet. We zijn niet van plan enkele tonnen op tafel te leggen, afgezien van het feit dat we die niet hebben."

Roda JC hoeft niet te praten met Bram Geilman, John Pfeiffer, Dick Advocaat en Gerard van der Lem. Die hebben allen nog een contract van een jaar. Johan Toonstra zit nog twee jaar aan Roda JC vast.

Doelman van der Mierden breekt middelhandsbeentje

Jo Bonfrère terug

Van onze sportredactie

HEERLEN — Vlak voor de belangrijke wedstrijd tegen FC Twente is Jo van der Mierden weggevallen uit de selectie van Roda JC. De reserve-goalie brak gistermiddag tijdens de training een middelhandsbeentje. Zijn plaats in de selectie wordt ingenomen door Joop Dacier.

Roda JC (selectie): Geilman, Broeks, De Wit, Pfeiffer, Dijkstra, Blaiter, Meuser, Advocaat, Ehlen, Körver, Nanninga, Toonstra, Van der Lem, Dacier.

FC Twente (selectie): Gross, Van Iersel, Drost, Overweg, Oranen, Thijssen, Van der Vall, Mühren, Achterberg, Bos, Aabech, Pahlplatz, Jeuring.

De Graafschap (selectie): Doornebosch, Mintjens, Van Veenendaal, Van Londen, Schoenaker, Koenders (?), Marijt, Hiddink, Brands, De Jonge, Storm, Hazelhekke, Overgoor.

MVV (selectie): Mathijssen, Braam, Lacroix, Dijkstra, Schrijnemakers, Streuer, Quaden, Kerstges, Bonfrère, Smeets, Laine, Nieuwendijk, Nelemans, Palm, Janssen, Baetsen.

Fortuna SC (selectie): Nieling, Van 't Oost, Meuser, Ernst, Bux, Aben, Benen, Zuidersma, Roemgens, Bohnen, Titaley, Erkens, Hoogmoed, Prauser, Bercklauw.

SVV (opstelling): Boumeester — Van Dijk, Steenbergen, Meerhof, Den Tuinder — Campen, Mulder, Zoetmulder — Pavlovic, Molendijk, Huigen.

JO VAN DER MIERDEN

Steur naar Fortuna SC?

Van onze sportredactie

SITTARD — De geruchten rond de opvolging van Cor Brom bij Fortuna SC blijven aanhouden. In diverse kranten wordt nu Joep Steur genoemd de oud-Volendamtrainer, die momenteel werkzaam is bij de vierde klasser AFC '34 Alkmaar.

Volgens de Alkmaarse Courant heeft Fortuna SC bijzonder veel interesse voor Steur en staat hij hoog op het verlanglijstje. Via tussenpersonen schijnt hij reeds een aantal keren benaderd te zijn. Joep Steur vertelt aan de verslaggever van de Alkmaarse Courant: **„Wil ik op de aanbieding van Fortuna SC ingaan, dan moet het financieel wel heel aantrekkelijk zijn. Ik wacht maar rustig af welke stappen de club verder onderneemt.** Een gesprek kan er altijd plaatsvinden. En dat ik aan Volendam gebonden ben is volledig uit de lucht gegrepen. Ik heb tenslotte ook bij KFC en Haarlem gespeeld." AFC-voorzitter de Lange vertelt in het betreffende artikel dat Joep Steur alle mogelijke medewerking zal krijgen bij een eventueel vertrek naar Limburg. Het Fortuna SC-bestuur verklaarde in een eerder stadium al geen commentaar te leveren op geruchten rond de opvolging van Cor Brom.

Van Huissteden geblesseerd

MVV mist voor de uitwedstrijd tegen De Graafschap alleen nog Chris Dekker. Ger Schrijnemakers en Jo Bonfrère zijn teruggekeerd in de groep. Bij De Graafschap ontbreekt Roel Zaayer (hersenschudding).

Hans van Huissteden maakt geen deel uit van de Fortuna SC-selectie voor de uitwedstrijd tegen SVV. De rechtervleugelverdediger heeft gezwollen enkels en Peter Benen wil geen risico's lopen voor de nog komende ontmoetingen. De ad interimtrainer kon ook geen opstelling bekend maken in verband met een aantal lichtere blessures. Bij rode lantaarndrager SVV is de hele ploeg fit.

Piot geopereerd

LUIK — De Belgische nationale doelman Christian Piot heeft gisteren een knie-operatie ondergaan. De Standardgoalie die zondag tegen Cerkel Brugge de kruisbanden scheurde, zal volgens de doktoren dit seizoen niet meer kunnen spelen.

KOPSTOOT VELT BLEUS

Van onze verslaggever

PARIJS — Een dubbele wenkbrauwblessure, veroorzaakt door een aantal kopstoten, betekende voor de Maastrichtse zwaarweltergewicht Guus Bleus de eerste nederlaag in zijn carrière als profbokser. Op advies van de ringarts werd de wedstrijd in Parijs tegen de Franse coming-man Louis Acaries halverwege de vijfde ronde afgebroken. Doordat de Franse scheidsrechter verzuimde om Acaries te diskwalificeren, blijft de Fransman ongeslagen. Louis Berkhof, trainer-coach van Bleus hekelt terecht de gang van zaken: „Na de eerste ronde ging Bleus echt goed draaien en nam een puntenvoorsprong. De Fransman hanteerde echter geregeld de kopstoot als hij in het nauw werd gedreven. De scheidsrechter speelde het spelletje mee en gaf geen officiële waarschuwing. Toen hij Acaries tot winnaar uitriep volgde een loeiend fluitconcert. Reeds bij de weging gedroeg Acaries zich uiterst onsportief. Hij was te zwaar maar trachtte de boel te neppen. Wij zijn er natuurlijk niet ingetrapt en hebben op de boete-clausule in het contract gewezen".

Cyclecross Stein

STEIN — Wielerclub „Bergklimmers" in Steinheeft de premieprimeur van het Nederlands cyclecrosswereldje. In de veldrit die morgenmiddag in Stein plaatsvindt is namelijk een extra-beloning weggelegd voor de professional of amateur die tussen de tweede en laatste doorkomst de grootste „sprong" in het klassement maakt.

Hierdoor belooft ook de strijd op het tweede plan interessant te worden. In de spits van het veld belooft de cross een regelrecht prestigegevecht te worden tussen de kersverse amateur- en algemeen kampioen van Nederland Wil Brouwers en de titelwinnaar van de beroepsrenners Gerrit Scheffer. Aan de start voor de 25 km.rit (10 ronden, aanvang kwart voor drie) in het Patersbos komen veertig coureurs. Het voorprogramma begint om 12 uur met een cross voor liefhebbers en veteranen (4 ronden 10 km), gevolgd door de wedstrijd voor nieuwelingen (4 ronden, 10 km, aanvang 12.45 uur) en junioren (7 ronden, 17½ km., aanvang 13.45 uur). De eerstaankomende Limburgse deelnemer legt beslag op het provinciaal kampioenschap.

Alleen Limburgia en Almania thuis

Van onze medewerker
BEN HEINRICHS

HEERLEN — Slechts twee wedstrijden op Limburgse bodem in het hoofdklasseprogramma dit weekeinde. Limburgia moet aan de Venweg baas kunnen worden over Helmond. RKC, de grootste concurrent van de Brunssummers, staat voor de zware taak Almania te moeten bedwingen. De ploeg van Sjiem Wilms, nog steeds in de hoek waar de klappen vallen, zal alles op alles zetten om de stijgende lijn van de laatste weken door te zetten. Voerendaal speelt vanmiddag al tegen BVV, terwijl SVN, Panningen en Veritas zondag naar Brabant moeten reizen.

Almania-RKC — De Broeksittardenaren missen voor het laatst spitsspeler Peter Goossens, terwijl Jan de Looyer na een wekenlange uitschakeling zondag waarschijnlijk weer in het tweede team begint.

Of Louis Dullens (die na een langdurige uitschakeling afgelopen zondag in het derde team zijn rentree vierde) in de selectie wordt opgenomen, is nog niet bekend.

Limburgia-Helmond — Coy Koopal kan geen beroep doen op Walter Kousen en Loek van Wijk. Het meespelen van Jan Deswijzen (dijbeenblessure) is nog dubieus, maar de kans bestaat dat Sjef Derks (hersteld van een hersenschudding) weer bij de selectie komt. Helmond mist verdediger Pierre Luyben, die aan zijn lies geopereerd is.

De Valk-SVN — De Valkenswaarders missen doelman Gerard van Wijk en de overspannen Eric Groothedde. De schorsingen van Ad Verdonk en Hans Schaken zijn voorbij. SVN mist nog steeds de aan zijn onkel geblesseerde Willy Nieling maar kan weer beschikken over John Groothedde. Omdat trainer André Stoffels deze week wegens werkzaamheden verhinderd was de trainingen te leiden, heeft speler Jan Lauers de spelersgroep in het gareel trachten te houden.

TOP-Panningen — TOP-aanvoerder Gerard van Uden kampt met een spierscheuring in de buik. Momenteel wordt hij door dokter Strikwerda met injecties behandeld, maar als dit op korte termijn geen resultaat oplevert, zal tot operatie worden overgegaan. In dat geval kan trainer Jos Wap dit jaar niet meer over de diensten van van Uden beschikken. Harrie Jeurninck en Ben Slaats hebben hun schorsing uitgezeten zodat de Panningen-selectie weer compleet is.

DESK-Veritas — Elftalleider Willy Musken van DESK heeft afgelopen week een been gebroken. De selectie is op de zieke Peter van de Velde na compleet. Veritas is ongewijzigd.

BVV-Voerendaal — De Bosschenaren missen topscorer Dick Eggly wegens een schorsing. Libero Stolzenbach kampt met een lichte enkelblessure terwijl Kees Zijlemans deze week met griep het bed moest houden. Voerendaal is compleet.

TE HUUR AANGEB.

Te h. ouder WOONHUIS m. tuin. Tel. 045-351909.

KAMERS te h. Tel. 045-411217. x

Orig. KARNAVALSP. te h. o.a. oude wijven. v. Overmeeren, Goselingstr. [illegible] Hrl., tel. 715395. x

VERK.RUIMTEN in winkelgalerij, gunstig gel. in toeristencentr. te Valkenb., zeer gesch. voor bv. drogist, kapsalon, disco- of lectuurshop o.i.d. Te bevr. Week Muntstraat 8. telef. 04406-12309. x

TE HUUR GEVR.

JONGEMAN zkt. omg. Sittard woonh. of flat. Inl. Rob Graaflandstr. 8. Sittard.

FLATW. of etage te h. gevr. door juffr. Br.o.nr. K 170 LD Hrl.

Gem. KAMER te huur gevr. v. heer ged. ½ jaar. tel. 04402-4289 v. 8—18 uur.

Zo spoedig mog. te huur gevr. nette MIDDENSTANDSWON., m. tuin omg. H'broek Huur nader overeen te k. Br. ond. no. H 3284 LD H'broek.

Jongeman 32 j. zoekt KOSTHUIS p.m. f 500.- bij alleenst. vrouw g. bezw. omg. Roermond-Echt. Brieven Treebeekplein 101 te Treebeek. x

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE omgev. Heerlen, tel. 045-215894. x

Gezocht 'n HUURHUIS in Heerlen of dir. omg. Huur plm. f 450 tot f 500. Tel. 045 nr. 719465.

Te huur gevr. WOONHUIS m. stuk grond. moet afgelegen liggen. event. ook kopen. Br. ond. no. H 3266. H'broek.

Met spoed te huur gevraagd: WOONHUIS met 3 of 4 slpk. en c.v. Huurprijs plm. f 400,—. Omgeving Bocholtz, Vaals, Vijlen of gemeente Wittem. Inl. L. den Ouden, Mr. Beukenweg 8, Mechelen.

Jong echtp. zkt. boven- of BENEDENWONING omgev. Heerlen of Kerkrade, best. uit kamer, keuken, slpk. en eig. douche. Huur nader overeen te komen. Briev. ond. nr. H 3290 LD H'broek.

Studente fysiotherapie zoekt KAMER in Heerlen. Br. o. nr. B 175 LD Hrl.

RUILEN

Woning 6 kamers en douche huur f 194.- tegen woning of FLAT gem. Heerlen. Unescostraat 114 Heerlen. x

EENGEZINSW. in de Wieër (Abel Tasmanstr.) huur f 295.— p. mnd. incl. verw. m. 4 slpk. Gezocht gelijkw. w. of flat m. 3 of 4 slpk. in centr. v. Hrl. of omg. Hog. huur geen bezw. Br. o. nr. D 176 LD Hrl.

Wil ruilen, omgeving Nijmegen met prachtig HUIS: 3 slaapkamers, voor- en achtertuin, schuur, garage, hal en grote huiskamer, nieuwbouw. 7 jaar oud en c.v., voor mooi huis omgeving Heerlen en omstreken. Brieven onder nr. P 176 v. dit blad.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Part. vr. te koop, perceel BOUWGROND plm. 700 m2 in dir. omg. v. Hoensbroek. Aanb. 045-216788.

BUNGALOW te k. gevr. goed onderh. Aanv. n.o.t.k. tel. 045-212657.

Te k. gevr. v div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Merkelbeekstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 won. of meer. Br. m. aanb., ond. nr 1299 LD Hrl. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens. makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

Te k. gevr. BOUWGROND 4 à 600 m2. Straal 9 km rond Amstenrade. Br. o. nr. K 174 LD Hrl.

Te k. WOONHUIS, ook geschikt als winkel-woonhuis of klein kantoor, nabij Geleen-centrum, voorzien van tuin, dubb. garage en c.v. Vraagprijs f 96.000.- v.o.n. Br. ond. no. G 3297 LD Geleen.

T.k.a. in België HUIS m. garage, gelg. aan drukke verkeersstraat. Pr. Bfr. 2.200.000. Tevens t.k.a. boerderij met tuin v. 20 a, Pr. Bfr. 1.200.000. nl.: H. Schreurs, Broekkamp 2 3660 Opglabbeek (B.).

Te koop gevr. WOONHUIZEN en Bungalows te Heerlen en omg. in straal v. 10-20 km. Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Hessellepl. 22, Heerlen, tel. 045-714315. Beëd. taxateur, lid Makelaars comp. centr. x

Te k. in Nieuwstadt R. v. Gehlestraat 45 half vrijst. HERENHUIS m. c.v., garage en gr. tuin. Ind.: hal + bet. toilet. Z-vormige woonk., keuken m. moderne keukeninrichting, zitk. 3.50x5.25, 1ste verd. 3 slaapk., badk. m. ligb., vaste wast., 2de toilet, zolder te bereiken via vlizotrap. Vraagprijs f 105.000. Tel. 04499-1842.

Belgie. Te k. leuk stuk BOUWGROND, gr. circ. 600 m2, mooi rustig en beschut gel. te Alt Moresnet, pr. f. 19.000.- Bouwtek. en maquette op ons kantoor aanwez. Makelaardij Smeets, Raadhuisplein 11, Hrl. Tel. 713721.

Te koop gevr. voor onze relaties in Heerlen en omgeving landhuizen en woningen. tot ca. f 300.000. Ozek b.v. onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen, tel 045-718283. x

Te k. gevr. WONING vrijst. of hoekhuis. Slachthuistr. 92, Hoensbroek, tel. 045-211755.

Te k. BOUWGROND m. huisweide 38.00 m2 pr f. 60.000,- Prov. weg, Nuth. Br. ond. no. H 3287 LD H'broek.

HOENSBROEK. Te k. aang. 3 slaapk. woning m. c.v. en berg. Te aanv. in overleg, huur gar., eventueel beschikbaar. f 85.000,- k.k. Mak. Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579.

GELEEN: in aanbouw zijnde premiewoningen te k. woonk. met open keuken, 4 slpk. badk. m. ligbad, zolder en garage. c.v. gas. Voorziening contactgeluiden. hardhouten kozijnen. Beek: in aanbouw zijnd vrijstaand landhuis. Kleingenhouterstraat, L-woonk. keuken met aparte eetkeuk. badk. m. ligb. 4 slpk., garage provisie-ruimte c.v. gas. Beek: halfvrijstaande premiewoningen. Blooteweg Neerbeek woonkamer m. keuk. 3 slaapkamers, badk. m. ligb. zolder, garage c.v. gas. Bouw en aannemingsbedrijf Bouwmij 72 BV Frans Erenslaan 15 Geleen tel. 43275.

HEERLEN. Akerstraat. Representatief halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Inhoud plm. 850 m3. Bevattende drie kelders, woonkamer ensuite, 12.20x4.00 m. keuken, bijkeuken, vijf slaapkamers, badkamer, zolder. Geschikt voor bewoning maar evenzo geschikt voor kantoor. Mogelijkheid voor ruime parkeerplaats. Koopsom f 225.000.-k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13 Beek 04402-1094 en 3318.

MAASTRICHT, Mariënwaard. Bouwgrond ± 13.000 m2 waarop slechts één landhuis gebouwd mag worden. Optimale privacy. Zeer geschikt voor paardenliefhebber. Koopsom f 175.000,- k.k. Kok Mak. B.V. Raadhuisstr. 13 Beek 04402-1094 en 3318.

GULPEN. Markt. Ruim woonhuis met c.v. Perceelopp. 590 m2 Bevattende hal, serre, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, werkplaats, badkamer, vijf slaapkamers, zolder. Zeer geschikt als zakenpand. Koopsom n.o.t.k. Kok Mak. BV, Raadhuisstr. 13 Beek 04402-1084 en 3318.

GEVERIK. boerenhoeve met 4500 m2 grond. Smaakvol gerestaureerd woongedeelte. Bevattende: woonkamer met plavuizenvloer, open haard, eikehouten balken. Luxe keuken, twee badkamers, vijf slaapkamer, c.v.-gas. Koopsom f 250.000,- k.k. Kok Mak. B.V. Raadhuisstr. 13 Beek, 04402-1094 en 3318.

MECHELEN Z.L. Vrijstaand woonhuis te koop. Bouwjr. 1967. Vrij te aanvaarden. Vraagpr. f 150.000,- k.k. Tel. 04455-1562. x

Te huur WONING (gemeubileerd) in de omgeving van Roermond, met uitzicht op watersportgebied en de Maas. Inhoud: woonkamer 50 m2, open keuken, toilet, douche met wastafel, twee grote slaapkamers en terras 40 m2, centrale verwarming. Huurprijs nader overeen te komen. Brieven onder nr. J 694 LD Roermond.

NUTH: te koop vrijst. woonh. met c.v. en garage. Prijs f 115.000 k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te k. groot HERENHUIS 6 kamers, badk. en douche, 2 garages, grote tuin, zolder. kelder, c.v. gas. Te bevr. B. den Doop, St. Jansganck 10 Kerkrade-W. tel. 045-411687.

Te k. gevr. v. part. 600-800 m2 bouwgr. v. bungalow gel. in drieh. Hrl-Geleen-V'burg. tel. 045-312283.

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br.o.nr. 1579 LD Hrl. x

BOUWTERREIN, liefst voor 6 of meer woningen te koop gevr. Slooppanden komen event. ook in aanmerking. Br. ond. no. 1244 L.D. Heerlen. x

STEIN. Vrijstaand oud huis te k. met cv. Rustig gelegen Valderstraat 17 te Stein. Opp. ca. 300 m2. Dir. te aanv. Pr. f 49.500 k.k. Inl. 04745-238.

Oud leegstaand HUIS te k. Vroenhof 21 Valkenburg-Houthem evt. voor bouw 2 won. opp. 615 m2. Te bevragen na 18 uur. v. Peltstr. 26 Houthem of tel. 04461-5580. x

MERKELBEEK. Te k. vrijst. woning m. gr. tuin en boomgaard, tot. opp. 1940 m2, gr. schuur waarin 3 gar. Ind. serre, portaal keuken, bijkeuk, woonk. 9,5x5, toilet, douche en wastafel, werkkamer, verd. 4 gr. slpk., 2e badk. m. ligbad en wastafel en 2e toilet, 2 kelders, het pand is zeer goed onderh. Vr. pr. f. 180.000,-k.k. Inl. Ozek BV onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

NIEUWENHAGEN. Te k. gr. vrijst. villa met ca. 1250 m2 gr. Ind. hal, woonk.-ensuite 16x4,5 gr. keuk., bijkeuk., waskeuken, 2 studeerk., 5 kelders, 1e verd. 6 kamers, 2e verd. 3 mansarde kamers en bergruimte. Alle vertrekken beg. gr. parketvl.. c.v. oliestook Vr.pr. f. 200.000.-k.k. Inl. Ozek BV, onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

KERKRADE. te k. riante bungalow met 1072 m2 gr. bwj '74. Ind. beg. gr.: hal, toilet, L-woonk., 52 m2 m openhaard, gr. keuk., 3 slpk., badk. m. ligb, douche, 2e toilet en wast., in sousterr.: zitk., ap. entree, gr. hobbyruimte, 2 prov. kelders, c.v. ruimte, 3e toilet en gar., Luxe afwerking o.a. div. tegelvloeren, hardhouten binnendeuren, hardh. kozijnen div. schrootjes plafonds, gekl. sanitair etc. Vr.pr. f. 325.000,-k.k. Inl. Ozek BV, Onr. goed, Bekkerweg 67, Heerlen tel. 045-718283.

KERKRADE-West te k. ouder winkelpand m. bovenwon. gel. aan de Akerstr. Ind. winkel ca. 44 m2 gr. werkplaats grenzend aan winkel, div. magazijnen. kelder, binnenpl. 1e verd.: 4 kamers, 2e verd. 4 kamers en douche. Vr. pr. f. 70.000,- k.k. Inl. Ozek BV onr. goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

BEEK te k. in centr. gr. boerderij m. binnenpl. gr. schuur, parkeerpl., tuin en 2e woning welke momenteel niet vrij te aanv. is tot. grond opp. 1275 m2. Ind. schuur, gar., magazijn, werkpl., kantoor, hal, toilet, gr. keuken. bijkeuk., woonk., met openhaard, 4 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, c.v. gas. 2e woning woonk., keuk., toilet, douche, berging en slpk., ap. c.v. install. Vr.pr. f. 178.000,- k.k. Inl. Ozek BV onr. goed. Bekkerweg 67. Heerlen, tel. 045-718283.

STEIN. Te k. halfvr. woning m. kl. achtertuin. Ind. entree, woonk. 7,85x3,85 keuk 4x2,60 m. mod. aanrecht m. afzuigk en kookpl., kelderkast, bijkeuk., en berging, 4 slpk., douche en wastafel, zolder m. vliezotrap Mahonie binnendeuren beg. grond alle slpk. parketvl. Koopprijs f. 77.000,- k.k. Aanv. juni-juli 1976. Inl. Ozek BV onr. goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283.

TAXATIES - bij aan- en verkoop - boedelscheiding - successie etc. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-714315. Beëd. taxateur. x

Te koop gevraagd te Spek'heide (omg. markt) ruim WOONHUIS. Aanbiedingen: Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

RUSTIGE woning gezocht door 65+! v. Son. Wijnserdijk 15, Oosterend 9411 P. Wommels (Frl.), tel. 05159-1721.

HULSBERG bungalow te koop v. part. aangeplante tuin 600 m2, vrijblijvende ligging. Ind.: ruime hal, marmeren vloer, gr. woonkamer 47 m2 open haard, ruime keuken, w.c., 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad, c.v.-gas, garage, berging. f 170.000,-. Tel. 04405-1569.

Te k. BRUNSSUM: Fraaie vrijst. Bungalow m. gar., en c.v. opp. 700 m2. Inhoud 600 m3. Ind. hal, mod. keuken, woonk., 36 m2, 3 slpk., badk., hobbykelder, provisiekelder. c.v. kelder. Vr. Prijs f. 189.000,- Nieuwbouw Bungalow te Nuth (Grijze Grubben). Landelijk gelegen ind.: Hal, woonk., 38 m2 open haard, open keuk., (nog te installeren) 3 slpk, hobbykelder, c.v. kelder. Inhoud 840 m3. Grond opp. 1500 m2 Pr. f. 200.000,- Makelaardij Hendriks BV, Burg de Hesselleplein 22. Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. Schandelerstr. Heerlen. Modern WOONHUIS m. kl. tuin en gar., woonk., m. open keuken, 4 slpk., douche, c.v. gas. Bwj. '72. Zeer goed onderhouden. Vr. pr. f. 85.000.— Makelaardij Hendriks B.V. BURG. DE Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315.

Met spoed te koop gevr. WONING of appartement tot f 50.000,-. Telef. 043-20638. x

HEERLEN. Te k. halfvrijst. woning m. gar., en c.v. bwj '69 grond opp. 302 m2, gel. aan de P. Schunckstr. Ind. Hal, bergkast, Z-woonk., keuken, 3 slpk., douche en wastaf., zolder m. vliezo trap. Vr.pr. f. 92.000,-k.k. Inl. Ozek BV onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

HULSBERG. Aan de Emmaberg te k. mooi gel. bungalow m 1200 m2 gr. Ind. ruime hal. L-woonk. m. openhaard en parketvl., gr. keuk. beg. gr. 3 slpk. en badk., verd. 3 slpk. het pand is geh. onderk. waaronder gr. hobby-ruimte van 36 m2. gar. v. 2 auto's. Div. ingeb. kasten op slpk. en 4 slpk. m. wast., Vr. pr. f. 250.000,- k.k. Aanv. dir. Inl. Ozek BV. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen tel. 045-718283.

Te k. mijnwoning in HEERLEN m. grote tuin plm. 360 m2. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. H 3282 H'broek.

WOONHUIS te k. gedeeltel. gerest. Totaal grondopp. 1350 m2. Tevens goudfazanten. Te bevr. Hamerstr. 3 Trintelen Eys.

BRUNSSUM halfvrijst. woning te k. met voor- en achtertuin tegen ruil van huurwoning in de omgeving van Brunssum. Ind. hal woonkamer grote keuken 4 slaapkamers douche en wastafel, geheel onderkelder met hobbyruimte, garage. Kooppr. f 67.000,-k.k. Inl. Ozek b.v. onroerend goed, Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283.

Huis te koop. Vrij te aanv. Leystenstr. 14 VILT. Kijkdag zaterdag 24-1-1976 tussen 14 en 17 uur en 31-1-76 tussen 14 en 17 uur.

Door part. te k. gevr. BOUWGROND ca. 500 m2 voor woning of bungalow, liefst omg. Eijs-Wittem, Ubachsberg, Wijlre, Schin op Geul. Br. met gegevens o. no. A 176 LD Hrl. x

SITTARD: te koop in aanbouw zijnde herenhuizen. Kooppr.: f 155.220,-v.o.n. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

SIBBE: te koop halfvrijst. woonh. met c.v .en garage, L-kamer m. open haard eiken keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., zolder via vaste trap, tuin goed onderhouden. Bwjr. 1975. Kooppr. f 170.000,-k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

Groot solide ouder PAND te k. voor geldbelegging. Inh. 1250 m3 is reeds verbouwd tot 2 woningen (parterre en verdieping). Aparte ingang, aparte meters. Opbrengst huur per mnd. totaal f 600. Kooppr. f 65.000 br. o. nr. 1588 LD Hrl.

BOUWTERREIN, mooi gelegen te Stein aan de Schuttekleef. Frontbr .14 m. Opp. 375 m2. Bestemd voor vrijstaande woning. Inl. 04745-238.

Voor TAXATIES onroerend goed en eventueel verkoop of verhuur van uw woning, bungalow of zakenpand, kunt u iedere werkdag van 8.30 uur tot 17.30 uur en zaterdag van 8.30 tot 12.00 uur bij ons terecht; een kaartje is ook voldoende voor een afspraak met onze afdeling onroerend goed. Offermans Financieel bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Zuid 170b, Geleen, tel. 04494-45658. x

Te k. HUIS te Rimburg, Broekhuizenstr. 30, i.z.g.st. pr. DM 93.000,— of te huur, prijs n.o.t.k. 6 kamers, keuken, hal, douche, verwarming, garage, hobbyruimte, grote tuin, geheel onderkelderd. Tel. Aachen 551513. x

Te k.a. oude BOERDERIJ onder de monumentenz. Vrgpr. f 150.000.—. Br. o. nr. C 174 LD Hrl. x

Te k. gevr. WONING van 80.000 tot 100.000 of bouwplaats. Br. onder nr. 6872 LD Nieuwenhagen. x

Te koop gevraagd te Schaesberg. Nieuwenhagen of Waubach en omgeving: WOONHUIS, eventueel ouder. Prijs f 70.000,— tot f 100.000.—. Aanbiedingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. x

Te koop gevraagd: WOONHUIS te Brunssum of omgeving. Prijs circa f 75.000,—. Aanbiedingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. x

Te koop gevraagd: (half)-vrijstaand HERENHUIS te Heerlen of directe omgeving op goede stand. Prijs indicatie: f 225.000.—. Aanbiedingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. x

Te koop: MAASTRICHT - Borgharen: zeer luxe bungalow met 2 slkamers en studeerkamer. Prijs f 215.000,—. Inl.: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. x

Te koop: HOENSBROEK. nabij kasteel: vooroorlogs woonhuis met grote tuin en c.v., 2 woonkamers, 4 slaapkamers. Moet enigermate opgeknapt worden. Prijs f 79.000,—. Inlichtingen: Assurantiekantoor Troost. Akerstraat 99. Heerlen, tel. 045-717976. x

Te k. HOEKWONING; huurwoning moet aanw. zijn, géén flat of duplex. Hoogstr. 1, Waubach (Lauradorp).

Te k. gevr. ruim, liefst ouder, WOONHUIS. Sittard of omg. 04490-9032.

Te k.a. halfvr. WINKEL-WOONH. gel. aan 't Rolduckerveld K'rade. Ind.: parterre en 1e verd. en 2e zolderk. zeer gesch. v. Chinees restaurant, cash en carry, drankenz. en apoth. enz. Aangez. hier plm. 8.000 mensen wonen. Vrpr. f 125.000,—. Br. o. nr. D 175 LD Hrl.

Te k. te Hrl. BOUWTERR. a.d. Schaesbergerw. m. goedgek. ontw. v. herenh. Opp. 889 m2, frontbr. 10 m. Verder aanw. bouwk. (4x6 m), st. steiger, m. planken, speciem., kruiw., steigerbokjes, metselprofielen, speciekuipen, stroomverdeelkast, bouwl. etc. Vrpr. f 55.000,—. Tel. 045-410832.

Kl. gezin vraagt WONING te k. Z.-Limburg. Br. o. nr. K 175 LD Hrl.

Te k. gevr. BOERDERIJTJE of vrijst. huisje met enige grond. Centraal gelegen, Midden-Limburg - Zuid-Limburg. Dhr. H. Geene, tel. 020-920873. Bellen voor 1 u. 's middags.

Te koop in Kerkrade nieuw te bouwen gr. luxe HERENHUIZEN m. garage en grote tuin, royale hal met garderobe en 3 kelders, woon-eetkamer (plm. 45 m2) en zeer royale keuken, 3 slaapk. waarvan een met balkon, grote badkamer met ligbad, 2e toilet, zolder met vaste trap, luxe uitvoering zoals hardhouten ramen, deuren, kozijnen, betegelde vloeren en wanden, gekleurd sanitair enz. Prijs op aanvraag. Inl. Makelaardij ing. A. Cromvoirt, Herkenbosch, tel. 04752-1943, ook zat. van 10-13 uur.

Te koop in Obbicht halfvrijst. WOONHUIS met winkel of kantoor, mooie tuin en vrij uitzicht, ruime hal en dubbele kelder, woonk. 3.80x7.50, met serre, kantoor- of winkelruimte 10.50x3.95 m. keuken met bijkeuken en garage, 3 grote slaapk. met badkamer en zolder met vaste trap, compl. met c.v. en stofferingen. Prijs in overleg. Bel Makelaardij ing. A. Cromvoirt, tel. 04752-1943, ook zat. van 10-13 uur.

Te k. WOONHUIS te Bleijerheide. Ind.: woonk., gr. beteg. keuken, marmer. hal m. sierpl., w.c., badk., berging, c.v., zolder, 2 slpk. (uitbreiding mog.), gr. tuin. Te bez. na tel. afspr. 04445-3155.

Brunssum: te k. op goede stand halfvrijst. WON. Ind. 3 slpkam., badk. m. 2e toilet, gr. keuken, woonk., kelder, gr. garage en gr. tuin. Op korte termijn vrij te aanv. Br. o. nr. B 1957 LD Brunssum.

Te k. (van part.) luxe WOONHUIS. Woonk. plm. 40 m2 (parket), luxe keuken met vaatw., zonneterras, bet. hal en toilet, 4 slaapk., badk. (ligbad en 2e toilet). Garage, gasverw., al. kozijnen. Woonk. en hallen schoonm. Incl. stoff. Bouwjr. 1972. Vraagpr f 135.000,— k.k. Drossaertweide 29, Oirsbeek, tel. 2380.

Te koop mooi HERENHUIS met c.v., stall. en garage, Kerkrade-West. Event. gesch. voor kantoor. Park.-plaats aanwezig. Spoedig te aanvaarden. Br. o. nr. G 176 LD Hrl. x

Te huur of te k. bedrijfs-MAGAZIJNRUIMTE, eventueel autostallingen. Centraal gelegen te Spekholzerheide-Kerkrade. Centr. verwarmd, sterk- en zwakstroom. Te bevr. na 18.00 uur tel. 045-713539.

Geleen: op goede stand in mooie laan WOONHUIS en vrije tuin op het zuiden (200 m2). Ind.: kelder, gang, toilet, doorzonkamer, keuk., badk., 3 slpk., bepl. zolder, c.v.-gas. schuurtje. Aanv. maart. Pr. n.o.t.k. Inl. 04494-47143.

Nieuwe BUNGALOW te k. landelijk gelegen (Nuth). bevattende gr. woonkamer, open keuken, hal, w.c., badkamer, 3 slpkamers. garage en geheel onderkelderd. Totale grondopp. plm. 1500 m2. Koopsom f 205.000. Inl. 045-214105.

HEERLEN, Welten „De Kommert": in Heerlen-Welten plan De Kommert zijn wij gestart met de bouw van: riante patio-bungalows met c.v. en garage. Ind. type I: grote L-vorm. woonk. met open haard, keuken met mod. install., 4 slk., luxe badkamer, voorzien van gekleurd sanitair. Ind. type II: o.a. ruime woonk. met open keukenverbinding (48 m2), extra berging in de hoek van de patio. Koopprijzen v.a. f 172.850,— v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

HOENSBROEK: in volksrijke buurt winkel-woonhuis (hoekpand) voor vele branches geschikt. Ind. o.a.: winkelruimte met magazijn ca. 85 m2. 1e verd.: woonk., keuken, badk.; 2e verd.: slaapk. en zolder. Aanv. direkt. Vrpr. f 71.000,—. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen. tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS: kapitaal zakenpand gelegen in het centrum, voorzien van c.v.-olie. Zeer geschikt voor meubelbranche, horeca, kantoor etc. Ind. o.a.: part.: verkoop-showroom 200 m2, mag. met gar. 60 m2 ;1e verd.: woonhuis met o.a. woonk. 45 m2, gr. keuken. 4 ruime slaapk., bet. badk.; 2e verd.: zolder gesch. voor showroom 350 m2. Vrpr. f 290.000,—. Aanv. in overl. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: te huur in centrum kantoorruimte met c.v. en lift. Tot. opp. 860 m2. Archiefruimte 75 m2. Aanv. ca. maart 1976. Hrpr. f 70.000.— per jaar excl. BTW. Stienstra BV, Tempsplein 255-26, Heerlen, telef. 045-712255.

SCHINNEN: in goede staat verkerende vrijst. bungalow met c.v.-gas, garage en tuin. Opp. 785 m2. Ind. o.a.: woonk. 6.50x4.00 met mogelijkh. voor uitbr. van 5.50x1.80. mogelijkh. voor open haard, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, garage 11.00x3.00, zeer gezellige entree en zonnige tuin. Aanv. in overl. Vrpr. f 149.500,— k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

Goed onderhouden WONING met c.v. en min. 3 slaapk., gevraagd in omgeving Heerlen (niet in centrum). Direkt aanvaardbaar. Prijs tot plusm. f 130.000,—. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

URMOND: riante bungalow in afbouw, voorzien van garage en c.v.-gas. Ind.: hal. L-vorm. woonkamer (45 m2), kantoor, luxe keuken, slaapkamer, complete badkamer, prov.- en hobbykelders; verd.: 3 slaapkamers. douchecel. Grondopp. 800 m2. Inhoud 950 m3. Spoedig te aanvaarden. Koopsom f 260.000,— k.k. Mak. W. A. O. van Soest B.V., Hooistraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

Te koop: landelijk gelegen riante MIDDENST.WONING met garage. Ind.: hal, doorzonkamer, keuken, 3 slpk. ,ligbad en zolder, aangelegde voor- en grote achtertuin met vrij uitzicht aan de achterkant. Vrij spoedig te aanvaarden. Inl. L. den Ouden, Mr. Beukenweg 8, Mechelen (L.).

KERKRADE: groot winkelwoonpand te huur, gelegen aan drukke verkeersweg. Ind.: winkel (100 m2), magazijn 100 m2, kamer, toilet; verd.: 5 slaapkamers, badkamer; 2e verd.: 4 slaapkamers. Het pand is tevens geschikt voor kantoorruimte of restaurant. Huurprijs op aanvraag. Kleine eigen parkeerplaats is aanwezig. Mak. W. A. O. van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

Te k. v. part. halfvr. DRIVE-INWONING te Welten Bwj. '75. Vrij uitz. Ind. entree, hal, w.c., bergr., gar., tuink., ruime woonk., keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., vaste wast. en 2e toilet. Pr.n.o.t.k. Tel 045-710574.

Amstenrade: te k. WOONHUIS, beneden: 4 kamers en toilet; 1e verd.: 5 kamers en badk. en toilet, c.v.; grote zolder en kelder. 900 m2, goed onderh., tuin. Prijs n.o.t.k. Aanv. mrt. '76. Poststr. 7, A'rade.

Stein: te k. vrijst. WONING met c.v.. tot. opp. 560 m2. Ind.: kelder. hal, woonk. 7x3.60, keuken, berging, 4 slpk., douche m. wast., zolder. Inl. Obbichterstraat 34a, Berg-Urmond.

Schaesberg: te k. vrijst. WON.: 3 slpk. f 135.000,—. Willem IIlaan 49, tel. 045-315077.

Oud HUISJE of boerderijtje m. grond te koop gevraagd omg. Sittard. Geleen, Beek. Br. o. nr. B 1958 LD Brunssum.

Ubach over Worms: BEDRIJFSPAND aan de Past. Erensstraat, voor vele doeleinden geschikt. opp. 280 m2. Dir. te aanv. Vraagprijs f 85.000,—. Makelaardij Smeets, Raadhuisplein 11. Heerlen, tel. 045-713721. x

Heerlen, Dr. Jägersstraat 47: goed onderhouden MIDDENSTANDSWONING met o.a. 4 slk., badkamer met ligbad en 2e toilet. v.w., c.v.-gas. Leeg te aanvaarden medio april 1976. Vraagprijs f 98.000,— k.k. Inl. Makelaardij onroerende goederen Peter van Bruggen. Julianalaan 81, Margraten, tel. 04458-1695. x

Ligt de verkoopprijs van uw woning, bungalow of zakenpand tussen f 35.000,— en f 350.000,— dan kunt u ons de opdracht geven om de VERKOOP voor u te verzorgen. 10 tegen 1 dat wij hiervoor de juiste koper vinden. Onze afd. onroerend goed is hiervan overtuigd. Offermans Financieel bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Zuid 170b, Geleen, tel. 04494-45658. x

Te k. TUSSENWONING te Beek voorzien van c.v. gas best. uit: kelder, hal, Z-woonk., keuken, bijkeuken m. ligb. en toilet, bergruimte in achtertuin, 3 slaapk., waarvan 1 met c.v., zolder met zolderkamer Inl. en bezicht. na 18 u. Prijs n.o.t.k. Br. o. nr. 1 LD Beek.

BOUWVAK

Aannemer kan nog ruwbouw aann. in eig. beheer vlug en GOEDKOOP verder inl. 045-218103.

Gebr. TRILNAALD merk Wacker m. buigz. as Electrisch aandrijfaggreg. Snellkopp 60 mtr. sterkst kabel nieuw, compl. f 3600,- nu f 1500,-, tel. 04494-48682 na 18 uur.

Huur of verkoop: BETONMOLENS 125 l. tot 350 l.; bouwliften; stalen steiger; stalen stutten; klapschragen; breek- en boorhamers; trilnaalden 220 V, tegelknipzaagmachines haakse slijpmachine; stroomaggregaten; bouwlampen; kabelhaspels; krui- en steenwagens; boomzagen; benzine kelder- en bouwpompen tot 200 cm per uur; motoren BDE takels; compressoren van 2 cm tot 27 cm; bouwkranen van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders Bouwmachines, Ridder-Hoenstr 187, Hoensbroek, tel. 045-214192 x

BETONMOLENS v.a. f 390.- bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 59.-, schragen, stutten, kango-breekhamers, lastrafo's 160 amp. f 339.- compl., haakse slijpmach. 220 V. f 335.-, heteluchtkanon v.a. f 650.- enz. Div. gebr. machines. Dassen Bouwmach., Kampweg 10-37A, Gronsveld. tel. 04408-1516 - 1756. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Franses open haard 50 met bodemsteen f 280,—. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek. 214851. x

Bel voor het leggen van TEGELS, vloeren (natuurstenen e.d.) Boels, Amstenrade. 04402-1807 x

DIEREN

Te k. Franse BASSET m. stamb., 3 kl. 8 mnd. oud teefjes. Kampstr. 40, Schaesberg. tel. 045-311212.

RASHONDJES. Pr. jonge cocker-spaniels, ierse setters, boxers, schotse collies (lassie's) chow-chow, basset's (hush puppies) glad en ruwh. foxterriers dalmatineers, pekingeesjes, tekkeltjes en wergpoedeltjes. Raszuiver en m. inentingsbewijs. Onder voll. toez., v. de dierenbesch. H. v.d. Ven, Lochterweg 8, Budel-schoot (bij Weert) tel. 04958-1851.

Ruitersportshop: ZADELS, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. VOLIERE m. nachthok 12 m. lang 2 m br. plm. 80 vogels en Duitse Herder. Potgieterstr. 43. Hrl.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43. Nuth. x

Te k. ST. BERNARD met pap. 13 mnd oud. Kerkrade-W. Tel. 045-410119.

Te koop BOUVIER 9 mnd en 1 v. 22 mnd. m. pr. stamb. Tel. 211772.

Te k. 2 zwarte RIESENSCHNAUZER teven, 19 en 15 mnd. v. kamp. afstamm. Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem Meerssen, Tel. 04403 nr 3266.

Te k. Bernersennen HOND, reu, 8 mnd., zeer mooi; van kamp.afstamm. imp. Zwitserland. Slangen, Kuilenstr. 40. Rothem Meerssen, Tel. 04403-3266.

Te k. diepdonkere Abricoos DWERGPOEDELTJES, iets aparts. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht. Tel. 04497-362. x

Lieve POEDELTJES geënt en ontwormd. 10 wk. oud. Kerkweg 8 Klimmen. Tel 2030.

Duitse HERDER Kennel „Van de Luchtschacht" heeft jongen v. 10 wkn., reuen en teef. ingeënt, ontwormd, incl. stamb. Tevens oudere reu. Gijsenstr. 26 Nieuwenhagen.

Weg. omst. goed teh. gez. v. pr. D.H. 21 mnd. m. stmb. Rijksw. Zd. 206 Geleen.

Te k. POEDELTJE m. stamb. Prickeleenstraat 19 Schaesberg.

Te k. Amazona PAPEGAAI Dorpsstr. 116 Echt, tel. 04754-2031.

Te k. H. VEULEN Welsh-Arabier, tev. ponywagen. Hegge 110 Schinnen.

Beagle PUPPIES te k. de sportieve Engelse jachthond m. stamb. plus entbewijs. Huls, N.J. Esschenweg 121, Ten Esschen, H'broek.

Kat of hond vermist? Bel direkt dierenteh. Geleen tel. 04494-43537.

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorradig, grijze en groene met volledige spraakgarantie, verder beo's, kruisbeskanaries, parkieten en honderden tropische vogels. Ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sortering in hondensportartikelen, diepvries pens, kip en hart. Tevens alle soorten zaden v.d. beste kwaliteit tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag de gehele dag gesloten. x

Te k. mooie jonge HONDJES 8 wek. zeer gesch. v. dressuur Walem 11, Schin op Geul.

Te k. BASSET hounds m. stamb. 12 wek., Franzen, Tentstr. 90, Vaals tel. 04454-2681.

Jonge Duitse HERDERS Duitse import afst. m. stamb. apart mooi, oprit t.o. Hoogstr. 207 N'hagen. x

Te k. Duitse staande Heidewachtel. 11 mnd. oud. Tel 045-255830.

Jonge BOUVIERS en 2 gr. bouviers te k. m. stamb. Veeweg 18, Waubach, tel. 315201.

Te k. YORSHIRE terriertjes. Goede stamb., geënt en ontw. ontw. Bovenste Puth 48 te Puth-Schinnen.

Te k. MECH. HERDER, 1 jr oud, reu. Schandelerstr. 49, Heerlen. Tel. 045-715123.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES m. stamboom. Prins Hendriklaan 26, Waubach x

Voortaan geven wij slechts DIEREN af aan pers. die zich kunnen legitimeren. Dierenteh. Geleen. x

Te k. mooie DUITSE HERDER reu 22 mnd f 175,- Veestr. 37 Sittard. x

Te k. Eng. COCKERSPANIELS m. stamb. geënt en ontw. Mvr. Reul, Julianastr. 24 Esloo.

Wegens overcompl. 2 kop. SIERDUIVEN zuiver ras billijk. v. Goghstr. 24, Geleen.

Te k. D. STAANDER 10 mnd. pr. dier. 04447-1307.

Te k. Amazone PAPEGAAI event. m. kooi. Dr. Nolenslaan 60, Sittard, tel. 1850.

Te k. zilverv.grijs, april en zwarte DWERGPOEDELTJES allen met stamb. „Klein Nulland" Servatiusstr. 45 Bleijerheide.

Weg. omst. te k. Franse BASSET (Hush Puppy) 1 jr reu. R. Ulrichstr. 4 Brunssum.

Te k. weg. omstandigh. zgan vergrijze DWERGPOEDEL 12 wek. f 350,-. Tel. 045-256663.

Te k. jonge Duitse HERDERS m. stamb. en ontwormd Sluiterdstr. 12 Brunssum.

Grijze DWERGPOEDEL te k. met stamboom. Te bevr. Bekkerweg 123 Hrl. Tussen 9 en 14 uur.

Te k. langh. TACKELS 7 wk. m. stamb. Rimburgerweg 305 Rimburg, tel. 045-351786.

Te k. of te ruil RIJPAARD en compl. rijzadel en Shetlandse pony. Kampstr. 40 Schaesberg. tel. 045-311212.

Te k. mooie kl. middenslag SCHNAUTZER teef, peper en zout 1 jr. met stamb. Snijderslaan 51, Nieuwenhagen.

Te k. witte BOXER 10 mnd m. stamb. teef. A. h. Klooster 104, Nieuwenhagen. na 13 uur.

Te k. jonge BOUVIER 1 jr oud, teef. Reeweg 40, Ubach over Worms.

Te k. of te r. MERRIE 7 jr. 1.72 mtr. hoog. Tel. 045-311067.

Te k. zwarte HERDER [illegible] mnd. oud, lief voor kinderen. Tel. 045-416298.

Te koop jonge RASHONDJES met inenting en schriftelijke garantie. Ierse setters f 150, bruine spaniels f 125, zwarte spaniels f 175, zwartbonte spaniels f 225, Malthezer leeuwtjes f 175, hush puppies (bassets) f 175, pekineesjes f 225, witte keesjes f 175, foxterriertjes f 225. dwergschnautzers f 350, chow-chow f 350, witte dwergpoedeltjes f 175, lassies of collies f 225, zwartbruine pinchertjes f 100. Ook op zondag, 04104-4141, Michiel de Ruyterstraat 6, Schijndel, N.-B., bij 's Hertogenbosch.

Pracht. Duitse HERDER reu, 3 jr., dress.hond. Korte Raarberg 52, Meerssen, tel. 3252.

Jonge JACHTHONDEN te k., ontw. en geënt, met stamb. J. v. Didden, Maasbanderkerkweg 15, Maasband-Stein.

Te k. nest COCKER-SPANIEL goudkl. iets moois. Kerkstraat 33, Waubach.

Te k. zilvergr. DWERGpoedels 13 wk. f 125,- Baanstr. 58, Schaesberg.

Te k. compl. BROEDKAST, D. herder, geit. Gatestr. 60, N'hagen.

Te k.a. mooie DALMATINERS zuiver ras, geënt en ontw. Plenkertstr. 14, Valkenburg.

SCHAPEBOK en drachtig schaap. Bruls, Wolfhagen 25, Schinnen.

leutelwedstrijd voor V en L in zaalhandbalcompetitie

Geen probleem voor Mora/Swift

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

ERMOND/GELEEN – De prille overwinningenreeks van DVO (handbal) zal zondag niet rden verlengd. Mora/Swift kan geen punt missen en zal volledig geconcentreerd in het d komen. Toch verwacht DVO-trainer Peter Smits geen afgang voor zijn ploeg: „DVO zal tiger spelen. Er is voor ons in Roermond niets te zoeken. We zullen echter niet meer zo over heen laten lopen als in Sittard toen we met 17–4 de boot in gingen. Ik reken erop dat we deel van Swifts' klasse met vechtlust kunnen compenseren".

collega Jo Gerris denkt in de- de richting: „Swift wint, maar zal r tegenstand kringen" en daarmee zich het unieke feit voor dat twee ners het vooraf eens zijn over de ten-distributie. Het blijft natuur- mogelijk dat de ploegen (DVO!) er anders over denken. Het ziet er overigens naar uit dat beide trainers over hun sterkste team kunnen beschikken.

De heren van Mora/Swift spelen thuis tegen St. Meteoor dat na een redelijke start op een geweldige manier aan het knoeien is geslagen. De Roermondenaren zullen het drama van de vorige week bij Sittardia wel hebben verwerkt en kunnen voor een verrassing zorgen.

In Geleen, bij V en L, zal een Roermondse puntenwinst zeker niet met gejuich worden ontvangen. Beide ploegen zitten in het degradatieschuitje en V en L zou met een overwinning op hekkesluiter DAB-Enschede iets meer lucht in de reddingsvesten kunnen krijgen, onder voorwaarde natuurlijk dat Mora/Swift zich „rustig" houdt.

V en L-trainer Jac Rietbroek gelooft niet dat de opgerakelde problemen van drie weken geleden een terugslag op het team zullen hebben. Veel meer vreest hij het optimisme dat zich heeft meester gemaakt van zijn ploeg na de overwinning (de eerste in tien wedstrijden) op ST Meteoor. „Vergeet niet dat het ook voor Enschede de laatste mogelijkheid is. Ik verwacht een erg moeilijke wedstrijd, die mogelijk pas tegen het einde zal worden beslist".

De heren van Sittardia reizen met gemengde gevoelens naar Emmen. E en O is de interne problemen goed doorgekomen, heeft in ex-international Dick Veen een nieuwe coach en maakte het Sittardia in het verleden altijd verduiveld moeilijk. Thuis verloren de Emmenaren pas een wedstrijd (tegen PSV) terwijl „uit" werd verloren van ST Meteoor en Sittardia. De wedstrijd wordt vanavond al gespeeld en Sittardia heeft ruim de tijd genomen voor de reis. Trainer Gio Antonioli wil niets aan het toeval overlaten.

In de eerste klasse speelt alleen Sittardia-dames thuis. Tegen Animo zijn er duidelijke winstkansen. Maar de ploeg van Theo van der Sluys lijkt te lijden aan een „thuis-syndroom". Van de acht tot nu toe behaalde punten werd er welgeteld één in een thuiswedstrijd gescoord. Fortuna heeft bij de reserves van Idem/Hellas kleine winstkansen, terwijl SVM op visite bij Ancora wel aan het kortste eind zal trekken. Blauw Wit tenslotte wacht een warm onthaal bij Idem/Hellas, maar is aan zijn stand (tweede plaats) verplicht om te winnen.

PROGRAMMA
Hoofdklasse dames
Mora/Swift-DVO (Roermond, 14.00 uur)

Hoofdklasse heren
V en L-DAB Enschede (Geleen-West, 14.00 uur)
Mora/Swift-ST Meteoor (Roermond, 15.15 uur)

Eerste klasse dames
Sittardia-Animo (Sittard, 14.15 uur)

Tweede klasse dames
Mora/Swift 2-Mosam (Roermond, 12.45 uur)
V en L-Heel (Geleen-West, 12.50 uur)
Zonnebloem-Beatrix (Echt, 13.50 uur)
Posterholt-WLC/DES (Vlodrop, 14.10 uur)

Tweede klasse heren
Kerkrade-Loreal (Kerkrade-West, 14.20 uur)

nternationale Abdijcross op Rolduc

Vriend contra Crabb?


RAY CRABB

Van onze medewerker
LEON JEURISSEN

KERKRADE – Cor Vriend (PSV, Eindhoven) en Ray Crabb (Afcent Striders) zullen waarschijnlijk zondagmiddag tijdens de twaalfde internationale Abdijcross te Rolduc uitmaken wie winnaar wordt.

CLAIRE SPAUWEN
...favoriete...

Cor Vriend is opgenomen in de selectie voor de Olympische Spelen in Montreal voor de marathon, waarop hij het afgelopen jaar nationaal kampioen werd. Hij won dit winterseizoen reeds diverse crossen en versloeg zondag nog Haico Scharn in St. Oedenrode. Ook de Engelsman Ray Crabb heeft reeds enkele crosszeges behaald in Nederland en België. Tussen beide lopers zal een spannende strijd te zien zijn.

Bij de dames gaat de plaatselijke favoriete Claire Spauwen (Achilles-Top) van start. Zij werd het afgelopen winterseizoen nationale crosskampioene en won deze winter eveneens enkele crossen. Concurrentie krijgt zij van Carla Beurskens (AV Tegelen) en Lia Daemen (AV '34 Maastricht).

Als om 12 uur het eerste startschot wordt gegeven zal in de diverse jeugdcategorieën KNAU en volkslopen een grote strijd losbranden onder de talrijke deelnemers. Favorietenrollen kunnen ieder moment wijzigen. Een drietal trimlopen, om 12.00 uur voor jongens en meisjes tot en met 12 jaar 1000 meter en om 15.30 uur volkslopen voor jongens en meisjes van 13 tot en met 18 jaar 1500 meter en dames en heren van 19 jaar en ouder 4500 meter, completeren het programma. Het hoofdprogramma begint om 13.30 uur.

Winnaars

De Abdijcross werd in het verleden gewonnen door:

HEREN:
1965: Jos Scheyen, Unitas
1966: Jos Scheyen, Unitas
1967: Jos Scheyen, Unitas
1968: René Kilburg, Luxemburg
1969: Gaston Heleven, België
1970: No Op den Oordt, Kimbria
1971: No Op den Oordt, Kimbria
1972: Edmond van Hauwenis, België
1973: No Op den Oordt, Kimbria
1974: Cor Vriend, PSV
1975: Roger Clark, Afcent Striders

DAMES:
1967: Maria Gommers, Unitas
1968: Maria Gommers, Unitas
1969: Maria Gommers, Unitas
1970: Gertrud Theissen, Duitsland
1971: Gerda Steenbakkers, Fortuna '67
1972: Henriëtte Verbeeck, België
1973: Lia de Poorter, Achilles-Top
1974: Claire Spauwen, Achilles-Top
1975: Claire Spauwen, Achilles-Top

Wintercompetitie kruisboog

MAASNIEL – Vanavond wordt van 18 tot 22 uur in zaal de Sport in Leeuwen-Maasniel door de kruisboogvereniging Robin Hood de vijfde wedstrijd voor de wintercompetitie van de Limburgse Kruisboog Bond gehouden.

Jaarvergadering TWC Bleijerheide

BLEIJERHEIDE – De TWC Bleijerheide houdt zondag om 15 uur jaarvergadering in café Gibbels, Franciscanerstraat 44 Bleijerheide.

Heer rekent nu op titel

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

HEERLEN – Het Maastrichtse Heer dat na de 3–1 zege in Hoensbroek op naaste concurrent EHC alleen aan de leiding is gekomen is niet van plan de kopppositie in de eerste klasse F. nog af te staan. Dat vertelde Heer-elftalleider Leon Sliepen deze week aan de vooravond van de moeilijke thuiswedstrijd van de Maastrichtse formatie tegen Eijsden.

„De sfeer in het elftal is bijzonder goed en of schoon Eijsden het ons zeker niet gemakkelijk zal maken, geloof ik toch dat beide punten gehaald worden", aldus Leon Sliepen. Voor EHC dat met Spcl. Irene op een punt van Heer staat zal zondag tegen SVM moeten blijken of de „klap" tegen de Giel Haenen-ploeg opgevangen is. „We willen bijblijven en daar hebben we alles voor over", laat Karel Bauling van de Emma-Hoensbroek Combinatie weten. Het ongeslagen record dat in deze klasse nog steeds op naam staat van Spcl. Irene zegt de Tegelse formatie niet zo veel.

„Voor mij staat vast dat de kampioenstrijd dit seizoen tussen ons, Heer en EHC zal gaan", meent voorzitter Niessen van Spcl. Irene. Hekkesluiter KEV heeft de moed zeker nog niet opgegeven. „De hele vereniging is er van overtuigd dat we het zullen redden en dat betekent zondag punten halen tegen Roermond", verzekert ons KEV-oefenmeester Lei Beerendonk.

De wedstrijden:
Roermond-KEV: trainer Jan Heynen van de thuisclub mist in de basisopstelling nog steeds de geblesseerde Jos Hageman die vervangen wordt door jeugdspeler John Driessen. De Heerlense tegenstander moet het doen zonder de geschorste Bert van der Kuit, maar kent verder na lange tijd geen „problemen" meer. Hein Lindelauf maakt zijn rentree.
Caesar-Blerick: de formatie uit Beek kan weer beschikken over Wim Lacroix die zijn schorsing erop heeft zitten, waardoor Zef Horsels uit de ploeg verdwijnt. Caesar zet een vraagteken bij het meespelen van de licht geblesseerde Jeannie Gelissen. Blerick komt naar Zuid-Limburg zonder Hub Gaal maar wellicht met de van zijn blessure herstelde Joop Hendriks.
Spcl. Irene-Swift: bij Spcl. Irene zullen Nic Beurskens en John Gubbels wegens blessures aan de kant moeten blijven. De thuisclub ontmoet een volledig Swift dat met een punt dik tevreden is.
Heer-Eijsden: in de basisopstelling mist Heer-trainer Giel Haenen doelman Chrit Martens en linkerspits Joop Ensinck die beiden nog geblesseerd zijn. De grensbewoners uit Eijsden moeten het doen zonder de op vakantie zijnde aanvalsleider André Vlaspoel en zet een vraagteken bij de licht geblesseerde Jo van de Broek.
SVM-EHC: spits Harrie Heuts van SVM is geschorst. Trainer Arie Pieneman is er bovendien niet zeker van dat Tjeu Brands en Richard Scholten tijdig van blessures hersteld zullen zijn. De Hoensbroekenaren komen naar Munstergeleen zonder de nog steeds geblesseerde spelers Johan Temmink en Rudi van Menxel.
MKC-Lindenheuvel: de thuisclub moet Jan Voorveld wegens een schorsing buiten de ploeg laten evenals Leon Muré die geblesseerd is. De licht geblesseerde van Sintfiet hoopt MKC voor zondag weer beschikbaar te hebben. Lindenheuvel komt naar de Limburgse hoofdstad zonder voorstopper Frans Knooren en Miel Franken die beiden zijn geschorst.

FINALE IN DAMSTRIJD

HEERLEN – Vandaag wordt een begin gemaakt met de finale om het Hoofdklasse-kampioenschap van Limburg dammen. De kampioen en de tweede komen in aanmerking voor de Rayonwedstrijden-senioren, de voorwedstrijden voor de halve finale om het kampioenschap van Nederland 1977.

Kanshebber voor de Limburgse titel is de jeugdige J. v.d. Borst (Eureka), die van leeftijdgenoten H. Schuivens (De Ridder) en A. Kleinjans (DIOS) en van de Regionale Hoofdklasser W. C. Maertzdorf (DVS) de meeste tegenstand zal kunnen verwachten.
Alle wedstrijden worden gespeeld in lokaal van Hoof, Heerlenseweg 8 te Schaesberg. Aanvang 14.00 uur.
Voor de Rayonwedstrijden Junioren zal de vierde ronde worden gespeeld, waarin de gebroeders Schippers (SMR Maasbracht) tegen de twee laagstgeklasseerden spelen. O. Verdel (Eureka) speelt tegen kopman T. Brouwers (Roosendaal). De aspiranten spelen weer een dubbele ronde.
In lokaal M. Vestjens, Grachterstraat 11 te Kerkrade wordt de laatste ronde gespeeld voor de finale om het kampioenschap van Limburg Eerste klasse. Aanvang 14.00 uur.

Nieuws amateur-voetbal

● ROERMOND – Wiel Selder, verdediger van de Roermondse eerste klasser RFC, heeft zijn carrière beëindigd. Wegens werkzaamheden kan Selder niet meer de benodigde tijd vrij maken om aan zijn trainingsverplichtingen te voldoen.

● ROERMOND – Verdediger Harrie Daniëls, die door zijn vereniging Swift tot aan het eind van dit seizoen disciplinair geschorst is, heeft overschrijving aangevraagd naar de Echtse amateurclub EVV. Omdat de overschrijvingsperiode al lang gesloten is, kan Daniëls volgend seizoen pas voor zijn nieuwe vereniging uitkomen.

● BEEK – Na een afwezigheid van enkele weken zal Caesar-trainer Bèr Beckers zondag zijn ploeg weer begeleiden. Beckers is dan net terug van een vakantie bij familie in Australië.

● MAASTRICHT – Willy Reumerman (29), de geroutineerde Eijsden-speler die voorheen altijd voor MKC uitkwam, staat voorlopig op non-actief. Een spierblessure noopt hem hiertoe nadat een poging tot een geforceerde rentree de blessure verergerd heeft.

● HEER – Amateurclub Heer, fiere koploper in de eerste klasse F, zal het voorlopig nog moeten stellen zonder het jeugdige talent Jean Beyers. Tijdens werkzaamheden, thuis op de boerderij, kwam Beyers ten val waardoor hij nog enige tijd zal zijn uitgeschakeld.

Biljartstrijd in Stein

STEIN – In de Sankt Paulibar te Stein, het clublokaal van de biljartvereniging Het Gouden Klosje, wordt vandaag en morgen het gewestelijk (Limburgs) kampioenschap driebanden tweede klasse gehouden. De finalisten zijn: Golde (BC Maastricht), Quaden (BC Bosscherveld), Janssen en Schreurs (BV de Toerist Venlo), Salden ('t Luip) en Walraven (Steeds Hoger). De partijen beginnen op beide dagen om 14.00 uur.

Van Coriovallumduo Weckseler-Bakker

Droomscore bridge

Van onze medewerker
HANS VAN DE WEIJER

HEERLEN – Een droomscore van 72.22 procent scoorde in de derde klasse van het onderdistrict Heerlen 't Coriovallumduo mevrouw Weckseler-Bakker. Met dit resultaat steeg het paar van de zevende naar de eerste plaats in districtscompetitie parenbridge. Hun totaal is 127.46.

Onderdistrict Heerlen
In Heerlens tweede klasse klom het echtpaar Förster met een score van 62 van de negende naar de derde plaats. Nieuwe koploper werd het echtpaar Verhoef met totaal 115.34, vóór Collard-Janssen met 114.87. De leiders Op ten Berg-Verwey (ODS) duikelden door een zwakke 40.26 %-score naar de vierde plaats met 108.47. Vijfde zijn Kirkels-Plug (ODS) met 106.55.
In de derde klasse worden de nieuwe leiders gevolgd door echtpaar Van de Wal dat via 53.33 op een totaal van 122.22 belandde, De Smet-Vermeer met 62.86 en totaal 117.62, Jetzes-Sprado met 50.48 en 113.18 en Hertog-Hollemans met 53.89 en 109.45.

Onderdistrikt Maastricht
Slechts het èchtpaar Jacobs (T.A.M.) kwam in de tweede klasse aan 60 % rond, waarmee het in de totaalklassering de hoogste sprong maakte van de 17e naar de derde plaats met een totaal van 110.73 %.
Overigens was het in de bestaande kopgroep slechts onderling stuivertje wisselen. Alleen de ex-leiders, het echtpaar IJsermans (Vrijthof-Maasvogels), verdween met een miserabele score van 41.67 P uit deze groep.
Nieuwe koplopers werden de Brökdames Bakker-Daniëls met een score van 57.92 % komen ze op een totaal van 113.54 %. Het echtpaar Van Os (V.M.) 52.92 % handhaafde zich als vierde met een totaal van 112.50 %. De dames Holtgrefe-v. Oost (Brök) 54.58 % klasseerden zich als 4e met een totaal van 109.58 %.

De dames Nahmens-Willems (T.A.M.) moesten twee plaatsen toegeven, door een minder goede score van 49.17 % en komen nu op de vijfde plaats met 108.02 %.
Mede door een hoge score in de derde klasse van 69.50 % door het echtpaar Lousberg (Vrijthof-Maasvogels) kwam in de algehele rangschikking grote verschuiving. Dit succesvolle paar klom op van de tiende naar de tweede plaats, met een totaalscore van 121.09 %. Het echtpaar Fraikin (V.M.) scoorde 64.00 % genoeg om van de vierde plaats de leidersplaats in te nemen met een totaal van 126.00 %.
Föhlinger-Van Teunenbroek (V.M.) handhaafden zich met 52.00 % in deze kopgroep en komen op een totaal van 117.87 % op de derde plaats.
Het duo Louis-mw. Vliege (T.A.M.) (56 %) won een plaatsje en is thans vierde met 116.61 %.
De broers Hendrickx (Brök) noteerden een pracht score van 61.25 %, en rukten hiermee op van de achtste naar de vijfde plaats met 114.25 %.

Onderdistrikt Geleen
Ook in dit onderdistrikt was in de tweede klasse een duo dat de droomgrens bereikte, het paar De Groot-Moorman (Sittard) dat mede door deze score van 70.00 % oprukte van de veertiende naar de tweede plaats, met een totaal van 120.00 %. Rotsvast bleven aan de leiding de Geleners Erdkamp-Valk, die andermaal 61.25 % op het scorebord brachten en een totaal hebben van 121.96 %.
Op de derde plaats in deze kopgroep nestelde zich de Geleense combinatie Van Duijnen-Wijbenga met een score van liefst 65.83 %, waarmee het totaal komt op 115.83 %.
Het echtpaar Beckers (Sittard) met een minder goede score van 48.33 % moest twee plaatsen toegeven, en komt thans met een totaal van 109.16 % op de vierde plaats.
In de derde klasse moet men werkelijk van goeden huize komen wil men daar op een der promotieplaatsen beslag kunnen leggen. Liefst zeven scores boven de 60 %-marge vielen er te noteren, waardoor verschuivingen aan de lopende band te vermelden zijn. De drie hoogst geklasseerden, noteerden allen een percentage boven de 60, zodat alleen onderling stuivertje gewisseld moest worden. Eppinga-Ritzerfeld (Geleen) scoorde 69.58 % en voert thans de ranglijst aan met een totaal van 311.25 %. Mastenbroek-Offermans (Geleen) moest ondanks een score van 64.58 % de leidersplaats prijsgeven, en komt op de tweede plaats met een totaal van 128.12 %. Boor-Stoffels (eveneens van de B.C. Geleen) moesten ondanks hun 64.58 % ook een plaatsje toegeven en genoegen nemen met een derde plaats met 127.91. Als vierde klasseerde zich het damesduo Diederen-Dols eveneens met een score van 64.58 % met een totaal van 120.83 % en tenslotte de dames Beijer-Brands (Sittard) die met een score van 59.17 % de vijfde plaats voor zich opeisen met een totaal van 116.67 %.
Vermeldenswaardig waren zeker de scores van de duo's dames v.d. Linden-Offermans (Geleen) 64.17 %; mevrouw Pesgens-Timmer (Geleen) 63.13 % en van mw. van de Berg-Niël (Sittard) 62.50 %.

P en P mist Kees Bosch tegen Gemini/K

Winst SDO op naaste concurrent Brevok?

Van onze medewerkers

Nieuwenhagen – De Nieuwenhaagse volleybalclub SDO ontvangt vandaag naaste concurrent Brevok, dat met een punt achterstand en een wedstrijd minder gespeeld een duidelijke bedreiging vormt voor het in 3 C leidende SDO. „We moeten revanche nemen" denkt SDO-trainer Jo Aretz terug aan de nederlaag in de eerste ontmoeting. De wedstrijd wordt gespeeld in sporthal In de Bende en begint om 17 uur.

In de derde divisie E heren is Brunssum gastheer van Nuvoc om 18.30 uur in de sporthal-Noord te Brunssum. Mulders Rapid ontvangt om 18.30 uur in sporthal De Geusselt te Maastricht Oikos, een onberekenbare ploeg volgens de Maastrichtse coach Ad Daelmans.

DAMES
In de tweede divisie B dames krijgt P en P om 16 uur in de sporthal Baneberg bezoek van Antares. In de derde divisie E twee Limburgse derbys: In sporthal Pottenberg te Maastricht ontmoeten elkaar om 16 uur de teams van VC Maastricht 2 en Van Houten VCH 3. In Helden neemt Concordia het op tegen de Maastrichtse koploper Mulders Rapid.
Wat de uitwedstrijden betreft treedt het herenteam van P en P in 1 B zonder Kees Bosch (door studie verhinderd) aan tegen Gemini/K. De overige uitwedstrijden:
Dames eredivisie: Bouwlust/O-Van Houten VCH.
Eerste divisie: Armixtos-VC Maastricht; Die Raeckse-Van Houten VCH 2.
Heren eerste divisie B: Apollo-Van Houten VCH; Robot VCT-VC Maastricht.
Tweede divisie C: Bouwlust/O-Van Houten VCH 2.

DIEREN

BOXER te k. 04490-5634.

Vandaag zijn wij geop. v. 10-12, 14-16.45. DIERENTEH. Geleen. St. Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537.

Te k. weg. plaatsgebr. 3 Russische HAZEWINDHONDEN. Mettenstr. 90, Hoensbroek.

Te k. nest korth. TECKELS zeer mooi. G. Mestrom, Steenakkerstr. 16, Maasbracht, tel. 04746-3050.

Te k. m. GROENENDAELERS 9 wk. oud, ontw. en kamerzind. Tel. 04451-280, Eys.

Te k. Welsh PONY merrie 2½ j. en bereden f 450,— en Welsh pony pallomino 2½ j. en bereden f 430,—, beide liet v. kinderen. E. Rouwette. Struverhof 89, Ten Esschen Voerendaal.

Te k. weg omst.heden jonge D. HERDER met pap. en j. bouvier met pap. Talmastr. 32, Hrl.

Weg. omst. TECKEL te k. Schrieversheidew. 42, Hrl., tel. 217703.

Te k. zware SCHAPEBOK. Oude Heerlenerweg 31, Sittard.

Aangeb. jonge BOUVIERS uit uitm. komb., m. off. Ned. stb. R. v. B., ent. bew. enz. Inl.: nat. en int. bekend bouvierkennel „Van het Boevershonk", Rhapsodiestr. 24, Maastricht-Caberg, tel. 043-32594.

Te k. KLEURKANARIE zalm-rood, int. mannen. Const. Huygensstraat 35 te Brunssum.

Te k. jonge Engelse draadharige FOXTERRIER. Heufkestr. 186, Brunssum. x

BASSETHOUNDS (hush puppies) 6 mnd., uitsluitend gefokt op kwaliteit en karakter uit Engelse import met tent. kwal. „uitmuntend", stamboom. volledig ingeënt etc. Julianaln. 19, Papenhoven, tel. 04497-633. x

Te k. nestje DWERGPOEDELS, 3 reuen en 1 teef. Vader: Eng. imp. toy en een teef van 1½ jr. te k. Alle met stamb., ingeënt en ontwormd. Margrietlaan 30, Munstergeleen. 04490-6524. x

Kennel v.d. Stellers biedt te k.a. Amer. COCKER-SPANIEL teef 2 jr., teckel 4 mnd. teef en j. bouviers pups 3 mnd. Tel. 04446-1857, b.g.g. 1497. x

Te k. alle soorten PAUWEN en diverse krielen. Valkenburgerweg 63, Voerendaal. x

2 KANARIEKOOIEN met zangkanarie te k. Tel. 04492-2628. x

ROTHWEILER te k.a. teef 1 jr. oud, pr. stamb. prima waakhond. Tel. 04492-2628. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, B.V. Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Garage JASPER off. Simca-dealer. Speciale aanbieding. 6 mnd. garantie op gebruikte automobielen. Keuze uit plm. 25 stuks. Inruilen en event. totaal financ. mogel. Akerstr. 162, Spekholzerheide Kerkrade-West tel. 045-414243. x

Wij kopen en halen uw sloopauto's, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. MARXER, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-710418. x

Te k. PONTIAC Firebird formule 400 bwj '75 Kl. metalic rood m. vinyl dak sportvelg, witte bekl. stereo en VW Passat nov '73 4-drs. Kl. rood. Lampisteriestr. 2, H'broek (Randweg).

Wij bieden aan met garantie CHRYSLER 180 wit 72 f 5000,- Chrysler 160GT autom. groen 71 f 2800,- Simca 1301 S blauw 74 f 7250,- Simca 1301 S blauw 71 f 3200,- Simca 1501 S groen 70 f 2000,- Simca 110 LS 5-deurs blauw 72 f 4750,- Simca 1000 GLS autom rood 13.000 km 72 f 4250,- Simca 1000 GLS rood 72 f 4000,- Simca 1000 LS metallic grijs 73 f 4000,- Simca 1000 GLS blauw 72 f 4000.- Simca 1000 R rood 70 f 2000,- Datsun 1400 oranje 72 f 5000,- Opel Ascona rood 74 f 9000.- Opel Ascona bige 71 f 3800,- Sunbeam 1250 metallic grijs 71 f 3250,- Sunbeam 1300 TC geel 73 f 5500.- Sunbeam 1500 TC brons 73 f 6000.- Renault 16 TS groen 71 f 3700,- DAF 44 wit 70 f 2000,- Citroën GS club wit 71 f 4000.- Ford 17M bleu 69 f 1750.- Citroën eend 2 CV 6 f 3000,- Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 13-15 telefoon 714717-710503, Voskuilenweg 125 telefoon 714154 Molenberg-Heerlen.

B.M.W. 2000 C.S. motor '72 bouwj. '68 i.z.g.st.v. Heerlenseweg 22 Schaesberg.

Te k. SUNBEAM de L. 1250 cc bwj. '73 850 kg. km. 40.000 pr. f 3500,- met gar. Kruisstr. 36 Kerkrade.

Te koop CITROëN GS 1220 Break Club 2 jaar oud, plm. 36.000 km. Vraagpr. f 8000,-. Tel. 045-712393.

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide, ing. bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. gevraagd alle m. SLOOPAUTO"s tel. 045-214929. x

Te k. FORD TAUNUS GXL. bj. '73, Capri GT '73, Ford Taunus 1600 bj. '72, Opel Manta S.R. bj. '72, Fiat 128 bj. '73 en Simca 1301 bj. 1970, Ford Taunus 20M bj. '70, Ford Taunus 17M bj. '68, Ford Mustang bj. '66. H. Meyer, Kerkstraat 104 Ubach over Worms. x

R4 te k. '67 i.z.g.st. t.e.a.b. Grensstr. 122, Waubach, tel. 045-311101.

Te k. a. CHRYSLER 180 van 1972, 1ste eigenaar, i.z.g.st. Dorpstraat 34, Schinnen.

FIAT 128 F '70 kl. blauw 70.000 km keur toegest. f. 1675,- inr. mog. Ganzeweide 146. H'heide. x

MERCEDES sport m. keur. rap. op gas inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide. x

Ingeruild. BMW 2500 '73, BMW 2500 aut., '71, BMW 2.8 CSA '70, BMW 2002, '73, Mercedes 220D '73, Volvo 144S '72, Opel Kadett coupé '73, Opel Kadett 4-drs. '72, Peugeot 504 TI '75, Peugeot 204 Brake '73, Simca 1000 Rally '73. Autobedrijven Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2121, Uw BMW-dealer.

JAGUAR ·XJ6 1970 van part. f. 4500.- Mercedes 300 SE Coupé fantastisch mooie auto in uitst. staat f. 4750,- St. Jansganck 24, Kerkrade-W. tel. 045-412035.

Te k. MERCURY Comet 62 f 300,- tel. 045-311316 i.z.g.st.

Autosloperij Fa. Wolters b. te k. a. alle 2e h. autoonderdelen. Spec. OPEL, Ford, en VW v.d. laagste prijzen. Uw oude auto kunt u teg. goede bet. bij ons kwijt. Tevens bet. wij de hoogste pr. v. koper, lood, oud ijzer. Sportstr. 30, Kerkrade-West 045-411480. x

Te k. B.M.W. 520 '74, Daf 66 maraton '73, Vauxhall Viva '72, Vauxhall Viva '70, Simca 1100 '73, Ford Taunus 1300 '71, Austin Mini '72, Austin Mini '71, Opel Ascona '73, Opel Manta '71, Daf 55 '72 v.w. bus '72, Simca 100 rally '73, Honda '72 Renault R. 15 T.L. '74, V.W. Golf S. '75, tevens voor al uw reparaties, uitdeuk- en spuitwerk, garage Ed Pomper, Barrierweg 91, Klimmen 04405-2353 of Hoeverveldweg 1, Schinnen tel. 04493-1366.

FORD Capri type '71 kl. m. groen m. radio en cass. rec. keur toegest. inr. mog. Ganzeweide 146. H'heide. x

BMW 1600 a.n., radio, mistlampen, Amer. uitv. bwjr. '70 f 3850,-, BMW 1600 nw. band. type '69 f 2000,-, Opel Manta type '74 a.n. f 6700,-, ANWB-keuring toegestaan. Wieenweg 146 Treebeek (achter witte pomp).

Te k. BMW 2000 type '70 i.z.g.st. pr. f 1650,-. Europalaan 37 Hrl. tel. 216373.

Uw gebruikte wagen met 6 maanden garantie staat bij Automobiel en Garagebedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 23, Heerlen, tel. 045-711444. Dealer van SIMCA, Matra, Sunbeam en Chrysler. Wij bieden U aan: 1. Simca 1000 Special 1974. 1. Simca 1000 Rallye 1 1974. 1. Simca 1000 Special 1975. 1 Simca 1100 GLS 1973. 1 Simca 1100 Special 2-drs. 1973. 1. Simca 1100 Special 4-drs. 1973. 1. Simca 1100 GLS 1974. 1. Simca 100 TI 1974. 1 Sunbeam 1250 SC 1974. 1 Daf 46 1975. 1. Citroën 1220 GS Break 1972. Fiat 127 E 1973. 1. Mazda 1300 luxe 4-drs. 1974. Zaterdag's geopend voor verkoop tot 17 uur.

ALLEGRO 1300 '74 min 1000 '72, Mini 850 '74 '71, Citroën Dyana 6 '75 Renault R4 '74, Datsun 1200 '72 Austin 1300 '72. Alle auto's zijn geïnspecteerd, gerepareerd en gegarandeerd. Autobedrijf van Leeuwen, Geerstr. 34 t.o. Schouwburg Hrl.

Te k. MOTO GUZZI 850 GT f 3500,-. Weg. beëindiging motorsport. Daemen, Houtstr. 63, Grevenbicht.

OPEL Kadett de luxe '69 i.pr.st. f 1450,-. Hellebroek 63 Nuth.

Te k. AUTOBIANCHI 5 jr. z.g.st. f 1650,-. Nachtegaalstr. 37 Geleen.

Te k. weg. omst.h. FORD Escort bwj. '74. Te bevr. Kempkensweg 6 A'rade.

Leijenaar's-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. P.L. Auto's boven f 3000,- met garantiecertificaat. Voor inl. belt U 045-212091. Opel Rekord 1700 de L., Commodore uitvoering type 74 rood. Opel Rekord 1700 L bwj. 73 groen. Opel Rekord 1700 L 4-drs. bwj. 70 Opel Rekord stationcar 5-drs. bwj.73. Opel Manta 1200 bwj. 73 Opel Manta 1600 bwj. 72 en 70. Opel Ascona 1600 bwj. 74 goud. Opel Ascona 1600 bwj. 73 geel. Opel Ascona 1600 4-drs. bwj. 72 en 71. Opel Kadett bwj. 73 72 71 70 69 68. BMW 3 liter directieauto bwj. 73. BMW 1602 bwj. 72. Peugeot 504 bwj. 73. Toyota 1000 bwj. 74. Toyota Corolla coupé bwj. 70. Mazda 1000 bwj. 74. Simca 1000 bwj. 71. Simca Rally bwj. 72. Ford Stationcar 5-drs. bwj. 73. Ford 1600 L bwj. 73. Ford Escort 1300 bwj. 74. Ford Escort 1300 stationcar bwj. 73. Ford Escort 1100 bwj. 70. Ford Capri 2000 bwj. 71. Ford Capri 1700 bwj. 70. Ford Capri 1500 bwj. 70. Ford Capri 1300 bwj. Renault R6 bwj. 71. VW 1300 oranje bwj. 72. VW 1300 wit bwj. 71. VW 1500 oranje bwj. 71. V W1300 groen en 1 beige bwj. 70. Daf 44 oranje bwj. 73. Ford 1600 coupé bwj. 72 zilvergr. Audi 100 GL bwj. '73. VW kleinbus geheel nieuw bwj. 73. VW pick Up bwj. 71. Ford Transit bestel bwj. 72 en 70. Fiat 128 stationcar bwj. 71. Fiat 128 bwj. 73 en 71. Fiat 128 bwj. 70. Ford Taunus stationcar V6 bwj. 70. Morris mini bwj. 71 en 70. Vauxhall Viva bwj. 71 groen en goedkl. Diana 6 bwj. 71. Citroën Clubman bwj. 71. en diverse inruilwagens voor iedere beurs. Leijenaar's autocentrale Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek.

Mini 1000 '73 f 4500.- VW 1302 S 72 f 3900.-, Daf 66 Marathon '73 f 5200,-, Simca 1100 5-drs. '72 f 3900,-, Kadett '70 f 2400,-, Ascona '71 zilverf 4500,-. BMW 1600 met radio '69 f 2250,-, Kadett '68 i.g.st. f 1000,-. Peugeot 504 diesel'72 f 7750,-. Gar. fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 711268.

Diverse merken wagens te koop. In de prijsklasse van f 500,- tot f 2900,-. Automobiel en garagebedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444. Dealer van: SIMCA, Matra, Sunbeam en Chrysler. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. OPEL Rekord 1900 de luxe bwj. 70 i.z.g.st. f 3000,-. Te bevr. Willem II-laan 47 Schaesberg.

Te k. RENAULT Majoor 1300 1970 i.z.g.st. met radio. Kampstr. 27 Spek'heide, 045-410831.

RENAULT 5 L eind '73 i.st.v.n. zeer voord. slechts f 5350,-. A.d. Bogen 9 Nieuwstadt.

Automobielen Jules Otten: BMW 3.0 S. type '73 met gasinst. aircond. gekleurd glas enz. BMW 5.20 '73 als nieuw Porsche 911 E coupé 1972 veel acc. Mercedes 280 SL met zomer- en winterkap. Opel Rekord '73 1900 l. 4-drs. Audi 80 L '73, bruin Ford Escort '73 rood 30.000 km. VW 1300 1973 oranje Ford Escort 1100 L '71 groen Ford 2000 GXL '72 4-drs. Daf 66 '73 rood Toyota Crown 2000 1972 Fiat 128 coupé 1972 geel Opel Rekord 1900 L 1970 Opel Kadett LS '70 NSU 1200 TT '70 rood motor Honda 250 cc '73 voor f 1400.-. Inruil en financ. in één dag klaar, 3 mnd. garantie of 10.000 km Jules Otten, Kerkradersteenweg 69 Kaalheide a.d. kant van de ventweg. Tel. 04445-2916-6330.

Weg. omst. te k. FIAT 128 type '72. Vraagpr.f 2400,-. Elke keuring toegest. Lupinestr. 17 Sittard (Limb.-veld).

Te k. weg. sterfgeval SIMCA 1000 Spec. de luxe. z.g.a.n. Hommerterweg 86 H'broek.

Te k. w. sterfgeval in prima staat verk. DAF 66 Marathon pers.auto bwj. '73. Te bevr. Dr. Nolensstr. 9 Terwinselen, tel. 045-410459.

Liefhebbers CITROEëN Injection Electronique DS modl. mei '72 i.z.g.st. Tel. 045-254732.

Weg. niet doorg. exp. HANOMAG F 45 D gesch. v. campingw. of best. w. in en uitw. 100 procent vr.pr. f 5200. Inl. 04406-12835

MANTA 1600 L '74 18.000 km als nieuw. Marina 1300 L coupé '74 oranje. Vauxhall Viva '71 '72 en '73. Simca 1301 GLS '73 Opel Kadett coupé '73, VW K70 '72, Simca GLS 1000 '72, Daf 55 '71 2CV '71. NSU 1000 L '71 Opel Commodore coupé '71 Opel 1700 '71, VW '69 f 95,-. Toyota Crown '67 f 300,-. Inruil financ. garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert tel. 311729. x

DATSUN 1204 '74 Manta 1600 '72, Ford 1300 '72, Ford 1600 coupé '71, Ford Escort 1300 L '73, Kadett '73 en '70, Peugeot 504 '74. Garantie financ. inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 045-717806. x

Te k. RENAULT 16 TL bwj. '73, Chrysler GT 1600 bwj. '72 op gas, Opel Record 1700 bwj. '71. Austin Maxi bwj. '70, BMW 1602 bwj. '68. Inr. en financ. mog. Nieuwstr. 140 Kerkrade (Achter de Lotus-bar). Tel. 5609.

INRUILWAGENS Lotomii b.v. O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030 te Kerkrade. Daf 66 '73, Daf 66 '72, Opel Rekord '69, Toyota Carina '74, Mazda 616 '74, Mazda 1300 '74, Simca 1000 GLS '72, Citroën '73, Opel Ascona '71. Toyota Corolla '74, Mazda 818 '74, Mazda 929 '74, Mazda 1300 '73, Daf 55 stationcar '72, Simca Ralley '71, Simca 1000 '71. Daf 44 '72. Chrysler 160 '72, Fiat 128 '70, Daf 55 Marathon '72, Daf 66 '74, Opel Kadett '74.

Kerp B.V. Erkend inbouwstation Blaupunkt AUTO-RADIO'S, voert het complete programma, gratis inbouw en ontstoring met fabriiksschema's. KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

Te k. FIAT 128 bwj. '71. met radio en mistlampen. 04490-1087. x

Te k. RENAULT 16TS jan '74 borned cr. met km.st. 32750 or. trekhaak. load adj. vaste pr. f. 8000,- Cicerostr. 14, Hrl. 717814.

OPEL Kadett de lux '71 i.z.g.st. Acasiastr. 13, Oirsbeek.

Veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank compute a line. De enige in Z.-Ned. slechts voor f 10 en BTW. Autobanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

BPW Originele ONDERDELEN. Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen chauffeursstoelen, SKF lagers, Cunex alle ruildrukgroepen. KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

TREKHAKEN RBS, trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS. KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Auto's m. goede gar. serv., MINI Cooper 1000 de luxe '74, Opel Ascona 1600 de luxe '72, Simca 1100 de luxe '72, Ford Taunus 1600 GT coupé '71, Ford Escort 1100 L '71, VW 1300 de luxe '71, NSU 1000 '69. O.m. vrachtwagens v. verv. auto's Auto bedr. Martin J. Tel. 04447-2412. Hoek pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k. bestel EEND bj juni 71 kleur groen kmst. 16000 na 18 uur Kapellerweg 21 Sittard.

Te k. OPEL Ascona 1,2 S 4 dec. 74 kmst 24000 nieuw pr. f 12800.- nu voor f 9750.- kl. groen Korenbloemstr. 26 Sittard.

OPEL Première 76 Alle nieuwe modellen in voorraad. Inruilwagens. Opel Kadett 69 goud, Opel Kadett 71 rood, Opel Kadett 73 beige, Opel Kadett 72 beige, Manta 72' 16 automatic, Ranger 72 wit. Fiat 127 73 geel, Autobedrijf A. P. Wisman Akerstraat N. 57 H'broek tel. 21327.0 x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleijnen Klein-Graverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Limb. ACCUCENTRALE BV. Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RB trekhaken met rijkskeur. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV, Geleen. Tel. 04494-45100. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstr. 16, Kerkrade. tel. 04445—2424—3801. x

AUTO verkopen groot of klein, voor cont. geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Plm. 40 occ. met 100 pct. gar. Scharnerw. 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. x

Te k. van part. TOYOTA Celica ST rood m vinyl schuifd., en trekhaak. Late '73er. 41.000 km gel., pr. 8900,- Inr. v. kl. wagen (Mini o.d.) mog. Inl. Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158, b.g.g. 717555.

Renaultdealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bwj. 70 '71 '74, Renault 6 850 cc '70 '75, Renault 1100 cc '71 '72 '72 '73 '73 '74 '75, Renault 12 TL '72, Renault 12 TS '73 '74, Renault 16 TS '70 71 '72 '72 '73, Citroën 2CV4 '71 '72, Citroën 2CV6 '72, Citroën Dyane '72 '74, Simca 1000 Special '72, Simca LS '73, Daf 33 '72, Daf 66 '74, AusTIN 1100 cc, 1300 cc '70 '72, Morris 1000 '72, Ford Capri 2000 '71, BMW 2500 '72, Mercedes 220 D '71, Opel Kadett '72 Opel Rekord 1700 S '71. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Hrl. (Welten bij nieuw viaduct). Verkoop weekdagen van 9.00 tot 18.00 uur. 's Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, tel. 045-713600. x

Zes maanden garantie op OK-inruilauto's van Canton-Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. OPEL Kadett 1971 1972 1973 1974. Opel Ascona 1973 1974, Opel Manta 1972 1973 1974, Opel Manta Autom. 1972 1974, Opel Manta Berlinetta 1973, Opel Rekord 1973 1974, Opel Commodore 1972 1973, Ranger 1972 1973, Vauxhall Viva 1970 1973 1974, Simca 1000 1971 1974, Morris Marina 1973. Chrysler 160 1972, Mazda 1000 1974, Bedford bestelauto's 1972 1974, Skoda 1975, Wartburg 1973. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss. Waar u auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65, Heerlen, tel. 045-714441.

Bij Donny Kijken is kopen. Inkoop-verkoop. Steeds voorradig 70 stuks automobielen in alle typen en prijskl., Inruil en direkte financ. ook zonder eig. geld. Volle garantie: TOYOTA Celica 1975, BMW 2002, 1802 en 1602, cabriolet en autom. Datsun 1200, Toyota 1200, Mazda 1300, Volvo 164, 8x Simca 1301, 1100 luxe en spec., 1000 en rally, Fiat 128, 127, 124 en 850. Daf 55 luxe, Daf 66 marathon coupé Ford Capri 2000, 1700 en 1600, 3x Ford Escort, Ford 1300 en 1600, 5x VW 1302, 1300 en 1200 luxe. 6x Opel Manta, Ascona en Kadett, Morris Mini 1000 en 850, Renault R10 en R4, Div. stationcars o.a. Opel 1700, 1973, Opel Kadett 1972. Ford Escort 1972, Daf 55 enz div. goedkope inruilauto's 30 bedrijfsauto's diverse VW bussen en bestel pick-Up m. lange en korte open laadbak, div. Ford Transits bussen en bestel m. gesloten en open laadbak. Hanomag bussen en bestel. Let Op: Donny Klassen B.V. Alleen Meerssenerweg 219 of Showroom Bloemenweg 67, TEL. 043-27354 of 043-10569 Maastricht.

Te koop van particulier FIAT 128, bouwjaar 1971 Te bezichtigen: Gar. Olympia, Bekkerweg 29-31 Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04404-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

AUTOBANDEN specialist, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. FORD Transit best. '70 wit als nw. Petrusstr. 9, Sittard. 04490-1678.

FORD Capri 1600 GTR bwj. '73, Ford Escort 1300 XL '71, Austin Glider 1300 4-drs. '72, BMW 2002 '70, Opel Commodore coupè '71 Opel Kadett '72, Porsche 911 T sportcoupé metallic rood als nw. Jaguar XJ 6-2.8 automaat '70, Lancia Fulvia 1.3 Rally sportcoupé, 5 versnellingen met lichte plaatschade '72. BMW 2500 m. gas zeer mooi '73. Simca 1000 LS '74 als nw., Simca 1000 Rally I '72, Citroën 2CV4 '73, Fiat 127 de Luxe '72, Fiat 128 de Luxe '71. Toyota 1000 de Luxe '72, Simca 1100 GLS '72, Ford Capri 2000 gt XLR '71, Peugeot 404 Break '71, Opel Rekord 1900 en 1700 de Luxe '72 en '69, Vauxhall Viva de Luxe '68, boot D kruiser Vega met 85 pk Johnson-motor '74. Inruilen en financ. mogelijk. Elke keuring toegest. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

FORD Taunus 20M '71 ff 3500,-, Taunus 12M '70 f 1200,-, Opel Manta '71 f 3900,-, Kadett '69 f 1900,-, Kadett Caravan f 1000,-, Scaldia '72 f 1650,-, Peugeot 504 '70, Peugeot 304 '70, BMW coupé '69 f 2200,-, Honda 600 '71 f 1500,-, AusTIN 1000 '69 Morris 1100 '72, VW '70 '69 '68 '67, Simca 1100 '68 Fiat 850 S '69 f f 700,-, Peugeot 404 '66 f 600,-, Taunus 12M '66 f 300,-. Daf 33 '68 f 500,-. Financiering en inruil Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg). Tel. 311078. x

Autobedrijf HAMERS Heerlen BV biedt aan: nog enkele nieuwe Chèvrolets tegen oude prijzen, o.a. Camaro, Chevelle, Malibu, Ford Galaxie 72 37.000 mls gel. als nieuw. Oldsmobile Cutlass coupé 72, Pontiac GTO coupé 68, BMW 3.0 S autom. 73, Ford Capri 1600 L 73 geel met zwart dak, Ford Capri 1700 GTXL als nw., Ford Taunus 2000 GXL 4-drs. als nw., Ford Taunus 1300 72, Ford 1600 XL 71 blauw, Ford 17M 72, Ford 17M combi 71, Ford 15M 68, Opel Kadett nw. model blauw, Opels Kadett 71 72 73 74, Opels Rekord 69 70 71 va. f 1000,-. Opel Caravan 1900 L 5-drs. 71, Simca 1000 Special 72 73, Simca 1100 73, Simca 1000 Ralley 73, Citroën Dyane 6 Comfort 4 oranje als nw., 6 Citroëns 2CV Eend bwj. 71 72 73 74 75. Mini Clubman 74 als nw., Mini Clubman 72, Morris Marina coupé 73 als nw., Sunbeam 1250 72 4-drs. 40.000 km als nw. Renault R6TL 73. Renault R12 Combi 73, Renault R12TL 72 en 73, Peugeot 204 72, VW kleinbus Clipper 71. VW 1302 S f 3250.-, VW f 250,- NSU 1000 f 650.- en f 1250,- 20 M pr. motor en banden f 650,-, Toyota Corolla f 2750,-. Citroën Ami gaaf f 1650,-. Daf 55 '71. Diverse Fiats 127, 850 en 124 enz. Keuze uit 50 stuks. Verkoop ond. gar. Alle keur. Inruil en financ. direkt . In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg t.o. Nationale Houthandel. x

MINI 1000 luxe 72. Ford 15M XL 70, Toyota 1000 70 Honda motor 450 70. Wilhelminastr. 24 Eygelshoven 045-351734.

Te k. BMW Touring gloednieuw m. sportvelgen. Grachterstr. 21 Kerkrade-W. tel. 045-412600 b.g.g. 415597. x

FORD Taunus '76 Showroom en verkoopadres: Vadah Sittard, rijksweg Zuid 90-100, tel. 04490-5200. x

Autobedrijf A. C. Muyres Kaalheiderst.w. 185 Kerkrade-W. tel. 045-413916 Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 600 '72, Fiat 850 coupé '70, Fiat 127 '71 '72 '73, Fiat 128 '71 en '74, Fiat 128 coupé 1100 SL '72, Fiat 128 coupé 1300 SL '72 en '74, Fiat 124 spec. '71, Fiat 25 Spec. '70, Daf 44 '70, Simca 1501 Spec. '70, Simca 1301 '73, Alfa Romeo 2000 Berlina '72, Ford 12M '70, Citroën Ami luxe '69, Audi 80S '73, Audi 100 S '70, VW K70 1971. Bovaggar. inruil en fin. mog. Ook zonder aanbet. Auto's boven f 3000,- met keuringsrapport. x

Weg. omsth. te k. PEUGEOT 204 kl. rood eind '70 100 pct in orde. Margrietstr. 2 Nieuwenhagen, tel. 045-312729.

Te k. FORD ESCORT De Boer, Krichelbergsweg 33 Kaalheide.

Te k. a. TOYOTA Carina de luxe '75 i.z.g.st. Babylonstr. 28 Heerlerbaan tel. 413186 na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett LS coupé bwj. '73 z.g.st inr. en fin. mog. vol. gar. Brugstr. 39 Schaesberg.

Nu ook doe-het-zelf garage met SPUITCABINE in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41 open v. 9 tot 22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 714849. x

Te k. weg overcompl. VW K70 (90 pk) groen, km.st. 64.000 bwj. sept. '72. Overhoven 143 Sittard, tel. 2962.

FORD Taunus '76 Showroom en verkoop adres Vadah Sittard, Rijksweg Zd. 90-100, tel. 04490-5200. x

Te k. TOYOTA 1000 '73 25.000 gel Datsun Cherry '73 rood . Ascona 1600 '72. Ford Taunus coupé 1600 '71. Opel Rekord 1700 '70, Mini 1000 '72, Skoda coupé '72 rood, BMW 2500 '71, BMW 1602 '72. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij Markt). Schaesberg.

Geuselt Automobielen biedt deze week weer aan: MERCEDES 280 S nieuwe model '73, Mercedes 220 D type '73 als nieuw. Mercedes 250 CE coupé '72. Alfetta GT Sport '75 speciale uitvoering. Pontiac Firebird Sport '75, Volvo 164 als nieuw '74. Volvo 142 de luxe '73. Ford GXL coupé '73. Ford stationcar als nw. '72. Mini Clubman '72. Mini 1000 '71. VW 1302S kever '72, BMW 1602 '72. Alfa 2000 GTV '72 Alfa Alfetta 4-drs. '73. Opel Kadett '72. Capri '70, Alfa 1600 Super '71, Renault R5 TL '74. Fiat 128 '70. Toyota Corolla '72. Geusselt Auto's. Viaductweg 27 Maastricht bij Autobaanrotonde tel. 043-21861. Inruil. financ. en 10.000 km garantie. x

Te k. 1 RENAULT R4 f 475,-, 1 Toyota Crown de luxe 4 cil. f 300,-, 1 Mercedes 250 S f 1850,-, 1 motor Jawa CZ 175 cc 1972 f 500,-. 4 banden nieuwe f 160,-. Heerenweg 104 ingang zijkant Heerlerheide.

MERCEDES 230 '74 met gas. Mercedes 230 '74 1e eig. Mercedes 230 '72 1e eig. 240 D '74 45.000 km. 200 D'75 20.000 km. 200 D '75 39000 km. 20 D '73 90.000 km. 200 D '72 1e eig. i.st.v.n. 200 D '70 nieuwe motor. Diverse inruilwagens zoals Mercedes 280 S '68, 230 S dec. '67 i.g.st. Ford Capri '73 met lichte plaatschade. Alfa Romeo Super '72 en Simca 1000 GLS '72. Uw Mercedes-Benz specialist Autobedrijf Jurgen b.v. Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570. x

Te k. FORD 17 M i.z.g.st. bwj. '68. Trekh. en schuifd. f 500,-. St. Corneliusstr. 3 Kerkrade-W.

Te k. CITROëN eend bwj. 70. Vaste prijs f 975,-. Haanraderweg 228 Kerkrade.

Te k. VW 1300 de luxe bwj. 1967 pr. f 600,-. Steenstr. 1A Puth gem. Schinnen. Tel. 04493-1809.

SIMCA 1501 '70 f 1000,-! I.g.st. tel. 04409-1339. x

Te k. van part. VW 1300 bwj. '72 Vr.pr. f 3500,-. Tel. 04446-2473.

Te k. MERCEDES 250S benz. en gas. Tel. 045-216856

Te k. FIAT sport 124. Brunahildestr. 91 Brunssum.

Te k. onder volledige garantie en service PEUGEOT 504 '72 Citroën DS 21 5 versn. '72, Peugeot 504 '70, Peugeot 504 '71. Opel Rekord 1700 '70. Simca 1301 '72, Simca 1501 '72, NSU 1200 L '70, Volvo 144 '70, Volvo Amazone '67, Fiat 128 '71, Fiat 124 '73, Ford 1700 '70, Chrysler 160 KLT '73, BMW 2800 '69, Opel Manta '72, Buggy VW '67, Ford 12M '70 '69, Opel Rekord '69 '70, Citroën 2CV '72, Simca 1500 '70, Capri 1700 GT '70, Inruil financ. garantie. Finc. binnen 12 uur. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide, 045-216475. x

Te k. Diverse gebruikte ONDERDELEN v. personenauto's motors Opel Ford Fiat Simca. Tel. 045-216475. x

Te k. v. part. DAF 55 m radio bwj. '69, i.g.st. pr. f 800,-. Treebeekstr. 81 Treebeek.

SIMCA 1000 LS te k. aug. '69, tech. i.g.st. f 950,-. Kerkstr. 6 N'hagen. x

MERKBENZINE met 6 cent prijsvoordeel. LPG 34,8 ct. Geopend: 7 tot 21 uur 's zondags van 9 tot 20 uur. Van Dooren b.v. In de Cramer 17, Heerlen, (bij nation. Houth.) tel. 045-711778.

Te k. VW K70 1 juni '71 met gasinst. vr.pr. f 3000,-. Veldgraafweg 19 Holtum-Born, tel. 04498-1686.

Z. mooie z. goedl RENAULT R10 te k. Hodgesstr. 38 Heerlerbaan x

Te k. SPORT VW met vele ass. vr.pr. f 500,-. Hoofdstr. 130 Schaesberg.

Te k. a. OPEL Rekord 1700 bwj. '69 i.pr st. Schleidenstr. 94 Holz-Kerkrade.

Te k. KADETT LS coupé Rally 69 i.z.g.st. Huisbergerstr .58 Heerlerheide.

OPEL Rekord diesel '69 f 700,-. Na 5 u. Jozef Israelstr. 38 Hrl.

Te k. gesl. bagage AANHANGWAGEN m. imperial Ericastr. 1 Kerkrade-W.

RENAULT 4 Export '74 f 4950,-, Renault R10 '69 f 950,-, Renault 4 export '70 f 1450,-. Veestr. 12 Verlengde Daalstr Catsop-Esloo. x

Lelijke eend 2CV '70 f 1350,-. Simca 1100 GLS '70 f 1450,-. Veestr. 12 verl. Daalstr. Catsop-Elsloo. x

Te k. a. MERCEDES 220 D bwj. 71. Tel. 04494-49872.

SIMCA 1301 Special i.z.g.st. '70 Vr.pr. f 1750,-. Leentstr. 18 Stein.

Te k. v part. FIAT 128 juli 1973 z.g.a.n. kl. rood f 4500.-. Dir. Evertsstr. 24 K'rade, tel. 04445-7054 event. financ. mog. x

KADETT 69 i.z.g.st. f 1450,-. Escort '68 i.z.g.st. f 1000,-. Taunus 1300 L '71 f 3000,- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek Brunssum. x

Auto Könings BV Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard. tel. 6046 KNUTSELAUTO's. Simca 1301 1971 f 2500,-. VW 1200 1971 f 2500,-. Citroën Dyane 1970 f 1500,-. 12M Kombi 1970 f 1450,-. Daf 55 1968 f 650,-.

Te k. v. part. z.g.an. CHèVROLET Camaro km.st. 2000 Monza blauw gekl. ruiten. 6 cyl. autom. Inr. en financ. mog. Holleweg 17 Sittard, tel. 8168.

Te k. v. part. exclusieve sportwagen DATSUN 240 Z bwj. 1975. Te bevr tel 04445-5922 x

66 MARATHON station oranje 1974 inruilen financ. mogelijk. Daf en Volvo dealer Feyts BV, Provinciale weg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Te k DAF 33 bwj 1971. bevr. tel. 04445-5922.

Te k. SCHADEAUT Manta '75 en Ascona '74 sloopondcrdelen. Klei lenweg 20C Nieuwenha tel. 312164.

Te k. goed onderh. DAF bwj. 68 en Fiat 128 bwj. Kouvenderstr. 169 Ho broek.

Te k. KADETT LS co '69 i.z.g st. Huisbergerstr. Heerlerheide.

Demonstratie auto DAF Marathon coupé met sch dak kleur groen inruil financ. mogelijk. Daf en V vo dealer Chr. Feyts Provincialeweg Noord Oirsbeek tel. 04429-1314.

Zeer mooie VOLVO 144 luxe 1973 geel. Inruil financ. mogelijk Daf en V vo dealer Chr. Feyts Provincialeweg Noord Oirsbeek tel. 04492-1314.

De nieuwe DAF VOL 66DL en GL uit voorra leverbaar. Nu met 12 m fabrieksgar. Ook voor grote Volvo staan wij va febr. as. voor u klaar verkoop- onderhoud en s vice. Inruil en financ. m gelijk. Daf en Volvo dea Chr. Feyts B.V Provinci weg Noord 9 Oirsbeek T 04492-1314.

BUGGY model T-Ford Ol timer bruin metal. nieu veel acces. hoge kortin Mercedes 280S goudkl. 19 Amerik. uitvoering zeld mooi Mercedes 280S blau 1970 gasinst. ruilmoto f 4700,-. Ford Consul lux coupé bruin '73 gasins koopje Capri II '76 oran 3000 km. gelopen als nieu Ford GXL '72 oran f 4900,-. Escort '74 roo Escort 1300 luxe 74 carava groen f 5500,-. Opel Rekor Caravan '73 goudkl. f 6200,- VW Variant 412 LE '7 metal. blauw gasinst. VW Golf '75 geel 15.000 km ge lopen 4-drs. luxe VW 130 wit 1970 f 1600,-, VW 130 '72 rood, Renault R12 TL '7 blauw, Renault R6 TL '7 geel f 3200,-. Simca 1100 L 1971 groen f 1900,-, Rekor '73 bruin f 5900,-. Daf 3 bruin 1970 Fiat 128 Sgeel '7 f 2200,-. Mini 1970 groe f 900,-. Buggy VW 130 f 2700,-. Citroën D Specia '72 geel Capri 2600 '72 groe VW pick-up bus rood '7 VW 411 groen 1970 f 1500,- Kadett coupé '71 roo f 2200,-. Volle garantie en keuring. Financ. direct. Lu kassen automobielen Holzstr. 67 Kerkrade. x

Auto SIMA- Auto SIMA biedt te koop aan onder voll. gar. en serv. in verwarmde showroom plm. 100 occassions o.a. LANCIA Beta coupé 1800 T '75, Citroën GS Club '73 en '71; Porsche 911 T Targa 71 en 70, Opel GT 1900 L '72, Ford Escort 1300 '71, Ford Capri '74 t.m. '69, Ford 1300 L '71 t.m.'73. Jaguar XJ6 '73 en '70, NSU RO 80 '73 en '70, Volvo 142 '73, Alfa Romeo Alfetta '74. BMW 2002 72 gasinst. Opel Ascona '73 kl. oranje en groen, Saab GG E '73, VW Passat stationc. '75, Mercedes 220 S type '74 en '72. Lancia 2000 Coupé 73, Lancia 20 '71, VW Passat S '74 kl. groen, VW Bus '71, Mercedes D '72 en '71, Mercedes 230 '70, Fiat 127 '72 en '71. Fiat 124 Sportc. '71, Fiat 128 '72, Simca 1100 Sp Simca Ralley II '73, Ascona 16 S '72 en '70, Audi 1000 GL '73, Audi 100 coupé '73, Opel Rekord 1800 '73, Manta 16 S 71, Opel Rek 1700 73 Opel Comm. '71, BMW 2800 72, BMW 1600 '69, BMW 30 S '73, Vauxhall Viva '73 Vauxhall Victor '70, Austin Mini 1000 '71, 2 Chèvrolets Impala gasinst. '70, Transitbus '70, Peugeot 504 GL '73, Chrysler 1800 '71, VW 1300 '71, Daf 55 '72 plm. 100 inruilauto's van f 500,- tot f 3000,-. Inruil, directe financ. garantie in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. zeer mooie MAZDA 929 bwj. '74 km.st. 10.000. BMW 1602 bwj. '72. Fiat 128 coupé bwj. '72. Tel. 416903. Locht 26 Heerlerbaan.

AUTO'S & MOTOREN

AUSTIN Alegro 1974 oranje in staat van nieuw inruil en financ. mogelijk. Daf en Volvo dealer Chr. Feyts B.V. Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Te k. OPEL Manta 1900 L autm. type 72. Ascona 16 72 groen. Ascona 16 72 geel. Commodore 72 wit 4-drs. Kadett 73 geel. Kadett 71 bruin. Kadett 71 groen. Taunus 1600 coupé 71 bruin. Escort 69 wit. Commodore 68 f 950,-. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Automobielbedrijf F. Klijn, VW en Audi dealer biedt zijn inruilauto's aan. AUDI 100 L 1974 Audi 100 L 1973. Audi 80 LS 1973. Audi 80 L 1973. VW kever 1300 1969, 1969, 1970. Simca 1100 S 1972. Simca 1100 GLS 1973. Sunbeam combi 1975. Opel Manta 1900 1972. Opel Kadett 1971 1968. Opel Rekord 1900 1969. Toyota 2000 1972. BMW 520 automaat 1973. Lada 1200 L 1974. Vauxhall Victor 1970. Peugeot 504 1973. Volvo 142 met gas 1973. Volvo 144 1967. Volvo 144 1970. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs. F. Klijn Economiestr. 47, Hoensbroek, t.o.v. station. Tel. 045-214415. x

Auto Könings b.v. Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard, tel. 6046. Door inruil verkregen. CAPRI 1500 L 1971 4500,-. Escort 1300 L 1971 3700,-. Escort 1100 L 1972 5650,-. Taunus 1300 L 1971 4350,-. Taunus 1600 L 1973 7200,-. Taunus 1600 L 1973 7300,-. Vauxhall Viva 1973 5650,-. Citroën 2CV 1973 3500,-. Daf 46 1972 4000,-. Met Ford A1 garantie. Inruil en financiering mogelijk. Vert. Peeters W.J. Tel. 04494-47281.

BANDEN, topmerk regelrecht af fabriek met 50 pct. echte korting, gratis mont. en balc. Auto Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-Mstr., tel. 21793. x

Van part. te k.a. CHEVROLET Camaro Turbo Z 28 slechts 4000 km gereden. Citroën SM Maserati met nieuwe motor slechts 100 km gereden, Ford Lincoln Continental geheel automatisch. Alle wagens verkeren in staat van nieuw. Te bevr. tel. 43949.

Door inruil op DAF en Volvo verkregen: DAF 66 Luxe 1975 geel. 66 Marathon stationc. 1974 oranje, 66 station. 1974 wit, 66 Marathon 1974 rood, 66 super luxe 1974 wit, 66 super luxe econ. 1974 oranje, 66 super luxe 1974 rood, 66 super luxe 1974 geel, 66 luxe 1973 bruin, 66 luxe 1973 oranje, 66 luxe 1972 oranje, 55 1972 wit, 55 1970 groen, 46 luxe 1975 oranje, 44 1974 geel, 44 1974 groen, 44 1972 beige, 44 1970 beige, 44 1968 beige, 33 1971 wit, 33 1969 beige, 33 1969 beige. Austin Allegro 1974 oranje, Volvo 144E luxe 1973 geel. Alle wagens worden met een v.v. inspectie-rapport en 3 mnd. Daf-Bovaggar. afgeleverd. Daf en Volvo dealer C. M. Feyts BV, Provinciale Weg noord 9 Oirsbeek, inruil en financiering mogelijk. Tel. 04492-1314. x

Peters auto's. MERCEDES BENZ. Nieuwe Mercedes diesels van 200 t.m. 240 - 3.0. in voorraad. Type 280 S 280 SE in diverse kleuren en uitvoeringen. Mercedes 280 S 74 autom. Mercedes 240 D 3.0 '75. Mecredes 240 D '74. Mercedes 220 D '73. Mercedes 220 D '71 autom. Mercedes 220 D '71 nieuwe motor. Mercedes 220 D '71. Mercedes 220 D '70. Mercedes 200 D '69. Mercedes 220 B '72 autom. enz. Mercedes 220 B '69 autom. nieuwe motor. Mercedes 230 B '73. Mercedes 280 B '71, Mercedes 280 B '68. Gereviseerde Mercedes-motoren 200 D, 220 D, 240 D in voorr. Peugeot 504 GL '72. Fiat 124S '73 Toyota Corolla 1200 '71. Inr. en financiering mogelijk. Autobedrijf J. M. Peters BV v. Pallantstr. 51 Haelen tel. 04756-2215-2582

Pracht auto's met Bovaggarantie ALFA Sud 25.000 km f 7450,-. Citroën DS f 4250,-. Mazda '71 f 3950. Mazda 73 f 4950. Fiat 128 SL coupé f 4950,-. Simca Matra Sport f 6950,-. Diane '74 f 4950,-. Mini 1000 '72 '73 vanaf f 3500,-. Ascona '74 SR f 8950,-. Auto's van 1e eigen. kent. ter inzage. Div goedkope auto's. Toyota Crown 1e eigen. pracht auto. 55000 km. orig. f 1750,- Opel Kadett f 1500. R4 '70 f 1650,-, Rekord f 250,-. Auto Heral B.V. C. v. Nuysstr. 65 Schinveld. x

OPEL Kadett 1974. Opel Ascona 1973. Opel Kadett caravan 1973. Opel Kadett '71. Volvo 121 1969. Peugeot 204 1970. Fiat 850 1971 Fiat 127 1973. Fiat 127A 1972 Ford Capri 1971. Citroën GS 1220 Club 1973. 2CV 4 1972. Daf Marathon 1973. Mazda 1300 4-drs. 1974. Mazda 1300 2-drs. 1973. Mazda 616 1974. Loven BV, Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045-712451. x

Te k. ALFA Romeo 1600 super '73. kl. geel, 90.000 km gel. 1e eigen. Alfa Romeo 1300 super '72, donkerrood 80.000 km gel. 1e eigen. Alfa Romeo 1300 GT aug. '71 licht groen metallic m. sportv. 70.000 km gel. Peugeot 304 '71 60.000 km gel. wit m. schuifd. Fiat 85 sportcoupé '70 CV '68. Auto Sport, Schaesbergerw. 39 Hrl. tel. 045-713507.

Te k. aangeb. TOYOTA Corolla geel '75, VW Golf blauw dec. 74. VW kever geel 75. Peugeot 104 rood 73. 2x Fiat 128 groen 72. Ford Mustang 70 met gasinst. en lichte plaatschade. Tevens enk. goedk. inruilers. Ook uw adres voor inb. v. LPG installaties en rep. Autom.bedr. J. Speetjens, Kruisstraat 51, Stein 04495-2419

Te k. a. VW kever 1973 m. lichte plaatsch. f 2750,-. Navol. 28 Vrieheide.

FORD Taunus 1600 L eind '72 wit z.g.a.n. 3250,—, radio, trekhaak, gordels. 04445-5305. x

Auto Zuid Geleen BV — RENAULT-DEALER — biedt U een keuze uit 85 betrouwbare gebruikte auto's. Alle auto's met diagnosetest — 3 mnd. Bovaggarantie en de alombekende Auto Zuid-service. Inruil en financiering mogelijk. Renault R4 R5, R6, R12, R16, R15 en R17. Citroën 2CV 4, 2CV 6, Dyane 4 en Dyane 6. Ford Escort stationcar 73. Ford 1600 L 72. Fiat 128 SL 72, 73. Toyota Corolla 73. Toyota Corolla stat. 74. Toyota 2000 72, Opel Olympia 68, Opel Commodore 71. Opel Manta 1900 71, Opel Rekord stat. 72. Audi 100S 71. Peugeot 104 74, Peugeot 304 71 72. Simca 1100 LS 74. Simca 1301 Sp. 71. Skoda 100 L 73. BMW 1600 70, VW 1300 69 70, Daf 55 71. Tevens div. bedrijfswagens o.a. Hanomag Henschel, Ford, Opel en VW. Auto Zuid Geleen BV — Rijksweg N. 125 Geleen, tel. 04494-46333. x

Gebruikte BANDEN alle maten met garantie v.a. 10,—. Gratis mont. en balc. Auto Stock, Demertstraat 6, Heer-Mstr., tel. 21793. x

INRUILAUTO'S: Toyota Corolla Luxe 1974, Corolla coupé 1971 1973, Carina Luxe 1973 1974, Mark II Sedan 1971, Daf 44 Luxe 1967 1971 1972 1973, 55 Luxe 1972, 66 Luxe 1973 1974, 66 Super Luxe 1973 1974, Fiat 850 E 1970, Opel Commodore 1970, Ford Capri 2000 GT 1973, VW 1200 Jeamy 1974, Renault R6 1970, Mini 1000 1969. Alle auto's worden geleverd met 3 mnd. Bovaggar., 10.000 km-beurt en veiligheidsinsp. Inruil en financ. mogelijk. Daf Feyts B.V., Beek Toyota, Stationstr. 43, tel. 04402-2589. Na 6 uur 2940. Zaterdag geopend tot 5 uur.

Te k. a. VW Passat type '75 21.000 km gel. m. kl. schade. Tel. 045-215435.

Te k. FIAT 124 S eind '70 i.z.g.st. kl. groen f 2750,-. Fin. mog tel. 045-216566

Te k. MERCEDES Diesel 1970 m. schuifd. i.z.g.st. 04490-15221.

Te k 2CV 4 bwjr. '75. Tel. na 18 u. 045-719340.

Autobedrijf P. J. Tummers B.V. biedt te koop: PEUGEOT 304 GL 1973 crème, Renault R12 TL 1973 blauw 37000 km., Renault R6 1973 wit 39000 km, Fiat 128 de luxe 1973 rood 32000 km, Vauxhall Viva de Luxe 1973 brons, Vauxhall Viva Standaard 1973 beige, Vauxhall Viva Standaard 1972 brons, Ford Taunus 1300 Luxe 4-drs. 1974 groen, Ford Taunus 1600 luxe 2-drs. 1973 groen, Ford Taunus 1600 luxe 2-drs. 1973 brons, Ford Taunus 1600 luxe 4-drs. 1972 groen, Ford Taunus 1300 luxe 2-drs. 1973 groen, Ford Escort 1300 L 1975 oranje 12000 km, Ford Escort 100 L 1972 groen, Ford Escort 1100 L 1972 zilver, Ford Escort 100 L 1972 wit, Opel Manta 1600 S Berlinetta 1974 blauw, Opel Manta 1600 S 1972 luxe geel, Opel Admiraal 2800 S Automatic 1973 blauw, Opel Ascona 1600 S 1974 groen, Opel Ascona 1600 Luxe 4-drs. 1973 goud met., Opel Ascona 1600 N 1973 geel, Opel Kadett coupé 1972 45000 km, Opel Kadett 1973 speciaal oranje, Opel Kadett 1973 brons, Opel Kadett 1972 beige, Opel Kadett 1971 speciaal blauw, Opel Ascona 1900 SR 1974 oranje, VW 1300 1969 wit, Ford 15 MTS 1967 grijs, Opel Kadett 1969 beige. Inruil en financ. mogelijk. 3 mnd. schriftelijke garantie op auto's boven f 3000,—. ANWB-keuring indien gewenst toegestaan. Heerlenerweg 39, Sittard. Fina-tankstation onder in bocht aan Wintraak. Dagelijks geopend van 8.00 t.m. 18.00 uur. Zaterdags geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. RENAULT 5TL aug. '74. km.st. 36.000. Patioplein 3, Ulestraten. x

Te k. MERCEDES 280 S bwj. '70 1e eigen. Zeldz. mooi. Inr. en financ. mogelijk. Rijksw. Zd. 63 Sittard.

Te k. v. part. a.n. DATSUN 160B Hardtop bj. juni '73, 41.000 km. Tel. 045-716254, v. 1-2 en 6-7.30 u. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan met financ. binnen 1 dag tegen winterprijzen en de hoogste prijs voor de inruil: CHEVROLET Impala coupé type 73 blauw metallic automatiek, Triumph Stag 73 met zomer- en winterkap overdrive kl. bordeauxrood als nieuw, Puma 1600 GTE coupé demonstratie kl. groen kmst. 1400, Peugeot 304 coupé type 72 zeer goed onderhouden kl. goudbrons metallic, BMW 2002 T.I.I. type 72 kl. blauw, Sunbeam 1250 TC 73 groen metallic met vinyl dak 4-deurs, Mazda stationcar 71 groen, Opel Manta 1600 S 74 kl. geel, Opel Kadett LS 3 stuks vanaf f 2500,—, Ford 1300 luxe 71 met schuifdak, Renault 4 Export type 74 kl. rood, Citroën ID Spec. goed onderhouden blauw, Audi 100L 4-drs. 71 kl. groen, Peugeot 404 70 schuifdak kl. wit, Ford Capri 2300 GT type 73 blauw metallic. Inruilauto's: 4 Volkswagens goed lopend vanaf f 900,—, Daf 44, Daf 33, Renault 10. Beitel 26, Heerlen, richting Simpelveld, tel. 045-413078-411589, via de autobaan afrit Simpelveld, 200 mtr. links. x

Te k. OPEL Commodore. Pastoor Waltersstraat 31, Ubach over Worms. x

MAZDA, Mazda, Mazda. De of 20.000 km gar. Reeds v.a. f 8399,-. De meeste modellen te bez. in onze showrooms. Japanse klassewagen. 1 jaar len uit voorraad leverbaar Door de enorme verkoop van Mazda hebben wij een grote sortering inruilauto's in div. prijzen en merken m. garantie, Inr. en financ. mogel. U kunt ook zonder geld bij ons terecht. P.L. tot 60 maanden. Automobielbedrijf Hensgens BV, Kruisweide 3 Nieuwstadt dagel. geopend tot 18 uur. 's Zondags gesloten. x

KADETT LS Coupé 69 als nw., Daf 44 Luxe 70 km 60.000, VW 411 L 70 rood, VW 1300 L 68 f 450. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school). x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij autohandel SAM Susteren aan de spoorwegovergang richting Echt te Susteren, telef. 04449-19191. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionsshowroom van Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen: FORD Mustang Ghia '74, Buick Century 74, Mercury Lincoln Cabriolet '70, Chevrolet Chevelle '71, Chevrolet Impala '69, Audi 80 S 73, BMW 30 S automaat m. gas '72, BMW 2002 automaat '71, BMW 2002 '70 '69, BMW 2000 '70, Citroën D-Special '73, Citroën GS '73, Citroën Dyane '71, Citroën 2CV '72 '71 '70, DAF 66 '73, Fiat 125 Special '73 '72, Fiat 128 '72, Fiat 127 '73 '72, Ford Capri 2600 '72, Ford Capri 2300 '71 70, Ford Capri 1700 '71 '69, Ford 1600 Caravan '71, Ford 1600 XL Coupé '73, Ford 2000 GXL Coupé '71, Taunus 20M '72, Ford Cortina '71, Ford Escort Mexico '74, Ford Escort 1300 Sport '72, Mercedes 230-6 75, Mercedes 200 74, Mercedes 230-4 74, Mercedes 280 S 73, Mercedes 300 SEL 70 met gas, Mercedes 250 SL 67, Mercedes 280 SL 69, Mercedes 280 S automaat '68, Opel Rekord 73, 72, Opel Manta 72 71, Opel Ascona 72, Opel Kadett 73, Peugeot 504 met gas 75 72, Peugeot 504 72, 70, '69' Peugeot 504 D 72, Peugeot 404 D 72, Peugeot 304 73, Peugeot 204 Break 74, Renault R 6 73 71 69, Renault R 4 70, Renault R 15 TS 73, Renault R 12 71, Renault R 5 73, Mazda 616 Coupé 71, Datsun 180 B 73, Datsun 160 B 73, Datsun 1400 Toyota Crown 72 70, Toyota Corolla 73 72 70, VW 1302 74 72, VW 1200 74 70, VW Buggy, Volvo 164 72 70, Volvo 144 74 73 72 71, Volvo 142 73 69, Volvo Amazone 67, Chrysler 160 75, Chrysl. 180 72, Munga jeep, Triumph Spitfire 70 69, Jaguar 4,2 72, Speedboot, diverse motoren, Mini Clubman '72. Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet zullen er diverse andere auto's ook in voorr. zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd wel de moeite waard. Div. goedk. inruilauto's. showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. s' Zaterdags geopend v. 10 tot 18 u. Inruil en financ. mogelijk. x

Te k. 2CV '70. Vrpr. f 1500,—. Statensingel 136, Maastricht. x

Te k. OPEL Kadett eind '71. P. Brueghelstr. 27, Meezenbr. Hrl. x

PORSCHE 4 cyl. motoren, versnellingsbakken en alle motoronderdelen, nieuw en gebruikt. Tel. 040-115253. x

Te k. VW 1200 '69/70. Pr. f 1000,—. Schandelermolenw. 111, Hrl. x

Te k. weg. omst. 2-CV 4 nw. model oranje 13 mnd. oud veel access. Vaste pr. f 5000,—. Evt. inr. R16 mog. Mergelsweg 49, Welten Heerlen.

Te k. CAPRI 1700 GTXLR '71 m. radio en l. dak i.z.g.st. f 4700,—. Karel Doormanstr. 94, Waubach.

FORD Torino GTX '69 z. mooi nw. band. radio enz. Pr. f 1950,— r. inr. kl. auto mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, 045-211071.

Te k. MERCEDES 220 S.E. coupé i.z.g.st. Te bevr. A. Heijers, Kerkstr. 48-50, Vaals, tel. 1597.

Te k. RENAULT R16 TL '70 1ste eig. i.g.st. Garagewagen. Prijs f 2.000,—. Tel. 04454-2259,

VW 1600 bwj. '69 70.000 km. t.k. L. Schulz, de Lange Akker 66, Vaals, tot 21 uur.

FIAT 128 t.k. bwjr. '71 geel A.N.W.B. gek. Tel. 04454-2315.

Te k. MERCEDES 200 D '67 schuifdak radio wit i.z.g.st. f 2000,—. Tel. 04454-2487, Morettistr. 56, Vaals.

ACCU'S topmerk 45 pct. korting. Auto Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-M'tricht, tel. 21793.

Te k. OPEL Kadett coupé '75. Pr. f 9500,—. M.L. Kingln. 137, H'broek.

Alleen bij FIAT Kolenburg, nu rijden later betalen met 3 mnd. bovaggarantiebewijs. Fiat 128 1300 SL coupé '74 f 227,— p.mnd. 2x Fiat 128 '74 f 175,— p.mnd. 2x Fiat 128 '72 f 110,— p.mnd. Fiat 128 '71 f 80,— p.mnd. Fiat 128 '70 f 50,— p.mnd. Fiat 124 '73 f 126,— p.mnd. Fiat 850 coupé '71 f 80,— p.mnd. Fiat 127 3-deurs '73 f 135,— p.mnd. Simca 1501 Special '74 f 183,— p.mnd. Citroën G.S. '73 f 188,— p.mnd. Fiat 850 '71, Vauxhall Viva '70, Fiat 800 '68 showroom dagelijks geopend tot 18 uur. Zaterdags tot 17 uur. Magazijn ook zaterdags geopend tot 12 u. Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. RENAULT 12 bj '70 Burg. Smeetsstr. 24, Munstergeleen.

Te BUICK Skylark Cutlass bwjr. 1960 met kl. defect. Zeer goedk. f 1250,—. Talmastr. 32, Heerlen.

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '66 i.g.st. Koopje f 375,—. Komeetstr. 1a, Treebeek.

Door inruil op nieuwe Skoda en Polski Fiat te koop aangeb. DYANE 6 comb. 73, Simca 1000 Sp. 72, Skoda 70 71 72, Fiat 125 70, Daf 44 koopje enz., tevens nieuwe en sloopondordelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, H'broek, tel. 045-212896. Dealer Skoda Polski Fiat en Wartburg.

Te k. FIAT 128 bwj. '70 4-drs. i.z.g.st. pr. f 2400,—. Seringenstr. 8, Eygelshoven, tel. 045-352181.

Naar AVIA garage Haanrade, Meuserstr. 175. Tel. 04445-2483. voor carrosserie en spuitwerk, bitaccen, alle technische beurten, alle onderh.beurten, accuservice en bandenservice.

Te k. VW 1303 a.n. km.st. 36000 moet weg f 4000,—. Geen inr. v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

CARROSSERIEBOUW Modern biedt aan uw auto geh. gespoten en uitgedeukt met gar. vanaf f 350,—. Tel. 045-255401, b.g.g. 252491.

Zeer mooie SIMCA 1000 Spec. 1970 kleur wit m. skaileren gr. Cibie verstralers. Prunislaan 8, Bunde, tel. 04461-5186.

Te k. MERCEDES Diesel 1970 m. schuifd. i.z.g.st. 04490-15221.

Te k. HARLEY DAVIDSON 350 cc. Unolaan 21, Heerlen.

Te k. SIMCA 1000 bjr. '70 kl. oranje i.z.g.st. Pr. f 2000,—. Berkelplein 94, Valkenburg.

Van part. te k. MINI 1000, sportvelgen, bronskleur etc. 14 mnd. oud. Te bevr.: Willem II-laan 17, Schaesberg.

Automobielbedrijf Bogaard B.V. Schelsberg 46, Heerlen. Official Renault-dealer biedt aan: RENAULT 5 TL T'73, Renault 6 TL '72 '70, Renault R4 '71, Renault 12 '72 '71, Renault 16 '71, Citroën 2-CV 4 '74 '72 '70, Simca Rally II '73, Simca 1100 LS '73, Toyota Corolla coupé '73, Peugeot 204 '73, Peugeot 504 '70, VW 1300 '73, Opel Kadett '70, Ford Escort '72, Fiat 600 '74 '72, Daf 44 '71. Financiering en inruil mogelijk.

Weg. omst. te k. 2-CV-6 '75 m. gar. ingeb. radio en stereocassetterec. Inl.: v.d. Velpenw. 22, Gulpen, tel. 04450-2048.

H. TAXIBEDRIJVEN. Uniek en eenmalig aanbod. In optimale conditie een Mercedes 220 D autom. m. een tot in de puntjes gereviseerde motor, waarop garantie wordt gegeven. f 9.200,—, voormalig autobedr. Schoonhoven, Slanghenstr. 6, H'broek.

CORTINA 1600 GT bouwjr. 1970. in z.g.st. km. 32.000. Van partic. Sittarderweg 90, Heerlen.

Onderhoud, SPUITEN, revisie enz. in eigen werkpl. Goed en goedkoop. Inl.: Eberhardstr. 86, Geleen.

V. part.: CITROËN DS 21 Pallas, duurste uitvoering m. leren bekleding, 1970, wagen verkeert in onberispelijke staat. Te bez.: „Huize Aurora", Gulpenerbergweg 6, Gulpen.

Te koop: OPEL Kadett 1970. Dorotheagracht 51, Gracht, Kerkrade-West.

Te k. TAUNUS 12M TS '65 i.z.g.st. f 400,—. Haanraderstr. 232, Haanrade.

OPEL Commodore te k. coupé bwjr. '68. Straatsburgerstr. 29, Heerlen.

Te k. MOTOR CZ 175 cc bj. '70. Prijs n.o.t.k. St. Pieterstr. 49, Chévremont-Kerkrade.

Te k.a. MINICOOPER 1300 Inocenti '74, km.st. 31.000. Vr.pr. f 6900,—. Financ. mog. Schubertstr. 30 - 2 Sittard.

Te k.a. SIMCA 1000 aug. '70. Vr.pr. f 1150,—. Hubertusstr. 35, Gr. Genhout-Beek.

Te koop: AUDI 80 van eerste eigenaar (febr. 1973). Kleur: donkergroen en goed onderhouden. f 7900,—. Kremerslaan 30, Nieuwenhagen, tel. 315361.

Te koop MAZDA 616 Coupé '75; Mazda 616 Sedan '75; Mazda 1300 '75, Mazda 1800 '70, Opel Manta '71; Opel Manta '72, Opel Ascona '73. Toyota Corolla 30 '75, Toyota Corolla 1000 '75, Toyota Corolla Coupé '73, Toyota Carina '72, Simca 1000 '70, Skoda S 100 '71, Skoda '70, Fiat 124 S. Uw Mazda-dealer Ledimborgh, Bornerw. 8 Limbricht, tel. 04490-[illegible]. x

Te koop DATSUN Cherry 100 A Coupé, i.z.g.st. 30.000 km gelopen, 17 mnd. Inl. tel. 04494-49745. Tussen 18.30 en 20 uur. Wegenaarstr. 127 Geleen.

sint franciscus gasthuis

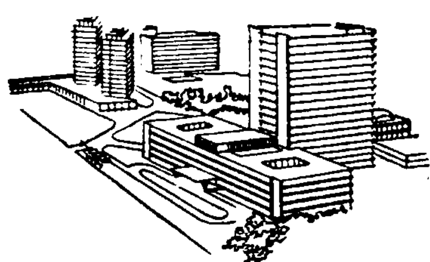


Voor het haematologisch laboratorium zoeken wij een

ANALISTE

Informaties worden verstrekt door het hoofd van de afdeling, dr. W.B.H. Meiners, internist, haematoloog, tel. 010-223344, toestel 2637.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het hoofd personeelszaken, Sint Franciscus Gasthuis, Kleiweg 500 te Rotterdam.



DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

Op de COMPUTERAFDELING van ons ziekenhuis kan worden geplaatst een

ERVAREN PONSTYPISTES

TAAK:
— het bedienen van ponskaartenapparatuur
VEREISTE:
— tenminste enige jaren voortgezet onderwijs
— typevaardigheid en/of ervaring in een soortgelijke funktie strekken tot aanbeveling
SALARIS:
— afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeen te komen.
ALGEMEEN:
— **nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer H. M. van Hout (tel. 045-766666 toestel 2995).**
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstr. 5 te Heerlen.
Gaarne in linkerbovenhoek vermelden LD 1701.

Voor onze direktie vragen wij op korte termijn een

ervaren DIREKTIE-SEKRETARESSE

Tot haar taak behoort onder meer het notuleren van vergaderingen welke stenografisch door haar wordt opgenomen, het uitwerken van rapporten en verslagen, het bijhouden van de agenda en het verzorgen van het archief.

De gedachte gaat uit naar een representatieve jonge vrouw met middelbare schoolopleiding die reeds ervaring als direktie-sekretaresse heeft opgedaan en beschikt over goede kontakteigenschappen.

Kennis van de Engelse - Franse en Duitse taal alsmede steno in deze talen is vereist.

Geboden wordt een interessante en afwisselende betrekking waaraan bij gebleken geschiktheid een goede salariëring is verbonden.

Sollicitatiebrieven richten aan Eurostroom B.V., Postbus 24 Heerlen, Afd. Personeel.

TE KOOP

balkhout 6-16, 8-18, 8-20, 8-22, 10-24 in alle lengtes, verder kepers 5-7, planken, raam- en deurkozijnen, kantelpoorten 6 stuks, kinderkoppen en k.k., 3 kookketels 1500 liter, ijzer Inp. 36, 14 st. 940 l.

NAAST MODERNE WEGENBOUW TEN ESSCHEN HEERLEN, TELEF. 04446—1446.

Gevraagd SLAGER

voor supermarkt in Heerlen

Moet in bezit zijn van alle vereiste papieren. Brieven onder no. C 175 L.D. Heerlen.

DEGENS & SCHEEREN SITTARD VLOERENBEDRIJF
Wilhelminastraat 59, tel. 04490-1951

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

Vloerenleggers Stoffeerders en halfwas

met ruime ervaring in **linoleum- en tapijtleggen** voor diverse projekten in Limburg.

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

Bij de afdeling Bouw- en Woningtoezicht kan worden geplaatst een:

Technisch Medewerker

Geboden wordt:
— Een afwisselende functie met werkzaamheden op het gebied van de hinderwet, de bouwverordening en de woning in zowel binnen- als buitendienst.
— De gebruikelijke rechtspositieregelingen.

Gevraagd wordt:
— Het diploma H.T.S.-bouwkunde.
— Ervaring op het gebied van Bouw- en Woningtoezicht in de ruimste zin.
— Uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.
— Goede contactuele eigenschappen.
— Ervaring in bouwcontrole op de bouwplaats.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

Eigenhandig geschreven brieven met vermelding van leeftijd, ervaring, referenties e.d. te richten aan burgemeester en wethouders van de gemeente Nieuwenhagen, binnen 14 dagen na het verschijnen in dit blad.

GEMEENTE MAASTRICHT

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Maastricht roepen sollicitanten op voor de functie van:

DAGELIJKS BEHEERDER

van de woonwagencentra in de gemeente Maastricht

Taak:
Deze veelzijdige taak houdt o.m. in:
1. het dagelijks beheer over de woonwagencentra Amby (6 standplaatsen) en De Vinkenslag (71 standplaatsen).
2. Het toezien op een juist gebruik van het woon- en werkgedeelte van de centra overeenkomstig de betreffende verordening.
3. Het wekelijks innen van de door de bewoners te betalen vergoedingen.

Eisen:
Deze functionaris moet een goede ontwikkeling hebben (tenminste op het niveau van het uitgebreid lager onderwijs of l.t.s.); dient verder te beschikken over voldoende tact, overwicht en organisatievermogen.

Salaris:
Het salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring varieert van minimum ƒ 1.955,— tot maximum ƒ 2.589,— bruto per maand.

De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties, binnen 8 dagen na verschijning van deze oproep, te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van het sollicitatieschrijven te vermelden: „sollicitatie dagelijks beheerder woonwagencentra".

Gemeente Hoensbroek

Bij de dienst gemeentewerken en -bedrijven kan worden geplaatst:

bouwkundig/ stedebouwkundig ambtenaar

Vereist: een bouwkundige opleiding op HTS- of UTS-niveau met ervaring op het gebied van bouwkundig of stedebouwkundig tekenwerk.

Benoeming: aanvankelijk in tijdelijke dienst, met een proeftijd van minimaal 1 jaar, waarna, uiteraard bij gebleken geschiktheid, aanstelling in vaste dienst zal geschieden.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring in de rang van tekenaar A tussen f 2011.- en f 2351,- of in de rang van technisch ambtenaar tussen f 2068,- en f 2471,- bruto per maand.

De gemeentelijke rechtspositieregelingen, zoals verplaatsingskosten-, IZA-, spaar- en studietoelageregeling, zijn van toepassing.

Aan de toewijzing van een woning zal eventueel medewerking worden verleend.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen in eigen handschrift binnen 14 dagen te richten aan de direkteur van gemeentewerken en -bedrijven, Heisterberg 70, Hoensbroek.

WERKVOORZIENINGSSCHAP GELEEN EN OMSTREKEN

In de cultuur technische dienst van de W.G.O.-bedrijven bestaat de vakature van

WERKMEESTER

Funktie-informatie
— Het instrueren omtrent en het uitvoeren van alle voorkomende werkzaamheden in de kweekkassen, tuincentrum en buitenaanplant, met een groep van plm. 15 verstandelijk gehandicapten.
— Voor de uitvoering van bovengenoemde werkzaamheden is hij direkte verantwoording verschuldigd aan de hoofdwerkmeester van de cultuur technische dienst.

Funktie-informatie
— Prioriteit wordt gesteld aan de individuele begeleiding van en instructie aan bovengenoemde werknemers, hetgeen de reden is dat van de funktionaris grote pedagogische en sociale vaardigheden worden verlangd.
— Verder zal hij een cultuur technische ervaring en/of interesse moeten hebben.

De arbeidsvoorwaarden van de gemeente Geleen zijn van toepassing.
Uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkteur, postbus 16 te Spaubeek, binnen 8 dagen.

GEMEENTE MAASTRICHT

Voor de artistieke verfraaiing in het kader van de eenprocentsregeling van de in het plan Heer-Zuid te bouwen basisschool, omvattende 18 lokalen en een gymnastiekzaal, wordt gevraagd een

KUNSTENAAR

met speciale interesse voor functionele kunstzinnige speelobjecten.
Tezamen met de architect en een bouwteam zal hij aan de school en de omgeving gestalte moeten geven.

Sollicitaties te richten aan Bureau voor Architectuur en Stedebouw Hoen, Ubachs en Roomans, Wilhelminasingel 81, Maastricht.

Auto van het jaar 1976



Maak een proefrit en oordeel zelf over de Auto van het Jaar 1976.

Dit jaar kwamen 49 autodeskundigen uit heel Europa bij elkaar om de nieuwe auto's te beoordelen. Zonder daarbij op grootte, prijs of klasse te letten. Waarom? Om de auto te vinden, die het beste voldoet aan de vele, vaak uiteenlopende eisen die het huidige verkeer, de automobilisten en de passagiers van nu stellen.

Hun oordeel? Onze Simca 1307/1308 werd Auto van het Jaar. Was het z'n uitrusting of z'n prijs? Z'n techniek of z'n duurzaamheid? Z'n komfort of z'n ruimte? De deskundigen kozen 'm op het totaal van al die overwegingen. Daar zijn we blij mee. En we zijn er trots op. Maar wie velt het uiteindelijk oordeel? U.

CAR OF THE YEAR 1976

Het oordeel is nu aan u



J. VAN HINSBERG B.V.

MAURITSLAAN 53
GELEEN. TEL. 04494-45800



Een Simca/Chrysler Dealer

Advertentie 800 mm bestelcode yrk/7636
Advertentie 1400 mm bestelcode yrk/7637

Welke fysiotherapeut(e)

voelt ervoor om in een veelzijdig team mee te werken aan de revalidatie en reactivering van onze patiënten?

De meeste van onze patiënten verblijven in „Rosendael", waar alle fysiotherapeutische mogelijkheden aanwezig zijn. Andere patiënten worden poliklinisch geholpen. Bovendien gaan wij naar patiënten die wonen in de verzorgingstehuizen van de Stichting Kabu, waartoe ons verpleegtehuis ook behoort. Tevens zullen we in 1976 starten met een daghospitaal.

Als u ons jonge team wilt komen helpen, neem dan kontakt op met de heer H. W. Nell, hoofd van de afdeling fysiotherapie, onder nummer (030) 61 38 44. Of kom gewoon even langs.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de direktie van verpleegtehuis Rosendael, Indusdreef 5, Utrecht.



Verpleeghuis "Rosendael"

Het Bestuur van de School voor Middelbare Pedagogisch Onderwijs „Mariaheem" Pres. Kennedysingel 18, Sittard

vraagt met ingang van 1 maart 1976

Leidster-docente

(NXII, NXIX, 41 b + L.O. Engels)
Zij draagt samen met de aanwezige docente de verantwoordelijkheid voor de:
— persoonlijke vorming
— studiebegeleiding
— vrije tijdsbesteding
van de leerlingen die intern zijn.
Daarnaast geeft ze per week enkele uren les. Aangezien deze werkzaamheden hoofdzakelijk in de avonduren plaats vinden, zal zij van maandag tot en met vrijdag intern moeten zijn.

Inlichtingen te verkrijgen bij de direktie telefoon: 04490-4341.

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan: Het Bestuur van bovengenoemde school p.a. Leyenbroekerweg 72, Sittard.

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24 HEERLEN telefoon 045-711504

R.K. C.I.O.S., SITTARD

R.K. Centraal Instituut voor Opleiding van Sportleiders en Sportleidsters

Aanmelden van nieuwe leerlingen

is opengesteld tot 1 maart 1976

Vereiste vooropleiding: diploma MAVO-4 of gelijkwaardige opleiding.

Aanmeldingsformulieren schriftelijk aan te vragen Sportcentrumlaan 2 Sittard of telefonisch 04490 - 9944.

Scheidegger



Instituut voor opleidingen in typen en steno zoekt

part-time medewerk(st)ers

voor het lesgeven in machineschrijven

Wij bieden: aantrekkelijke salariëring
ruime kilometervergoeding voor autogebruik
opname in collectieve ongevallen- en mede-inzittendenverzekeringen
kosteloze opleiding en instructie

Wij vragen: een middelbare of pedagogische opleiding
vier middagen en/of avonden beschikbaar
in het bezit van auto en telefoon

Het Scheidegger Instituut Nederland maakt deel uit van de internationale Scheidegger organisatie, een onderwijsinstelling die is gespecialiseerd op het gebied van typen en steno. Uitgebreide onderzoekingen in internationaal verband garanderen steeds de modernste hulpmiddelen en de toepassing van de nieuwste didactische principes. Bij de lessen wordt onder meer gebruik gemaakt van het exclusieve leertoestel TYPOMAT en geprogrammeerde instructies.

Richt uw schriftelijke sollicitatie (met pasfoto) aan:
Scheidegger Instituut, Lerarenorganisatie, Kaldenkerkerweg 88, Venlo.

ARCHITEKTENGROEP SIGMOND B.V. HEERLEN - 'S HERTOGENBOSCH

vraagt op korte termijn voor zijn kantoor te Heerlen:

ZEER ERVAREN BOUWKUNDIGE (1 STE) TEKENAAR

voor het zelfstandig uitwerken van grote bouwkundige projekten in de aanbestedings- en uitvoeringsfase.

Vereisten voor deze funktie zijn:
+ zeer ruime ervaring met komplexe bouwwerken
+ leiding kunnen geven aan een groep tekenaars
+ kennis van de Franse en Duitse taal.

Geboden wordt een vaste werkkring met goede salariëring en toekomstperspektieven.

SEKRETARESSE

Zij dient een middelbare opleiding genoten te hebben en in het bezit te zijn van een steno- en typediploma. Tevens kennis van de Franse en Duitse taal in woord en geschrift.

Schriftelijke sollicitaties voor beide funkties dienen te worden gericht aan ons kantoor te Heerlen, Postbus 2656. (t.a.v. ir. C.J.H. Buijzen, resp. mevrouw J.H.G. van Dun, direktie-sekretaresse).

architektengroep sigmond bv

heerlen
apollolaan 38
tel 045-712841
telex 56330

's hertogenbosch
ovidiuslaan 29
tel. 073-145829

direktie: c.j.h. buijzen bi, j.h. pare bi, p.g. sigmond bna, a.j. v.d. werf bi
medewerkende architekten: a.i. becker bi, p.j.m. franken hbo, l.w.m. v. meer bi, l. scheffer hbo

DIVERSEN

Alleenst. dame zoekt WONING of 3 à 4 ongem. kamers in Kerkrade. Br. o. nr. K 4101 LD Kerkrade.

Energieke zelfst. ondernemer zkt. SUPERMARKT tek. min f 20.000 o.p.w. contanten aanwezig. Br. o. no. H 3288 LD H'broek. x

WINKELDIEFSTAL? Antidiefstalspiegels uit voorraad leverbaar. KUMA beveiligingstechniek, t.o. ziekenhuis, Barbarastr. 26, Geleen. X

BRANDBLUSAPPARATUUR uit voorraad leverbaar. KUMA beveiligingstechniek, t.o. ziekenhuis Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastr. 26. x

MUURKLUIZEN - brandkasten uit voorraad leverbaar. KUMA beveiligingstechniek, t.o. ziekenhuis Geleen, Barbarastr. 26, tel. 04494-47235. x

Leraar geeft FRANSE LES p. groep max. 6 pers. 1 avond p.w. Br. ond. nr. V 105 bijk. LD V'burg. x

Wed. zoekt leuke VRIENDIN uit goed milieu, 55-60 jaar. Liefst Maastricht. B. o. n. MA 5210 LD Mstr.

Man 46 jr., algem. geïnteres., kunstl., zoekt G. HUW., g. avontuur, maar een eerlijke vriendin waarbij we elkaars vrijheid respecteren en we samen een waardevolle blijvende relatie kunnen opbouwen. Alle serieuze br. w. op erew. beantw. of geret. Geheimh. verzek. Br. o. nr. S 8738 LD Sittard.

Noteer even. BALLPOINTS met gewenste tekst v.a. f 95 de 1000 st. Grote collectie ook andere relatie art., folder gratis. B.t. box 2278, Utrecht, 030-514695.

Meisje 23 jr. zoekt lieve VRIENDIN voor gezelschap. Br. on. nr. G 3302 LD Geleen.

Sportief meisje 21 jr. zoekt dito VRIENDIN omg. Sittard-Born. Br. ond. nr. S 8742 LD Sittard.

RECTIFICATIE

In de advertentie van de

OK-MARKT

geplaatst in onze krant van 15 januari jl. is abusievelijk een foutieve tijdsaanduiding geplaatst. De correctietekst luidt:

Appelsap	Blue-Band Halvarine
0,7 liter	250 gram
59	39

Alleen a.s. maandag en dinsdag

GEVRAAGD:

Betontimmerlieden

voor werken in Geleen.

AANNEMER H. HERMENS B.V.
Ridder Hoenstraat 200, Hoensbroek. Tel. 045-211756

Een onzer relaties zit voor een periode van 5 maanden dringend verlegen om een gemotiveerde

ADM. KRACHT

op MBA-niveau.

Hij zal de bedrijfs- en magazijnadministratie op gaan zetten, en zal hierin zijn eigen initiatief kunnen ontplooien. Verder zal hij de voor- en nacalculatie v.d. kostprijs gaan berekenen.

Wij zoeken voor deze veelzijdige job een persoon van rond de 25 jaar met liefst enige jaren bedrijfservaring. Hebt u interesse? Komt u dan snel langs bij Keser.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 713120

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Nu is Heerlen een echte hypotheekbank rijk.

We hebben goed nieuws voor ieder die in en rond Heerlen een huis wil kopen of verkopen. U en uw financieel adviseur hebben nu een kantoor van de Westland-Utrecht Hypotheekbank bij de hand, aan de Promenade 139 in Heerlen.

Een feestelijk gebeurtenis voor ons en een mooie gelegenheid voor u om eens met ons te komen kennis maken. Wij kunnen u alles vertellen over woninghypotheken (zoals de unieke No-Risk hypotheek), gemeentegarantie, bouwkredieten en ook diverse vormen van sparen en beleggen. U ziet: wij noemen onszelf niet voor niets specialisten in hypotheken.

In de Snuffelhoek van ons nieuwe kantoor kunt u bovendien veel informatie vinden over beschikbare nieuwbouw- en bestaande huizen in Heerlen en omgeving.



Westland/Utrecht
Hypotheekbank nv
Promenade 139, postbus 72, Tel. 045 - 710170.

Installatiebedrijf

J. SWAKHOVEN

Akersteenweg 31 Heer-Maastricht
Tel. (043) 2 73 64, na 18 uur (043) 3 16 88

Erkend installateur voor gas, water, sanitair, elektro en centrale verwarmingsinstallaties

COMPLETE C.V.-INSTALLATIES, ZELFBOUWPAKKETTEN

Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

PRINTEL HOENSBROEK BV

Fabrikant van gedrukte schakelingen vraagt voor haar produktie-afdeling:

enkele medewerkers

Leeftijd ± 20 jaar.

Opleiding: LTS electro of fijnmechanica. Kennis van of ervaring met galvano-techniek strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties mondeling: Wespfenraedtstraat 110 B, Hoensbroek

Telefoon: 045-213514

BLOMIX B.V.

fabrikant van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie, zoekt voor spoedige indiensttreding een

Administrateur

Ervaring in het zelfstandig voeren van een bedrijfsadministratie is noodzakelijk.

Opleiding: praktijkdiploma boekhouden, M.B.A. of hiervoor studerend.

Kennis van de Duitse taal is gewenst.

Sollicitaties:
BLOMIX B.V.
Afd. Personeelszaken, dhr. Teunissen
Boschstraat 8
BRUNSSUM
Telefoon 045-254333.

Compute service international bv



adviserend en uitvoerend bureau voor elektronische informatieverwerking

In verband met het toenemend aantal opdrachten willen wij in kontakt treden met

ervaren ADMINISTRATEUR

Vereist
Meerjarige ervaring en in het bezit van minimaal MBA-diploma. SPD-studie strekt tot aanbeveling.
Leidinggevende kapaciteiten, alsmede zelfstandig kunnen funktioneren.

Geboden
Uitstekende salariëring.
Rechtstreeks ressorterend onder de direktie.
In een modern bedrijf als het onze kunt u rekenen op adekwate secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties zowel telefonisch als schriftelijk te richten aan:
Compute Service International B.V.,
Afdeling Personeelszaken,
Postbus 49,
Heerlen.
Aelefoon 045 - 710770

---

14 DAAGSE **OPRUIMING**

bij MARRES MEUBELEN

KWALITEITSMEUBELEN TEGEN ONGEKEND LAGE PRIJZEN

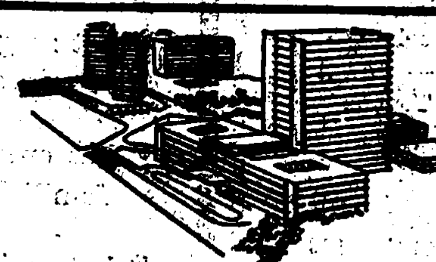
Massief eiken dressoirkast Lodewijk XV l. 2,20, 4 deurs met avant korps	770.–	**Zwaar massief geloogd eiken bankstel** driezits en 2 fauteuils, bekleed in groene dralon. Uni weggeefprijs	1400.–
Eiken eetkamer 9 stuks dressoirkast l. 2.00 en barkast, ovale tafel en 6 stoelen	1995.–	**Massief geloogd eiken eethoek** kamertafel 1.40 x 0.90 m en 4 geloogd eiken stoelen	1080.–
Prachtige moderne leefhoek in appelgroen, driezits en tweezits en hoektafel	1295.–	**Modern wandmeubel** driedelig l. 3 m x h. 1.90 m, beige voorfront gecombineerd met wengé op naturel hout	1540.–
Moderne barkast in Palissander l. 1.25 m x h. 1.30 m.	250.–	**Massief geloogd eiken boekenkast** met vijf legvlakken	495.–
Eiken wandkast driedelig 3,20 m met massief eik. voorfront	2790.–	**Massief eiken Spaanse dressoirkast** met bordenrek. Enige aanbieding	1250.–
Eiken slaapkamer kleerkast l. 2 m, ledikant en ligvlak en 2 nachtkastjes en kaptafel en spiegel Opruimingsprijs	1890.–	LEDIKANT en LIGVLAK 150.– MASSIEF EIKEN STOELEN 90.– KAPTAFELS 95.– KAMERTAFELS 1[illegible].– enz.	
Massief eiken vitrinekast Louis XV l. 1.20 x h. 1.80 m.	780.–	**Zwaar massief eiken TV-kast** met inklapbare deuren onder voor stereo-installatie NU	995.–

MARRES MEUBELEN

Tongersesteenweg 37, Lanaken België

OPGELET! Levering franco huis
B.T.W. en vrachtkosten inbegrepen en gratis plaatsing

OPENINGSTIJDEN: 9 uur tot 12 uur - 13 uur tot 20 uur
Maandag voormiddag en zondag namiddag gesloten



De Wever-Ziekenhuis Heerlen

Het De Wever-Ziekenhuis is een modern streekziekenhuis met een kapaciteit van ± 900 bedden en met een personeelsbezetting van ± 1500 medewerkers.

Het Hoofd Verplegingsdienst, dat direkt ressorteert onder de direktie, en bijgestaan wordt door een team van een staffunctionaris en 3 algemeen hoofdverplegenden zoekt een vierde

algemeen hoofdverplegende

Van gegadigden voor deze funktie wordt verwacht dat zij/hij op een collegiale wijze leiding kan geven aan afdelingshoofden en sub-hoofden, een bijdrage kan leveren in het kritisch volgen van ontwikkelingen op verpleegkundig en organisatorsch gebied en de toepasbaarheid ervan voor die eigen dienst mee beoordeelt. Verder zal zij/hij regelmatig overleg plegen met specialisten, de medische dienst, de dienst opleidingen, de personeelsdienst en de civiele dienst.

Na een ruime inwerkperiode zal in nader overleg het werkterrein van de hele verplegingsdienst opgedeeld worden in 4 sekties, waarbij ieder algemeen hoofdverplegende verantwoordelijk is voor zijn onderdeel.

Primair wordt gedacht aan een verpleegkundige A met ruime ervaring in leidinggeven en met een opleidingsnivo stafopleiding en/of hogere opleiding voor verplegenden, die bovendien vertrouwd is met methodieken van modern management.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Informatie bij de medisch direkteur H. H. Lindeboom (045-766666).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd van de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek vermelden LD 1761

PERZEN OPRUIMING BIJ DE LEEUW

Nog nooit kocht u voor deze prijzen

BOCHARA	30 x 30	van 22.50 NU	12.50
SHIRAS	30 x 30	van [illegible] NU	12.50
BOCHARA	182 x 288	van 1800.– NU	1250.–
SHIRAS	200 x 300	van 1090.– NU	890.–
HERES	240 x 345	van 2800.– NU	1850.–
TEBRIZ	280 x 300	van 2650.– NU	2000.–
BELOUDSH	85 x 150	van 295.– NU	210.–
BOCHARA	90 x 30	van 119.– NU	85.–
SHIRAS	50 x 150	van 180.– NU	140.–
HEREZ	200 x 300	van 2350.– NU	1650.–
HAMADAN	50 x 70	.... NU	35.–
HAMADAN	70 x 140	.... NU	99.–
CARADJA	± 200 x 50	van 295.– NU	195.–
HAMADAN	154 x 100	van 398.– NU	300.–
SHIRAS	95 x 150	van 390.– NU	290.–
SHIRAS	90 x 90	van 199.– NU	129.–
HEREZ LOPER	73 x 295	van 450.– NU	350.–
HEREZ LOPER	100 x 290	van 590.– NU	490.–

en duizenden andere koopjes

Op alle niet afgeprijsde Perzen ontvangt u 20% tot 30% korting

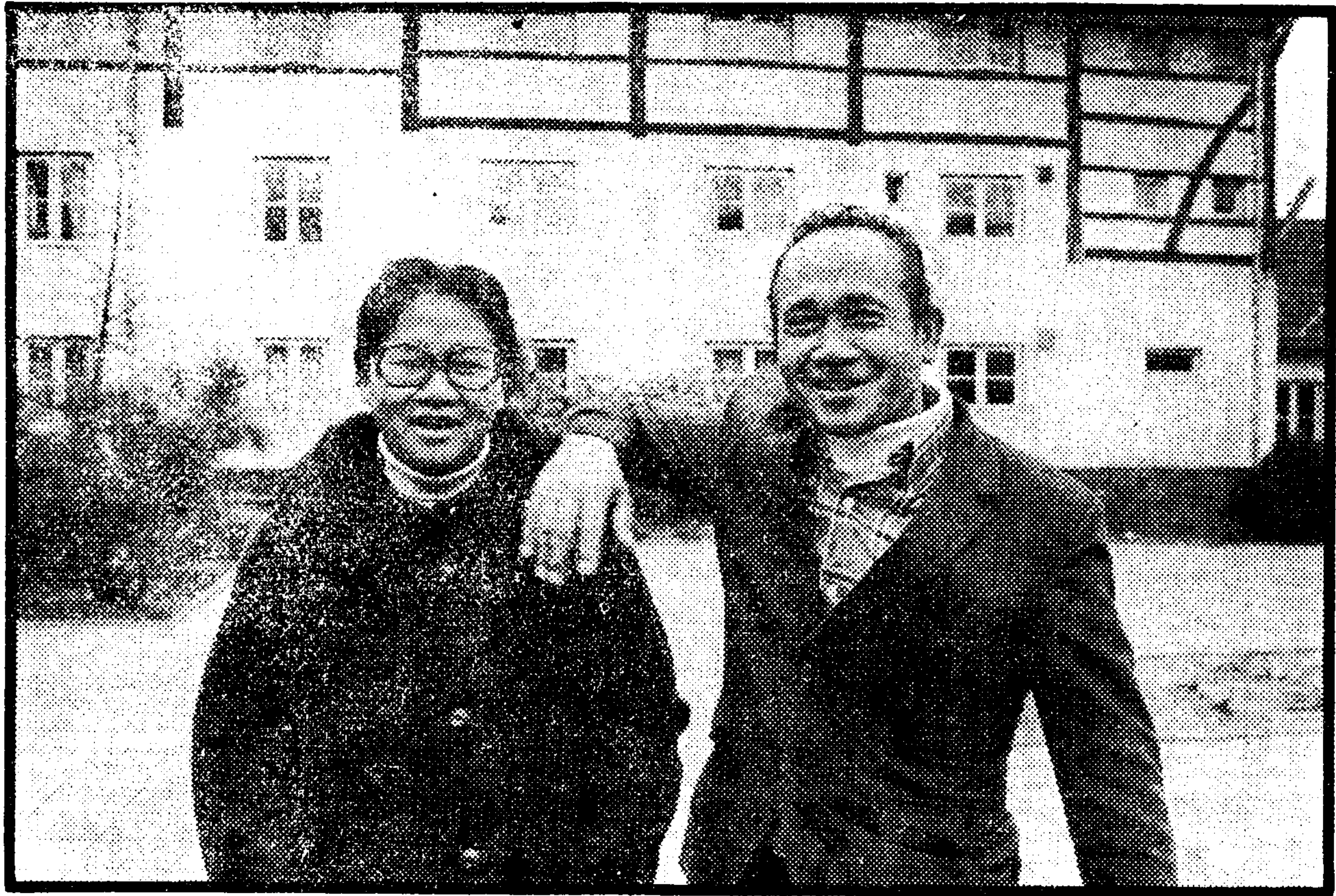
DE LEEUW

Honigmanstr. 33 HEERLEN — Engelenkampstr. 45 SITTARD

ook voor antieke Perzen Honigmanstraat 33, Heerlen

...1 december 1975 is onder nr. 3223 ingeschreven ...et huwelijksgoederen...ter ter griffie van de ...ondissementsrechtbank ...aastricht een afschrift ...de akte van huwelijksvoorwaarden tussen de ...leden H. M. H. Wijok... en A. L. F. Huve... te Maastricht, Jeker... 72, 10 december 1975 ... ondergetekende ver...

...tricht, 14 januari 1976
...f. H. W. Schmacher, notaris.

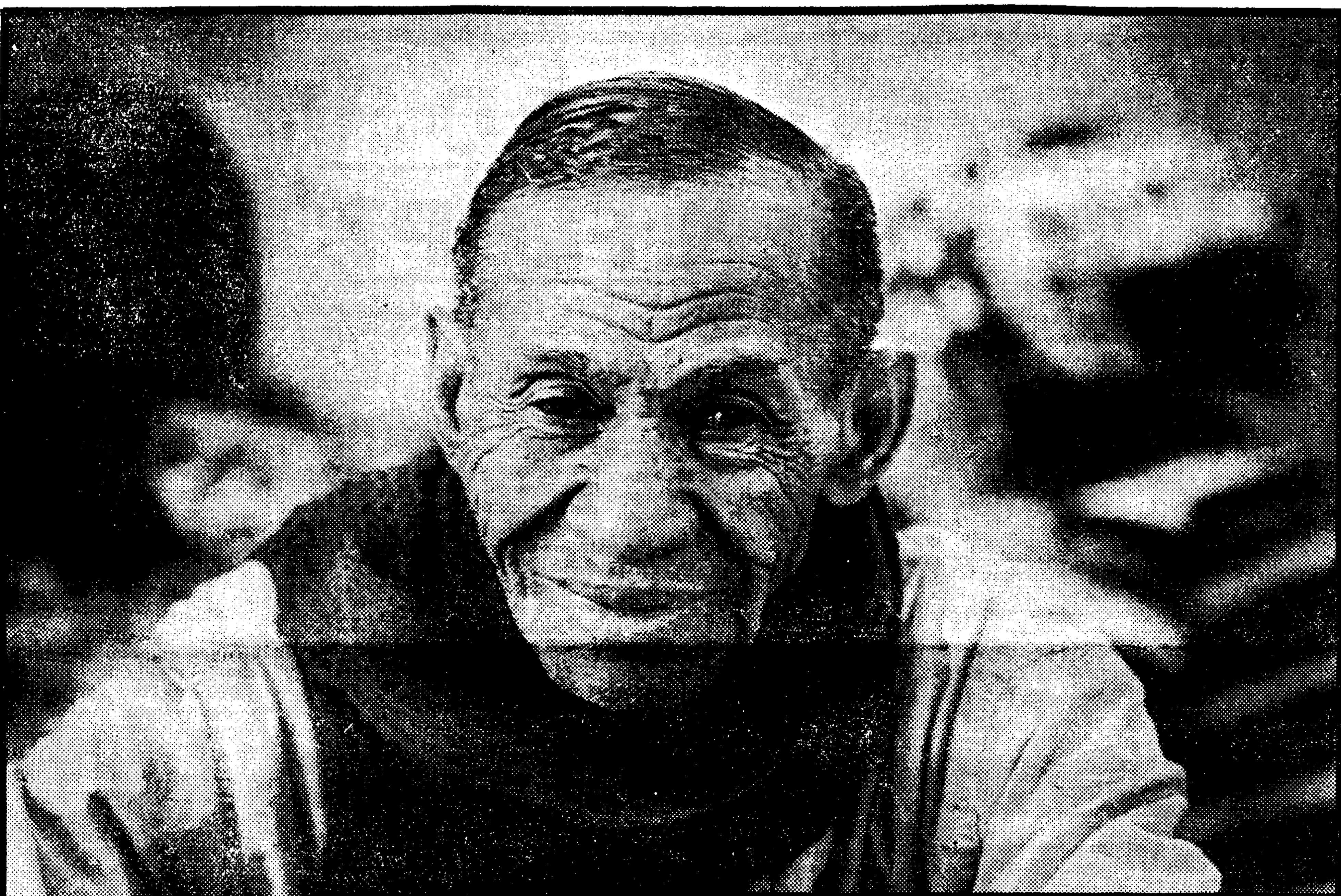


● *Het Javaanse echtpaar Ronotirtoo, op de binnenplaats van Hoeve Nieuw-Lotbroek, laat er geen twijfel over bestaan als het gaat om de terugkeer naar Suriname: „Wij blijven in Nederland, ook al wordt het in Suriname beter. Hier is het goed".*

Via het centraal Bureau Uitvoering Huisvestingsbeleid Rijksgenoten zijn in 1975 ruim 23.000 Surinamers naar Nederland gekomen. 7500 Hindoestaanse, Creoolse en Javaanse rijksgenoten zijn ondergebracht in zogenaamde opvangcentra.
Iets meer dan 1000 Surinamse Nederlanders wonen voor kortere of (meestal) langere tijd in Limburgse centra. Vooral in Zuid-Limburg. Hoewel de stroom immigranten uit Suriname danig slinkt, kan worden verwacht dat nog eens ettelijke duizenden naar ons land komen om zich bij hun broers, zussen, vaders, moeders, ooms en tantes te voegen. Volgens vele Surinamers loopt de gezinshereniging niet zoals het zou moeten. De redenen van hun komst naar het rijke „moederland" mogen bekend zijn. De angst voor geweldadige acties na de onafhankelijkheid (Hindostanen), het delen in de grote welvaart en het volgen van goed onderwijs zijn de meest gangbare argumenten om een dure ticket naar Nederland te kopen. Velen hebben huis en haard verkocht om genoeg geld bij elkaar te krijgen voor de overtocht.
Behalve tevredenheid over de materiële opvang in eerste instantie, zijn veel Surinamers teleurgesteld in het maatschappelijke en sociale gezicht van het moederland. Er is bijna geen werk te krijgen. Woningen zijn zeer schaars en kunnen slechts door enkelen bemachtigd worden. Het vooruitzicht op verbetering in de nabije toekomst suddert op een klein pitje. De dagindeling van vele rijksgenoten bestaat simpel uit eten, drinken, slapen, niets doen en hopen dat er snel werk en woonruimte is. De integratie in de blanke Nederlandse samenleving verloopt traag. Toch vinden velen dat de schaarse bestaande contacten met de Limburgse bevolking hoopgevend zijn. De Limburgers zijn gastvrij en vriendelijk...

Lees met het LD het weekend door

Surinaamse bewoners van Hoensbroekse hoeve



● *Deze Creoolse bewoner van hoeve Nieuw-Lotbroek gaat niet meer terug naar zijn geboorteland. „Ik heb geen zin meer om nog eens te verhuizen".*

Kort verhaal van Terry (10)

Terry (10) vlak na zijn aankomst.

Naar Nederland

„Suriname was warem
En Suriname was mooi
En daar hat veel grassen
Ik wil Suriname gaan
Ik in de Amsojstraat
hier is het koud
En hier heeft veel huizen
En hier is het verkeert ook druk
En hier heb veel
En hier heb je ook veel atuo
En in de pleen (vliegtuig) was het mooi.
En ik een nacht in het pleen slapen"

„Limburgers zijn net Surinamers"

HOENSBROEK - Bijna zes maanden wordt de hoeve Nieuw-Lotbroek in Hoensbroek, het voormalige gezellenhuis voor gastarbeiders van de mijnindustrie, bevolkt door Surinaamse rijksgenoten. Het aantal Hindostaanse, Creoolse en Javaanse pensiongasten is inmiddels teruggelopen van 168 naar 90. Velen zijn bij familie gaan wonen en een enkeling heeft een eigen huis ter beschikking gekregen. Na een half jaar heel eng op elkaar wonen in het ontvangstcentrum en vrij schaarse contacten met de Limburgse bevolking weten de rijksgenoten nog lang niet wat er precies met hen staat te gebeuren. Een ding valt hen echter 100 procent mee en dat is de gastvrijheid van de Limburgers. „De Limburgers zijn erg gastvrij en vriendelijk.

Ze vangen je snel en goed op. Een enorm groot verschil met de grote steden. (Rotterdam, Amsterdam). De Limburgers zijn net als de Surinamers. Ook in Suriname word je direct opgevangen. In de grote steden hier kijken de mensen je vaak heel vies aan. In Limburg gaat alles veel gemoedelijker, dat merk je heel goed. De Limburgse mensen zijn erg symphatiek. De mensen hier roepen je wel eens naar binnen om een praatje te maken. Ik zit als enige Surinaamse in een paar clubs en dat gaat erg leuk. Nee, ik wil nergens anders wonen dan in Limburg", aldus mevrouw W., sociaal-werkster bij de gezinszorg in Heerlen, moeder van vier kinderen en vanaf 27 augustus in hoeve Nieuw-Lotbroek. Volgens mevrouw P., 25-jarige onderwijzeres en zonder werk, wordt er in Limburg duidelijk minder gediscrimineerd dan in de grote steden. „Dat komt omdat er hier minder Surinamers zijn. Ook het bijelkaar hokken zoals in de Bijlmermeer komt hier niet voor. Waar grote groepen Surinamers zijn voelen de blanke Nederlanders zich snel bedreigd. Sommigen verhuizen om die reden".

Welvaart

Volgens de heer S., 39 jaar en vader van 7 kinderen, zijn vooral de Hindostanen om politieke redenen naar het 'rijke moederland' gekomen. „Wij waren heel bang dat er na de onafhankelijkheid rare dingen zouden gebeuren. En ik geloof ook niet dat het in de toekomst beter wordt. Ik werkte bij een groot bedrijf en had een eigen huis en een erf. Dat heb ik allemaal verkocht. Deze regering zal niet veel goeds brengen. De creolen hebben de macht in Suriname en de regering is corrupt. De Hindostanen zijn de grootste bevolkingsgroep maar onderling erg verdeeld".
Weer anderen zijn naar Europa gekomen om hun kinderen te laten studeren. „Ik had het niet slecht in Suriname. Ik ben naar Nederland gekomen om mijn zoon te laten studeren". Ook de heer R. heeft zijn vaste baan als monteur in de steek gelaten in de vaste overtuiging dat hij in Nederland aan de slag zou kunnen.

Vervolg zie Vrijuit 2

Kort verhaal van Oesha

„Ik vond Suriname wel een mooi land.
maar mijn vader denk als het onafhankelijk gaat worden
gaat me vader misschien ontslag krijgen.
Daarom zijn we in Nederland gekomen.
De families van me vader zijn bijna allemaal in Nederland.
Maar de familie van me moeder zijn bijna allemaal in Suriname gebleven.
Ik vind Nederland een mooi land.
In Suriname hebben we geen lente, zomer, herfst en winter.
Maar wel kleine droge tijd, grote droge tijd en kleine
regentijd en grote regentijd. In de sluisklas (opvangklas)
vind ik zo leuk met de juffrouw. Meestal taal, soms electro.
In me eigen klas ook leuk. In mijn eigen klas doen van alles:
handenarbeid alleen handwerken niet.
Soms heb ik geen zin om naar school te komen. Vooral 's morgens
want ik heb nog slaap. Ik vind leuk op boerderij samen met zoveel
mensen blijven met Jos Marion en Ivonne."

ZIJ

De Hindostaanse, Creoolse en Javaanse Surinamers, die onder de 35.000 rijksgenoten behoorden, die naar ons land kwamen.

Deze week in het nieuws

omdat zij nu bijna zes maanden de hoeve Nieuw Lotbroek in Hoensbroek bewonen.



ZATERDAG
17 JANUARI

Vrijuit 2

Earring naar Sittard en Pinkpop weet Druit, de wekelijkse rubriek van en voor jongeren, te melden naast een aantal andere wetenswaardigheden.

Vrijuit 3



De oud-mijnwerker Ben de Vries, thans belast met het ziekenpastoraat, moet zo af en toe eens even bijlachen om de zorgen te vergeten en nieuwe energie op te doen.

DRUIT

Smijter!

LIEFDE

Sinds zogenaamde revolutionairen tijdens de Roaring Sixties hun politieke teleurstellingen goed wilden maken door sexuele uitspattingen, zijn heel wat volwassenen én jongeren bang geworden voor de combinatie 'sex en jongeren'. Van oudere mensen hoor je niet zelden de opmerking dat DE jeugd slecht is. Vooral jonge meisjes zijn bang om hun gevoelens kenbaar te maken, „omdat de partner toch alleen maar naar bed wil".

Wat die constatering van die volwassenen betreft, ben ik snel kaar. DE slechte jeugd bestaat niet. Er zijn (vele) goede en ook minder goede jongelui. Omdat ikzelf geloof in de jongeren van nu, ben ik ervan overtuigd dat de eerste categorie overheerst.

Erger vind ik die angsthouding van veel jongeren. Een partner hebben, iemand beminnen en bemind worden hoort evenzo bij het dagelijkse leven als eten en slapen. Een partner lief te hebben is heerlijk. Fysiek contact is een menselijke behoefte.

Het is geweldig dat een wildvreemde jongen of meisje plotseling alles voor je gaat betekenen. Je leert elkaars gedachten kennen. Je geeft en ontvangt warmte. Ook lichamelijk!

Ieder mens heeft sexuele behoeftes. Ook jongeren. En ook zij moeten die gave kunnen benutten. Het is fout om ALLEEN maar een fantasiepartner te hebben, alleen te blijven met sexuele verlangens.

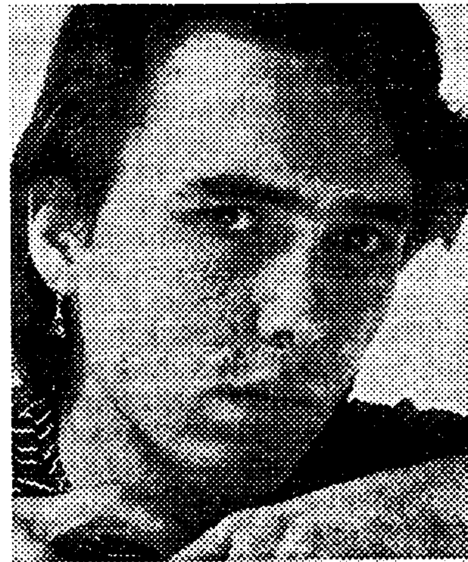
Ik vind het verkeerd dat jongeren het woord sex direkt koppelen aan 'naar bed gaan'. De partner is dan alleen een lustobject. Een ding en geen medemens. Maar even fout in mijn ogen is 't verdringen van sexuele gevoelens.

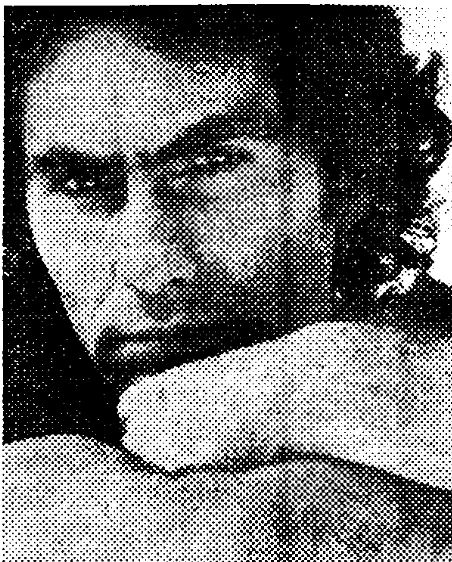
Strelen, kussen, warmte geven; het kan met de juiste partner eenvoudige en eerlijke liefde zijn waar geen enkele jongere bang voor hoeft te zijn en wat zeker niet het alleenrecht voor volwassenen is!

Iedereen van ons kent verlangens naar een ANDER, naar vriendschap en lichamelijk contact. Het kan beginnen in dromen, maar het mogen niet alleen dromen blijven!

tjeu seeverens


RINUS


GEORGE


CESAR


BARRY


ROBERT JAN

Earring naar Sittard en Pinkpop

HILVERSUM – Eindelijk is het zover! Golden Earring treedt dit jaar op het Pinkpop-festival op! Dit verrassende nieuws kwam uit de mond van Rob Gerritsen, manager van de Earrings en werd bevestigd door Jan Smeets van buro Pinkpop. Deze week viel de beslissing, toen Rob in Limburg was om alles te regelen voor de try-out, die Golden Earring op donderdag 29 januari in de Sittardse schouwburg zal geven.

AMERIKA

„Het contract is nog niet gesloten, want we weten nog niet precies wanneer we naar de Verenigde Staten gaan, omdat het wachten is op het uitbrengen van de nieuwe elpee 'To the hilt' in Amerika. Waarschijnlijk wordt dat begin maart. We blijven een kleine drie maanden in de V.S. en kunnen dan op tijd terug zijn om op Pinkpop (7 juni) op te treden. Jan Smeets: „Geloof nu maar, dat alles zo geregeld wordt, dat de Earrings dan terug zijn. Of het moet al helemaal uit de hand lopen..."

SITTARD

Zeker is dat de groep op 29 januari in Sittard gaat optreden. Rob: „Het wordt een try-out voor het grote optreden in de Ahoy-hal, twee dagen later. Dat wil niet zeggen, dat we er in Sittard niet keihard tegenaan zullen gaan. Het zal een twee uur durend concert worden, met als hoofdmoot de presentatie van de nieuwe elpee „To the hilt". Daarnaast zal er een lange pop-potpourri gespeeld worden van oude, zeer oude Earring-nummers".

TO THE HILT

„To the hilt" is opgenomen in de mobiele studio van de Engelse platenmaatschappij Island in de villa van George Kooymans, die in het Belgische gehucht Rijckvorsel gelegen is. Earring is al een tijdje overgegaan tot het produceren van eigen platen, omdat tijdens de eerste USA-toernees ('68-'70) bleek dat de platen van de groep, ondanks het geweldige succes op de bühne, maar niet verkocht werden in het land van Uncle Sam, omdat de produktie te amateuristisch was. Vooral vergeleken met de Engelse en Amerikaanse platen.

Exclusief voor de Druit-lezers presenteert Barry Hay nu de nummers, die op de nieuwe elpee zullen staan ('To the hilt' zal in ons land op 26 januari het licht zien).

Barry Hay: „Het album begint met „Why me?". Lekker snel na een solo van Robert Jan. „Face dancer" is een vreemd nummer. Nogal soft. Het begint met een akoestische gitaar. Het derde nummer van kant één is de titelsong: „To the hilt". Eerst hoorde het bij „Face dancer", maar George Kooymans en ik zagen het veel liever als een aparte melodie. Het tempo is in dit nummer bijzonder hoog: het is gewoon een stevige rocker. De eerste kant wordt besloten met 'Nomad', wat ik persoonlijk een van de sterkste nummers vind. Het is een kompleet werkstuk, met een zogenaamd droomgedeelte en een geluidscollage. Nogal rustig, terwijl de rest van de plaat tamelijk agressief is. Kant twee wordt geopend met het nummer wat ook op single is uitgebracht: „Sleepwalkin'", maar dan een langere versie. In „Let it lighting" is een duidelijk Zuidamerikaans ritme hoorbaar. Het is een agressief verhaal over een gigolo. Het album wordt besloten met „Violins". Het eerste gedeelte gaat weer over geweld. Een straatmuzikant, die in elkaar getimmerd wordt. Het eindigt allemaal met strijkers, een prachtig arrangement van Robert Jan.

Algemeen kenmerk van de plaat is het vrij hoge tempo en een soort live-effect, omdat de plaat in een mobiele studio is opgenomen en we weinig gerepeteerd hebben. Het materiaal is oorspronkelijk. We wisten voor de opnames niet wat het worden zou. Of het inderdaad een succes is, moeten de jongeren zelf maar uitmaken..."

NOG EVEN DIT...

...vanavond is in de HEERLENSE SCHOUWBURG de musical „Een KANNIBAAL als JIJ en IK", geschreven door het wonderduo Bram Vermeulen en Freek de Jonge. Een erg sterk theatergebeuren, waarin Freek & Bram zowel qua teksten als muziek het allerbeste voorschotelen.

...op hetzelfde tijdstip, maar dan 15 kilometer verder (in het Sittardse DONKIESJOT) treedt vanaf 20 uur de verrassende nederpopformatie 'CARLSBERG' op. Met als bekendste muzikale persoonlijkheden in de line-up Rob Kruisman (ex-Ekseption, ex-Super Sister) en Arti Kraayeveld (ex-Bintangs en componist van 'Ridin on the L & N). Vier gulden entree.

...morgenavond in het vormingscentrum Inpoet de film „Cel 129" (oorspronkelijke titel „The Glasshouse" van Tim Gries). De film is een huiveringwekkende aanklacht tegen het Amerikaanse gevangenissysteem. Een man kan een hele gevangenis terroriseren doordat hij aan harddrugs kan komen. 20 uur, tweevijftig entree.

...is op 7 januari een grote demonstratie tegen de jeugdwerkloosheid in de Sittardse schouwburg. Volgende week komen we hier uitvoerig op terug.

WORDT UNCTAD IV WEER EEN FLOP?

We ondervinden het elke dag zelf: de tijden zijn niet zo best. Een economische crisis, het streven van de mensen naar nog meer welvaart, de jeugdwerkloosheid...

En dan is het makkelijk om te vergeten dat er ook nog zo iets als de Derde Wereld bestaat, waarin de toestand nog beroerder is. Akties voor de Derde Wereld zijn niet meer 'in'.

Toch kunnen die mensen, ver van onze toch nog altijd goed gedekte tafel, niet zonder de steun van vele idealisten uit de westerse wereld. Straks, in mei, is die steun weer hard nodig, als in Nairobi UNCTAD IV van start gaat.

De UNCTAD vormt een deel van de Verenigde Naties, waarin de ontwikkelingslanden hun stem het sterkst kunnen verheffen. In 1964 vond de eerste UNCTAD-conferentie in GENEVE plaats. Sindsdien wordt er elke vier jaar een dergelijke bijeenkomst georganiseerd.

RIJK

Tijdens de afgelopen drie conferenties is er wel hard gediscussieerd tussen de verschillende landen, maar de rijke, westerse landen hebben steeds aan het langste eind getrokken. Door verschillende landen tegen elkaar uit te spelen, beloftes niet na te komen en handig (politiek) gemanoeuvreer zorgden de rijke landen er wel voor dat de Derde Wereld haar kritiek kon spuien, maar praktische veranderingen voorkomen werden. Dit kan nu wel gebeuren. Op punt 16 van UNCTAD IV-agenda staat het voorstel om van deze conferentie een orgaan te maken, waarin scherp onderhandeld kan gaan worden. Dan zouden de arme landen ook werkelijk profijt kunnen hebben van deze bijeenkomst.

INPOET

In samenwerking met de Wereldwinkel en S.O.S. Kerkrade organiseert het Heerlense vormingscentrum Inpoet uit Heerlen twee bijeenkomsten over de UNCTAD-problematiek. Op dinsdag 20 januari om 20 uur komt Jef Ulburghs, die zelf op de laatste conferentie in Chili was, vertellen over de afgelopen drie conferenties.

Op donderdag 29 januari om 19.30 uur komt Pol van Tongeren, in het dagelijks leven stafmedewerker van de Nationale Commissie Voorlichting en Bewustwording Ontwikkelingssamenwerking. T.V., film en zelfs de grappige noot worden volgens de Inpoet-staf op die avonden ingepast.

jongerenrubriek

DRUIT

redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292



„Limburgers zijn net Surinamers"

Vervolg van Vrijuit 1

Andere bewoners van de hoeve verlieten hun geboorteland vanwege de corruptie en de armoede. „In Nederland is het allemaal veel beter. In Suriname moet je al een mooie vrouw hebben of een mooie dochter als je een goede baan wilt krijgen", aldus een van hen. „We krijgen hier tenminste waar we recht op hebben als Nederlander".

Werk

Toch blijkt de Surinaamse Nederlander een achterstand te hebben bij zijn blanke landgenoot als hij gaat solliciteren. „Als je gaat solliciteren dan denken ze al dat je veel ziek zult zijn door het klimaat hier. Ook willen ze zeker weten dat je veel trager werkt dan de blanke. Bij voorbaat willen ze je al niet. Je krijgt vaak niet eens de kans. Wel het vuile werk dat de mensen hier vaak niet willen doen is voor ons weggelegd", aldus mevrouw P. „Werkgevers zijn vaak huiverig om Surinamers aan te nemen", meent de heer S. De Hindostaan is erg teleurgesteld in de verwachtingen die de voorlichting van zijn familie bij hem had gewekt omtrent het vinden van een baan. „Het lukt niet zo best. Ik dacht in Suriname dat ik hier meteen werk zou vinden. Ik heb in die mening daar ontslag genomen bij mijn baas".

Volgens mevrouw W. die in Suriname een leuke betrekking en een eigen huis heeft achtergelaten om haar twaalfjarige zoon in Nederland te laten studeren, moeten de werkgevers eerst maar eens een Surinamer in dienst nemen voordat ze oordelen. „Ze zijn wat bevooroordeeld door de wanklanken over Surinamers in de grote steden. Velen denken dat de Surinamers niet geschoold zijn, maar velen van ons hebben een beroepsopleiding genoten in Suriname".

Woning

De gemeente Hoensbroek heeft ondertussen twee gezinnen van hoeve Nieuw-Lotbroek een woning toegezegd. Daarmee is voldaan aan de verplichting een bepaald percentage huizen voor rijksgenoten te reserveren. De andere gasten van de hoeve zullen niet zo snel in aanmerking komen voor een huis. Het valt hen dan ook hard tegen dat het allemaal zo lang duurt. „We hadden gedacht veel eerder een woning te krijgen. We moeten niet te lang in 't ontvangstcentrum blijven. Dat is niet goed. Je komt hier helemaal niet in aanraking met de Nederlanders. Onze kinderen spreken hier helemaal geen Nederlands. Op school moeten ze dat wel. Als we tussen de bevolking in zouden wonen dan moesten we wel Nederlands praten". Volgens mevrouw W. krijgen de Surinamers heimwee en raken ze snel gefrustreerd als niet op korte termijn woningen en werk beschikbaar zijn. „Maar als de Surinamers op zichzelf gaan wonen dan moet er wel een goede begeleiding zijn. Ze weten namelijk helemaal niet hoe dat zou moeten. Als ze tussen de blanke Nederlanders wonen dan kunnen ze wel zien hoe het moet maar er zullen grote problemen blijven. Ik zou de Nederlanders hier willen vragen om de Surinamers die het nog niet zo goed weten hoe het moet, op te vangen".

Volgens mevrouw P. zal het langdurig bijelkaar wonen beslist wrijvingen oplevering tussen de verscheidene groepen Surinamers. „Men leeft hier veel te dicht op elkaar en iedereen gaat zich met iedereen bemoeien. Bij zo veel mensen van zo verschillend milieu op zo'n kleine ruimte moet je je vaak goed beheersen. Dat kan niet erg lang goed gaan".

Isolement

Het verblijf in het ontvangstcentrum hoeve Nieuw-Lotbroek wordt ondanks de tevredenheid over de eerste opvang ervaren als een groot isolement. „Al worden we materieel goed onderhouden, we raken toch gefrustreerd door de leegte die er is. De vrouwen kunnen nog bezig zijn met de kinderen maar de mannen hebben helemaal niets omhanden en ze zitten de hele dag maar wat voor zich uit te kijken. Ik vind dat er toch meer moet worden gedaan binnenkort aan de integratie van de Surinamers in de Nederlandse samenleving via sportclubs en andere verenigingen". Ook de heer S. geeft toe dat 't eten en de zeer beperkte privé-woonruimte redelijk zijn maar dat het wachten op werk en een woning hem niet lekker zit. „Na het ontbijten ga ik wat wandelen en 's middags ook. 's Avonds kijk ik naar de tv. Je kunt niets anders doen dan zitten en afwachten. We wonen hier ook te veel afgezonderd van de buitenwereld. Dat is niet goed".

Mede door het relatief strenge toezicht dat de beheerder en het aangestelde personeel van hoeve Nieuw-Lotbroek uitoefent op bezoek van blanke Nederlanders („Er komen hier geregeld allerlei mensen om iets te verkopen") wordt het isolement nog sterker ervaren. „We zijn dankbaar voor de goede opvang in Nederland. Een Nederlander zou in Suriname ook zo goed mogelijk worden opgevangen. Hij zou misschien nog beter werk krijgen dan de Surinamers zelf. Maar we moeten niet te lang hier zitten. Er is niet genoeg privé-woonruimte.

Mijn zoon kan hier bijna niet studeren omdat we met z'n tweeën op een klein kamertje zitten. Blanke vrienden heeft hij bijna niet en die kunnen hier ook niet komen. Laat staan dat hij met hen samen zou kunnen studeren. Het ontvangstcentrum is een islolement".

Derderangs

Volgens mevrouw P. zal het op den duur wel lukken met de integratie omdat de Surinamers erg graag willen meewerken aan een harmonische samenleving met de Nederlanders. „Er zal veel moeten gebeuren. Veel Nederlanders gaan ervan uit dat ze ons met hun opvang een gunst verlenen. Dat is niet waar. Wij zijn gewoon bruine Nederlanders en zij zijn witte Nederlanders. We zijn geen derderangs burgers. We hebben evenveel rechten en plichten als elke andere Nederlander. Dat we hiernaartoe gekomen zijn, is ook voor een deel de verantwoordelijkheid van Nederland. Het moederland is verantwoordelijk voor de politieke en economische situatie zoals die nu in Suriname is ontstaan". Ook de Javaan R., 44 jaar en vader van drie kinderen, vindt dat Nederlanders Surinamers als gewone staatsburgers moeten beschouwen. „De opvang en de begeleiding zijn tot nu toe goed.

Maar men moet niet denken dat wij op elk ding dank je wel moeten zeggen. We zijn gewoon Nederlanders. Dat waren we toen we nog in Suriname woonden en dat zijn we ook nu nog".

Zakgeld

Behalve 'n partij kleren, voeding en huisvesting en sociale verzekeringen die de rijksgenoten ontvangen van het ministerie van CRM wordt aan ieder een bepaald zakgeld gegeven. Juist omdat zij hiervan voor de rest alles moeten betalen is hun financiële situatie niet zo rooskleurig. De integratie wordt er ook door belemmerd. „Voor m'n vrouw en mijn 7 kinderen krijg ik sinds kort 155,- gulden per week. Ik ben nu bezig om ook kindergeld te krijgen. Zolang ik hier zit, moet ik wel tevreden zijn met dat geld, maar veel inkopen kun je niet doen. We gaan wel in de winkels kijken maar alles is erg duur en in Nederland moet je overal voor betalen. Je kunt bijna nergens zomaar eens naar binnen. Kleren kopen doe ik bij het Leger des Heils. Dat is te betalen".

Volgens een brochure van CRM moet men van het zakgeld de reiskosten voor bezoek aan artsen, ziekenhuis en specialisten betalen alsmede het bezoek aan gezinsleden die in het ziekenhuis verblijven. Ook dagelijkse zaken zoals tandpasta en genotmiddelen moeten de rijksgenoten van het zakcentje betalen.

Mevrouw P. krijgt wekelijks van de CRM-ambtenaar 44,- gulden. „Na de make-up is het geld op. Veel Nederlanders denken dat we hier in de watten worden gelegd. We zijn echter niet rijk en het liefst zouden we zelf zo vlug mogelijk verdienen, maar dat kan nog niet". Mevrouw W. moet van 700,- gulden bruto per maand en 47,- gulden per week aan zakgeld met haar zoon leven. De heer R. moet samen met zijn vrouw van 62,- gulden rondkomen. „Als ik sigaren heb gekocht voor een week dan is het geld op. Inkopen kun je eigenlijk niet doen. Je kunt wel in de winkels gaan kijken". Een uitkering krachtens de werkloosheidswet zit er pas in als men een bepaalde tijd in loondienst of als zelfstandige gewerkt heeft.

Onderwijs

Van de jongeren die na aankomst op de middelbare scholen zijn gegaan zijn verreweg de meesten al weer thuis. De taalmoeilijkheden vooral zijn daar debet aan. In het lager onderwijs gaat het wat beter door een gestruktueerde begeleiding. Op de O.L. Vrouweschool in Hoensbroek is een extra-leerkracht aanwezig voor de Surinaamse kinderen. Opvallend is dat de kinderen door het veelvuldig kontakt met de Nederlandse kinderen sneller integreren dan hun ouders. Bijna alle kinderen moeten een klas lager beginnen dan hun Nederlandse leeftijdgenootjes. De ouders blijven vast geloven in het succes van hun kinderen in het Nederlandse onderwijssysteem. „De kinderen krijgen hier meer aandacht dan in Suriname op school. Ik geloof zeker dat ze werk zullen krijgen".

Terugkeer

De terugkeer naar Suriname is alleen mogelijk als het daar net zo goed is als in Nederland. „Ik weet zeker dat de meesten zullen teruggaan als de sociale voorzieningen in Suriname beter worden. Als er werkgelegenheid komt. Ik ga in elk geval terug. Trouwens als de voorlichting in Suriname over Nederland beter was geweest dan waren veel mensen niet gekomen. Het valt bitter tegen als je alles hebt verkocht om de vliegreis te betalen en na aankomst geen werk kunt krijgen en geen woning kunt vinden". Volgens mevrouw P. kan pas van terugkeer sprake zijn als de verschillende groepen in Suriname een natie kunnen vormen. De heer R. is van mening dat veel ouderen altijd in Nederland zullen blijven. „De jongeren zullen wel teruggaan omdat het toch beter zal worden in Suriname. De jongeren in Suriname pikken de corruptie en de armoede niet meer. Zij zullen het land opbouwen". Bijna alle bewoners van de hoeve hebben nog familieleden in Suriname. De overtocht van hen verloopt niet soepel. Soms duurt het erg lang voordat er genoeg geld is om de overtocht te betalen. De Surinamers in Nederland lijden erg onder de afwezigheid van hun gezins- en familieleden. „Je kunt het lekkerste eten opgediend krijgen maar als je dat in een gevangenis moet opeten dan smaakt het niet zo goed. We missen onze familieleden heel erg".

Paul Custers

Kort verhaal van Mukesh

„Eerste daag waren we naar Suriname daar is een beetje leuk.
Als je daar naar school ga ik vind ik ook een beetje leuk.
Die school was een beetje ver. En me vader zegt wie wil naar Nederland en alle kinderen zeggen ik, ik, wil naar Nederland.
En me vader ging eerst wandelen en ze is weer gekomen en ze zegt aan me moeder daar is heel leuk.
We waren eerst naar Soest gekomen om kleren te halen.
Daarna naar Lewarde. Daarna in Hoensbroek gekomen. Daar bij de boerderij hebben wij drie kamers gekregen. Daar is leuk"

Kort verhaal van Denny (12)

Naar Nederland

„Eens waren wij in Suriname en wij waren daar met onze hele fam: elke dag moeten de neefjes van mij naar school en ik ook. Op een keer komt me moeder en zegt tegen ons, wel kinderen wij gaan naar Nederland volgende week want waarom wij naar Nederland moeten gaan. Er waren kriolen (creolen) en wilde dat hele land voor zicht zelfs houden en speelde baas voor het land. Ook brande ze veel huizen en grote kantoren daarom moeten wij naar Nederland.
Op het dag toen wij naar Nederland moeten gaan pakken wij veel dingens twee valies waren vol met kleren en medicijnen van Suriname en twee hand tassen waren ook bij mij.
Toen wij naar Zanderij waren waar de vliegvelt van Suriname is dan waren wij in de vliegtuig en meer mensen moeten ook binnestappen en daar vlieg de vliegtuig een hele dag waren wij in het vliegtuig en wij kregen limonade en kip ook dopperte bol suiken en kaas en nog meer.
Nu zijn wij in schiphol dan moeten de mensen uitstappen. Wij als laats uitgestapt en dan moeten wij een grote bus pakken. En de mensen laden al de dingens in het grote bus en wij rijden naar soes de witte Huis. (opvangcentrum na aankomst Rijksgenoten). Daar hebben wij een dag geslaapt. Dan moeten wij nu naar Hoensbroek. Wij reden bijna een uur of twee uren dan zijn wij in de boerderij gekomen".

DE BOKKERIJDER

Wat vooraf ging

Baltus is gestorven aan de gevolgen van de folteringen. Echter zonder ook maar één naam van zijn kameraden te verraden. Als afschrikwekkend voorbeeld werd zijn lijk aan de voet van de galg gedeponeerd. De Bokkerijders verlegden uit voorzorg hijn bijeenkomsten naar Valkenburg. Hun antwoord bestond uit een aantal overvallen. Dat ging enkele keren goed, totdat er weer een lid van de beweging werd gepakt. Om hem uit de handen van de schout te redden, werd besloten de schout te doden.





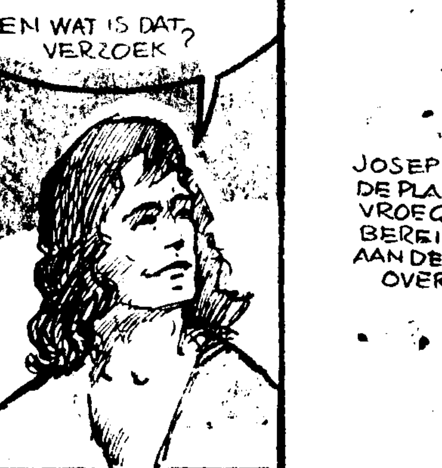




























Oud-marinier, ex-mijnwerker, ziekenhuispastor Ben de Vries:

Al heel jong wist ziekenhuispastor Ben de Vries zeker dat hij priester wilde worden. Hij heeft echter lang moeten wachten totdat hij zijn roeping kon volgen. Want op het tijdstip dat hij zijn wens te kennen gaf, beschikte het kinderrijke mijnwerkersgezin de Vries niet over de benodigde geldelijke middelen om de vereiste studie te kunnen betalen. Bovendien had men andere zorgen, het was oorlog en vader de Vries nam aktief deel aan het verzet.

Dat hield in dat hij vaak lange tijd van huis was. Terwijl er tegelijkertijd thuis in Hoensbroek Joden waren ondergedoken. Vrijheid, in al zijn facetten heeft het gezin de Vries steeds hoog in zijn vaandel geschreven. En in die sfeer was het bijna een vanzelfsprekendheid dat Ben zich aan het einde van de oorlog, hij was toen zeventien, als vrijwilliger meldde om die strijd voort te zetten. Hij kreeg een harde opleiding in Schotland die gevolgd werd door een afgeronde mariniersopleiding in de Verenigde Staten en maakte daarna de harde strijd tegen de Japanners aan de lijve mee. Daarbij bezielde hem maar een gedachte: onderdrukten de vrijheid helpen brengen.

Ondanks dat voor Ben de Vries oorlog steeds 'n verdrietige zaak blijft heeft die periode voor hem toch zijn positieve waarde gehad. „Ja want je krijgt een stuk vorming buiten het gezin. Je ondervindt wat werkelijke vriendschap inhoud. Daar kwam voor mij persoonlijk nog bij, dat het gevoel van onvoldaanheid dat me steeds parten speelde, omdat ik vond dat ik eigenlijk te weinig deed, verkleind werd omdat ik kameraden die in psychische nood verkeerden kon helpen".

Toen Ben na de oorlog weer thuis kwam werkte hij een tijdje als vrachtwagenchauffeur maar koos daarna toch voor het vak van zijn vader en broers, hij werd mijnwerker en behaalde na drie jaar zijn houwersdiploma.

Het was ook in die tijd dat hij besloot alsnog priester te zullen worden. In alle stilte begon hij na zijn werk alvast te studeren. In 1961 werd hij tot priester gewijd. Ter gelegenheid van zijn eerste h. mis ontving hij van het toezicht en personeel van de Staatsmijn Emma een miskelk met inscriptie. En het was een afvaardiging van zijn vroegere kompels die in witte mijnwerkerspakken, als erewacht het open rijtuig waarmee pater de Vries werd ingehaald, escorteerde. Nu vijftien jaar later draagt hij de mijnwerkers nog steeds een warm hart toe. Een beetje trots deelt hij me mee dat die bewuste miskelk nog iedere dag door hem gebruikt wordt. En dat hij aan die tijd ondergronds enkel prettige herinneringen heeft overgehouden.

„Natuurlijk we werkten hard maar daar stond een goed loon tegenover en we hebben ook vaak gelachen, echt plezier gehad. En dan ook weer die vriendschap die toch voor ieder mens onontbeerlijk is!"

Vriendschap wordt door Ben de Vries nog steeds met hoofdletters geschreven. Daarvan getuigt de poster die in zijn werkkamer hangt, (waar het kruis toch de ereplaats heeft) en waarop in vrolijke letters geschreven staat - If vou need a friend I am on your side -. Privé maar zeer zeker ook zijn huidige functie als ziekenhuispastor is voor Ben de Vries het wezenlijk contact met zijn medemens een essentie.

Ben de Vries: „We moeten ons goed realiseren dat opname in een ziekenhuis altijd een grote verandering betekent. Thuis kende de patiënt nog vele kleine vreugdes, genoot hij nog voorrechten maar vanaf het moment van de opname wordt alles gereglementeerd. Op bepaalde uren eten, drinken en slapen. Zo lig je b.v. in een bed op wieletjes. Binnen enkele uren ben je onmondig. Het valt mij op dat jonge mensen die zich thuis agressief gedragen en niet hanteerbaar zijn, hier binnen de kortste keren onmondig worden. Als je ziek bent wordt je volkomen op jezelf teruggegooid.

Ik sta tegenover die mensen als zijnde zelf een diep gelovig mens maar niet als iemand die het allemaal wel weet, kent, vastgeroest is.

Hoe gelovig je ook bent je blijft zoeken, je bent onderweg. Ik probeer hun geloof te vertalen. Bij een oud moedertje houdt dat in samen de rozenkrans bidden. Maar bij een jonge snaak van twintig ligt dat wel een beetje anders. Ik kom nooit betweterig met een pasklare geloofsoplossing voor hun problemen aandragen".

Op mijn vraag of het zieltjes winnen dan niet zijn taak is, reageert Ben de Vries heftig, „nee, nee per se niet, integendeel de vrijheid van geloof en geloofsuiting moet je respecteren. Ik heb ook vaak met niet-gelovigen prachtige gesprekken. Het gaat niet om Jezus maar het is de mens om de mens. Je moet proberen je in te leven in de situatie van een ander en dan krijg je een gelijkmatig voelen".

Gaat dat vlugger wanneer hij in contact komt met een vroegere kompel?

„Ja dat geloof ik wel, omdat ik uit ervaring weet wat het werken ondergronds betekende. Bovendien is hun terminologie mij eigen. En hun bitterheid kan ik goed begrijpen".

Iets waar een ziekenhuispastor ook dagelijks mee geconfronteerd wordt, is voor menselijke begrippen de grootste tragiek van het leven: het sterven. „Ja, ja, er wordt veel geëmmerd en geschreven over het sterven en begeleiden maar je zou eerst zelf moeten doodgaan om te weten hoe het moet".

Hij sluit even zijn ogen en gaat na een tijdje hardop denkend verder: „Ik weet niet wat doodgaan is. Ik geloof dat de mensen die vaak met stervenden te maken hebben, in de grond van hun hart niet geloven in hun eigen dood. Wat mij opvalt is dat bij het naderen van die dood de mens geconfronteerd wordt met zich-zelf. Wie was ik? Wat ben ik? En wat zal er van mij worden? En dat nu roept vragen op, wordt beheerst door angst, pijn en verdriet en vooral door eenzaamheid, die een van de kenmerken is van de laatste levensfase.

Vaak is de mens hulpeloos omdat hij niet weet hoe te sterven en niet geleerd heeft wat sterven is

Wanneer het nu gaat over het helpen sterven, dan moet je zelf de fijngevoeligheid van het leven bezitten. Kijk wij kennen wel „doodspornografie" van in de krant en op de televisie. Ze beschrijven sensaties, onrealistisch van karakter maar geen echte gevoelens. De priester helpt de stervende gezond te worden in zijn geloof. Via die priester moet God zich kunnen geven zoals Hij is.

De stervende moet geen object van zorg en behandeling zijn maar de gespreksleider. En zoals een moeder zich aan de kleine stapjes van haar kind aanpast, zo moeten wij ons aan de stervende aanpassen en niet omgekeerd

Een ding wil ik ook nog even duidelijk stellen: een ziekenhuispastor is per se geen man van de diagnose, dat is de arts". En voor die arts steekt pater de Vries zijn bewondering niet onder stoelen of banken. Hij kan nauwelijks begrip hebben voor kritiek op hen. Bovendien vindt hij dat teveel kritiek en teveel afgeven i.p.v. opbouwend afbouwend werkt. Ben de Vries: „Neem nu bv. de directeur van een ziekenhuis zo'n man is geen eigenaar van een fietsenwinkel, die hij om zes uur kan sluiten, maar heeft altijd met mensen te maken. En voor de manier waarop hij, het ziekenhuispersoneel en de artsen hun werk doen, koester ik een heilige bewondering. Ik geloof dat een buitenstaander er geen weet van heeft hoe hard en intensief deze mensen werken!"

We komen nog even terug op het geloof en zijn veranderingen. Pater de Vries geeft toe dat het geloof vroeger wel eens iets drukkends had, iets, wat volgens hem eigenlijk niet nodig was geweest.

„Nee, natuurlijk niet, het evangelie betekent immers een bevrijding. Ik moet toegeven, dat ik persoonlijk veel meer op heb met de Jezus van Nazareth op de bruiloft van Cana dan met Johannes de Dooper met zijn sprinkhanen".

Lachend: „Ik geloof dat als er vroeger bier was geweest, Jezus zelfs van dat water een lekker glas schuimend bier had gemaakt!"

Hij lacht weer hard. Hij lacht graag omdat hij weet die lach, ondanks de ernst van het leven waarmee hij constant bezig is, nodig te hebben.

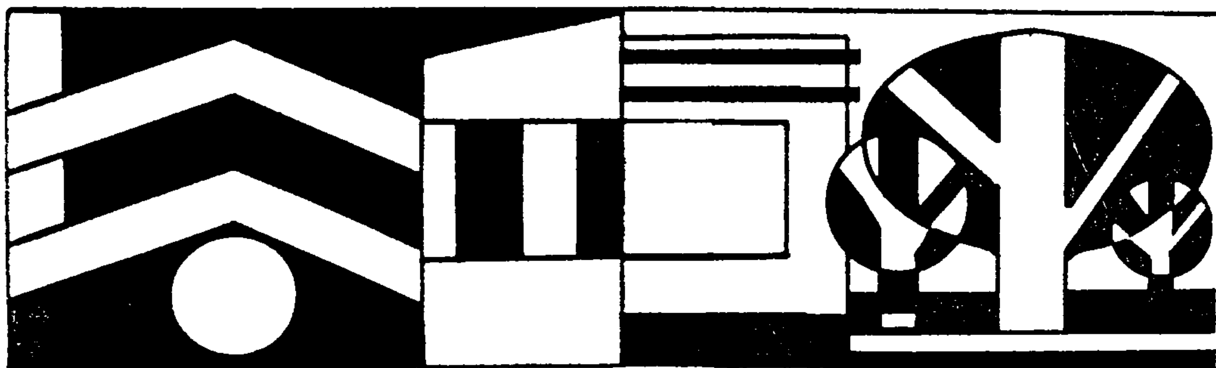
„Ja daarom ben ik ook een fan van Toon Hermans. En ik heb een paar buuttereedner als vriend, daar kan ik af en toe heerlijk bijlachen want dat heb ik wel nodig".

Hopelijk zal pater de Vries nog vaak bij zijn vrienden de buuttereedner kunnen bijlachen, omdat hij uiteindelijk die lach toch weer doorgeeft!

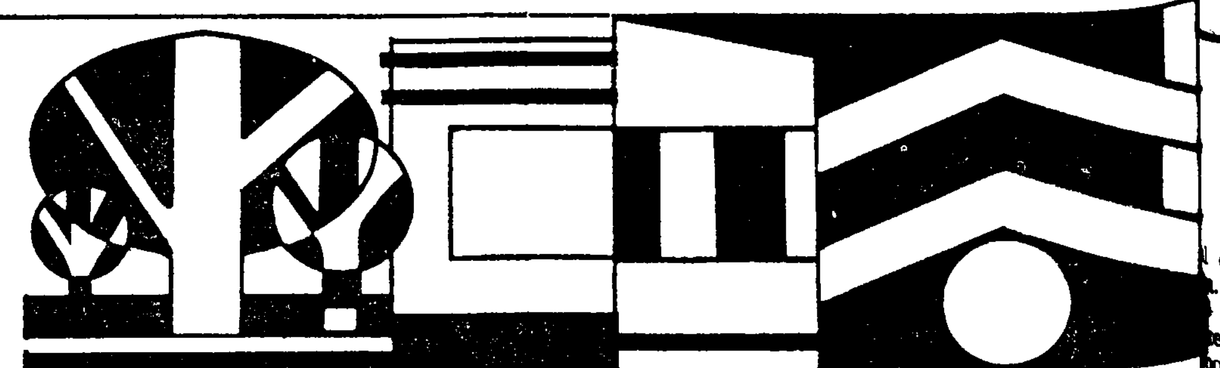
Margriet Kousen



● *Ik probeer het geloof van een patient te vertalen*



HUIZEN grond hypotheek



OFFERMANS FINANCIEEL BEMIDDELINGS BUREAU B.V.

GREVENBICHT No. 590
Te koop goed gelegen in aanbouw zijnde woning te Grevenbicht. De koopsom wordt vastgelegd in nader overleg en houdt verband met de verdere afbouwing van het pand.

GELEEN No. 586
Nabij centrum ca. 160 m2 showroom of magazijnruimte te huur. Huurprijs f 575,— per maand.

SITTARD No. 567
Te huur winkel-bedrijfsruimte totaal ruim 200 m2. Goed gelegen en voor auto's gemakkelijk te bereiken. Direkt te aanvaarden. Huurprijs in nader overleg.

GELEEN No. 577
Te koop aan de Valderenstraat winkel-woonhuis met diverse magazijnen. Geheel vrijstaand. Oppervlakte beb. en onbeb. 1225 m2. Het gehele pand exclusief de magazijnen voorzien van c.v.-gas. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 143.000.— k.k.

GELEEN No. 565
Geleen, te huur aan de Elisabethstraat, volledig te renoveren winkel-woonhuis. Het pand sluit direkt aan op het winkelcentrum van de Annastraat. Bij spoedige beslissing nog mogelijkheid voor aanpassing t.b.v. huurder. Tekening op ons kantoor ter inzage. Aanvaarden en huurprijs in overleg.

HOENSBROEK No. 575
Te koop ruim zakenpand, goed gelegen aan de Akerstraat-Noord, met garage en werkplaats, aan de achterzijde met de auto bereikbaar. Voorlopig verhuurd. Vraagprijs f 113.000.— k.k.

SITTARD No. 574
Ruime 200 m2 bedrijfsruimte, zeer geschikt als showroom of magazijn. In de huurprijs zijn water, c.v.-gas en elektra begrepen. Huurprijs in overleg. Direkt te aanvaarden.

GELEEN No. 550
Te koop of te huur ruime woning met kantoor en magazijnen, geheel voorzien van c.v., goede centrale ligging. Spoedig te aanvaarden. Huur of koopprijs op aanvraag.

INL.: RIJKSWEG-ZUID 170B GELEEN TEL. 04494-45658 KANTOORUREN MAANDAG t/m VRIJDAG 8.30-17.30 UUR ZATERDAG VAN 8.30-12.00 UUR

Hypotheek?

Een hypotheek moet niet alleen passen bij de omstandigheden van vandaag, maar ook zijn afgestemd op uw toekomstige mogelijkheden. Dit betekent in feite dat de hypotheek moet zijn gesneden op uw maat. De Rabobank heeft daartoe een groot aantal hypotheekvormen. Bijvoorbeeld: De lasten kunnen in de eerste jaren laag blijven en pas later geleidelijk toenemen; zo wordt rekening gehouden met de stijging van uw inkomen.

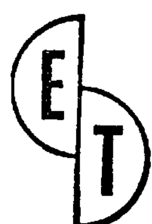
Bij de Rabobank vertellen ze u er graag alles over! Ga naar de Rabobank en vraag de brochure „een eigen huis binnen uw bereik".

Rabobank geld en goede raad

UNISTEAM HUIS-SERVICE
Ad van der Kraan b.v.
Van Weerden Poelmanstraat 42
Heerlen, Tel. 045 - 412159

Voor het reinigen van meubels en vloerbedekking

Kleurrijke
BAD-KAMERS
compleet DM 1390,— plus B.T.W.
Geopend van maandag t.m. vrijdag van 14.30—18.30 uur, 's zondags van 10.00—17.00 uur.
RUDOLFSTR. 42 AKEN
tel. 09-49241507865 x

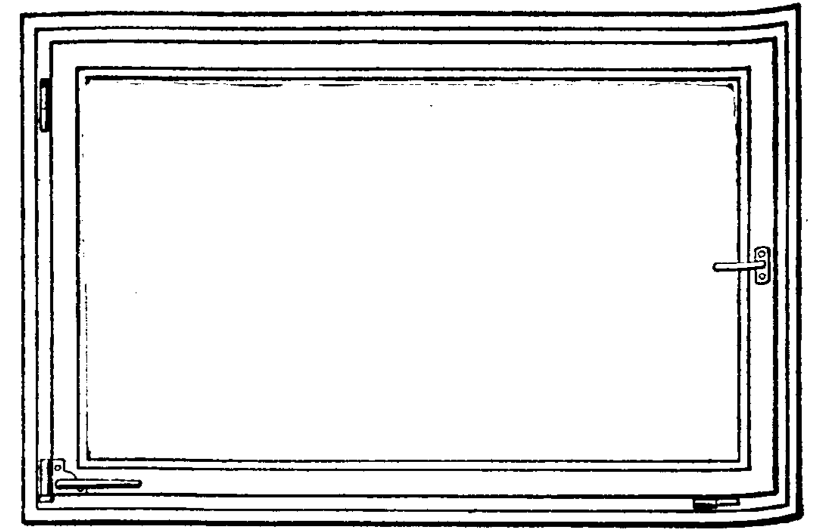


EICHHORN & ZN B.V. Transport
Internationale Meubeltransport

Speciaal Rijksverhuizingen.
[illegible]
C. PLUUT, Kerkrade-West. Tel. 045-415160.
●
Verpakking voor overzee van inboedels, installaties en apparaten
Hoofdkantoor:
Snoekstr. 10, Den Haag
Tel. 070 - 656917, na 18 u 451054 x

Voor eens en altijd!!

Kunststof ramen en deuren voor uw woning (nieuwbouw of verbouwing) bezorgen u geen hoofdbrekens meer!



- **ABSOLUUT TOCHTVRIJ**
  - belangrijk in ons winderig landje!
- **NOOIT MEER SCHILDEREN**
  - dus geen onderhoudskosten meer!
- **GEEN VERVORMING VAN DE KOZIJNEN**
  - altijd snel en gemakkelijk te openen!
- **LEVERBAAR MET ISOLEERGLAS**
  - daardoor geringere stookkosten en hoge geluidsisolatie!

KONKLUSIE:

DURETTE-kunststoframen en deuren zijn hun geld dubbel en dwars waard!
Al onze **DURETTE**-produkten zijn langdurig getest en hebben **5 jaar GARANTIE.**
Tevens geven wij aangename korting indien u uw woning als referentieadres beschikbaar wilt stellen.

Durette

BON

Mocht u meer informatie wensen, stuur dan deze bon op naar
DURETTE
p.a. Heggenstraat 8 - Maastricht

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Telefoon: ....

Te koop woonhuis
middenwoning met een achterom

[illegible] plm. 33 m2 met open trap, keuken van [illegible] x 2.50 m, douche met douchescherm en w.c.; 1e verdieping: 3 slaapkamers; 2e verdieping: 1 slaapkamer en [illegible] c.v. compleet aanwezig, kleine tuin, met [illegible] Koopprijs f 90.000.— met stoffering en gordijnen

[illegible] SCHANDELERSTRAAT [illegible] HEERLEN.

Parketvloeren . . .

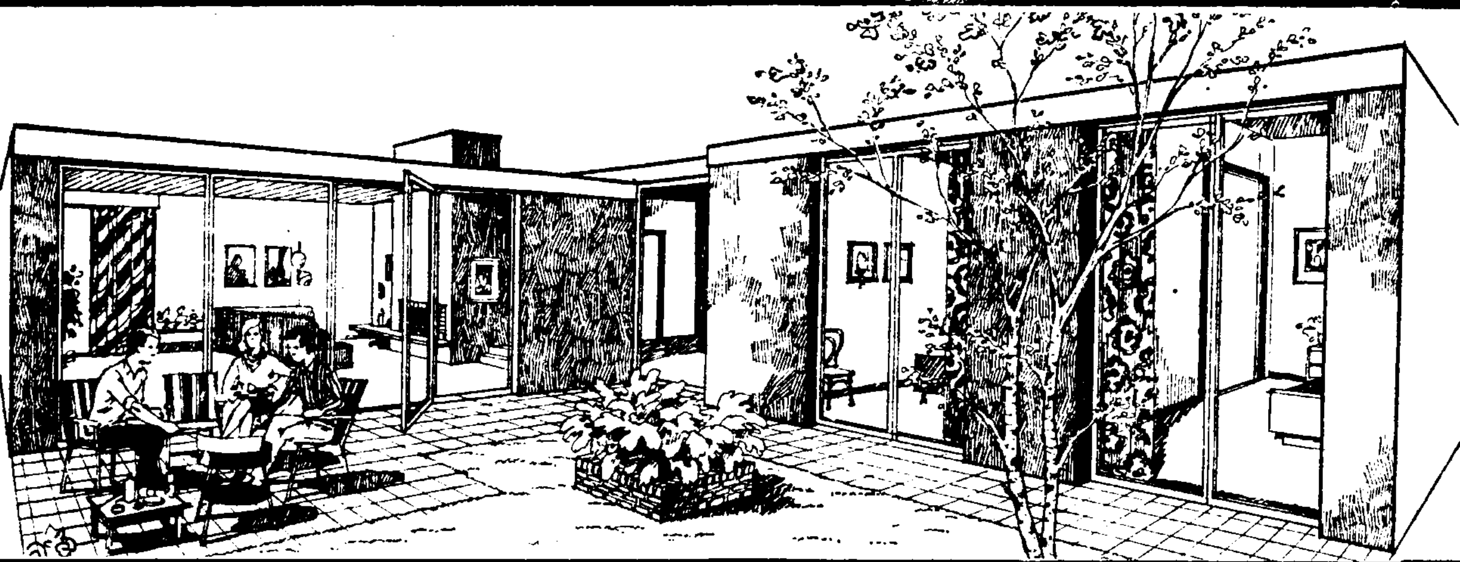


GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2. Tel. 045 - 311106
NIEUWENHAGEN

Keuze uit [illegible] 25 houtsoorten vanaf f 35.— per m2. incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 17.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur. Verder volgens afspraak. **Direkt leverbaar.** x

---

Rustieke bungalows
in Welten/Heerlen.



Goed wonen is goed leven, in een bungalow waar u uit de voeten kunt. Ruimte en licht zijn in goede harmonie op elkaar ingesteld over 210 m2. U treft het: deze rustieke bungalows zijn nog in aanbouw en zo u dat wenst, kan op dit moment nog rekening gehouden worden met uw wensen, binnen zekere grenzen uiteraard. Want blijft er nog wel iets te wensen over als u het leefplezier van deze bungalow hebt bekeken? Woonkamer van 50-55 m2 met open haard en schuifbare glaswand. 3 slaapkamers, eveneens aan de binnenplaats gelegen. Keuken ingesloten door eet- en woonkamer. Plafond met open schroten afgewerkt, wanden van schoon-metselwerk in M.B.I.-steen. Garages centraal gelegen in het plan, dus uw rust is verzekerd. Indeling: U komt binnen langs de aan de voorzijde gelegen keuken; in de hal met garderoberuimte, waarop uitkomen uw eetkamer, berging en c.v. ruimte, een ruime kelder en de toegang tot het slaapgedeelte.
Luxe badkamer met douchebak en ligbad, 2e toilet en vaste wastafel.

U zult 't met ons eens zijn: Puur woongenot.

Prijs f 188.200,—. V.O.N. (excl. renteverlies)

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in: Nieuwenhagen, Helden/Panningen, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Eygelshoven, Meerssen en Munstergeleen.

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur, di. en do. 10.00 - 19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Tel. na kantooruren: 04404-810/04760-3117. Vestigingen in Beek (L). - Roermond

---

wij hebben een geannuleerde exportorder van de duitse fabriek geclaimd.

daarom kunnen wij u een beperkt aantal komplete schakel keukens met alles er op en er aan aanbieden met...ruim 30% korting.

deze keukens kosten U geen cent meer dan
3000.-
(i.p.v. 4379.-) dat is te geef!

koelkast — 5 bovenkastjes — er zijn diverse opstellingen mogelijk — wasemkap — gaskookplaat — 8 onderkastjes — dubbele spoelbak

nú nog slechts 12!

Meet uw keuken op en kom kijken of U van deze aanbieding kunt profiteren.

laat deze kans niet aan uw neus voorbijgaan

Als U snel bent kunt U kiezen uit diverse uitvoeringen!!

Deze - geheel komplete - royale keukens bestaan uit:
- 8 onderkasten met blad • 5 bovenkastjes
- 170 liter koelkast die op ooghoogte is ingebouwd
- wasem/afzuigkap met drie snelheden, KEMA-KEUR
- gaskookplaat, GIVEG-gekeurd, met elektrische vonkontsteking • dubbele spoelbak

Openingstijden:
dinsdag t/m zaterdag
van 9-13 en van 14-18 uur
's maandags gesloten

schakel keukens heerlen
Sunebo B.V., Valkenburgerweg 21, tegenover Canton-Reis, Heerlen, tel. (045) 711062

BRUNSSUM

Notaris M. H. M. Kreijn
te Brunssum

op woensdag 28 januari 1976 om 3.00 uur in Hotel-Restaurant Leenders, Kerkstraat te Brunssum, om uit onverdeeldheid te ge-, publiek verkopen:
...nhuis met bergingen, ondergrond, erf en gelegen aan de Pastoor Hagenstraat 10 te ...ssum, kad. sectie E nummer 5 ter grootte 4.62 are.
...vaarding in eigendom, vrij van huur, bij de ...ling uiterlijk 27 februari 1976.
...ere inlichtingen ten Notariskantore, Op de ...rd 5-7, Brunssum, tel. 045-251284. x

BRUNSSUM

Notaris M. H. M. Kreijn
te Brunssum

op donderdag 29 januari 1976 om 3.00 uur ...cies in Hotel-Restaurant Leenders, Kerkstraat 186 te Brunssum, ten verzoeke van zijn ...ncipaal publiek bij opbod verkopen:
...t huis met ondergrond en tuin, staande en ...gen te Brunssum aan de Servatiusstraat 16, ...astraal bekend als een afgepaald gedeelte ter ...otte van ongeveer 3.60 are uit het perceel ...eente Brunssum sectie C nummer 5630;
eigendom en feitelijk bezit te aanvaarden na ...aling, welke uiterlijk op 1 maart a.s. moet ...ats hebben.
...dere inlichtingen ten kantore van genoemde ...taris (tel. 045 - 251284). x

BORN - GREVENBICHT - OBBICHT EN PAPENHOVEN

...taris J. M. R. J. MOERS

TE SUSTEREN

... donderdag 22 januari a.s. om 3 uur n.m. in het ...enschapshuis te Grevenbicht, ten verzoeke van ...principalen publiek verkopen:
... I:
...KEL-WOONHUIS met schuur en tuin gelegen te ...enbicht, Kerkstr. 32, kad. bekend Gem. Greven- sectie B nr. 4215, gr. 5,85 aren;
... II:
...RDERIJ, met binnenplaats, schuur, stalling, ...gaard en tuin gelegen te Obbicht en Papenho- Merker Eijkstraat 26-28, kad. bek. Gem. Obbicht ...e A nrs. 2181 en 2332 samen gr. 26,40 aren;
...l III:
...MGAARD gelegen te Grevenbicht (bebouwde ...) aan de Meester Speestraat, kad. bek. Gem. Gre...cht sectie B nr. 3297 gr. 10,45 aren;
...l IV:
...REIN gelegen te Holtum-Born, hoek Ankersweg- ...ren van Themaatweg, kad. bek. Gem. Born sectie ... 5153, gr. 20,26 aren;
...l V:
...EILAND gelegen te Born en Obbicht aan de Horis...eg, kad. bek. Gem. Born sectie G nrs. 102 en 103 ...em. Obbicht sectie A nrs. 2597 en 2598 samen gr. ... aren;
...OUWLAND gelegen te Obbicht aan de Steen...m, kad. bek. Gem. Obbicht sectie A nrs. 330 en ...samen gr. 25,50 aren;
...OUWLAND gelegen te Born aan de Horissenweg, ... bek. Gem. Born sectie G nr. 228 gr. 17 aren;
...OUWLAND gelegen te Obbicht, Zeldenweide, kad. ... Gem. Obbicht sectie A nr. 2745 gr. 14,25 aren;
...e massa van Kavel V a. tot en met d. samen groot ...05 hectare;
...el VI:
...OUWLAND te Grevenbicht in de Sloot, kad. bek. ... Grevenbicht, sectie A nrs. 450 en 451 samen gr. ... aren;
...OUWLAND te Grevenbicht achter Horris, kad. ... Gem. Grevenbicht sectie A nrs. 122, 125, 719, ... en 1337 samen gr. 44,65 aren;
...OUWLAND te Grevenbicht in de Binnenweg kad. ... Gem. Grevenbicht sectie A nrs. 657 en 658 samen ...,60 aren;
...e massa van Kavel VI a. tot en met c. samen ...t 68,30 aren;
...el VII:
...EILAND te Born aan de Kanaalweg, langs het ...nakanaal, kad. bek. Gem. Born sectie A nrs. 3045 ...3046 samen gr. 19,20 aren;
...EILAND te Grevenbicht, Onderste Dijk, kad. bek. ... Grevenbicht sectie A nrs. 1469, 1470, 1471, 1472 ...1473 samen gr. 45,80 aren;
...OUWLAND te Obbicht aan de Beelaertstraat kad. ... Gem. Obbicht sectie B nr. 2416 gr. 15 aren;
...OOMGAARD te Obbicht, aan de Kuil, kad. bek. ... Obbicht sectie A nrs. 431, 2758, 2759 en 2767 ...en gr. 1.54.00 hectare;
...OUWLAND te Obbicht aan de Geijboom, kad. bek. ... Obbicht sectie A nr. 1198 gr. 14,70 aren;
...EILAND te Obbicht aan de Geijboom, kad. bek. ... Obbicht sectie A nrs. 2747, 2748, 2749 en 2814, ...en gr. 86,90 aren, gedeeltelijk beplant met 43 stuks ...adabomen waarvan 12 stuks kaprijp;
...EILAND te Obbicht aan de Geijboom kad. bek. ... Obbicht sectie A nrs. 1204, 1205, 1207, 1456 en ... samen gr. 80,10 aren, gedeeltelijk beplant met 56 ...s canadabomen waarvan 33 stuks kaprijp.
...e massa van kavel VII a. tot en met g. samen gr. ...70 hectaren.
...el I is te aanvaarden onder gestanddoening lopen... huurovereenkomst en de overige kavels zijn te ...vaarden in eigen gebruik en genot en vrij van ...r en/of pacht, bij de betaling van de koopprijs ...rlijk 27 februari a.s.
...el VII a. tot en met g. is gelegen binnen het blok ... de Ruilverkaveling 'Land van Swentibold'.
...dere inlichtingen, alsmede situatietekeningen zijn ...krijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mo...laan 41 te Susteren (tel. 04499 - 1223. x

Notaris G. L. Meuwissen Meerssen

en

Notaris J. H. L. Kerckhoffs Maastricht

...en op donderdag 22 januari 1976, in Hotel Koningin ...erberga te Meerssen, Volderstraat 31, aanvang 3 uur ... precies, om uit onverdeeldheid te geraken, publiek ...verkopen:

Het woonhuis a.d. Kulleneindestraat 77 MEERSSEN
kad. sektie A nummer 3049, gr. 3 aren.

...deling: Begane grond: 2 kamers en suite, gang, toilet, ...achterbouw en tuin; 1e verd.: 3 slaapkamers, portaal en ...gang; zolder.
...t. en aanv. Vrij van huur uiterlijk 4 maart 1976.
...l. en toegangskaarten ten kantore van notaris J. H. L. ...Kerckhoffs, Wilhelminasingel 61, te Maastricht, telefoon: (043)-12777.

Te koop of te huur bedrijfspand met winkel-woonhuis

Voor vele doeleinden geschikt. Bestaande uit werkplaats, magazijn, zolders en opslagplaatsen. Direct te aanvaarden. Gelegen gemeente Sittard. Inl. tel. 04490—8134.

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed • lid MCC • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151*

te koop:

AMSTENRADE-HOMMERT
Pracht. gel. Limburgse boerderij m. mooie tuin en boomgaard ± 5000 m2. Boerderij heeft een grote binnenpl., gewelfde kelder, poort naar de schuur en drie stallen. Ind.: hal met ant. plavuizen, keuken m. vloert. en pracht. ant. open haard, woonk. aan straatzijde, zitk. met ornamentsversiering aan tuinzijde, 2e keuken, berging, boven 4 slpks. en 3 zolderk., olie c.v. Aanv. dir. Vraagprijs f 325.000,— k.k.

AMSTENRADE
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., showroom c.q. bedrijfsruimte. Ind.: beg. gr.: kelder, hal, woonk., keuken m. douche en toilet; woonk., keuken, slpk., toilet, showroom-bedrijfsruimte (18.00x5.00). 1e Verd.: woonk., keuken met afzuigkap, kantoor, prov.kam., luxueuze badk. met ligbad, douche, duobloc, 2 vaste wastafels op zuil. 2e Verd.: 3 slpks. met v.w. Woonh. is zeer gesch. voor kamerverhuurbedr., bedrijfsruimte voor „doe het zelf" zaak, dranken cash en carry e.d. Vraagprijs f 129.000,— k.k. Aanv. in overl.

DOENRADE
Oud katsteeltje nabij de kerk gel. Opp. ruim 1400 m2. Zeer gesch. voor dubb. bewon. of recreatiedoeleinden. Aanv. direkt. Vraagprijs f 125.000,— k.k.

EYGELSHOVEN
Zeer luxueuze halfvr. middenstandswon. m. o.m. c.v., gar., hal m. tegelvl., keuken, L-vorm. woonk. m. eiken parketvl. (oppervl. 35 m2), 3 ruime slpks., div. vaste kasten, bergk. (3.80 x 2.20) en badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1973. Aanv. direkt. Prijs f 89.500,— k.k.

GELEEN, Ruysdaellaan
Riant gel. mooi uitgev. halfvr. middenst.-won. m. o.m. c.v., gar., kelder, woonk. 35 m2 m. open haard, wooneetkeuken, 4 slpks., douche met v.w. en zolder. Aanv. medio april. Bwj. 1963. Vraagprijs f 107.000,— k.k.

GELEEN-ZUID
Zeer riant, aan grote groenstrook, gel. halfvr. woonh. met gar. en c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonk. met open keuken (50 m2) m. open haard, L-vorm. aanrecht m. ing. koelkast, 4 pits kookplaat, wasemk., 5 bovenkasten, prachtige tegelv. in woonk. en keuken, ged. schrootjesplaf. 1e Verd.: overl. m. bergk., 4 slpks., badk. (2.80x1.50) m. ligb., v.w. en 2e toilet. Voor- en achtert. Bwj. 1970. Vraagprijs f 129.000,— k.k. Aanv. 15-1-1976.

HEERLEN, Rukkerweg
Halfvr. middenst.w. m. o.m. c.v., garage, doorzonk. m. parketvl., grote keuken, badk. met 2e toilet, v.w. en ligb., 4 slpks., waarvan 2 m. parketvloer en zolderruimte. Bwj. 1972. Vraagprijs f 110.000,— k.k.

HERTEN
Ruim vrijst. woonh. met gar. en flinke tuin. Ind.: Ben.: hal, toilet, woonk., keuken en bijkeuken. Verder: 3 slpks., waarvan 2 m. mk., badk. m. douche en v.w., grote zolder geheel bepl. en besch., middels vliezotrap te ber., kelder en c.v.-gas, opp. ± 580 m2. Bwj. 1956. Vraagprijs f 85.000,— k.k.

HOENSBROEK-CENTRUM, Chr. Quickstr.
Gemodern. tussenw. m. aparte zij-ingang. Ind.: entree, L-vorm. woonk. m. rustiekplaf. keuken, bijkeuken, badk. m. douche, toilet en binnenpl., kelder. 1e Verd.: 2 mansardekam. en berging via vaste trap. Spoedig te aanv. Vraagprijs f 65.000,— k.k.

HOLTUM (BORN)
Riant gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal met splijttegelvloer, woonk., royale keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. Voorzijde vrij uitzicht. Bwj. 1974. Vraagprijs [illegible],— k.k. Aanv. evt. op korte termijn.

LINNE
Zeer riant gel. luxueus uitgev. halfvr. woonhuis m. gar. en c.v. Ind.: hal met splijttegelvl., L-vorm. woonk. met open keuken (± 40 m2) met open haard, wanden uitgev. in schoonmetselwerk en sierpleister, splijttegelvl., keukeninstall. bevat o.m. eetb., 6 bovenk., wasemk., ruime werkk. (2.00x0.75). Open trap naar verd. (trappenhuis uitgev. in sierpleister en schoonmetselw.), 4 slpks, badk. m. ligbad., v.w. op zuil, 2e toilet, zolder over gehele pand. Perc. opp. 394 m2. Vrij uitzicht over weilanden a.d. voorzijde. Vraagprijs f 127.500 k.k. incl. 115 ltr. boiler, stoff. en vitrage in gehele pand. Aanv. in overl.

MUNSTERGELEEN
Zeer luxueus afgew. herenh. m. gar., kantoor, bedrijfsr. en c.v. Ind.: Sout.: kantoor (9.50x3.00), bedrijfsr. 36 m2, prov.kelder, waskelder. Beg. gr.: royale hal, woonk. m. open keuken (totaal 60 m2) m. o.a. verlaagde zitkuil en open haard, eiken keukeninstall. m. ingeb. koelkast, vaatwasmach., wasemkap, elektr. kookpl., pracht. eetbar m. krukken, badk. met ligb. en v.w. 1e Verd.: 4 slpks., waarvan één met loggia en overdekt terras (9.50x3.90), zolder, gar. (9.50x 2.70). Bwj. 1974. Vraagpr. f 230.000,— k.k. Aanv. evt. op zeer korte termijn.

NEERBEEK
In centrum gel. goed onderh. vrijst. winkelwoonh. met ruime gar. en ged. verwarmd. Ind.: winkel (± 62 m2), keuken, kantoor, berging, toilet. 1e Verd.: 3 slpks. met div. m.k., badk. met ligb. en v.w., toilet. 2e Verd.: pracht. besch. zolder over gehele pand, onderkeld. Ruime parkeerpl. aanw. Pand is voor div. doeleinden geschikt o.a. kamerverhuurbedr. Vraagprijs f 125.000,— k.k. Aanv. dir.

NIJSWILLER, gemeente Wittem
Ruime vrijst. bung. Bwj. 1973 m. o.m. pracht. vrij uitz. en aan de achterk. grenzend aan weilanden, grondopp. 827 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., dubb. gar., aparte rijwielberging, provisier., ruime hal, woonk. 43 m2 met parket en schrootjesplaf., 5 slpk., werkk., 1 logeerk., 2 badk., waarvan een aansl. op de ouderslpk. en ruime zolder. Aanv. dir. Vraagprijs f 298.000,— k.k.

PUTH-SCHINNEN
Luxueus halfvr. middenstandw. m. o.m. c.v. gar., hal met tegelvloer, woonk. 31 m2, keuken, badk. met ligbad, 2e toilet en v.w., 4 slpks., en vaste trap naar de zolder. Prijs f 110.000,— k.k.

SCHIMMERT
Vrijst. landh. met gar. en ruime tuin, bwj. 1974. Ind.: grote hal met schoonmetselwerk, L-vorm. woonk. ± 40 m2 m. schoonmetselwerk en mog. open haard, grote keuken, 3 slpks., badk. met ligb., 2e toilet en v.w. Opp. ± 590 m2. Aanv. medio juni 1976. Vraagprijs f 134.000,— k.k.

VOERENDAAL
Op een goede woonst gel. vrijst. villa met moderne kantoren, grote achtert. en achteringang. Ind.: beneden: ruime hal, grote woonkamer, toilet, 2 kantoren, bijkeuken, 2 kelders geheel is zeer luxueus uitgev., zoals verlaagd plafond, sierpleister wanden, schoonmetselwerk, plafondniveauverschillen. 1e verdieping: modern ingerichte open keuken met alle comfort, eetk., 2 slpks met mk., badkamer met ligbad, dubb. v.w. en toilet, groot dakterras. 2e verd.: 3 slpks en zolder, c.v.-gas. Pand is in 1973 verbouwd. Opp. 660 m2. Spoedig te aanv. Vraagpr. f 195.000,— k.k.

te huur:

BRUNSSUM
Op goede stand, in centrum gel. kantoor c.q. praktijkruimte m. centr. verw. Ind.: kantoren (3 x 2,5 en 5 x 4 m), wachtkamer (3 x 3 m) m. zitbanken, praktijkruimte (5.50 x 2 m). Wanden uitgev. in sierpleister- en schoonmetselwerk. Huurprijs f 400,- per mnd. Incl. voll. stoffering en vitrage. Aanv. direkt.

f 25000,-

zonder onderpand, op P.L.-basis

Claessens verruimt de kredietmogelijkheden op P.L.-basis en stelt u in de gelegenheid ook grotere plannen goedkoop te financieren.

Bijvoorbeeld:

f 5000,—	36 mnd.	f 177,04
f 6000,—	36 mnd.	f 210,52
f 7500,—	48 mnd.	f 208,31
f 25000,—	60 mnd.	f 570,26

Ook hogere of lagere bedragen mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën • financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen
Tel. 04494-45870
Gevolmachtigde ENNIA-financiering

GEWELDIG WONEN IN NIEUWENHAGEN



in het plan "Hoefveld"

Gelegen in een rijk natuurgebied temidden van uitgestrekte bossen. Een echte forensenplaats, gesitueerd tussen Ubach over Worms, Kerkrade, Heerlen, Eygelshoven en Schaesberg. Eén rustieke plaats met een rijk verenigingsleven, een levende middenstand, goede en snelle verbindingen met de omliggende plaatsen, ook scholen zijn geen probleem.

Indeling: Via de hal, waar u ook het toilet vindt, komt u in 'n royale living met travertin vensterbanken en 'n open keuken. De eerste verdieping heeft 'n grote ouderslaapkamer van 17 m2 en 2 kinderkamers. Luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting voor de was-automaat. Via de vliezo-trap komt u op 'n zolder waar de aansluitingen voor boiler en CV al zijn aangebracht. Uw auto staat beschut in 'n ruime garage met stalen kanteldeur. Kortom, de moeite waard om erin te wonen.

KOPEN? JAZEKER!
Prijzen v.a. fl. 106.660,– V.O.N.
U weet uiteraard dat er een redelijke verhouding hoort te zijn tussen koopsom en inkomen: daarom dient uw bruto inkomen fl. 27.750,– te bedragen. De Rijkspremie is gesteld op fl. 16.985,–. Wist u dat uw brutomaandlast wordt verminderd door de rijkspremie, het eerste jaar v.a. fl.3.089,- door belastingvoordeel en een AOW-voordeel. Uw netto maandlast bedraagt dan nog fl. 416,98 het eerste jaar. Een gemeentegarantie is evenwel nodig. Wij zijn te allen tijde bereid, de juiste lasten en fiscale besparingen voor u te berekenen.

mesterom
PROJECTONTWIKKELING
Potgieterstraat 2, Beek (L.). Tel. 04402-3626* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur. di. - do. 10.00 - 19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04404-810/04760-3117. Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.

GELDLENINGEN

Reeds vele tienduizenden tevreden relaties door heel Nederland gingen U vóór met onze speciale geldlening

de HYPEL

Dit is een vorm van 2e hypotheek, met de navolgende voordelen ten opzichte van een gewone 2e hypotheek.

Géén notariskosten
Géén taxatiekosten
Snelle behandeling.

Indien U een eigen huis bezit, met overwaarde boven de hypotheek, dan kunnen wij U van dienst zijn met deze zeer aantrekkelijke leningsvorm.

WIJ GARANDEREN de juistheid van onderstaande tabel, én de navolgende voordelen: Géén aanvraagkosten; géén notariskosten; géén verzekeringsplicht.

En wat óók zeer belangrijk voor U is: bij vervroegde aflossing der lening brengen wij U NIET de rente over de resterende looptijd der lening in rekening (wat OVERAL elders bijna steeds wél gebeurt), doch slechts 4% der restant-lening, plus gemaakte kosten. Indien U bedenkt dat ongeveer 2/3 deel van álle gesloten leningen vervroegd wordt afgelost, dan begrijpt U hoe belangrijk deze regeling is.

Eis daarom steeds opgave van de regeling bij vervroegde aflossing. Velen zijn n.l. door schade en schande wijs geworden.

netto te verstrekken kapitaal (min. 1% afsl.prov.)	Terugbetaling bij looptijd van 15 jaar. (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 10 jaar. (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 5 jaar. (alles inbegrepen) per maand
f 5.000,-		f 75,—	f 114,—
f 6.000,-		f 90,—	f 137,—
f 7.000,-	f 89,—	f 105,—	f [illegible]
f 8.000,-	f 101,50	f 119,50	f 182,50
f 9.000,-	f 114,—	f 134,50	f 205,—
f 10.000,-	f 126,50	f 149,50	f 228,—
f 12.000,-	f 152,—	f 179,50	f 273,50
f 15.000,-	f 190,—	f 224,—	f 341,50
f 20.000,-	f 253,—	f 299,—	f 455,50
f 25.000,-	f 316,50	f 373,50	f 569,—
enz.	enz.	enz.	enz.

Extra aflossing is onbeperkt toegestaan.
Elk ander kapitaal (tussengelegen of hóger) is óók mogelijk.
Voor deze leningen is het dus noodzakelijk dat U een eigen huis bezit.
Bel of schrijf vandaag nog voor uitgebreide inlichtingen.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Postbus 221 Tel. 045-71 06 06 / 71 06 96, buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) bellen 045-21 41 87.
Ook uw adres voor 1e hypotheken tegen 9¼%.
Gewone 2e hypotheken (rente ± 10%).

ALUMINIUM

RAMEN - DEUREN - SCHUIFDEUREN - enz.

Alles maatwerk.

Vraagt U vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave:

DEBETS ALUMINIUM B.V.
Kleikoelweg 20
NIEUWENHAGEN
Tel. 045-314256. x

TE KOOP

BEEK

NABIJ CENTRUM
Vrijst. woonhuis met c.v., berging en garage. Bouwjaar 1935. Oppervl. ca. 600 m2. Ind. o.a.: salon, woonk. en eethoek met parketvloer 36 m2, 3 slaapk. met muurkast, badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet en mogelijkh. voor 4e slaapk. op 2e verdieping. Direkt te aanv. Vraagprijs f 145.000,—.

BOCHOLTZ

Tussenwoning met berging en c.v. Ind. o.a. ruime woonk., keuken met bijkeuken, 3 slaapk., badk. met douche. Aanv. in overleg. Huurprijs f 400.— per maand.

Vrijst. bungalow met veel privacy en olie-c.v. Opp. ca. 850 m2. Ind. o.a.: garage en diverse bergingen, L-vorm. woonk. ca. 50 m2 met open haard en keukenverb. met zeer luxe Amer. inrichting met app., 4 slaapk., terras met open haard en goed aangel. tuin. Bouwjaar 1963. Aanv. in overl. Prijs f 235.000.

BRUNSSUM

Nabij zwembad „de Zeekoelen" riant herenhuis met gar. en c.v. Ind. o.a.: ruime hal, L-vorm. woonk., bet. keuken; verd.: 2 kl. en 2 gr. slaapk., badk. Aanv. direkt. Koopprijs f 139.470,— v.o.n. excl. een dagrente vanaf 1-1-1976 ad. f 29.58. Netto lasten na aftrek fiscaal voordeel 1e jaar f 498,—. Benodigd inkomen f 46.000,—.

BRUNSSUM/TREEBEEK

Halfvrijst. winkel-woonhuis met c.v. en gar., werkpl. en magazijnen. Ind. o.a.: kelder, winkelruimte 6.50 x 6.00, gr. woonk., 4 slaapk., zolder. Vraagprijs f 89.000,—

GELEEN

NABIJ HANENHOF
Te huur winkel-woonhuis met c.v. Ind. o.a.: kelder, gr. winkelruimte met toilet, kantoor en etalage 130 m2, woonhuis 1e verd.: woonk., keuken, slaapk., 2e verd., woonk., keuken, 2 slaapk., zolder. Direkt te aanv. Huurprijs f 1.500,— per maand.

CENTRUM
Een ouder woonhuis met c.v. en berging eventueel geschikt voor kantoor. Ind. o.a.: woonkamer met schuifdeuren, salon, eetkamer, keuken en bijkeuken; verd.: 3 slaapk.; 2e verd.: zolder en mansardekamer. Dir. te aanv. Vraagprijs f 79.500,—.

HEERLEN

KLOOSTERKOOLHOF 57
Woonhuis met gedeeltelijk c.v. Ind.: woonk. 9.00 x 2.65, berging, tuin plm. 25 meter diep; 1e verd.; 2 slaapk.; 2e verd.: 2 slaapk. en bergruimte. Moet verbouwd worden. Tek. aanw. Aanv. direkt. Prijs f 40.000,—.

HOENSBROEK

LOTBROEK
Winkel-woonhuis (hoekpand). Ind. o.a.: winkelruimte met magazijn 85 m2; 1e verd.: o.a.: woonk.; 2e verd., slaapk., zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs f 71.000,—.

HULSBERG

Vrijst. woning met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: hal, keuken, eetkamer, woonkamer, kantoor; souterr.: kelder, wasruimte met c.v.-ketels; 1e verd.: 3 slaapk., badk., zolder geschikt voor 2 slaapk. Aanv. direkt. Vraagprijs f 174.000,—.

KERKRADE

Nabij centrum
Vrijst. woonhuis met c.v., garage en rondom tuin. Bouwjaar 1966. Ind. o.a.: 2 kelders, woonk. met open haard 34 m2, 4 slaapk. Aanv. 1977. Vr.pr. f 157.000.

Friture met complete inventaris, woonhuis en garage. Ind. o.a.: winkelruimte ca. 30 m2, woonk., keuken, div. bergruimten, vaste trap naar zolder. Aanv. vrijwel direkt. Vr.pr. f 65.000.

GRACHT
Moderne dagwinkel met magazijnruimte en toilet, totale oppervl. ca. 185 m2, geschikt voor diverse branches. Aanv. direkt. Huurprijs f 22.000,— per jaar excl. B.T.W.

NIEUWENHAGEN

Goed onderhouden boerderij (bouwj. 1844) met weiland. Totale grondoppervl. 5600 m2, best. uit binnenhof met boogpoort, woonhuis met woonk., keuken, 3 slaapk. en zolder, div. schuren en bergingen. Aanv. in overleg. Prijs f 150.000,—.

Halfvrijst. woonhuis met c.v., tuin en oprit. Ind. o.a.: hal, bet. keuken, woonk., achtertuin met mogelijkheid voor garage, 3 slaapk., douche. Aanv. ca. mei 1976. Vraagprijs f [illegible],—.

Ouder halfvrijst. woonhuis met tuin en berging. Ind. o.a.: grote kelder, woonk., 3 slaapk., grote zolder met mansardekamer. Aanv. april a.s. Prijs f 60.000,—.

NYSWILLER

Halfvrijst. woonh. met gar., c.v. en aangel. tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk. met open haard, 4 slaapk., badk., vliezotrap naar zolder. Aanv. juni/juli 1976. Vraagprijs f 111.000,—.

OIRSBEEK

Vrijst. bungalow met gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: 3 kelders waarvan 1 werkk. en 1 doka. Part.: woonk. 45 m2 met open haard en open keuken van 4.00 x 4.00, 3 ruime slaapk. Rondom onder architektuur aangel. tuin met fraai terras en visvijvertje. Aanv. in overl. Vr.pr. f 223.000.

SCHAESBERG

Kerkraderweg
Degelijk vrijst. landhuis met c.v., garage en aangel. tuin. Tot. opp. 680 m2. Bouwjaar ca. 1957. Vrij uitzicht. Ind. o.a.: 2 kelders, hardhouten trappenpartij, royale woonk. met parketvloer en haardpartij 36 m2, 4 slaapk., zolder. Aanv. direkt. Prijs f 198.000.

SCHINNEN

In goede staat verkerende vrijst. bungalow met c.v.-gas, garage en tuin. Opp. 785 m2. Ind. o.a.: woonk. 6.50x4.00 met mogelijkheid voor uitbreiding van 5.50x1.80, mogelijkh. voor open haard, 3 slaapk., garage 11.00x 3.00. Aanv. in overl. Vr.pr. f 149.500.

SPAUBEEK

Leuk gel. vrijst. woning met gr. garage, berging en c.v. en aangel. tuin. Ind. o.a.: gr. woonk. met fraaie open haard en schroten, royale hal met open trap naar verd. alwaar 3 royale slaapk., goed inger. badk. met ligbad en v.w., vliezotrap naar zolder. Aanv. ca. 5 à 6 mnd. na koop. Vr.pr. f 125.000.

STIENSTRA
stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen, tempsplein 26
tel. 045-712255
maastricht, alex. battalaan 85
tel. 043-19177

Ons kantoor te Heerlen is geopend van 9.00 tot 20.00 u.
Ons kantoor te Maastricht is geopend van 9.00 tot 18.00 u.
Beide kantoren zijn 's zaterdags geopend van 9.00 tot 13.00 uur.

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

VAST goed nieuws

[S]TROOM, LENTING & VAN GANGELEN B.V.

[Te k]oop Maastrichterlaan **VAALS**. Half[vrijst]aande zeer luxueuze villa met grote L-vormige woonkamer (65 m2), keu[ken,] 6 slaapkamers, zeer mooie badkamer [met] dubbele wastafel en bidet. Grote tuin [met] veel privacy en 2 ingangen naar ga[rage]. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs [...],000,— k.k.

Te koop Maretzstraat **STEIN** Halfvrijstaand huis met garage en tuin. Grote Z-kamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer, geheel beschoten zolder met raam over de breedte van het huis. Zeer mooie hobby-ruimte of 4e slaapkamer, c.v.-gas. Spoedig te aanvaarden. Prijs incl. vloerbedekking *f* 110.000,— k.k.

Te koop Herkenberg **MEERSSEN.** Geheel vrijstaande semi-bungalow met grote L-vormige woonkamer met open haard, parketvloer en houten plafond, nieuwe Amerikaanse keuken met veel apparatuur, 2 slaapkamers. Verdieping met 2 slaapkamers en badkamer. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs *f* 225.000,— k.k.

Te koop voor belegging W. Grachtstraat **MAASTRICHT.** 2 Woonhuizen en opslagplaats, thans verhuurd voor *f* 14.000, per jaar.
Vraagprijs *f* 150.000,— k.k.

[Te k]oop **BRUNSSUM.** Geheel vrijstaande bungalow met mooie tuin en inpandige garage. Mooie hal en grote living met haard, luxe keuken, 2 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. [Souterrain]: garage, hobbykelder, c.v.- en kelder. Alle buitenramen van hardhout. [Aanv]aarding in overleg. [Vraa]gprijs *f* 245.000,— k.k.

Te koop Korte Raarberg **MEERSSEN.** Semi-bungalow met mooie tuin en veel privacy. Mooie woonkamer met parketvloer en groot terras, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Onderverdieping: 2 slaapkamers en 2e woonkamer 800x400. C.V.-gas. Aanvaarding in overleg. Prijs *f* 205.000,— k.k.

Te koop Heerderweg **MAASTRICHT.** Mooie tussenwoning met grote living, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, 2 mansardekamers. C.v.-gas, grote tuin. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs *f* 85.000,— k.k.

Te huur Vrijthof **MAASTRICHT.** Winkelpand *f* 2.500,— per maand.

Te huur Spoorweglaan **MAASTRICHT.** Kantoorpand. *f* 1.200.— per maand.

[Sta]tionsstraat 12, Maastricht. Tel. 043-11737. – MAKELAARDIJ – Ook 's zaterdags geopend van 10.00 uur tot 12 uur.



TE KOOP IN BORN

Riante „twee onder één kap" herenhuizen
Landhuistype met garage

Koopsommen vanaf *f* 110.900,– v.o.n., inkl. makelaarscourtage

Premie 1e jaar	*f* 2.150,–
Vereist bruto-inkomen	*f* 30.500,–
Netto-maandlast	*f* 550,–

zaterdags is ons kantoor geopend van 9.30-14.00 uur

makelaardij **geldrop** **beheer** b.v.
tel. 040-86 35 05
nieuwendijk 13 geldrop

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

TE KOOP

BORN, Muntstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, garage, tuin, bwj. '68. Ind.: kelderkast, woonk., keuken, 3 slpk., badk. en zolder. Aanv. in overleg. Koopprijs *f* 85.000,—.

BORN-HOLTUM, Martinusstraat
Winkel-woonhuis en apart verhuurd woonhuis, bwj. 1910, geh. verbouwd in '69, met berging, garage, magazijn en tuin. Ind.: prov.kelder, winkel-verkoopr. 80 m2, woonk., moderne keuken, badk. met ligbad en toilet, 3 slpk., vaste trap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs *f* 150.000,—.

GELEEN, Rijksweg Centrum
Winkel-woonhuis met c.v.-olie, garage, bwj. '43. Ind.: 3 kelders, winkelr. 30 m2, 2 kantoren, keuken, bijkeuken, berging en binnenplaats; 1e verd.: 2 kamers, toilet, badk. met ligbad; 2e verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder. Aanv. maart. Huurprijs *f* 1.500.- per maand.

MUNSTERGELEEN
Uitst. onderh. halfvrijst. middenst.woning met c.v.-gas, gar.-berging, op zeer rustige (landelijke) ligging, tuin met optimale privacy, bwj., '68. Ind.: kelderkast, woonk. met grote serre met schr.plafonds, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. 2 mnd. Koopprijs *f* 96.000,—.

MUNSTERGELEEN, Bernardstraat
Halfvrijst. middenst.woning met gar., c.v.-gas, berging, serre, bwj. '57. Ind.: prov.-kelder, woonk. m. open haard, keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. ligbad en toilet, vaste trap n. zolder. Dir. te aanv. Vraagprijs *f* 79.000.—.

NIEUWENHAGEN, Snijderslaan
Halfvrijst. middenst.woning met gar., c.v.-gas, berging, serre, op goede stand, bwj. '65. Ind.: prov.kelder, woonk., keuken, 3 ruime slpk., badk. met douche en vliering. Koopprijs *f* 102.000,—.

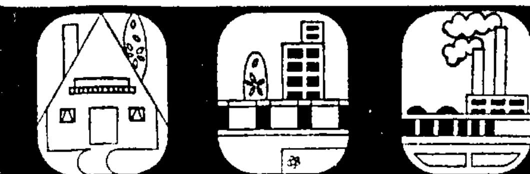
WIJNANDSRADE, Pijlsstraat



Rian[t] vrijst. woonhuis met c.v., gar., op zeer goede stand, rustige ligging, tuin met optimale privacy (zuid), bwj. '67. Ind.: kelderkast, L-woonk. 35 m2 met open keuken kompl. inger., bijkeuken, badk. met ligbad, douche, 4 slpk., vliering. Aanv. 2 mnd. Koopprijs *f* 122.500,—.



»is het over huizen gaat«
geleen, rijksweg n. 136 tel. (04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.



HEERLEN
Ambachtstraat, te huur zeer representatief pand met 8 kamers op begane grond en verdieping. Aanvaarding medio april 1976. Geschikt als praktijkruimte, kantoorruimte etc. Vraaghuurprijs *f* 13.600,— per jaar incl. aanwezige stoffering.

HEERLEN
Het Loon, te huur een droge opslagruimte ca. 70 m2. Goed bereikbaar met alle transportmiddelen. Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN
Het Loon, te huur kantoorverdieping ca. 600 m2. Huurprijs en aanvaarding in overleg.

HEERLEN
Palenbergstraat, te huur winkelruimte ca. 64 m2 met magazijn, keuken en toilet. Aanvaarding direct. Vraaghuurprijs *f* 550,— per maand.

HEERLEN
Geerstraat, te huur een winkel-woonhuis met o.a. winkelruimte ca. 21 m2, tussen kamer, achterkamer ca. 18 m2, verdieping voorkamer ca. 11 m2, voorkamer, achterkamer ca. 18 m2 en mansardekamer. Huurprijs *f* 600,— per maand.

OMGEVING WIJLRE
Te koop landelijk gelegen nog te restaureren boerderij met ruim 1800 m2 grond. Vraagprijs *f* 110.000,— k.k.
Voor nadere informaties kunt u terecht bij:

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
Laanderstraat 27 te Heerlen - Tel. 045-718330

HEERLEN
Te koop aan de Ruys de Beerenbroucklaan ruim WOONHUIS met garage. Zeer geschikt voor kantoor. Prijs f 160.000,— k.k.

HEERLEN
Te huur KANTOORPAND c.q. praktijkruimte met 8 vertrekken en kelders, voorzien van c.v. Huurprijs f 750.— per mnd.

HEERLEN
Te huur droge MAGAZIJNRUIMTE (ca. 100 m2) en kantoorruimte, voorzien van c.v. Parkeergelegenheid aanwezig. Huurprijs f 1.000.— per maand.

HOENSBROEK
Te koop ZAKENPAND, bestaande uit magazijn en kantoren, met ruime bovenwoning. Koopprijs f 250.000.— k.k.

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-10994
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

Te koop PUCH f 165. damesbrommer f 135. Groenstraat 202 Waubach.

Te k. DAMESBROMF. Vespa CIAO z.g.a.n. Parallelstr. 7 A'rade.

Te k. ZüNDAPP i.z.g.s. bwj '73. Goudhaan, Rubensstr. 17 Geleen, na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao 15 mnd. Hertstr. 1 Heksenb., Heerlen.

Overjarige BROMMERS nu zeer goedkoop bij Willy Meys Groenstraat 136 Ubach o. Worms.

Te k.a. KREIDLER bromf. f 300.-. Irenestr. 8 Schaesberg-Kakert.

Te k. ZüNDAPP, voetversn. en Peugeot 103, 4 mnd. Koopje. Dr M. Luth. Kingl. 14 H'broek.

Te k. MONTESA Trial motor. 250 cc, bouwjaar '74, Huskensweg 62 Heerlen.

ONDERWIJS

Basis ELEKTRONICA, erk. prakt. theorie av. opl. App. kurs. voor LTS, MAVO en e-mont. hierna volgt: radio-t.v. service, meet- en regeltechniek. Elektronika mont. nerg. Midd. elektronica techn. dipl. nerg. lessen te Heerlen, Maastricht, Sittard en Hoensbroek, start febr. inl. en prosp. Piek opleidingen Marktstraat 13 Hoensbroek tel. 045-218055 en 04445-5948.

10 volle uren AUTORIJLES voor f 100,—. Excl. B.T.W. Limburgs grootste rijschool Combinatie Nationaal. Ook lessen in automatiek. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910; Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697; Hoensbroek: tel. 212676. Voor heel examen rayon Sittard aanmelden tel. 04494-43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

D.S.S. Wij verlenen DIENSTEN ter behartiging van uw strikt persoonlijke zaken dit onder garantie. Br. o. nr. Z 173 LD Hrl.

Geldleningen v. mensen met een eigen huis. Elk BEDRAG van f 5000,- Per 10.000 betaalt u f. 126.50 (hyp. cred. over 180 mnd.) Géén bijk. kosten (dus ook niet v. notaris of taxatie. Enkel 1 pct. afs. prov.) Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Saroleastr. 42 centrum Heerlen. tel. 045-710806. x

KONTANT GELD voor iedereen met of zonder eigen huis. Binnen 24 uur geregeld. Bijv. zonder eigen huis plm. 60 mnd. 124 p.m. f 5000,—. Voor eigen huisbezitters naastlopende hyp. f 76,— p.mnd. looptijd 10 jr. Elk ander bedrag is ook mogelijk. Limb. Bel Ass., Anjelierstr. 126, tel 045-211145, Heerlen. x

Alle GELDLENINGEN binnen 12 uur geregeld. Ter Horst, De Sauveurstr. 12 te Ulestraten, tel. 04403-3670. x

LANDBOUW

Heren landbouwers, komt even aanlopen op onze stand nr. 162 tijdens de landbouw rai van 19 t.m. 24 januari as. Wij tonen u dan: Tecnoma veldspuiten, rijenspuiten en rugspuiten, Colfra voorladers en bovendien: de Betanal injecteur welke nieuw is voor Nederland. Fa G. Colle Landbouwmachinehandel Limbricht tel. 04490-5813.

H.H. VEEHOUDERS voor aan en verkoop van beste dragende vaarzen of koeien, slachtvee nuchtere kalveren of eventueel een dekstier wende men zich steeds tot: D. Houtvast, Schimmert, tel. 04404-721. x

Voor het rijden van mest- en DRIJFMEST n. Souren, Kerkstr. 5, Schimmert, tel. 04404-326.

Te k. gevr. STRO en hooi G. Simons, tel. 04740-1537. Swalmen. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt 04499-1207. x

H.H. LANDBOUWERS ! — Ruime keuze in rij- en springpaarden, zowel grote als kleine maten. Inruil mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastraat 42, Ulestraten, tel. 04403-2141. x

SLANGEN voor mengmestvaten onverwoestbaar en zeer voordelig in prijs (elke lengte). Mech. bedr. Frissen bv. Vroenhof 90-92, Houthem-Valkenburg. x

Te k. B. en BEREN van goede afst. dekrijpe en opfokzeugjes. L. Quadvlieg, Dorpstr. 32, N'hagen. Tel. 045-311411.

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Te k. aangeb. zw. en roodb. RUNDEREN en pinken. Te k. gevr. schapen, kalveren en alle soorten slachtvee. C. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Te koop gebruikte FREESMACHINES: Breda 2 wielig 10 pk 70 cm frees, Hako Boy 1 wielig 6 pk 50 cm frees. Agria 2 wielig 6 pk 50 cm frees etc. 4 wielige tuintrekker als nieuw speciale prijs. Nieuwe freesmachines: reeds vanaf f 765,—. Plm. 80 verschillende freesmachines 4 wielige trekkers en maaimachines in voorraad, gebruikt en nieuw. Bezoek vrijblijvend onze showroom. Lozeman's Machinehandel B.V., Markt 14, Lottum, tel. 04763-1272.

RIJPAARDEN. Meerstraat 3 Bunde, tel. 04461-1806.

Te k. mooie Gelderse FOKMERRIE stokm. 165 kl. d.br. Prima papieren. V.W. wachtmeester. Na 3 u. Tel. 04447 nr. 1432.

Te k. goed HOOI en spec. paardenhooi, alle soorten stro. Tevens dikke rode winterwortelen a f 150 per 1000 kg. Alles gratis thuisgebracht. tel 043-30534. x

Te k. twee losse MELKKANNEN en Pfalz mengmestpomp met 4 pk krachtstroom motor. Te bevr. Bergenhuizen 17 Noorbeek. tel. 04457-218.

Weg. omst. te k. jonge FOKZEUGEN en drachtige zeugen. Beekstraat 52 Limbricht.

Te k. gevr. LANDBOUWGROND. Br. o. no. H 176 LD Hrl.

Te k. TRACTOR 30 pk. Hillensberg Selfkant, Wiesenstrasse 3.

Te k.a. gebr. LANDBOUWSPUIT 400 l. 12 m. boom. J. Huntjens St.-Jozefstr. 58 Maarland-Eijsden tel. 04409-1956.

Te k. halfbl. MERRIE type Arabier 3½ j. Vosbles 2 witte sokken, prachtige verschijning, zonder gebreken. gaat geweldig mooi in dressuur. Absoluut mak en verkeersmak, stokm. plm. 1.60 m, alle garantie. Bellen 04442-1855, vragen naar Claessen.

TE KOOP



KERKRADE-CENTRUM
Nog enkele luxe NIEUWBOUW-APPARTEMENTEN nabij de Markt. Royale indeling met hal. Bruynzeelkeuken, bijkeuken, ruime woonkamer met mog. voor open haard. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, apart toilet.
Eigen c.v.-installatie (gas), aparte garage, parterre-woning tevens met tuin !
Ruime financieringsmogelijkheid tot 100%.

Koopprijs en verdere inlichtingen op aanvraag.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 17888
LidNBM

TE KOOP
(wegens overplaatsing)

Woonhuis met c.v., garage en tuin, gelegen in de gemeente Eygelshoven.
Indeling begane grond:
Hal, woonkamer van ± 40 mtr², keuken en toilet
Verdieping:
3 slaapkamers met bergkasten, aparte berging, badkamer met 2e toilet.
Bouwjaar 1973.
Vrij te aanvaarden per 1 augustus 1976.
Vraagprijs *f* 89.500,- k.k.
Inlichtingen:

PRUDENTIA
Poststraat 36, Kerkrade Tel. 04445-6543
(na 18.00 uur en zaterdags 04445-7572)

AUTO'S & MOTOREN

Te koop VOLVO 144 S. type '68, wit met radio m. overdrive, div. access. i.z.g.st.; Opel Manta 1600 S type '72 licht bl., nw banden en radio in topcond. Parklaan 46 Nuth, bij voetbalterrein. x

Te koop o. garantie OPEL Kadett 74 rood, Opel Rekord '72, nw model zilver; Opel Ascona '72 geel, Ford Escord '73 geel, VW 1303 '73 rood z. mooi, CV Citroën '71 blauw. Mini Morris 70 blauw, Opel Rekord '67. Inr. en financ. mog. Ook zonder geld. Autohandel P. Daamen, Hoofdstr 424 H'broek. Tel. 215153. x

CITROëN en RENAULT Special biedt aan met Bovaggar. Ren. R. 12 '73-'71, Ren. R 5 74, Ren. 4 73 71 70 69, Citroën DS 21 (5 bak.) 71, GS Break 73, Diana 74 73 72 71 70, DC 4 en DC 6 74 73 72 71 70, Simca 1100 72. Auto France Bergerstr. 164 Maastricht, tel. 043-27556. x

BMW 1602 '73 '74 '75; Alfa Sud 2x '73, Daf 44 en 55 '70 VW K '70 '72 1e eig. 5500 gld., Ford 1600 '75 f 3500 onder nw.prijs, R 10 '70 f 2000 zeldz. mooi. Inr. en financ. Tel. 045-413222.

VW KEVER, goed lopend f 175.-. Tel. 045-218863.

Te koop MORRIS Minor 850 bwj. juni 70. Te bevr. mej. Hahn, Richerstr. 31, Kerkrade 20. Na 14 uur.

Te k. CAPRI 2300 GT '69 i.z.g.st. met radio. Huisbergerstr. 58, Heerlerheide.

Te k. onder garantie OPEL Kadett 74 rood, Opel Record '72, nw. model zilver, Opel Ascona '72 geel, Ford Escord '73 geel, VW 1303 '73 rood zeer mooi, CV Citroën '71 blauw, Mini Morris '70 blauw. Opel Record '67. Inr. en financ. mogelijk. Ook zonder eigen geld. Autohandel P. Daamen, Hoofdstr. 424 Hoensbroek, tel. 215153.

Weg. vertrek n. Duitsland te koop RENAULT 16 TL 3,5 jr oud; m. gasinstall. in z.g.st. Weinig gel. Te bevr. zondag 2-5 u. en vlgs. afspr. tel. 045-312028, Beckers, Groenendaal 71, Ubach o. Worms.

Te koop MINI MK 2 '70, kmstand 59.000. Op gen Braak 10, Heerlen. Tel. 410779.

Door inruil op nieuwe Fiat bedrijfsw. verkregen: MERCEDES 406 bestel 1973, 13 m3 inh., ca 2000 kg laadvermogen. H. Henschel F 40 bestel, 1973, 13 m3 inh., op luxe wagen rijbewijs. 3x Ford Transits, 1970-1973. Volvo m. 3-zijdige kipper. Bez. De Valk b.v. V'burg. 04406-13141, bgg 04450-1480.

Te koop zeer goede FIAT 850 Sportcoupé, bwj. 1970. Na 18 uur. Watersleijerweg 3 Munstergeleen.

Te koop CITROëN 1015 GC club 71; Opel Ascona 1200 73, Peugeot 504 70, Kadet LS '69, Ford Escort 71, BMW 2000 TI 68, koopje door inr. verkregen, bromfiets Kreidler 75 3000 km gel. met verz. als nw. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. x

SIMCA - Sunbeam - Chrysler en Matra dealer Coumans, Stationsstraat 46, Beek biedt onder Bovag garantie te koop aan: Chrysler 160 '73, Simca 1501 spec. '75, Simca 1301 spec. '73 en '72, Simca 1100 TI '74, Simca 1100 spec. '72, Simca 1000 Spec. '72, Simca 1000 GLS '73 en '69, Sunbeam 1600 GLS '74, Sunbeam 1300 TC '74, Audi 60 L '72, Citroën 2-CV-4 '71, Citroën Dyana '70, Mini 850 '69, NSU 1000-C '69, Peugeot 404 '68, Ford Cortina '68, Fiat 850 '69, Toyota Corolla 1200 '74, Toyota Corolla stationcar '72, Toyota Carina 1600 '73. Inruil en financiering mogelijk, iedere techn. keuring toegestaan. Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k.a. VW 1300 bw. '67. Vr.pr. f 800,—. Tel. 04406-13334.

M.G. t.d. 1952. Tel. 04406-12887 b.g.g. 13570.

Te k. AMI-6 '68 f 450,— i.g.st. en onderd. v. Opel Kadett coupé. Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett m. radio i.z.g.st. t.e.a.b. P. Breugelstr. 17, Sittard.

Te k. MERCEDES 200 D '71 Groesweg 10, Schinveld.

P. Janssen biedt te koop aan: LAMBORCINI Espada 75, raad met. iets aparts, Mercedes 450 SEL 75 koper mt. alle extra's, Mercedes 240 D 75 geel, gekleurde ramen enz., Mercedes 250 CE coupé 70, zilver m. gasinstallatie enz. Mercedes 220 D 72 geel, BMW 2800 71 blauw met. a.n. Toyota Corolla 1200 73 groen, Toyota Corolla 1000 75 bruin, Datsun Cherry 100A 75, rood, Datsun 1200 coupé 74 rood, Datsun 1600 geel 74, Opel Ascona 16S 73 blauw met., Opel Ascona 19SR 72 geel-zwart, Opel Ascona 16S 73 geel, Opel Kadett 1200 S coupé 75 rood, BMW 2002 72 geel a.n. Alfa 2000 Berlina 74 rood a.n., Garage P. Janssen, Rötscherweg 60, Aral tank Waubach, tel. 045-312331. 3 mnd. of 10.000 km. Bovag garantie.

Te k. VW Passat Variant bwjr. 74 15.000 km. gel. a.n. H. Brouns, Laurastr. 64, Eygelshoven.

Te k. z.m. OPEL Kadett coupé rally '71 extra br. banden in z.g.st. Iedere keuring toegestaan Vr.pr. f 3.750,—. Bosveldstr. 6. Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. v. part. OPEL Admiraal 2800HS bj. eind '70 z. goed onderh. access. f 6200. Dorpveldweg 8, Hulsberg.

Te k. OPEL Commodore '69 i.z.g.st. m. trekh. Vr.pr. f 2000,—. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FIAT 131 spec. 1600 3 mnd. oud. f 4000.— onder nieuwprijs. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. OPEL Ascona 73 km.st. 31.000 i.z.g.st. v. Pletenbergstr. 31, Margraten.

OPEL Kadett '67 f 350,—. Clerestr. 7. Brunssum.

BROMFIETSEN

Gevr. ZüNDAPP of Kreidler. Tel. 045-311492.

Te k. aang. bromfiets SPARTA. 3 versn. m. windsch. i.z.g.st. Pijperstr. 117, Geleen na 17. uur.

Te k. 2 KREIDLERS '71 en '75. en motorblok v. 5 versn. Parallelstraat 18 Nuth.

Te k. MAGNEET i.z.g.st. Tel. 04405-2030

Te k. PUCH '74 i.z.g.st. vr.pr. f 650,- Jan Willemstr. 11 Geleen tel. 42105.

Te k. VESPA brommer 2 mnd. oud z.g.a.n. Te bevr. Pleistr. 11 Nieuwenhagen na 13 uur.

Te k. brommer BERINI Nassaustr. 13 Chèvremont.

Zoekt u een tweedehands MOTOR of Bromfiets? Altijs keus m. gar. bij Tweewielerspecialist Math. Salden, Limbricht. x

YAMAHA 2 mnd oud f 1695 nwp f 2050, Zündapp als nw f 1475, Florett als nw f 1475, Maxi Puchs v.a. f 350, Puchs v.a. f 495, Vespa Ciao's v.a. f 340, Mobylettes v.a. f 175, 6 mnd. garantie. Sparta f 60, DKW f 95. d-. h.- en kinderfietsen. Grond Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Te k. BROMF. Puch Skylark '75 of te ruil tegen goede vouwcaravan. Tel. 045 nr 312801. Stifstraat 15, Waubach.

Te k. PUCH Maxi met verzz. Tel. 045-255830.

Te k. weg. omst. CROSSMOTOR Kreidler 50 cc f 650. en Peugeot f 150. Nachtegaalstr. 28. Vrieheide Heerlen.

Gebr. BROMMERS: Zündapp, Kreidler, Yamaha enz. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen. x

---

heerlen

Split-level woningen met c.v. en garage, type Jura. Souterrain met royale gang met splijttegels, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en tweede toilet, garage en/of berging.
Begane grond met woonkamer (± 32 m²), eetkamer met balkon, keuken met complete keukenuitrusting, garage of berging, c.v.-berging en royale, betegelde hal met garderobe.
Verdieping met vide-woonkamer, studieruimte en hobbyruimte.
Koopprijs vanaf *f* 147.600,—

coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden
over de woningen in ______
type ______
naam ______
adres ______
plaats ______
telefoon ______
LD 1701

Inzenden aan:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard.
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, 16 % BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling • makelaardij o.g. • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151*

MEUBELFABRIEK
M. WABER
RIJKSWEG 52, GRONSVELD
TEL. 04408—1382

Handbeeldhouwde pronkkasten ●
gebeeldhouwde schouwen ● boekenkasten.
Heel Limburg levering tot in eigen woning.
x